étudier les détais repli des troupes de

en in the sign

76 . 2

1.3 m 1.4

**第四個工作學** 

WHITH THE ALL

MX RS! MATONDE

cahier : SUPPLÉMENT ÉCONOMIE ET EMPLOIS



QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13569 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MARDI 13 SEPTEMBRE 1988

### Retraite stratégique en Birmanie

Etrange fin de ne à Rangoun... Surveillé de près par le noyau dur de l'armée, un chef d'Etat de circonstance effectue reculade sur reculade pour tenter d'endiguer un soulè vement populaire dans une atmosphère qui frise l'anarchie. L'équipe du président Maung Maung, censée gouverner le pays depuis le 19 août, a fait à la sauvette et à l'unanimité par le parti unique et le Pardepuis des semaines, manifes tent en faveur de la démocratie elle leur a promis le multipar same et des élections généra dens un délai de trois mois.

Mais, derrière la carotte se profile déjà le bâton. M. Maung Maung a intimá l'ordre aux foncres – dont la majorité ont fait défection — de reprendre le travail, et il a réclamé la dissolulèles » mises en place par les « dissidents ». Il a annoncé que le parti unique resterait au pouoir jusqu'au jour du scrutin. Inutile de s'étonner si les principaux dirigeants de ce soulèvement populaire ont réagi négative-ment, le régime faisant toujours

n'a pas encore capitulé. Mei-tresse de la situation depuis 1962, l'armée a été surprise par 1962, l'armée a été suprise par l'explosien de colère de la population. S'étant rendu compte de l'échec de sa politique de répression, elle a opéré interior pas ratégique, mais n'el pas renoncé à jouer les arbitres.

La prudence des militaire s'explique aussi par leurs divi-sions. Si la défection d'éléments de l'armés de l'air et de la police, qui ont défilé aux côtés des nifestants, n'est pas significative, la grogne de beaucoup d'officiers à l'issue de la dernière répression, qui a fait des cen-taines de victimes. l'est plus. Nombre d'étudiants; sont des enfants d'officiers, lesquets ne peuvent pas tous rester insensibies, en outre, aux appels de plu-sieurs de leurs anciens chefs. comme l'ax-général Tin U, à changer de camp. A l'exception d'un novembre. l'armée hésite

que l'espect etrange de la situa-tion. Alors que des manisfesta-tions monstres con leu dans le centre de Rangoun, à quelques kilomètres de là dans una ben-Reue cossue et hien protégée, les dignitaires du régime déjà déchu suivent attentifement les événements, sans être inquiétés. Es ont même laissé, en toute impu-nité, l'ancien premier ministre U Nu, chassé du pouvoir en 1962 par le général Ne Win, annoncer is formation d'un gouvernement proviscire.

La partie n'est pas jouée entre le régime, qui sent le pouvoir lui échapper, et une opposition improvisée et désunie, et les manifestations devraient se poursuivre. Entre les personneites qui s'expriment au nom du monnement bobrights at celles qui défendent les intérêts du régime menacé, aucun dialogue rieux ne semble pouvoir s'établir. La Birmanie est entrée dans une zone de turbulence. Les lendemains de dictature s'annoncent souvent amers.



Le pouvoir soviétique face à de nouvelles manifestations

### Radicalisation nationaliste en Arménie et en Estonie

Face au développement des mouvements nationalistes, dans les pays baltes comme en Arménie, les autorités soviétiques rejettent avec fermeté les revendications territoriales, mais se montrent prêtes à des compromis sur d'autres plans. Le comité central du PC d'Estonie a approuvé l'introduction de l'estonien dans cette république. En Arménie, où d'importantes manisestations se poursuivent à Erivan, les autorités locales semblent opter pour le dialogue.

de notre correspondant

Pacifiques mais massifs, les rassemblements nationalistes se multiplient en Union soviétique. Dimanche 11 septembre, plusieurs centaines de milliers d'Estoniens ont ainsi pris part à un long meeting non loin de Tallin, leur capitale.

L'idée d'indépendance s'exprime de plus en plus ouverte-ment dans cette République, où le niveau de culture est remarquablement élevé, où l'on prépare dans la fièvre le passage progressif à une autonomie économique complète, où le drapean national a déjà été autorisé et où un plénum vient, ce week-end, de promonvoir l'estonien au rang de lan-

gue d'Etat. Durant le meeting de dimanche, plusieurs orateurs se sont ainsi prononcés en ce sens devant le premier secrétaire de la République, tout récemment mis en place par M. Gorbatchev, très populaire et suffisamment habile pour ne rien laisser – pas même les scandales – se dérouler en dehors de lui.

Vendredi et samedi, c'est quelque cent mille personnes qui avaient retrouvé à Erivan, la capi-tale arménienne, le chemin de la place de l'Opéra.

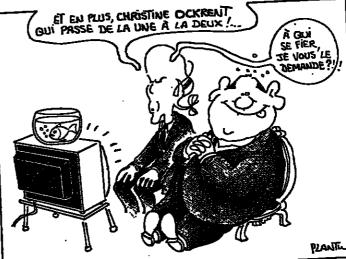
C'est sur cette place qu'avaient débuté en février dernier les grandes manifestations en faveur du rattachement du Haut-Karabakh à l'Arménie.

BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 6.)

Après avoir exclu tout accord avec le FN

### La droite souligne l'alliance entre les socialistes et le PC

Le week-end a été dominé par la polémique lancée par M. Giscard d'Estaing renvoyant dos à dos le PCF et le Front national. A la Fête de « l'Humanité », M. Marchais s'en est pris à l'ancien chef de l'Etat, « qui a osé mettre sur le même plan le groupe sascisant de Le Pen et le Parti communiste ». Ainsi, après avoir clarifié sa position vis-àvis de l'extrême droite, refusant tout accord avec elle, l'opposition veut déplacer le débat sur le terrain des alliances entre le PS et le PC.



Lire l'article de JEAN-YVES LHOMEAU page 8

### Accord entre l'UAP et Sun Life

Un premier pas vers la « privatisation douce » du groupe français. PAGE 26

### La présidence du Liban

Un entretien avec le ministre syrien des affaires étrangères. PAGE 4

### La nouvelle loi sur l'audiovisuel

Les experts proposent que le président de la République nomme tous les membres de la future autorité, après consultation des présidents du Sénat et de l'Assemblée. PAGE 13

### M. Soisson et la négociation

Un article du ministre du travail et de l'emploi. PAGE 26

Le sommaire complet se trouve en page 32

Un témoignage sur les réfugiés en Turquie

### Des Kurdes sous les gaz

La répression menée, notamment au moyen d'armes chimiques, par l'armée irakienne contre la population kurde a provoqué un exode massif, comme en témoigne cidessous Renaud Fessaguet, journaliste français qui s'est rendu à la frontière turcoirakienne.

Frontière turco-irakienne correspondance

La piste qui court d'Uludere à Cukurca n'en finit pas. Après d'innombrables contrôles militaires, le convoi de journalistes est

brusquement arrêté par un bar-rage de soldats turcs : ici, à Ortabag, à l'extrême sud de la province d'Hakkari, l'armée turque est en état d'alerte maximum.

En contrebas de la route en effet, trois mille Kurdes viennent de franchir la rivière qui sert de frontière entre la Turquie et l'Irak, pourchassés par les forces de Bagdad.

Immédiatement, komandos > tures - béret bleu, tenue léopard - s'interposent et refusent fermement tout droit de poursuite à leurs vis-à-vis. La tension est extrême et le colonel turc invoque les risques d'affrontement pour refuser de laisser passer les journalistes.

Magazine littéraire

L'Evenement du Jejudi

MINUIT

PATRICK DEVILLE

LONGUE VUE

Apres Jean Echenoret Jean-Philippe Tous

salar in troisième jeune romancier, tout aussi extravagant et désinvolte. Patrick

Tieville, ou le roman français à l'heure de la

physique mantique Vincent Landel

Soring vos jumpelles. Braquez-les sur le

monarde plus estomaquant, le plus original de cene rentre

Autorisation est tout de même donnée d'approcher les Kurdes. Le docteur Bernard Benedetti, dépêché par Médecins du monde, interroge les nouveaux exilés, apparemment très choqués. Leurs témoignages concordent. Ils viennent de fuir l'horreur. Bagdad a bel et bien pris le contrôle de son » Kurdistan avec des moyens effroyables. Des centaines de villages ont été détruits au napalm, des familles entières massacrées et la zone littéralement

aspergée de gaz chimiques. RENAUD FESSAGUET.

(Lire la suite page 4.)

### Le Monde

SPORTS

Wilander vainqueur des Internationaux de tennis des Etats-Unis

### Lendl détrôné

Le règne d'Ivan Lendi sur le tennis mondial masculin, qui durait depuis cent cinquante-six semaines, a pris fin le dimanche 11 septembre à Flushing-Meadow.

Au terme de la finale la plus longue (quatre heures cinquante-quatre minutes) et peut-être la plus disputée (6-4, 4-6, 6-3, 5-7, 6-4) des Internationaux des Etats-Unis, le Suédois Mats Wilander, déjà vainqueur cette année des Internationaux d'Australie et de France, a non seulement pris sa revanche de la finale de l'an

demier mais son succès lui vaut d'accéder à la première place du classement de l'Association des tennismen professionnels.

La veille, la jeune Allemande de l'Ouest Steffi Graf (dix-neuf ans) avait confirmé son hégémonie sur le tennis féminin en réussissant le troisième grand chelem après Maureen Connolly (1953) et Margaret Court

(Lire nos informations ainsi que le récit de la victoire des Ferrari au Grand Prix d'Italie de formule 1 page 18.)

Le « justicier masqué » de Radio-Skyrock

### Délation en stéréo

personnage de « Skyman », un • justicier masqué » chargé de venger les auditeurs « persécutés ». Il suffit de lui écrire une lettre de délation précisant les noms et numéros de téléphone des futures victimes. Skyman promet de leur. moment » au téléphone. Ce qu'il fait.

Skyman se flatte de posséder le rire le plus radiophonique de la bande FM: un long ricanement moqueur qui résonne tous les jours sur les ondes de Radio-Skyrock, à l'heure des vengeances téléphoniques de celui qui s'est lui-même baptisé le « justicier masqué ». « Depuis que vous êtes tout petit, vous ne pensez qu'à faire souffrir ceux qui vous font du mal, lance-t-il d'une voix mordante du fond de son studio parisien. Mais vous

Il y a un an, le réseau de n'osez pas. Pas de pitié pour les radio FM Skyrock a créé le salauds. Ecrivez-moi tout : le mal qu'ils vous ont fait, leurs coordonnées complètes, des détails sur leur vie. Je vous vengeral. » Zorro lui-même a été appelé à la rescousse : la séquence s'ouvre sur la musique du célèbre feuilleton accompagnée de paroles en l'honneur de Skyman, le « super-héros qui · faire passer un mauvais court vers la vengeance au

Le «justicier masqué» propose le plus sérieusement du monde aux auditeurs de faire souffrir - ceux qui les punissent ». Le châtiment est toujours le même : un canular téléphonique cruel à souhait. Skyman promet aux bienveillants délateurs de a faire flipper leurs ennemis au téléphone », et un beau jour il met sa menace à exécution : les victimes « sélectionnées

sont subitement convoquées par les tribunaux, réclamées par les commissariats, menacées par les

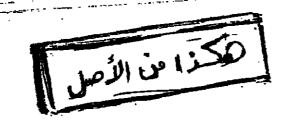
administrations. Elles ignorent alors à qui elles ont affaire. Elles ignorent surtout que leur nom et leur numéro de téléphone figurent au bas d'une lettre de dénonciation qui les accuse de tous les maux. Un appel à la vengeance lancé le plus souvent par de conrageux délateurs qui présèrent, eux, conserver l'anonymat.

Leurs crimes? Skyman les résume en quelques mots expéditils : une « mémère qui n'aime pas les jeunes de son quartier ». une - vendeuse raciste qui injurie les clients », une « bonne femme de Taverny qui injurie ses voisins ». Les auditeurs n'en sauront pas plus. Le « justicier masqué » venge ses protégés avec fougue mais il n'aime guère s'attarder sur les prétendus délits de leurs persécuteurs. Les quelques phrases amères des lettres de délation suffisent à le convain-

ANNE CHEMIN.

(Lire la suite page 16.)

A L'ETRANGER: Aigéde, 4.50 DA: Marce, 4,50 dk.; Turinine, 600 m.; Aliemagne, 2 DM; Austiche, 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 S; Amilies/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Noire, 425 F CFA; Denomerk, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Aliemagne, 2 DM; Austiche, 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 S; Amilies/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Noire, 425 F CFA; Denomerk, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; School, 12,50 cs.; Subde, 12,50 cs.;



### Débats

### CINÉMA

### La dernière tentation ecclésiastique

par LAURENT SCHLUMBERGER (\*)

E débat relatif au dernier film de Martin Scorsesc est donc ouvert, en France, par les cardinaux Decourtray et Lustiger. Sans doute un tel débat, alors qu'aucun de ses protagonistes n'a pu voir le film, a-t-il quelque chose de saugrenu. Mais, pnisque nous y sommes invités, réagissons.

L'argumentation des cardinaux se déploie dans une triple direction : liberté, respect et propriété.

La eliberté spirituelle de millions (...) de disciples du Christ » serait donc - blessée - par la Der-nière Tentation du Christ. Quelle est donc cette liberté, craintive au point de ne pouvoir supporter un regard indépendant sur le Christ, fragile au point de trébucher sur la thèse d'un cinéaste qui, ne l'oublions pas, se compte lui-même au nombre des disciples ici invoqués ? La · liberté spirituelle ·, les pasteurs que sont Mgrs Lustiger et Decourtray le savent bien, se meurt de ses retenues et non de ses audaces.

Au reste, en quoi une œuvre peutelle blesser une liberté? N'est-ce pas la protestation contre sa diffusion et contre son existence même (« vouloir porter à l'écran » : c'est l'œuvre en tant que telle qui est visée par les évêques, quoi qu'ils en disent) qui porte en germe le désaveu de cette liberté pourtant reven-

#### Respect et irrespect

Nous rejoignons ici la deuxième ligne défensive, celle du respect. N'est-il pas étonnant de dénoncer de l'irrespect dans une œuvre que l'on ne comaît pas ? Suffit-il de quel-ques on-dit, de témoignages de seconde main et d'une pétition de principe pour jeter l'opprobre sur une œuvre cinématographique ? Car les deux éveques, et c'est leur troisième ligne de désense, prétendent avoir avec d'autres des droits sur la croix : . La mort de Jésus (appar-tient) à la foule innombrable de ses disciples », écrivent-ils.

Hélas! nous retrouvons ici la prétention de la hiérarchie catholique à dire le vrai sur le vrai, à délivrer la juste interprétation. Il est vrai que c'est la tentation de tout croyant de vouloir mettre la main sur la divinité. On eut souhaité plus de retenue chez des évêques qui, dépossédant un cinéaste qui se dit chrétien du droit que pourtant ils reconnaissent à la · foule innombrable (des) disciples ., se contredisent eux-mêmes. Faut-il ici citer toutes les paroles que les Evangiles mettent dans la bouche de Jésus et qui, parfois avec une violence extrême, dénoncent ceux qui prétendent mettre la main sur Dieu et maîtriser la mort de son

Mais quittons là ces protestations qui, je le comprends bien malgré mon humeur, relèvent plus de l'amour blessé et du souci des petits » dans la foi que de l'anathème doctrinal (et qui, soit dit en passant, présentent aussi l'avantage d'offrir à des croyants attirés par la rigueur traditionaliste l'occasion d'approuver leurs bergers).

l'entends ici ne rien dire sur le film lui-même que, pas plus que tout un chacun, je n'ai vu. Mais je livre trois convictions qui, sans doute, révéleront ma pleine adhésion aux principes de liberté et de critique

auxquels les chrétiens protestants,

dont je suis, sont attachés. Je fais d'abord confiance au peuple de l'Eglise, à chaque chrétien,

pour établir sa propre opinion au sujet de ce film. Et, au risque de faire sourire les non-croyants, je fais également confiance au Saint-Esprit pour guider ces chrétiens. Là se trouve l'authentique liberté spiri-Ensuite, je ne crains en rien une

œuvre d'art, quelle que soit sa qua-lité, dont le regard est aussi légitime que le mien. L'histoire, m'apparaîtil, enseigne que l'art ne concurrence pas la foi mais au contraire lui offre une chance de s'affermir, fût-ce dans la critique.

Enfin et surtout, il n'est pas exact que le film dont il est ici question mette en cause la « vérité du témoignage évangélique ». Il ne peut d'ail-leurs pas le faire. Tout simplement parce que les Evangiles sont muets sur la psychologie de Jésus. Malgré toutes les tentatives passées ou présentes - telle celle de Martin Scorsese - de percer le mystère d'une conscience qui ne nous appartient pas, le témoignage évangélique ne propose en rien de méditer sur l'âme d'un homme d'exception.

Il nous invite à accueillir dans notre vie la puissance paradoxale d'une croix qui toujours, en dépit des états d'âme ou des mièvreries dont on cherche à la vêtir, demeurera, selon le mot de l'apôtre Paul, scandale pour les uns et folie pour les autres

(\*) Pasteur de l'Eglise réformée de

### « Communication » et imposture prendre mieux vaut encore un franc

par JEAN SUR (\*)

🖜 OMME les pires gargotes peuvent toujours parer d'avoir besoin de ce qu'elles méprid'appellations prestisent : les revenus de leur pensée ies plus détestables mixtures de produits médiocres ou leur sont alors plus précieux que avariés, on nous sert aujourd'hui sous le beau mot de communica-Des stars médiatiques - puistion une nouniture intellectuelle si que c'est ainsi qu'on parle - au grossière et si malsaine qu'il est

plus obscur des citoyens, se met surprenant qu'elle n'ait pas encore conduit notre société à l'indigesen place la soumission hypocrite à la « communication », véritable tion chronique et au vomissement ociation de la personne : per la moitié de soi, celle qui egit dans la Que cet assemblage hâtif de manipulation publicitaire, de fascisociété, penser comme on vous dit, dans la zone de liberté où l'on vous parque au nom des règles de la reussite (de qui ? de quoi ?), de sauce du profit, ait le clinquant, le tape-à-l'œil qui racole le jeunesse, efficacité, en un mot jouer le jeu (quel jeu ?) et y prendre plaisir ou rien de bien surprenant : tout le feindre le plaisir, par l'autre moitié monde, à vingt ans, n'est pas Rimde soi souffrir une colossale frushand Mais voir les adultes et tration, s'imaginer lucide quand on notamment ceux qui, à quelque titre, ont une parole à délivrer devient aboulique, faire du désenchantement sa confidence préféenseignants, formateurs, écrivains,

> revendication d'impuissance. Lè-dessus, du haut en bas de l'échelle sociale, si l'air est différent, la chanson est la même. En voici les couplets : « il y a des contraintes s, « il faut s'adepter s, « le pouvoir est une des données de la vie », ∢ il ne faut pas réver », « il ne faut pas dire ce qu'on pense », « il faut se soumettre ou se démettre ». Et surtout, lorsque tout le reste a été chanté : « on ne peut rien faire ».

rée. Si un interlocuteur un peu exi-

geant s'étonne de la contradiction,

la réponse est toute prête, c'est la

La prétendue communication est une violente contrainte douce. Elle sert à faire défendre par les faibles les intérêts des forts, à donner aux pauvres les mêmes soucis que

les riches, à faire penser les démunis comme pensent les nantis. L'écart est surprenant entre l'agitation et le bavardage d'une société qui court derrière le stress et les défis qu'elle s'invente et le découragement qui saisit les individus quand ils quittent un instant le carnaval. Aggraver cet écart pour mieux les chasser d'euxmêmes et les rendre plus dépendants, voilà, sous ses bonnes manières, l'objectif de la « commu-

Sans doute, loin de méconnaître la nécessité des zones de liberté, en encourage-t-elle au contraire la protection. Il lui plaît de voir ses rictimes gambader dans l'enclos de leur vie privée, s'enfermer dans les réserves naturelles de leurs sions. Là tout est possible. Là nen n'est interdit. Là l'homme est squverain. L'essentiel est qu'imperceptiblement le centre de gravité d'une vie passe d'une conscience personnelle à une adhésion de plus en plus aveugle à des objectifs extérieurs et contingents.

C'est à cela que travaillent les grands et les petits communicants, c'est à cela que travailleront demain les jeunes qui se pressent en foule, paraît-ii, aux portes de la

Il faut le dire tranquillement. C'est un vilsin travail et c'est une imposture. Ceux qui s'y engagent, une fois épuisé l'émerveillement devant les machines, tane la satisfaction d'être à la page, envolés les mythes de la carrière et de la réussite, ne pourront voir s'étendre en eux qu'un désert de désolation et apprendront trop tand qu'à tout

cynisme qu'une communication perverse. Non qu'on ose leur reprocher, dans l'état du monde et de leur jugement, de courir cette mauvaise fortune. Ils seraient fondés, si c'était le cas, à demander qui leur a jamais appris ce qu'est la vraie communication et la postiche. Ils poseraient la question aux enseignants essoufflés à poursuivre l'inaccessible modernité, aux institurs de formation dont les précocupations pédagogiques sont aussi profondes que celles des agences mmobilières, aux écrivains qui font retraite à Saint-Tropez, aux édi-

Qui leur récondrait que communiquer c'est éclairer patiemment sa d'autrui ? Qui leur, avouerait que c'est une entreprise secrète et gratuite et qu'attendre d'elle autre chose que cette gratuité fait bascuier d'un coup dans l'insignifiance? Oui leur donnerait la fierté de repousser du pied ce qui fait si laidement écho à leur jeunesse ?

Qui leur dirait la parole d'amitié où s'est toujours tenue, se tient toujours et se tiendra toujours la seule communication qui vaille? Qui leur montrerait que la seule vie sociale possible est celle qui se construit sur cette gratuité, sur ce secret, sur cette fierté. sur cette

Qui aurait enfin le courage de leur expliquer que chercher une place n'est pas l'excuse de tout et qu'il faut parfois retourner la sagesse pessimiste du dicton et se dire à soi-même : qui va à la place perd sa chasse ?

(\*) Formateur et écrivain.

### Au courrier du Monde

### **MARIE**

### Une statue de trop

L'information publice en rubrique Société» sous le titre « Notre-Dame-de-France », une statue monumentale dans le Val-d'Oise (le Monde du 1º septembre) trouble et interpelle le protestant que je

Une fois de plus, le groupe numécais impose son idéologie mariale par le biais d'une statue géante. J'en suis attristé.

Pasteur de l'Eglise réformée de France, je pratique un œcuménisme théologique depuis de longues années. l'avais eru naivement que la place et le rôle de Marie dans l'Eglise étaient devenus un obstacle mineur dans le dialogue œcuménique, par rapport à d'autres questions plus cruciales. L'érection d'une Vierge à l'enfant de 7 mètres de haut sur un socle de 25 mètres me montre qu'il n'en est rien.

L'évangélisation n'a rien à gagner à de telles manifestations. Je crois hélas! que, à côté du Dieu de Jésus-Christ annoncé par l'Eglise catholi-que au même titre que les autres confessions chrétiennes, cette dernière flatte, à travers la marielâtrie, les opiniâtres archaïsmes souterrains qui cheminent sans répit dans la structure de l'inconscient. Je veux dire la figure emblématique de la vierge-mère des cultes antiques. La prédication du seul Christ crucifié et ressuscité en est amoindrie.

nation technologique et de psycho-

responsables d'entreprises - mon-

ter avec une telle allégresse dans ce train de foire, assister à la proli-

fération maligne d'officines spécia-

lisées, pister cette gangrène jusque

dans les plus vénérables univer-

sités voilà des égrauves qu'un

esprit moyen ne devrait pas sup-

On me dira bien nañ. Il n'est pas

un crâne une seule fois visité par un atome de réflexion qui ne soit

capable de démonter ce cirque et

de trouver, sous les paillettes de la

séduction, le pouvoir féroce de

l'argent et son obsession d'asser-

vir. Les têtes pensantes sevent

mais les têtes pensantes ne disent

rien. Si elles n'ont pas fui dans des recherches éthérées la vulganté de

ce monde, elles n'ont générale-

porter sans protestation.

logie comportement

Enfin, le monument en question me semble ne pas rendre justice à la laïcité dont s'honore notre pays. Que n'entendrait-on pas s'il prenait envie au Parti communiste de dresser une statue géante du génial Lénine sur un grand axe routier... à l'est de Paris, par exemple?

On aurait dû laisser dormir à Corbie les 2 tonnes de cuivre qui attentain cardinal. Marie, l'humble servante du Seigneur, Marie, à la si modeste place dans les Eangiles. s'en serait trouvée bien.

Pasteur PIERRE MERLET (Doual.)

### PRÉCÉDENT

### Le Solex avant le Solex

Dans le Monde du 1ª septembre, à propos du Vélosolex on peut lire que • née en 1946, la bicyclette à moteur, etc. -. Or la bicyclette à moteur est née bien avant. Je me souviens que, dans les années 30, mon père m'avait acheté d'occasion, pour 100 F de l'époque, un moteur nommé cyclotracteur (avec soupape automatique et galet d'entraînement sur la roue avant) que je montais sur ma bicyclette. Quel ne fut pas mon étonnement de voir, quinze ou vingt ans après, renaître cette bicyclette à moteur sous le nom de Vélosolex!

Quelques années après je faisais connaissance du secrétaire général de la Société générale de fonderie, qui fut indéniablement l'homme qui a lancé le Vélosolex: René Iribarren. Il me semble qu'il fallait saluer sa mémoire.

**GUY MARCHAND** 

### **EUROPE**

La force de TV 5 Votre information sur TV 5 Europe (le Monde daté 4-5 septembre) m'a beaucoup intéres-

sée car je suis un télespectateur attentif de cette chaîne bien que bénéficiant des émissions des trois premières chaînes françaises en plus des émissions suisses (dont la chaîne francophone) et de plusieurs autres émetteurs. Ce qui me plaît dans TV 5 Europe, c'est la possibilité de revoir des émissions, par exemple « Apostrophes » quand il n'était pas sible d'être devant l'écran le soir de la diffusion, et, au surplus, de découvrir des émetteurs absents du réseau auquel je suis abonné, la télévision belge ou la télévision cana-

dienne avec son magazine « Nou- ; veau Monde ». Convient-il d'ajouter que l'absence de publicité est fort appré-

N'oublions pas, en outre, qu'il existe aussi un émetteur germanophone, constitué par des établisse ments de service public (République sédérale, Autriche et Suisse),

qui émet sur un large territoire. Ces exemples de collaboration permettent de mieux faciliter la préhension intra - et extraeuropéenne. C'est indispensable si l'on veut construire une Europe plus

CHARLES POCHON,

### CALEMBOUR

### Propos errants

A l'instar de plusieurs présenta-teurs du journal télévisé vous utilisez le terme « calembour » pour dénoncer les propos du triste Le Pen... Faute de mieux, j'aurais plutôt vu « calembredaine », indi-qué par le Robert autant que par le Larousse comme « propos extrava-gant », du latin vagari (errer).

Si le juif a longtemps été errant, Le Pen, lui, «erre» dans l'immobi

ÉMILE SULTAN, Instituteur, Crèjeil (Val-de-Marne).

### **HOMMAGE** Le rôle de Francis Gruber

Vous avez annoucé il y a quelques jours le décès de Françis Gruber, maître verner.

Je tiens à rappeler que le disparu faisait à l'époque (1948 à 1968) partie du noyau de la « Jeune Répablique - (Maurice Lacroix) qui participait activement à la formation de cette « nouvelle gauche » qui, par transformations successives, a abonti au Parti socialiste d'anjourd'hui.

l'ai conservé le souvenir de ce camarade pondéré et si humain et regretté profondément sa dispari-

JEAN HEINEMANN. Roquefort-les-Pins (Alpes-Maritimes.)

### Le Monde

Edité par la SARL le Monde Gérant :

André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

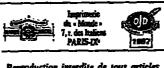
Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principanx associés de la société Société civile - Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, géres et Hubert Beuve-Méry, fondat Administrateur général : Bernard Wouts.

Corédacteur en chef : Claude Sales. **ABONNEMENTS** PAR MINITEL
36-15 - Tapez LEMONDE
code d'accès ABO

Rédocteur en chef ; Daniel Vernet.

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Renseignements sur les microfilms -et index du Monde au (1) 42-47-99-61. Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONOE Le Monde

Talex MONDPUB 266 136 F

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

AUTRES PAYS Nee Pance Delic 354 F 395 F 594 F 972F 1337F 672 F 762 F 954F 1889 F 1464F 1352F 1290 F | 1380 F | 1890 F | 2530 F

ETRANGER: par voic aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

### BULLETIN D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 

Adresse: Code postal: Localité:

Pays:. Veuillet avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

### Michel **MORCRETTE**



L'étrangère

Flammarion

### Etranger

La visite en France du président Ben Ali

### «Continuité» et «novation» entre Paris et Tunis

Le président Ben Ali était attendo, le lundi 12 septembre, en fin d'après-midi pour une visite d'Etat de trois jours en France. Il devait être le soir même l'hôte à diner de M. Mitterrand à

La suite de son programme comporte, mardi, une réception à l'Hôtel de Ville de Paris, un enner au Sénat, offert par M. Alain Poher, des diences de MM. Roland Dumas, ministre des

La première visite du successeur de M. Bourguiba dans un pays occidental (il s'est rendu en Algérie, en Arabie saondite et en Libye) aura lieu sous le signe de la « continuité » et de la « novation », sonligue s-on à l'Elysée. Continuité parce qu'un dialogue privilégié se poursuit entre Paris et Tunis depuis l'indépendance. Novation parce que les fastes de la visite d'Etat sont déployés pour la première rencontre entre un président français au début d'un second mandat et un homme qui incarne les espoirs de la Tunisie nouvelle après le règlement de la succession du Combattant sporeme.

mposture

a laber

or minds files:

var bala was

on the second second

3053 Z;

್ ಕಾಯ್ಯಕ್ಷ

in the strategy

1 - 47 45 25

.......

....

Later Branch

The state of the Sales

18 Englis

10 - 21 2 Ty

in the sales

#.FR 5 ₽

Une courte période de flottement avait été perceptible à Paris après la destitution surprise de M. Bourguiba. Ce que les Tunisiens avaient pu interpréter comme une certaine «froideur» n'est plus de mise. La France entend - marquer son appréciation du rôle joué par le président Ben Ali dans le processus de démocratisation. La présence dans la délégation tunisienne du professeur Saadeddine Zmerli, ministre de la samé publique et ancien président de la Ligne tunisienne des droits de l'homme, est l'un des signes éclatants de l'évolution en cours.

La consolidation de la démocratie en Tunisie coïncide avec la mise en ceuvre effective d'un Maghreb plus uni, événement dont la réconciliation entre l'Algérie et le Maroc pour la plus grande satisfaction de la e, maguère très embarrassée par cette querelle - n'est qu'un des aspects. En raison de ses liens tradinels avec la région, la France ne peut que se réjouir de la situation nouvelle

Paris apprécie particulièrement le ien de faire parler le Maghreb d'une même voix à ent le souhait d'un dialogne plus harmonieux entre la Communauté des Douze et un Maghreb plus uni. Ce thème sera vraisemblablement développé par M. Mitterrand des le début de la visite. Le bon point décerné à Tunis dans ce domaine s'accompagne d'un jugement positif sur le pragmatisme de la politique économique menée par le gouvernement de M. Ben Ali.

affaires étrangères, et Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, puis un dîner offert par M. Michel Rocard. Mercredi, le chef de l'Etat tunisien s'entretiendra avec MM. Jean-Pierre Chevenement, ministre de la défense, et Laurent Fabius, président de l'Assembiée nationale. Il se rendra ensuite aux écoles militaires de Coëtquidan, près de Rennes, puis offrira une réception à l'ambassade de Tunisie.

En proie à des difficultés d'adaptation à la loi du marché international, la Tunisie est le partenaire de la France le plus aidé par tête d'habi-tant. Après une période de contentieux avec la Rue de Rivoli, Tunis a tion personnelle de M. Chirac, en avril dernier - de deux protocoles financiers portant sur l'octroi d'une aide d'un montant total de 1 milliard de francs pour l'année en cours : 650 millions pour le financement de projets; 350 millions pour le redresement de la balance des paiements.

Il s'agit de faciliter les exportations de la France vers un pays dont elle est le premier fournisseur et le

#### **Télévision** et francophonie

A cette aide financière s'ajoutent l'aide alimentaire, l'aide militaire et les crédits de la coopération culturelle, scientifique et technique. Tous les ans, Paris fournit 20000 tonnes de blé à Tunis. Cet automne, 30000 seront ajoutées, à cause d'une sécheresse désastreuse et en prévision d'une nouvelle invasion des criquets

La France a participé, en 1982, à

la mise en place d'une première tranche de la converture radar du territoire tunisien. On parlera de la deuxième tranche pendant la visite de M. Ben Ali. La Tunisie est aussi intéressée par l'acquisition de l'avion Alpha-Jet, pour l'entraînement et l'attaque au sol, ainsi que par une remotorisation des chars AMX 13 qu'elle possède déjà. Ces différents projets impliquent des facilités de paiement que la Tunisie souhaiterait obtenir sous forme de crédits MM. Ben Ali, Habib Ammar, ministre d'Etat, ministre de l'intérieur, et Abdelhamid Escheikh, ministre des affaires étrangères, trois anciens de Saint-Cyr, est évidemment intéressée par ces demandes mais elle souhaite que celles-ci soient bien adaptées aux besoins réels du pays et à ses possibilités financières.

Le ministre de l'information. M. Abdel Malak Laarif, accompa-

gne aussi M. Ben Ali. Il participera

aux discussions sur la coopération en matière de télévision, un sujet essentiel pour l'avenir de la francophoni dans un pays où la RAI Une italienne est captée partout. Pour l'instant, la télévision tunisienne possède une deuxième chaîne en langue fran çaise créée en 1983 et dont les émissions, reçues pour la plupart par le canal de TV 5, ne suscitent qu'un intérêt relatif. Il était question de la diffusion directe des programmes d'Antenne 2. Au grand désappointe ment des Tunisiens, le projet a été abandonné par Paris, qui propose en remplacement le captage d'une des chaînes françaises (sans doute TF 1) qui seront installées sur le satellite TDF 1 dont le lancemnt est

prévu pour le 7 octobre. Autre grand projet, le chantier d'un «espace culturel français» à Tunis — «un second Beaubourg» selon le Quai d'Orsay — devrait s'ouvrir dans quelques mois. Cette réalisation de prestige ne doit pas faire oublier des problèmes plus immédiats : chute des ventes de livres français, de l'ordre de 50 % en deux ans : dégradation constante de l'enseignement du français dans les sements scolaires tunisiens. Une situation à laquelle il ne pourrait être remédié que par des dons massifs de livres et de manuels, souignent ceux qui vivent ces pro-

La demande tunisienne en matière culturelle va de pair avec un sonci réaffirmé de préserver on de recouvrer l'identité nationale, fondée sur l'islam. « Ce qui nous lie à la France, ce sont, non pas des rela-tions entre frères, mais des relations entre amis », a précisé récemment le ministre des affaires étrangères. Longtemps le problème du transferi des fonds français bloqués en Tuttisie a mi à ces relations. Il est réglé

Reste le contentieux lié au rachat çais - dits « à caractère social » -par une société nationale tunisienne L'estimation de leur valeur est toujours à l'ordre du jour. Des discussions entre experts ont eu lieu au début du mois à Paris mais, contrairement à ce qu'on espérait au Quai d'Orsay, un accord définitif n'a pas pu être dégagé avant la visite du président Ben Ali.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Le voyage du pape en Afrique australe

### Au Zimbabwe, le pape invite à combattre l'apartheid par des « moyens pacifiques »

Jean-Paul II devait se rendre, le lundi 12 septembre, à Bulawayo, denxième ville du Zimpabwe, dans la province du Matbeleland, avant d'entamer. mardi, une visite de vingt-quatre heures au Botswana.

HARARE de notre envoyé spécial

Peu de ferveur, beaucoup de poliique et moins de monde que prévu. L'étape initiale du premier voyage pontifical en Afrique australe n'avait pas grand-chose à offrir aux photographes et aux amateurs de pittoresque. A l'aéroport de Harare, samedi soir, seuls quelques dizaines de danseurs tribaux, accompagnés de leur tamtam traditionnel et de chœurs de jeunes filles out accueilli le pape. Ils étaient moins nombreux que les diplomates, les soldats. les iournalistes et les dignitaires zim-

M. Robert Mugabe, le président du pays et du parti unique en voie de formation, a beau avoir été éduqué dans la religion catholique romaine, il est clair que l'intellectuel marxiste qu'il est devenu n'avait pas l'intention d'offrir au chef de l'Eglise universelle le triomphe que son entou-rage pouvait espérer. Les choses se sont néanmoins déroulées selon la bonne règle diplomatique et dans une atmosphère somme toute bon enfant. Jean-Paul II a. comme à son habitude, baisé le sol zimbabwéen et fait part de son - grand plaisir » d'être à nouveau sur ce « continent d'espoir et de promesses pour l'ave-

#### Péchés de discrimination

Le Zimbabwe, cette « nation qui prend un nouveau départ - ce pays, l'ancienne Rhodésie blanche n'est indépendant que depuis huit ans – a ensuite été complimenté comme il se doit pour le processus « de paix et de réconciliation qui prend forme malgré toutes les difficultés ». L'allusion était assez vague pour s'appliquer à la fois aux exac-tions des « dissidents » — lesquelles semblent avoir cessé après la dure années, et surtont depuis l'accord passé, en décembre 1987, entre le président et le chef de la minorité ndebalé, M. Joshua Nkomo – et aux tentatives permanentes de déstabi-lisation sud-africaine - dénoncées quasi quotidiennement par les auto-

rités locales. L'Afrique du Sud ne pouvait pas ne pas être mentionnée. Le thème officiel du périple n'est-il pas « droits de l'homme et respect de la personne humaine »? Alors, dès son arrivée, Jean-Paul-II a dénoncé « le grave problème de l'apartheid » et son cortège d' injustices ».

« J'appelle, a-t-il lancé, tous ceux qui ont une responsabilité dans cette qui ont une responsabilité dans cette région, quelles que soient leur appartenance raciale ou leur inspiration idéologique, à renoncer à l'utilisation de la violence pour atteindre leur objectif. Les différences doivent être résolues par des moyens pacifiques (...) un dialogue authentique et sincère (...), ... c'est la seule voie diane de l'homme. la seule voie digne de l'homme ». Mise en garde vollée aux prélats catholiques de la région qui seraient tentés de suivre l'exemple militant de l'évêque anglican, Mgr Desmond Tutu, qui sans l'encourager - comprend », voire « justifie » justifie parfois la lutte armée des noirs.

Cette position vaticane, qui n'est pas nouvelle, ne pouvait évidem-ment pas satisfaire l'ancien guérillero qu'est M. Robert Mugabe. Le président zimbabwéen a donc prononcé, à l'aéroport, une réponse en

e code du

travail

Dalloz est

maintenant tenu à

jour en permanence!

Dès leur publication

au journal officiel, les

textes modifiant le

code du travail Dalloz

sont occassibles sur

minitel en topant

3617 Dalloz. Désor-

mais, c'est toute l'ac-

tualité juridique dans

le domaine du droit

du travail qui est à

votre portée immé-

forme de défense et d'illustration du « pouvoir au bout du fusil ». « Nous avons pris les armes, a-t-il rétorqué, pour atteindre à la justice du peuple, et nous les avons gardées pour notre protection ». Classique.

Un peu plus tard, le pape et le président se sont retrouvés pour une audience plus ou moins privée, au cours de laquelle M. Mugabe a présenté sa famille au grand complet juqu'aux petits neveux, ironisait-on mais pas un seul des membres du gouvernement. Pas question pour lui apparemment de melanger affaires religieuses, au nom desquelles le souverain pontife est officiellement ici, et questions politiques.

C'est ce que fit pourtant Jean-Paul II des le jour de son arrivée, lors de sa rencontre avec les soixante et onze évêques d'Afrique australe, y compris ceux d'Afrique du Sud. Le Saint-Père a prié « pour la réussite des conversations » entre l'Angola, Cuba, l'Afrique du Sud et les Etats-Unis. Il s'est, ensuite, directement adressé aux Sud-Africains: « Continuez à vous opposer aux injustices de l'apartheid » les e-t-il exhortés. Mais, assention, vous devez être totalemen convaincus que seul un règlement négocié des dissérences peut apporla paix et la justice. . On ne peut être pape et plus » politique ».
Il le fut encore, dimanche, à l'hip-

podrome d'Harare, dans l'homélie prononcée au cours de la messe en olein soleil devant environ cent mille personnes, en s'attaquant - aux péchés de discrimination (...) liée à la couleur de la peau ou à l'appar-tenance tribale ». Il le sut encore un peu plus tard, dans un stade devant vingt mille jeunes à l'occasion de la Journée mondiale organisée par Sport Aide. « Rappelez-vous, leur at-il dit, que lorsque Dieu vous regarde, il ne voit pas un visage noir ou blanc, mais il voit son sils Jésus-Christ.

### Le bon moment

Mais le pape aura surtout parlé politique à bord de son avion en répondant, de bonne grâce, aux presantes questions des journalistes. Non, il n'approuve pas le « prin-cipe » des sanctions économiques décrétées contre l'Afrique du Sud. « Même si elles peuvent se con prendre dans certaines situations,

#### MM. Gorbatchev et Sakharov **E**vités par le Parlement européen

Le ministre autrichien des affaires étrangères, M. Alois Mock, est arrivé dimanche 11 septembre à Moscou, pour une visite officielle de cinq jours au cours de laquelle il rencontrera son collègue soviétique, M. Edouard Chevardnadze. M. Mock devrait expliquer aux autorités soviétiques la politique actuellement menée par le gouvernement autrichien en vue d'un rapprochement commercial avec la CEE. Il devrait défendre le point de vue selon lequel une éventuelle demande d'adhésion à la CEE n'est pas incompatible avec le statut de neutralité de l'Autriche.

Cette visite sait suite à celle que le président du Parlement européen, lord Plumb, vient d'achever à Mos-cou. Lord Plumb a remis au président Gromyko une invitation pour M. Gorbatchev à venir s'exprimer à la tribune de l'Assemblée de Strasbourg, si possible au début de l'année prochaine. Il a également invité M. Andre! Sakharov à venir à Strasbourg, en décembre, à l'occa-sion de la présentation du premier prix des droits de l'homme créé par le Parlement européen.

on devrait toujours pouvoir trouver des solutions moins drastiques et plus dignes de l'homme. »

. Non, on ne peut pas accepter une idéologie raciste, surtout après ce que nous avons vêcu en Europe. » Oui, il « admire » la fermeté de Nelson Mandela et demande chaque jour « dans ses prières, sa libéra-tion. » « Non, l'apartheid n'est certainement pas une circonstance qui aurait pu favoriser son éventuelle visite en Afrique du Sud. » Oui, il sait que son absence est durement ressentie par les catholiques de ce pays ». « Nous ne souhaitons pas donner l'impression que nous abandonnons cette Eglise, a-t-il consolé cette Eglise noire surtout. - - Nous voulons la visiter et nous allons voir comment le faire (...). Le problème c'est qu'il ne faut pas qu'elle ait [l'éventuelle et fature visite] une signification politique. C'est cela la question centrale. »

Comment empêcher le gouvernement sud-africain de capitaliser en termes d'images sur une inévitable poignée de main entre M. Pieter Botha et le Saint-Père? Comment faire surtout pour ne pas heurter les sensibilités religieuses et politiques de la région, ce qui compromettrait évidemment les intérêts de l'Eglise? Les stratèges de Rome ont fait savoir qu'ils attendaient • le bon moment ». Dimanche, à Harare, on avait l'impression que certains dans l'entourage du souverain pontife, et peut-être le Saint-Père lui-même, regrettaient quelque peu cette déci-

Jean-Paul II a prìs seul, dimanche à Harare, une décision hautement symbolique : l'ancien archevêque du Cap, le cardinal McCann, un Sud-Africain blanc, l'accompagnera jusqu'à la fin de son périple. De quoi mettre un peu de baume au cœur des catholiques d'Afrique du Sud, sans réjouir outre mesure Pretoria puisque le prélat en retraite à tou-jours été très fermement opposé à la séparation des races...

PATRICE CLAUDE.

#### M™ Avice annonce une augmentation de 1 % do nombre des bourses pour les enfants d'expatriés

M= Edwige Avice, ministre délé-gué aux affaires étrangères, s'est inquiétée du trop faible nombre de Français expatriés, samedi 10 septembre, lors de la réunion de clôture de l'assemblée annuelle du Conseil supérieur des Français de l'étranger (CSFE). « La France, a déclasé M™ Avice, dispose à l'étranger d'une logistique humaine insuffisante, mal répartie sur la planète. C'est une des causes importantes de notre faiblesse économique et com-merciale » ; 1,3 million de Français vivent à l'étranger, contre 6 millions de Britanniques, par exemple.

L'une des raisons de ce faible taux d'expatriation étant souvent le coût élevé de la scolarisation des enfants français à l'étranger, le gouvernement a décidé d'augmenter de 10 % le nombre des bourses destinées aux écoliers expatriés, ce qui représente un effort supplémentaire de 20 millions de francs.

M™ Avice a, d'autre part, évoqué parmi ses priorités le problème de la disparité entre Français résidant sur le territoire national et Français de l'étranger en matière de prestations sociales et de retraites, ainsi que la possible création d'une caisse destinée à faciliter l'accueil des expatriés à l'étranger ou leur réinsertion en

La recherche d'une nouvelle crédibilité

### Le prochain sommet des non-alignés se tiendra à Belgrade

de natre correspondente

Choisie pour abriter le prochain sommet des pays non-alignés en 1989, la Yougoslavie remplacera donc à cette date, et pour trois aus, le Zimbabwe à la présidence de cette vaste organisation de cent un participants qui cherche plus que jamais son identité. La neuvième conférence ministérielle, qui s'est achevée le samedi 10 septembre à Nicosie, a été en effet dominée par le malaise qui règne dans un mouve-ment qui a du mai à trouver sa place

De nombreux ministres ne cachaient pas, en privé, qu'ils ne savaient pas très bien à quoi sert ce forum, qui, pendant quatre jours, a éconté comme une litanie les déclarations des chefs de délégation, alors que les commissions politiques et économiques ressassaient les centaines les centaines de résolutions déjà débattues à de nombreuses reprises à cette même tribune ou au sein d'autres instances.

La séance finale, retardée de trois heures pour la mise au point de la résolution sur le Sahara occidental, a été en ce sens une parfaite illustration de l'impuissance des nonalignés. Alors qu'il y a pen le Maroc et le Polisario donnaient leur accord au secrétaire général des Nations unies pour son plan de paix sur le consist du Sabara, les non-alignés ont, à défaut de trouver un mens, repris en l'état le texte voté en 1986 à Harare, qui ne tient pas compte de l'évolution de la situation. Le litige a d'abord opposé Cube, qui parlait en l'occurrence au nom du Polisario et réclamait des « négociations directes en vue d'éliminer les obstacles tenant à la présence des troupes et de l'administra-tion marocaines », et le Maroc, dont

l'amendement ne faisait aucune référence à de telles négociations, se contentant notamment d'appeler les ministres à se féliciter de « l'acceptation par les parties concernées des propositions du secrétaire général de l'ONU relatives à l'instauration d'un cesses-le-feu et à l'organisation d'un référendum d'autodésermination ».

Le ministre des affaires étrangères marocain, M. Filali, estimant que le Polisario avait accepté pen-dant deux ans et demi des négocia-tions par l'intermédiaire du secrétaire général de l'ONU, a affumé que d'autres n'avaient pas lieu d'être, puisque tout avait été mis au point pour l'organisation et le contrôle du référendum.

#### Affrontement de dernière minute

Ce qui lui a valu une réponse de son homologue algérien, M. Ibra-himi, qui a déclaré : - Il vaut mieux aller au référendum main dans la main que dos à dos. » C'est alors que le président de séance, le chef de la diplomatie chypriote, a tranché en faveur du texte de Harare, oui préconise des «négociations directes», acceptant que des réserves soient émises, par les Etats qui le sonhaiteraient, avant le

30 septembre. Cet affrontement de dernière minute aura été sur le plan politique le seul d'une morne semaine. Aucune des nombreuses résolutions adoptées n'a donné lieu à de grands débats, et même l'Irak et l'Iran avaient, semble-1-il, choisi de ne pas étaler leurs divergences en ce lieu. Réclamée en séance plénière par le délégué iranien, la condamnation de l'utilisation des armes chimiques par l'Irak n'a pas même retenu l'attention des participants.

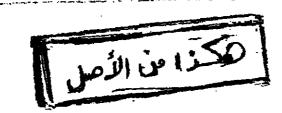
Sur le plan économique, c'est le problème de la dette qui a été au centre des débats. Les pays membres ont ainsi invité « les pays déve-loppés créanciers et les institutions financières à joindre leurs efforts à ceux des pays en voie de développe-ment débiteurs, de façon à pouvoir adopter de concert des mesures novatrices pour soulager le fardeau de la dette ». Le document final préconise sept mesures pour atteindre ce but, et notamment - la limitation des naiements au titre du service de la dette à un pourcentage des recettes d'exportations qui soit compatible avec les nécessités du développement et les besoins économiques et sociaux de chaque pays; un élargissement considérable de l'accès des exportations des pays en développement aux marchés des produits de base, afin de garantir aux producteurs des prix équitables et rémunérateurs ». De même, les pays membres ont souhaité un développement des échanges Sud-Sud.

La prise de conscience sur la nécessaire réforme du mouvement s'est manifestée par la publication d'une « déclaration de Nicosie ». Elle a l'avantage de tenir en cinq feuillets, au lieu des centaines de pages de résolutions seules publiées habituellement, mais elle reste dans les généralités. Outre la décision de choisir la Yougoslavie comme prochain hôte du sommet, cette neuvième conférence ministérielle a pris seulement deux décisions concrètes dont il est trop tot pour mesurer l'impact : la création d'un comité ministériel de treize membres chargé de trouver une solution au problème cambodgien et la constitu-tion d'un autre comité ministériel formé notamment des anciens présidents du monvement, pour étudier les moyens de rendre celui-ci - plus efficace ».



Son actualité est sur minitel.

20 CODES DALLOZ • LE DROIT DE SAVOIR



### **Proche-Orient**

### L'amhassadeur d'Israël souhaite qu'il n'y ait pas de rencontre d'officiels français avec M. Arafat à Strasbourg

L'ambassadeur d'Israël à Paris, M. Ovadia Soffer, a protesté, samedi 10 septembre, contre l'invi-tation lancée pour les 13 et 14 sep-tembre à M. Yasser Arafat par le groupe socialiste du Parlement euro-poca. Le Parlement européen reçoit le chef d'un groupe terroriste. c'est une péripétie regrettable dans un Parlement démocratique », a déclaré M. Soffer, qui estime que "l'initiative du groupe socialiste n'est pas porieuse d'espoir et de paix (...), car c'est une consécra-tion, quels qu'en soient les moils, ée à l'extrémisme militant et qui va décourager tous ceux qui, sur le terrain, au Moyen-Orient, aspirent à ranger les couteaux au ves-tiaire et à construire un avenir de coexistence pour les peuples en confilt ». « J'espère qu'il n'y aura pas d'implication française dans cette visite », a ajouté l'ambassa-

De son côté, M. Théo Klein, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), qui est déjà intervenu à plusieurs reprises contre cette visite (le Monde daté 11-12 septembre), a adressé, dimanche, un télégramme au président de la République pour lui demander d'éviter - toute narche prématurée » à l'occasion de la venue à Strasbourg du chef de l'OLP. « La République, écrit M. Klein, n'a pu ni empêcher ni réprimer les actes de terrorisme. Qu'elle veuille bien respecter la sensibilité de ceux qui en étaient les

M. Klein fait ainsi allusion à une éventuelle rencontre du chef de

l'OLP avec le ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, ou un membre de son entourage. Le CRIF avait déjà déclaré la semaine dernière que la communauté juive française se sentirait - profondément insultée - par une telle rencon-tre. Le Quai d'Orsay n'avait tou-jours ni confirmé ni démenti, lundi en sin de matinée, se préparer à une telle éventualité.

Un comité regroupant une vingtaine d'organisations (1) s'est constitué pour soutenir l'initiative du groupe socialiste de Strasbourg et a appelé à manifester mardi dans cette ville. Le comité qualifie Yasser Arafat d' « homme de résistance, de dialogue et de paix » et appelé à manifester « dans la joie mais avec calme et responsabilité, et dans le respect » de la communauté juive.

Enfin, une trentaine d'artistes, hommes politiques et écrivains français (parmi lesquels Jean Ristat, Patrice Cohen Seat, Nicole Dreyfus, Jack Ralite, Charles Ledermann) ont lance, dimanche, un appel rendu public à la Fête de l'Humanité, pour a la solidarité avec le peuple pales-

(1) Amicale des Algériens en Europe, Association médicale franco-palestinienne, Arc-en-ciel, Association des étudiants grecs, Association des Tunisiens de France, Association des travailleurs marocains, CIMADE, CGT, Collectif Palestine, comité Juquin, France plus, Génération 2001, Moudjahidines du peuple d'Iran, PCF, PC chilien, PC iranien, PCOF, Union des étudiants communistes de France.

### LIBAN

### L'élection présidentielle est possible « si les Américains reconsidèrent leur position »,

nous déclare le ministre syrien des affaires étrangères

NICOSIE de notre correspondante au Proche-Orient

l'élection présidentielle libanaise et alors que l'impasse demeure totale alors que l'impasse demeure totale entre les partisans de l'ancien président Soleiman Frangié, soutenu par la Svrie, et la milice chrétienne des Forces libanaises (FL), alliée au président Amine Gemayel, appuyé par les Etats-Unis, hostile à cette candidature, le ministre syrien des affaires étrangères, M. Farouk El Chara nous a déclaré qu'une solution sementent l'élegien président tion permettant l'élection présiden-tielle libanaise avant le 23 septembre était encore possible. · Rien n'est à écarter si les Américains reconsidèrent leur position . nous a-t-il dit à Nicosie où il assistait à la neuvième conférence ministérielle des pays non alignés.

Rejetant la responsabilité de la crise actuelle sur les Etats-Unis et leurs alliés, le ministre a ainsi déclaré : • Ces derniers mois, les Américains nous avaient affirmé en de nombreuses occasions qu'ils n'étaient pas contre des réformes politiques majeures au Liban pour arriver à une réconciliation natio-nale. De même affirmaient-ils qu'ils ne pouvaient ignorer l'important rôle constructif de la Syrie pour aider le Liban dans cette réconcillation. Soudainement, ils sont revenus en arrière, el nous pensons qu'ils ont fait un mauvais calcul parce que la Syrie garde un grand rôle pour aider le Liban à atteindre ses objectifs même si les Etats-Unis ont changé d'avis. »

Ce changement soudain est-il lié comme on le dit à Beyrouth à la nouvelle conjoncture régionale issue du cessez-le-feu réclamé par l'Iran dans la guerre du Golfe ? Sans vouloir se ncer personnellement sur ce

mone: « Si les Américains pensent ainsi, ils ont complètement tort, car rien n'a changé dans la position de la Syrie, que la guerre du Golfe cesse ou pas. La force de la Syrie repose sur sa confiance en soi, sous la direction sage et courageuse du président Hafez El Assad aussi bien que sur l'appui du peuple syrien à cette politique. » Le dialogue syroaméricain se poursuit-il néanmoins?

Pas à un haut niveau », se contente d'affirmer M. Chara. Que veut Damas de Washington? « Une meilleure compréhension des pro-blèmes de la région qui ne peut être obtenue avec leur politique de sou-tien inconditionnel à Israël, qui occupe des territoires arabes, y compris le Golan syrien, et une contribution sincère à la recherche

tions des Nations unies. » Les Américains ont-ils respecté au Liban leurs engagements de met-tre au pas les Forces libanaises? M. Chara répond simplement: « Au lieu de faire pression sur les élé-ments qui bloquent l'élection présidentielle [c'est-à-dire même si le ministre ne prononce pas de noms, les FL et le président Amine Gemayel], les Etats-Unis les ont encouragés. Ce phénomène est en contradiction avec ce qu'ils nous affirmaient il y a encore quelques mois sur le besoin pour le Liban d'une large réforme politique qui favorise la réconciliation natio-

d'un règlement juste du conflit israélo-arabe sur la base des résolu-

#### L'avenir des Palestiniens

Pour M. Chara, le gouvernement démissionnaire actuel du Liban que conduit M. Selim Hoss reste « très représentatif du pays puisqu'il est issu des accords de Lausanne et

point, M. Chara affirme tout de même: « Si les Américains pensent ainsi, ils ont complètement tort, car lequel chrétiens et musulmans sont

représentés à égalité ». Et si le président Amine Gemayel, comme la Constitution lui en donne le droit en cas de vacance de la présidence, nomme un nouveau de la presidence, nomme un nouveau gouvernement? « N'importe quel gouvernement, répond le ministre syrien des affaires étrangères, serait la création d'un président minoritaire, et c'est pourquoi la majorité des Libanais considèrent cela comme un pas très dangereux qui pourrait aboutir à la partition du pays. > « La situation deviendrait explosive », ajoute-t-il,

Un affrontement militaire est-il possible? « Nour espérons que non », se contente d'affirmer M. Chara, qui refuse de « spéculer » sur la probabilité d'une élection avant le 23 septembre déclarant que « M. Soleiman Frangié demeure

Autre problème aigu auquel la Syrie est directement confronté, la question palestinienne. M. Chara se félicite d'abord pour « deux raisons principales » de la décision du roi Hussein de Jordanie de se séparer de la Cisjordanie. « Premièrement, ditil, cela clarifie aux yeux de la communauté internationale la nécessité de satisfaire les droits nationaux du peuple palestinien et met fin aux artifices que les Américains et les Israéliens avaient l'habitude d'utiliser pour nier ces droits. Deuxièmement, cela annihile le grand dessein israélien de transformer la Jordanie en un État palestinien comme l'avaient déjà affirmé MM. Shamir et Sharon. La décision du roi a enlevé aux Isroéliens et peut-être à quelques autres élèments tout pré-texte pour faire de la Jordanie un substitut à la Palestine ».

Est-ce à dire que la Syrie est favo-

nement provisoire ou en exil palesti-nien? « C'est une affaire palestinienne», répond d'embiée le-ministre syrien des affaires étran-gères avant toutefois d'ajouter : « En tant qu'Etat de la confront. tion et concerné comme nous le sommes par la restauration des droits nationaux palestiniens, nous ne souhaitons pas plus de division dans les rangs palestiniens ni une répercussion négative sur l'Intifada. Donc nous pensons que n'importe quelle démarche ou initiative qui pourrait affecter l'unité nationale palestinienne ou approfondir les divisions entre les différentes factions ne devrait pas être envisagée. Spécialement si une telle initiative négative pouvait saper le soulève-ment, que nous devons soutenir de manière accrue.

Que devraient donc faire les Que devraient donc faire les Palestiniens? « La priorité, affirme M. Chara, est d'unifier les rangs palestiniens et, pour consolider cette unité, de reconsidérer toutes les décisions antérieures qui ont affecté négativement l'unité de l'OLP. Deuxièmement, ils devraient travailler en faveur d'une véritable politique en faveur d'une véritable solidarité arabe qui consolide et renforce la position arabe vis-à-vis d'Israël. Malheureusement maintenant ils œuvrent dans un contexte contraire, ce qui les expose à une plus grande faiblesse pour la res-tauration de leurs droits nationaux. » « Le soulèvement, poursuit M. Chara, est parti principalement des Palestiniens réfugiés dans les camps de Cisjordanie et de Gaza. Or, même s'il y avait un retruit israélien, les droits de ces gens-là ne seraient pas respectés. Toute solu-tion pour être durable devraient prendre en compte le droit au retour de ces populations qui n'ont pas fait l'Intifada pour demeurer réfugiées là où elles sont. >

FRANÇOISE CHIPAUX.

### **Afrique**

AFRIQUE DU SUD : scandale à l'université de Pretoria

### Peinture en noir et blanc



**JOHANNESBURG** de notre correspondant

Dans trois mois, les Afrikaners fêterant le cent cinquantième anniversaire du « Grand Trek », une épopée à travers l'Afrique australe des Boers oui rejetaient la colonisation anglaise. Cette page d'histoire fait la fierté de ce peuple, mais sa célébration soulève de vives querelles dans cette communauté divisée, la droite reprochant au pouvoir, le Parti national, de brader l'âme

Deux cortèges rivaux de chars à bœufs ont quitté, il y a quinze jours, le Cap pour refaire ce trajet historique. A l'université de Pretoria. les étudiants en art ont à leur manière. Ils ont peint une gigantesque fresque de mètres carrés représentant une famille boer avec son chariot à bœufs. Cette peinture haute en

•• Ø¥ÊDIT •••

Le FAIT FRANÇAIS dure le monde

LES MOISSONS DE LA FRANCITÉ

rant, économio des 43 pert d'expression tran

ne tantitorial mondiali. Structure des Bar

Proit de la cont : let aunte anticiones sont blus des proi genants stantissies à des Eints timentes (Franç

In zone frant, portientes franco-africaire (40 maño ACTT (40 estima) et la possible UDELF Rivino des E de langua françaisa : 43 mañosal, 250 p., 198 f. Franco cher Fautaor :

MARTINOT DE PREUIL

49560 NUEIL-SUR-LAYON

From 1 SOF, Lee 2 tomas 140 F frança)

bibliothèque, est l'objet d'une

Ce ne sont pas tant les non, ou la fusée qui s'élève dans le ciel, détails iconoclastes, mais la présence, à côté du chef de famille, d'une femme noire qui est à l'origine de cette sorte de scandale. Sa position, juste au milieu du couple, a donné à penser à certains esprits chagrins qu'elle pouvait être considérée comme l'énouse illégitime Pourtant, à l'époque, les relations pas interdites et sont de nouveau égales depuis trois ans.

Qu'à cela ne tienne, une main anonyme a barbouillé à la peinture blanche le visage, les mains et les pieds, c'est-à-dire toutes les parties visibles du corps de cette domestique noire. Sere- 1elle, à l'avenir, redessinée pour apparaître comme la fille aînée de cette famille boer à côté des deux autres enfants ?

Munich, sous les auspices de la Fon-dation Friedrich-Neuman, vient

d'amoncer la presse sud-africaine.
Parmi ces personnalités figurera l'ancien directeur de l'hebdomadaire
Rapport, M. Wimpie de Klerk, frère

de l'influent ministre de l'éducation nationale et responsable du Parti national pour la province du Trans-val. La délégation de l'ANC sera

conduite par le responsable de l'organisation à l'information,

M. Thabo Mbeki, et une délégation soviétique comprendra le professeur

Gleb Starushenko et M. Victor Gon-

Après l'accusation relative à l'utilisation des armes chimiques

### Bagdad lance une violente campagne contre Washington

armes chimiques contre les Kurdes, a provo-qué une très violente campagne antiméricaine, lancée par les responsables politiques pais reprise et amplifiée par les moyens d'information.

Samedi, les commentaires de la télévision irakienne ont voué à l'« enfer tous les potentats de l'impérialisme et du racisme » et appelé à soutenir les «minorités des Etats-Unis qui luttent pour leurs droits légitimes ». De son côté, le quotidien Al Thawra, organe du parti Baas au pouvoir, a affirmé dimanche que l'Irak « pent se passer des relations avec les Etats-Unis comme

Unis en 1967 pour protester contre l'aide américaine à Israëi dans la guerre de six jours et ne les avait rétablies qu'en 1984.

Al Thawra s'interroge sur les raisons qui out poussé les Américales à réagir alors qu'ils avaient gardé le silence après les premières accusations contre l'Irak sur l'usage, en mars dernier, d'armes chimiques contre la ville kurde de Halabja. Il estime que la campagne actuelle contre l'Irak pourrait avoir été montée de toutes pièces dans le but de « renforcer » la position de Téhéran dans les négociations en cours à Genère et qu'elle

La condamnation de l'Irak par le Sénat il l'a fait pendant près de vingt aus ». L'Irak est « orchestrée par les milieux sionistes américain, qui accuse Bagdad d'utiliser des avait rompu ses relations avec les Etats- américains qui n'out jamais caché leurs américains qui n'ont jamais caché leurs lieus avec le régime de Téhéran ».

Dimanche, en fin d'après-midi, d'une dizaine de milliers de perso défilé devant l'ambassade américaine à Bagdad pour protester contre le vote du Sénat. Les manifestants, dont certains avaient été transportés des fauhourgs de Bagdad et de la campagne environnante jusqu'à l'ambas-sade, brandissaient des banderoles sur lesquelles on pouvait lire des slogans dénonçant la « Knesset américaine » et ses « esclares sionistes » (les sénateurs améri-

### Des Kurdes sous les gaz

(Suite de la première page.)

Les réfugiés d'Ortabag n'ont dû leur salut qu'à la montagne. Grâce à elle ils ont pu se cacher, avec femmes, enfants et bétail, dans des grottes. Ils avançaient la nuit pour schapper aux hélicoptères et aux patrouilles, jusqu'à ce jour où, repérés par les Irakiens, îls ont acouru vers la Turquie.

Les « peshmergas » (combattants kurdes) insistent sur l'atilisation d'armes chimiques. « Une bombe, racontent-ils, qui tombe à terre et dégage une fumée suffocante provoquant dans un premier temps nausées et vomissements... » Plusieurs blessés sont examinés par le docteur Benedetti. Il relève des conjonctivites, des dermatoses, mais pas de traces directes de lésions dues à des armes chimiques. « En fait, explique-t-il, il faudrait procéder sur place à des examens de sang et • Prochaine rencontre entre l'ANC et des Afrikaners. — Dix-huit Sud-Africains, enseignants ou nommes politiques afrikaners pour la plupart, doivent participer à une conférence, du 23 au 29 octobre à Musiche de Les autobres de la conférence.

Ces Kurdes-là out apparemment eu le temps de fuir avant le déluge de seu et de gaz qui se déverse depuis bientot un mois sur le nord de l'Irak. Mais beaucoup d'autres (aucun bilan fiable n'est disponible actuellement) n'ont pas en cette chance. Plusieurs peshmergas proposent de passer clandestinement en Irak pour aller voir des charniers.

Depuis le 14 août, date probable du début de l'offensive trakienne, près de cent mille Kurdes ont fui vers la Turquie, Personne, à l'origine, n'a pris cet exode au sérieux. Mais le flot de réfugiés n'a cessé de grossir et aujourd'hui, entre Uludere et la frontière iranienne, une demidouzaine de camps temporaires ont fait leur apparition. Le plus impor-



tant se trouve à Cukurca, où ont été regroupés vingt mille réfugiés.

Dans un décor grandiose, taillé dans des montagnes de grès rose, à plus de 2 000 mètres d'altitude, chaque tribu s'est installée en délimitant soigneusement son territoire à l'aide de branches; les femmes ont construit des fours pour cuir le pain et les adolescentes lavent le linge dans les deux petits ruisseaux qu lézardent à travers le camp. Les peshmergas, désarmés par l'armée turque, errent. Certains désemparés, d'autres parlant de rejoindre leurs frères de combat en Irak en passant

Un pen plus bas, la tente du Kizi-lay, le Croissant-Rouge ture, ne désemplit pas pendant que les premiers camions de ravitaillement arrivent, déversant des kilos de farine et de riz.

Les réfugiés kurdes réapprennent à vivre à leur façon. L'Irak n'est

pourtant pas loin, et le drapean de Bagdad flotte depuis peu sur une montagne, à quelques centaines de mêtres derrière, de l'autre côté de la La zone n'est d'ailleurs pas sûre.

Pendant toute une matinée, on entendra les canons et les mortiers tonner de l'autre côté. A deux reprises, un hélicoptère irakien vio-leta l'espace aérien ture pour venir surveiller les fayards. Et non loin de là, en direction de l'Iran, les Irakiens ont massacré trois cent cinquante Kurdes qui tentaient de franchir la frontière, affirme un officier turc.

> Une guerre innommable

Les conditions sanitaires sont éga-lement précaires. L'eau des petits

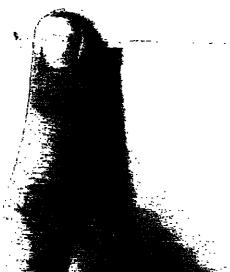
torrents ne suffit pas à cette population de 20000 habitants, et des cas de choléra sont déjà signalés. Ce qui a amené les autorités d'Ankara à décider, dès le 3 septembre, le transfort des réfugiés kurdes vers de véritables camps. Ceux de Cukurca sont transportés par camions à Yuke-kova, à 150 kilomètres de là, vers la frontière iranienne.

Dans une plaine battne nar les vente, le Croissant-Rouge a érigé en quelques jours une ville de toile. Des rues de tentes ont été tracées au cordeau, avec fosses septiques. A l'entrée du camp, des méde tures recensent et consultent sans discontinuer. Les Turcs ont paré efficacement au plus pressé. Mais le plus grave est à venir. D'ici un mois, l'hiver se sera installé avec ses vents giacés, ses températures en dessous de zéro et ses chutes de neige. Que SE Dassera-t-il alors ?

Ankara ne serait pas fâché de voir les Kurdes gagner l'Iran. Deux mille l'ont déjà fait, « contre leur gré ». dit l'opposition turque. Mais les

Pour l'instant, les réfugiés s'ont pas l'intention de bouger. Ni vers l'Iran ni vers l'Irak, où le régime de Bagdad vient de décrèter une amnistie en leur faveur. Car les Kurdes savent que derrière les mots il y a la barbarie d'une guerre innome que des milliers d'entre oux ont été toés, gazés ou non, et déportés de leur région natale, que l'Irak ne leur pardonnera pas de sitôt, à eux, les damnés du Proche-Orient.

RENAUD FESSAGUET.





possible

position .

position .

And the same of th

Parison control of property of the property of

es ancom de

े क्षांकार्यक

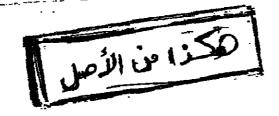
tre Washingto

a depresentation par for moint me militaries que n'est partes une de l'appear de régresse de l'elevant : Marcolle l'appearent de l'elevant : Marcolle l'appearent n'est parte m'est de de marcolles des l'appearent n'est m'est de marcolles des l'appearent d'est m'est de marcolles des l'appearent de l'est des marcolles des l'appearent de l'est des lapart de l'appearent de l'appearent d'est des montes de marcolles des glacerent de les marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de la marcolle d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est de l'appearent de l'appearent de l'est des marcolles d'est d'est de l'appearent de l'est de l'appearent de l'est de l'appearent de l'est de l'e CHAUMET SERA TOUJOURS CHAUMET

JEAN BERGERON, PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL
DE LA SOCIÉTÉ NOUVELLE CHAUMET, PRÉSENTERA
A LA PRESSE, LE 27 SEPTEMBRE,
LA NOUVELLE COLLECTION "RENAISSANCE".
CELLE-CI SERA RÉVÉLÉE AU PUBLIC, DÈS LE 28 SEPTEMBRE,
12, PLACE VENDÔME.

CHAUMET

JOAILLIER DEPUIS 1780



### Europe

**GDANSK** 

de notre envoyée spéciale

Ils sont tous Ià. Intellectuels tirés

à quatre épingles, la serviette à la main, artistes célèbres, amusés de se

retrouver dans la cour du presbytère de Sainte-Brigitte, la paroisse des chantiers navals, dirigeants régio-naux légendaires de Solidarité, vieux routiers des réunions intermi-

nables, et les nouveaux venus qui

représentent, comme surpris d'être admis à leur tour dans ce cénacle de

l'opposition polonaise, les grévistes d'août : tous ont répondu à l'appel du « président » Lech Walesa, et out

traversé la Pologne pour se réunir autour de lui à Gdansk, ville sym-bole, à quelques centaines de mètres de ces chantiers Lénine qui, à cha-que nouvelle poussée de fièvre

ouvrière, replongent dans la bataille. Il y a le cinéaste Andrzej Wajda,

venu avec son épouse, la comédienne Maja Komorowska, Władysław Fra-

syniuk, le « prince » de Solidarité de Wrocław, en Silésie, silencieux, pâle, les traits tirés, Jacek Kuron,

l'idéologue qui, ravi de tant d'acti-

vité, promène sa gouaille et son blouson de jean d'un groupe à

l'autre. Il y a le tandem des stra-tèges de Solidarité, le professeur Bronislaw Geremek et M. Tadeusz

Mazowiecki, Marcin Krol, aux

allures de jeune technocrate occi-dental, que l'on dit représentant de

l'opposition libérale de droite. Et il y

a Alojzy Pietrzyk, timide et grave, chef des grévistes des mines de

Nouveau

mandat

qu'on a l'habitude d'appeler les «Soixante» prend à la lumière des

événements récents une importance

particulière : deux semaines de grève même limitée, en août, provo-

ones catastrophiques, ont amené le

Cette quatrième réunion de ceux

POLOGNE: soutenu par les représentants ouvriers et de l'opposition

### Lech Walesa va poursuivre ses contacts avec le pouvoir

a nassé l'un des moments les plus

pénibles de sa carrière de leader syn-

Il s'agit donc, pour ce « gratin » de l'opposition polonaise, de resser-rer les rangs autour du chef histori-que, de le pourvoir d'un nouveau mandat et d'annoncer clairement la

couleur au pouvoir avant la reprise des contacts : c'est bien de Solida-

rité et du pluralisme syndical que Lech Walesa et tous ceux qui sont

derrière lui parlent avant toute autre

Il y a un autre élément nouveau

Il y a un autre élément nouveau aux yeux de la plupart de ces intellectuels et syndicalistes soigneusement choisis par Lech Walesa de manière à représenter l'éventail le plus large possible de la société polonaise d'opposition: pour la première fois depuis très longtemps, ils sentent une dynamique possible, ils sentent le pouvoir prêt à bouger, enfin conscient de la gravité de la crise et de la nécessité d'associer à sa solution d'autres gens que ceux des cer-

de la lictures gens que ceux des cer-cles officiels. Bouger, jusqu'où? La bien sûr est toute la question, mais

le sentiment dominant est qu'il y a

une chance à saisir, si mince soit-elle, une brèche dans laquelle il faut

absolument s'engouffrer. Et il fant

s'y engouffrer tous ensemble, sans quoi la mince chance sera réduite à

D'où la belle unanimité qui est

sortie de ces deux réunions de Gdansk, tennes à huis clos : la première, samedi, a rassemblé les membres de la commission exécutive nationale de Soliderité (KKW) et

les chefs des comités de grève inter

L'état-major de Solidarité, les représentants des comités de grère du mois d'août et une soixantaine d'intellectuels d'opposition se sont réunis, le samedi 10 et, dimanche 11 septembre à Gdansk, autour de Lech Walesa, auquel ils ont donné un mandat unanime pour poursuivre les contacts avec le pouvoir. Ces contacts pourraient reprendre cette semaine avec une nouvelle ren-

contre entre le président de Solidarité et le mini-nistre de l'intérieur, le général Kiszczak. Les participants aux réunions de Gdansk out toutefois réaffirmé avec vigueur l'exigence de la légalisation de Solidarité, inême sous une forme nouvelle, comme premier pas à accomplir avant de procéder à l'organisation d'une « table ronde »

entreprises, la seconde, dimanche, regroupant les mêmes, plus les «Soixante».

pouvoir à rencontrer pour la pre-mière fois depuis l'instauration de l'état de guerre en 1981 le président du syndicat interdit Solidarité. En Les deux déclarations adoptées à du syndicat interdit Solidarité. En échange d'un engagement des autorités à discuter du pluralisme syndical dans des négociations futures, Lech Walesa a obtenu l'arrêt de toutes les grèves. Mais la base a renâclé, et, face aux mineurs de Haute-Silésie, qui exigeaient ses explications, le signataire des accords de Odansk du 31 août 1980 a passé l'un des moments les plus l'issue de chacune de ces réunions énoncent donc clairement, d'une part, l'appui des participants à M. Walesa dans les discussions avec le pouvoir et, d'autre part, que « seule la légalisation de Solidarité permetira que les syndicats se joi-gnent efficacement au processus de réforme ». « Nous avons voulu dire sans équivoque que la « table ronde » n'aura de sens que si on a

ronde » n'aura de sens que si on a dépassé une première étape, qui est la légalisation de Solidarité », explique plus tard Piotr Konopka, l'un des participants de Gdansk.

Un premier obstacle a donc été franchi, et c'est la tête haute que l'électricien de Gdansk, qui arborait son sourire des grands jours en sortant de la réunion, dimanche, va pouvoir de nouveau rencontrer, mardi on mercredi selon son entonmardi ou mercredi, seion son entou-rage, le ministre de l'intérieur, à Varsovie, « pour discuter de Solida-rité ». Cette fois-ci, il sera accompagné de représentants des grévistes et de M. Mazowiecki. Mais ce qui se passera après a été laissé dans le flou le plus total. Sous quelle forme peuton légaliser Solidarité? Faut-il une représentation nationale, sans implantation forte dans les entreprises, on peut-on accepter l'inverse? Comment va-t-on s'y prendre pour maintenir la pression sur le pouvoir dont tout le monde est conscient qu'il ne va pas « lâcher le morceau » facilement ?

Lech Walesa, selon l'un des participants, a ouvert la réunion de dimanche par ces mots : « Je cherche la réponse aux questions: quelles sont les chances, et qu'est-ce qui est possible? » « A vrai dire, il n'a pas eu la réponse», a recommu un intellectuel. C'est donc le saut dans l'incompa, mais avec une certi-tude exprimée à maintes reprises : si on échoue cette fois-ci, dans quelques mois « c'est une pulssante vague de révolte » qui déseriera.

SYLVIE KAUFFMANN.

### **Amériques**

### HAITI

### An moins cinq morts et soixante-dix blessés dans l'attaque d'une église

Port-au-Prince. - La journée de dimanche 11 septembre, décrétée par l'opposition sjour de la Consti-tution haîtienne», a été marquée par le massacre le plus sanglant par le massacre le puis sangiant depuis le coup d'Etat du général Namphy le 19 juin dernier. Près de deux mille personnes assistaient à la messe célébrée par le Père Jean-Bertrand Aristide, figure engagée et contestée de l'Église haltienne. L'assistance est vêtue de blanc ou arbore un signe distinctif de même content. à la demande d'une partie conleur, à la demande d'une partie de l'opposition, pour marquer son soutien à la Constitution de 1987. An milien de l'office, une bande d'une centaine de jeunes gens, armés de revolvers, de couteaux, de bâtons et de piques, fait irruption dans l'église Saint-Jean-Bosco et attaque les fidèles, avant de mettre le feu à

Alors que le prêtre, qui semble être la cible des assaillants, parvient à se réfugier en lieu sûr, cinq personnes sont tuées et au moins soixante-dix autres blessées par la bande armée. Les victimes sont transportées à l'hôpital général de Port-au-Prince. Deux heures après l'attaque, aucune intervention de la police ni des pompiers n'est constatée par les journalistes présents.

Une dizaine de voiture sont incendiées par les assaillants, qui se dirigent ensuite vers les permanences des partis du pasteur Sylvio Claude (Parti démocratique chrétien) et de M. Louis Déjoie (Parti agricole et industriel national), qui sont sacca-gées. Le siège de ces deux organisaitons politiques d'opposition, qui avaient soutenu la journée de protestation pacifique, se trouve à proxi-mité immédiate du palais présidentiel et des principales garnisons du pays. Cette deuxième attaque

n'aurait fait aucun blessé. Dans un discours prononcé à la fin de la semaine dernière, le général Henri Namphy avait mis en garde tous ceux qui avaient l'intention de porter du blanc, précisant qu'il interpréterait cette attitude comme un défi lancé aux autorités. Devant l'hôtel de vile, il avait indiqué, samedi, que des individus s'appré-taient à gater » la journée de dimanche, qui était aussi celle d'une campagne de vaccination. — (AFP, Reuter.)

Le pouvoir soviétique face à de nouvelles manifestations

### Radicalisation nationaliste en Arménie et en Estonie

(Suite de la première page.)

Il est maintenant clair que les Arméniens ne sont pas décidés à se laisser décourager par les refus réitérés que Moscou n'a cessé de leur opposer depuis. Le dernier en date remonte en effet à un mois et demi seulement, lorsque la plus haute instance étatique de l'URSS, le Soviet suprême, s'était prononcée pour le maintien dans la République limitrophe d'Azerbaïdjan de cette région autonome, aux trois quarts peuplée d'Arméniens. Fait sans précédent, cette réunion du Soviet suprême, à laquelle avait participé - M. Gorbatchev en tête - toute la direction soviétique, avait été intégralement retransmise par la télévision. Le pouvoir central n'aurait donc pu marquer plus clairement sa détermination unanime à ne pas

Mais dès le 2 septembre un nouveau rassemblement avait lieu à Erivan et les lourdes peines (plus d'un mois de salaire moyen) infligées à ses organisateurs n'ont pas empêché les meetings de vendredi et de samedi. Il semble même en fait qu'elles aient. réflexe de solidarité aidant, largement contribué à leur succès et à la radicalisation du mouvement, car pour la première fois depuis février le Mouvement pour l'autodétermination nationale, dont le chef de file, M. Airikian, avait été expulsé d'URSS en juillet, a eu droit à la parole sur la place de l'Opéra. Ses animateurs, deuxième nouveauté, ont été longuement applaudis aux cris de- Indépendance! Indépendance! », et pour la première fois aussi la foule agitait de nombreux drapeaux aux couleurs rouge, bieue et orange, celles de l'Arménie iorsqu'elle fut, entre 1918 et 1920, brièvement indépendante.

Troisième signe de radicalisation enfin, les manifestants ont réclamé le développement de l'usage de l'arménien dans les entreprises et dans les écoles de l'élite, où l'enseignement est normalement donné en russe.

Parties d'un simple mouvement de soutien aux Arméniens du Haut-Karabakh, les manifestations d'Erivan ont donc fini par déboucher en huit mois sur la formation d'un véritable mouvement nationaliste. Cette évolution est d'autant plus inquiétante pour Moscou que l'Arméni est certainement, de toutes les nations de l'Union soviétique, celle où le sentiment antirusse est le plus faible, car le souvenir du génocide perpetré par les Turcs au début du siècle reste vivace, et que la Russie continue d'être perçue comme une protec-

● YOUGOSLAVIE : renforts de police au Kosovo. - Des renforts de police, envoyés samedi 10 septembre au Kosovo, seront déployés dans le village de Prekale, dont les habitants ont demandé protection. Cette mesure, destinée à satisfaire la communauté serbe, est intervenue cinq jours après que les plus hautes autorités serbes eurent demandé que les unités spéciales de la police fédérale sortent des casemes du Kosovo et soient renforcées. Par ailleurs, plus de quinze mille personnes ont parti-cipé samedi à Medvedja, localité du sud de la Serbie, à une manifestation de solidarité avec les Serbes et Montenégrins du Kosovo, e victimes des exections des nationalistes et séparatistes albanais », a rapporté la télévision yougoslave. ~ (AFP.)

POLONAIS et livres français

sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

A ce qui se passe en Arménie on mesure l'ampleur des explosions nationalistes qui pourraient secouer demain l'URSS. Mais l'élargissement des revendications arméniennes a pourtant un aspect rassurant pour M. Gorbatchev. Car, autant il estime impossible d'accepter une modi-fication des frontières intérieures du pays - car le bureau politique craint qu'il ne s'ensuive aux quatre coins de l'Union un déluge d'autres revendications du même type, - autant il paraît disposé à des concessions sur le respect des cultures et des autonomies locales.

#### Lâcher du lest

li s'agit là d'une conséquence inéluctable de la revalorisation du rôle des assemblées locales, dont il a fait la pièce maîtresse du projet de réformes politiques adopté en juin dernier par la conférence du parti, et son entourage ne cache pas, d'autre part, qu'il faudra bien de toute manière lâcher du lest en ce domaine.

Il est vraisemblable à cet égard que les autorités arméniennes n'aient pas été invitées à recourir aux forces de l'ordre pour disperser ce rassemblement ; qu'elles aient choisi de les réprimer par des peines d'amende plutôt que de prison, et qu'elles aient surtout au bout du compte opté pour le dialogue. Samedi soir en effet, des dizaines de hauts dirigeants de la République sont finalement apparus devant la foule, et, tandis que les responsables du comité Karabakh - officiellement interdit au printemps dernier - s'évertuaient à écarter les questions sur le droit constitutionnel à l'autodétermination, le président du Soviet suprême d'Arménie M. Vaskanian, a promis que la elégalisation du ment du comité sergiènt étudiés par le pouvoir ».

Bref, on joue la carte de la détente, sur tout ce qui n'est pas indépendance et modification des frontières. Le comité Karabakh paraît décidé lui aussi à jouer cette carte, tout en maintenant bien sûr ses revendications sur le rattachement à l'Arménie de la région autonome. Si cette évolution se confirmait, elle traduirait une maturation du mouvement arménien, qui s'était jusqu'à présent concentré sur un objectif irréalisable à court terme, sans voir tous les autres avantages qu'il pouvait tirer du rapport de forces créé par l'ampleur de la mobilisation

BERNARD GUETTA.

#### Alexandre Dubcek « précurseur » de la « perestroïka » ?

« Concernant les idées générales de « perestrolika », on ne peut nier que Dubcek ait été un précurseur... » Cet « hommage », inhabituel de la part d'une per-sonnalité officielle soviétique, a été rendu à l'homme du « printemps de Prague » par M. Nikolaï Lunkov, ambassadeur d'URSS en ftalie et proche de M. Mikhail Gorbatchev, au cours d'une visite à Florence où avait lieu une fête du Parti communiste Italien, le samedi 10 septembre. Interrogé sur une réhabilitation éventuelle de l'ancien dirigeant tchécoslovaque. M. Lunkov a répondu que cette décision n'appartenant qu'à la Tchécoslovaquie, mais que le processus de la « perestroika » s'étendait à tous les pays socialistes et que se serait « aux diri-geants tchéques de tirer leurs

En Tchécostovaquie. M. Alexandre Dubcek a salué les réformes du numéro un soviéti-que et demandé à la fois sa réha-bilitation et la mise en œuvre de réformes similaires dans son pays. Néanmoins, les médias tchécoslovaques ont rejeté toute comparaison entre la « perestroika » et les réformes propo-sées par M. Dubcek en 1968.

### le programme de systématisation du territoire de M. Ceausescu

ROUMANIE: « sacrilège »

Des citoyens dénoncent

Dans une lettre adressée à la fin du mois d'août au président du Conseil d'Etat, M. Nicolae Ceausescu, un groupe de citoyens roumains s'élève contre le plan d'« aménagement du territoire » qui va entraîner la démolition de milliers de villages en Roumanie et le regroupem des populations rurales dans des centres « agro-industriels ». Les signataires, parmi lesquels Mme Doina Cornéa (professeur), l'avocat George Vasilescu, plusieurs enseignants, peintres et écrivains ainsi que des ouvriers comme luliu Filip, de Chij et Sibiu, réclament dans cet appel dont nous publions ici des extraits l'arrêt de ce sucri-

> Nous serions indignes du peuple auquei nous appartenons si nous no nous rangions pas, par cette lettre de protestation, aux côtés de ces centaines de milliers de familles pay-sannes contraintes au départ si vous mettez à exécution ce prétendu plan de systématisation du territoire, lequel implique la démolition de mil-liers de maisons paysannes et de vil-lages et, partant, la destruction du

mode de vie traditionnel (...). » Depuis toujours, notre peuple a puisé sa vitalité, sa sagesse, son cou-rage et sa capacité de résister aux adversités de l'Histoire aux sources de ses origines paysannes. Mais ce paysan roumain — ce réservoir de santé et de vigueur morales — a connu depuis quarante années de telles déceptions et vicissitudes que ses racines matérielles comme spiritueiles, qui semblaient autrefois indestructibles, se sont considerablement appauvries. La collectivisation forcée, brutale, de la plus grande partie de la paysannerie et la prolétarisation de cette dernière qui ont entraîné la destruction de ses structures, de ses traditions séculaires, notamment religieuses, et de sa mentalité n'ont-elles pas sulfi? Serait-ce aujourd'hui le tour de cette ultime partie de notre maiheu-

reuse paysannerie à être concernée ? Imaginez-vous le désarroi de ces paysans expulsés de leurs maisons. de leur village! Les hommes ne sont pas des objets. Un village n'est pas un bloc quelconque de bâtiments habités par des êtres sans âme, ras-

semblés au hasard (...).

» La dislocation forcée des populations et leur installation dans des communes d'adoption vont engendrer le découragement, la marginali-sation de centaines de familles qui ne pourront pas s'adapter à la nouvelle vie qui leur est imposée. L'expulsion des hommes de lieux ancestraux où ils ont leur vie, leurs maisons construites en fonction des nécessités de leurs conditions d'existence et de leurs activités est un

sacrilège (...). > Comment se fait-il me vous ne vous rendiez pas compte que, depuis quelques années, le peuple roumain est entré dans un sommeil défensif, une sorte d'état de semi-grève, pour protéger le dernier bastion de son être de la destruction?

 Nous faisons appel à nos compatriotes, à la bonne volonté des Rou-mains en exil et à celle de certains hommes de culture étrangers qui se sentent concernés par la préserva-tion de nos valeurs (culturelles), pour qu'ils soutiennent la présente lettre de protestation »

• ESPAGNE : deux policiers tués aux Pays basque. — Deux inspecteurs de police ont été tués par balles le samedi 10 septembre, à izurza (province basque de Biscaye), dans un attentat que la police attri-bue à l'organisation séparatiste basque ETA. Les deux policiers, qui appartenaient à la bricade d'information antiterroriste de la police de Bilbso, se trouveient dans un ber lors-que trois individus ont tiré sur eux et pris la fuite à bord d'un véhicule. -

. GRANDE-BRETAGNE : expulsion d'un diplomate vietne mien. - Le troisième secrétaire de 'ambassade vietnamienne à Londres a été expulsé par les autorités britanniques. La décision, signifiée samedi 10 septembre par la Foreing Office, fait suite à un incident devant l'ambassade vietnamienne, au cours duquel la diplomate avait brandi une arme devant des manifestants d'ori-

### Asie

### BANGLADESH

### L'aide internationale s'organise

Dacca. - L'aide humanitaire sont attendus dans les prochains iternationale commence à parve- jours avec des équipements et internationale commence à parvenir au Bangladesh où la situation provoquée par les inondations les plus catastrophiques que le pays ait connues depuis un siècle reste dramatique, noismment sur le plan sanitaire et médical.

Scion les autorités, au cours des dernières vingt-quatre heures la consommation d'eau polluée a provoqué la mort d'une dizaine de personnes et en a contaminé plus de 25000 autres. Depuis le début de la catastrophe, la consommation d'eau non potable a provoqué des maladies chez quelque 200000 per-sonnes, 29 millions d'autres se trouvent sans abri, dans une situa-

Le premier avion transportant des secours, un appareil saoudien chargé de vivres et de médica-ments, a atterri le samedi 10 septembre à Dacca. D'autres, affrétés par divers pays et organisations, médicaments de première urgence. Pour leur part, les Nations unies ont choisi M. Mohamed Essafi, directeur de l'UNDRO, organisation chargée des secours en cas de catastrophe, pour coordonner l'aide au Bangladesh.

En matière d'assistance, les engagements pris à ce jour par divers pays devraient permettre de réunir quelque 250 millions de dollars. Les pays d'Europe de l'Ouest et ceux de l'Est, les Etats-Unis, ic Japon, la Chine, le Canada et l'Australie doivent participer à cet effort à la suite de l'Arabie saon-

Enfin, Mes Danièle Mitterrand était attendue lundi au Bangladesh pour une visite de quatre jours pendant laquelle elle devrait se rendre dans plusieurs régions sinis-trées - (AFP, Reuter, AP.)

### AFGHANISTAN: selon la résistance

### Le bombardement de Spin-Boldak a fait des centaines de morts

La ville de Spin-Boldak, occupée vendredi 9 septembre par la résis-tance alghane, a été l'objet de violents bombardements de l'aviation afghane vendredi, samedi et limanche. Environ cinq cents personnes, dont environ cinquante moudjahidins, auraient trouvé la mort au cours de ces attaques, a-t-on appris à Peshawar dans les nilieux de la résistance. La prise de Spin-Boldak assure à celle-ci un accès dégagé vers les villes de Ghazni et de Kandahar.

Cette ville a fait, selon Kaboul, objet d'une attaque de la part d'unités appartenant au Hezbi-l-Islami, fondamentaliste, samedi, et qui a été repoussée par les forces gouvernementales. Les formations modérées, pour leur part, sembleut actuellement privilégier « les discussions au combat » pour occuper la seconde ville du pays, où Kaboul a envoyé des milliers de soldats en renfort et où plusieurs centaines de conseillers soviétiques auraient été récomment dépêchés. Les moudjahidins auraient enregistré dans le secteur le ralliement des mille miliciens du général Esmatullah Khan, ancien résistant passé du côté gouemental en 1985.

D'autre part, l'agence Tass a annonce dimanche que dix personnes avaient été tuées et quarante autres blessées au centre de Kaboul lors de l'explosion d'une voiture piégée. - (AFP, Reuter.)

12, rue Seint-Louis en l'Re, PARIS 4º M.Tél. : 43-26-51-09 🛮

### **Amériques**

### ÉTATS-UNIS: la campagne présidentielle

### Les grincements d'une balançoire

WASHINGTON de notre correspondant

Amérique

As more distances el sourmitel for

· 12 114 125

The state of the s

18 15 g 3

The second states

ANGLADISH

mationale s'organis

Dukakis est au pius haut, Dukakis est au pius bas. Bush est à terre, Bush est en l'air. Depuis plusieurs mois, les deux candidats à l'élection présidentielle américaine sont juchés aux deux extrémités d'une balançoire, montent et descendent au gré des sondages, tandis que les commentateurs abondent alternativement dans un sens ou dans l'antre, amplifiant à l'extrême ces mouvements avec une surprenante unani-

Dès la sin du printemps, au moment où s'achevaient les primaires, le démocrate Michael Dukakis prenait son essor et ne ces-sait de monter jusqu'an lendemain de la convention de son parti (vingt points d'avance dans certains sondages). Commençait alors la redescente, les deux candidats se retrouvant au même niveau au moment de la Convention républicaine, à la miaoût. Depuis M. George Bush a poursuivi son ascension, tandis que son rival tardait à rebondir. On en est là, mais déjà l'avance de M. Bush (de un à huit points selon les sondages) semble plafonner. Et on a à peine fini de lire des centaines d'articles sur les malheurs et les ratés de la « Dukakis campaign » que, déjà, on pressent que le mouvement s'inverse : les démocrates contre-attaquent, sans lésiner sur les moyens, et la presse pourrait bien emboîter le pas - si ce n'est déjà

Il n'y a pas vraiment de reison que ce jeu de bescule s'arrête de sitôt. L'électorat semble considérer d'un œil morne et sceptique ces deux candidats qui s'agitent pour le veulent représentatifs du juste milieu, du «courant principal» de l'opinion, mais ne réussissent guère à entraîner cette opinion; deux hommes qui, faute de convaincre de leurs qualités propres, s'attachent, non sans succès, à dénoncer les défauts de leur rival, et à leur porter des coups tordus. La balançoire risque de rester longtemps en mouve-ment, en grinçant de plus en plus.

Manyaise

Au cours des dernières semaines M. Michael Dukakis a de toute évidence traversé une mauvaise passe. D'abord le candidat hui-même qu'on avait cru un moment, lors de la convention démocrate, magnifié, transfiguré - est revenu à ses

SANTIAGO-DU-CHILI

de notre correspondant

L'heure est aux réunions publi-ques et aux manifestations. Dopée

par ses succès, l'opposition occupe le

terrain, alors que le régime marque le pas et ne parvient à rassembler,

malgré les moyens mis en œavre, qu'un faible nombre de partisans. A Concepcion, la trossème ville du

pays, trente mille opposants ont par-ticipé an plus grand rassemblement que la ville ait comu depuis 1973. A

Santiago, il ne se passe guère de jour sans que la Coordination pour le non ou un organisme de défense des droits de l'homme ne manifeste sa

Dimanche 11 septembre, plu-

sieurs milliers de personnes se sont réunies sur la tombe de l'ancien pré-sident de la République Salvador Allende, dans le cimetière Santa Inès de Vina del Mar, où ils ont posé

une plaque portant le nom du défunt président. Le régime avait, jusqu'à présent, interdit de faire figurer le

nom d'Allende sur sa pierre ton-bale... Même les « maxistes » béaé-ficient de la clémence électorale... La coalition Gauche unie, formée

par les communistes, les socialistes de Clodomiro Almeyda, le MIR, la

ganche chrétienne et une fraction

radicale, a été antorisée à effectuer son premier rassemblement public le 10 septembre. Piusieurs dizaines de

milliers de personnes se sont rémies sur une esplanade de la poblacion la

Bandera, dans la bantieue sud de la capitale, à l'endroit même où le pape s'était adressé aux déshérités en avril 1987. Les manifestants ont

réservé une longue ovation aux exilés rentrés ces derniers jours, dont plusieurs étaient présents à la

Après le succès de la manifestation des forces d'opposition, réalisée le 4 septembre dans la capitale, et dont la dissolution avait donné lieu à

de violentes échauffourées, le gou-vernement à toutefois décidé de ne

plus permetire les rassemblements dans les rues du centre. Le mouve-

présence dans la rue.

partisans déclarés out commencé à s'enmyer ferme devant cet homme ment incapable de renouveler sa recette : un discours stéréotypé, débité avec le plus grand sérieux, et aussi avec le souci constant de se couvrir sur tous les

De plus, dans la bataille « médiatique » que se livrent quotidienne. ment les deux équipes pour que leur candidat apparaisse à son avantage pendant les quelques minutes consapenuant es quesques minues cores-crées chaque soir à la campagne par-les chaînes de télévision, le gouver-neur du Massachusetts a eu, pin-sieurs semaines d'affilée, le dessous. Son rival, George Bush, fuyant les questions de la presse, s'arrangeait pour apparaître en plein air, dans un environnement attrayant, et atta-quait sans relâche. Le gouverneur, dont personne ne relevait plus les discours, tant ils étaient répétitifs, était contraint à la défensive, et sur-tout acceptait de livrer bataille sur le terrain choisi par son adversaire républicain : la fameuse affaire du « serment d'allégeance » (le gouvernour du Massachusetts ayant naguère opposé son veto à une résolution qui aurait contraint les enscignants à faire prononcer ce serment éminemment patriotique) son opposition à plusieurs grands programmes d'armement, etc. Meme si M. Bush évitait de mettre les points sur les i, le message implicite était très clair : Michael Dukakis est l'un de ces «libéraux» incurables qui n'ont qu'un amour modéré pour leur pays et seraient incapables de le

M. Dukakis a certes répliqué en domant amplement dans le lyrisme patriotique, sur fond de drapeaux, ou bien en apparaissant entouré de personnalités connues pour leur attaement à une défense musclée (au cours des jours à venir, M. Dukakis va d'ailleurs multiplier les visites sur des sites militaires ou dans des usines d'armement). Mais certains coups ont porté, comme en témoigne la réaction des étus démocrates du Congrès, qui ont décidé désormais d'ouvrir certaines séances de la Chambre par la prestation du ser-

De plus, dans son désir de parer les coups de l'adversaire, M. Dukakis a parfois donné rations passées, de louvoyer : par exemple à propos de l'initiative de défense stratégique, où il voyait tont récemment encore pure « fantaisie » - et qu'il évoque maintenant en des termes beaucoup plus nuancés. (Dans le même temps, M. Bush a tenu devant un représentant du New

CHILI: la campagne pour le plébiscite

L'opposition multiplie

les manifestations hostiles au régime

York Times des propos témoignant d'une certaine réticence à trop miser sur PIDS, mais il a ensuite battu en retraite devant l'émoi causé dans les rangs conservateurs.)

M. Dukakis, anonel on a beancomp reproché de se complaire dans le vague et les bonnes paroles, s'est anssi employé à préciser un peu ses projets : il l'a fait en proposant la mise sur pied d'un vaste système de financement des études supérieures, selon un système calqué sur celui de la sécurité sociale. L'idée semble séduisante à beaucoup, mais elle a été concoctée à la hâte, et les assistants du candidat se sont révélés incapables de l'expliquer claire-

#### Accusations d'antisémitisme

Ces efforts, de toute évidence, ne suffisent pas, et M. Dukakis, tout en se posant en victime d'attaques personnelles indignes (il s'est même comparé une victime du McCarthysine des années 50), a décidé de contro-attaquer, en s'en prenant sur un ton très dur à M. Bush et à son entourage, qu'il malmène désormais à longueur de discours.

Dans le même temps, plusieurs organes de presse ont «sorti» pluurs affaires centrées sur un m thème : il y a des antisémites dans l'entourage du candidat républicain. Un petit périodique juif de Washington a d'abord dénoncé la présence, parmi un groupe de militants chargés de ce qu'on appelle ici les groupes «ethniques» (Italiens, opéens de l'Est, etc.), d'un cer tain Jerome Brentar, conpable d'avoir pris la défense de John Demianiuk, entre-temps condamné à mort par un tribunal israélien pour des crimes commis au camp de Treblinka, mais qui a toujours affirmé qu'il était victime d'une méprise. La chaîne CBS a donné une importance considérable à cette «révélation», et M. Brentar a aussitôt été congédié par l'équipe Bush.

bre, - le Washington Post racontait en détail, photocopies d'archives à l'appui, comment un haut responsa-ble du Parti républicain, M. Frederic Malek avair, en 1971, enquêté sur le nombre de juifs travaillant au M. Malek, alors chef du personnel de la Maison Blanche avait obtempéré aux ordres répétés et insistants de Richard Nixon, qui s'estimait victime d'une «cabale» juive au sein de ce bureau (dont certains responsables avaient contredit ses

sident, M. Manuel Bustos, sont

déportés dans une localité de pro-vince. Les deux syndicalistes ont été

condamnés en première instance à dix-huit mois de résidence surveillée

pour avoir appelé à la grève générale du 7 octobre de l'an dernier. Offi-cieusement, toutefois, on annonce la promulgation dans les prochains jours d'un décret amnistiant cer-

Peu après - dimanche 12 septem-

Après avoir apparemment tardé à s'exécuter, M. Malek a fini par pro-duire une petite note selon laquelle treize des trente-cinq principaux membres du bureau étaient juis. Deux d'entre eux furent quelque temps plus tard affectes à d'autres fonctions. Dès dimanche soir, M. Malek démissionnait, tout en rejetant fermement les accusation d'antisémitisme. M. Bush était entre-temps intervenu pour sa défense, mais certains dans l'entou rage du candidat républicain in ont pas caché leur soulagement de voir l'affaire « régléc » avant qu'elle n'ait en le temps de prendre trop d'ampleur. Déjà certains associés de M. Dukakis s'en étaient emparés.

L'effet «flectoral» de ces deux affaires qui ne touchent M. Bush lui-même que très marginalement est difficile à évaluer, mais elles ennent en tout cas à contre-pied le candidat républicain, qui avait déployé de grands efforts ces der-niers temps pour séduire l'électorat joif (entre autres en affirment une opposition déterminée à tout Etat palestinien). Une chose est certaine: M. Bush se retrouve à son tour sur la défensive, et cela pourrait suffiré à faire tourner le vent

#### Un choix négatif

Si le vent est à ce point variable, c'est qu'un grand nombre d'électeurs ne sont que très faiblement convaincus par les mérites de l'un ou de l'autre des candidats. Comme le montre une longue enquête publiée dimanche par le Washington Post, et sondée sur de nombreux entretiens avec diverses catégories de la population, le choix, à ce stade de la campagne, semble essentiellement négatif, fondé sur le rejet d'un candidat ou de ses positions. Bon nombre d'électeurs semblent envisages de voter pour un moindre mal, mais, clairement, les jeux ne sont pas faits.

L'économie semblant tenir le coup, et en l'absence de crise internationale majeure dans les semaines à venir, le sort de l'élection pourrait dépendre dans une large mesure de la qualité des «spots» publicitaires que les deux candidats s'apprêtent à déverser sur les écrans de télévision et des débats qui vont les opposer.

Le premier de ces débats est en aura que deux au total, conformé ment au souhait de M. Bush, qui est sorti vainqueur d'âpres négociations à ce sujet. Mais il reste au moins une question majeure à régler : débattrat-on assis, ou debout? A la surprise générale, M. Dukakis, plus court que son rival d'au moins 15 centimètres insiste pour être debout, et M. Bush veut un siège. Comprenne qui pourra.

JAN KRAUZE.

Dassé Diusieurs mois ou années au Panama ou au Costa-Rica, 687 Cubains sont arrivés dimanche 11 septembre à Mismi (Floride), où ils ont retrouvé des membres de leurs families. L'opération était organisée par la Fondation nationale américano-cubaine, première organisation privée autorisée par le gouver-nement américain à prendre en charge l'immigration de réfugiés cubains. Cette fondation entend ins taller aux Etats-Unis mille cinq cents Cubains ayant trouvé refuge dans des pays tiers. - (AFP.)

### MEXIQUE: devant la Chambre des députés

### M. Carlos Salinas de Gortari est déclaré président élu

MEXICO

de notre correspondant en Amérique centrale

La victoire de M. Carlos Salinas de La victoire de M. Carlos Salinas de Gortari, étu à la présidence de la République avec un peu plus de 50 % des suffrages le 6 juillet, a été confirmée le samedi 10 septembre par la Chambre des députés à l'issue d'un débat houleux qui a duré près de vingt heures. Le successeur de l'actuel président, M. Miguel de La Madrid, ne prendra cependant pas ses fonctions avant le 1<sup>et</sup> décembre. Il devra affronter au cours des prochaines semaines une opposition qui refuse toujours de une opposition qui refuse toujours de reconnaître la victoire du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI).

Dénonçant une fois de plus la fraude systématique organisée par les autorités pour assurer la victoire du PRI aux élections du 6 juillet, l'opposition n'a pas pour autant obtenu le recomptage des bulletins de vote ni l'annulation du scrutin. Les partisans du candidat de la gauche, M. Cuanhtémoc Gardénas, ne sont pas restés jusqu'à la fin du débat et out refusé de

Vu la gravité de l'enjeu, les deux cent soixante députés du PRI étaient tous présents. Beaucoup dormaient dans leur fauteuil, malgré les affronte-ments verbaux qui ont duré toute la

mit de vendredi à samedi. Mais au moment du vote M. Salinas a obtenu l'appui de deux cent soixante-trois députés, trois parlementaires de l'opposition de ganche ayant décidé de changer de camp. Sur les cent un députés du Parti d'action nationale (droite), quatre-vingt-cinq ont voté contre M. Salinas (les seize autres étaient absents).

Visiblement soulagé par les résultats conciliants à l'égard des dirigeants de l'opposition, allant même jusqu'à exprimer son « respect » pour leur ténacité. Il a rappelé les grandes lignes de son programme de gouvernement pour les six prochaines années : renforcer la souveraineté nationale, dévelop per la démocratie, améliorer la justice sociale et relancer la croissance écono

Les deux principaux dirigeums de l'opposition, M. Garan et surtout M. Manuel Clouthier (PAN), out fait savoir qu'ils n'étaient pas disposés à collaborer avec un président de la République « illégitime ». Ils enten-dent donc maintenir la mobilisation populaire « pour la démocratie », M. Clouthier allant jusqu'à dire que son parti ferait tout « pour empêch la prise de fonctions de Salinas

BERTRAND DE LA GRANGE

### POUR L'EUROPE DE 1992

### LES ÉCOLES DE COMMERCE DU GROUPE : T: DOUBLENT VOS CHANCES\*\*\*DE RÉUSSITE

### icad

20 ans d'enseignement : succès prouvés aux examens d'état

> 20 ans d'entreprise : des dirigeants H.E.C.

Bac ou niveau bac:

BTS en 2 ans

 Action commerciale Force de vente Commerce international

2º CYCLE:

 Communication et publicité Comptabilité-gestion SPÉCIALISATION en 1 ou 2 ans

Niveau bac + 2: (DEUG, DEUST, DUT, BTS : ADMISSION DIRECTED

Management international.
Création-gestion d'entreprise (PME) Marketing-vente

Financement des études possible a 100 %

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS 45.51.23.90 et (1) 40.95.10.11

icad Ecoles de commerce et de gestion du Groupe : \*\*\*

ECOLES privées d'erseignement supérieur \*\*\*\*

DEMANDE DE DOCUMENTATION - ADRESSE POSTALE: GROUPE I - 95, rue La Boétie, 75008 PARIS

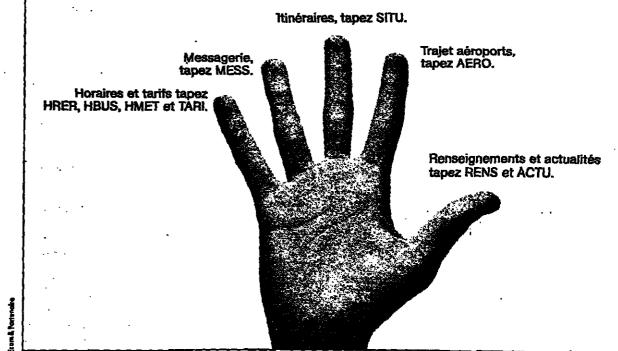
Code postai ...

Niveau d'études : Intérêt pour :

**36 15 RATP.** 

Adresse

### Vous allez être ravi d'avoir les mains pleines de doigts.



**FELS RATP** POUR VOUS DÉPLACER, COMPTEZ SUR VOS DOIGTS.

ment contre la torture Sebastian Acceedo, d'inspiration chrétienne et pacifiste, a aiusi été durement réprimé par les carabiniers pour avoir tenté de passer outre à l'inter-diction. Il en a été de même de la Marche pour les droits de l'homme », que les associations de parents des victimes de la répression tendaient effectuer le 9 septem-

Des pierres contre Pinochet

Malgré la libéralisation de la vie publique, la violence est donc loin d'avoir disparu. Des affrontements, parfois très violents, opposent chro-niquement partisans du oui et du non. A l'université catholique, une bataille rangée, à laquelle ont pris part des centaines d'étudiants des deux bords, s'est soldée par deux bords, s'est soldée par une dizaine de blessés.

Mais ce sont surtout les déplace ments du chef de l'Etat qui donnent souvent lieu à de violents incidents. La semaine dernière, à Valparaiso, c'est le quartier universitaire qui s'embrasait pour protester contre la visite du général Pinochet. Plus graves ont été les affrontements ayant mis aux prises des habitants des quartiers pauvres de l'ouest de Santiago et les effectifs policiers et militaires qui escortaient le préai-dent de la République, le 11 septem-bre en fin d'après-midi, lorsque ce dernier assistait à une réunion du comité local pour le oui. Les mani-festants lancérent des pierres sur la caravane présidentielle et élevèrent des barricades. L'escorte fit usage de ses armes, blessant gravement plusieurs personnes. Le matin, une voiture piégée avait été découverte dans une rue proche de l'édifice

trale unitaire des travailleurs organisera une journée de protestation si deux de ses dirigeants, dont son pré-

GILLES BAUDIN.

Diego-Portales, siège de la junte militaire, où le général Pinochet

allait prononcer son discours. Le climat pourrait se détériorer davantage le 15 septembre. La cen-

proposition d'interdire la fusion des listes municipales entre les deux tours de scrutin, « une échappezoire » au problème de l'extrême droite.

### Gauche-droite: retour aux sources

La difficulté, pour le PS, est que ce retour aux normes de la gauche et les discours de fermeture qui ont jalonné la réunion, samadi, de son comité directeur, interviennent au moment où le secrétaire général du PCF renouvelle ses critiques contre le gouvernament et son chef, et surtout au moment où l'opposition tourne le dos, du moins par ses déclarations, aux perspectives d'alliance avec le Front national.

Certes, tout le monde ne ve pas, sur ce sujet, à la même allure, et le virage est plus difficile pour certains que pour d'autres. Ainsi M. Cherlee Pasqua, qui avent l'élection présidentielle avait déclaré partager les mêmes « valeurs » que M. Le Pen, affirme cette fois dans le Journal du dimanche : « Toutes les idées mises en avant par le Front national ne sont pes forcément condamnables. A nous de les porter mieux qu'hier... Le moment était venu de prendre une position définitive à l'égard du FN... [dont] l'évolution est préoccupants. Elle se caractérise par l'intolérance et peut réellement dépoucher à terme sur une résurgence du racisme et de l'antisémitisme. C'est cele qui était en jeu, pour la première fois. Et nous ne pouvions l'accepter. »

Fermeture à gauche, clarification à droite : il n'en faut pas plus pour que le PS réapparaisse sur la défensive, fort du seul soutien de ses propres députés, tantis que les personnalités qui ont réussi à le rejoindre sont sous le feu croisé de leurs nou-

veaux alliés et de leurs anciens amis, qui, tel M. Léotard, les qualifient de « pigeons de l'ouverture ».

Si bien que le seul sujet de consensus de ce week-end politique est le pronostic pessimiste et les promesses de réveil douloureux que tout le monde adresse à M. Rocard. Les socielistes envisagent en effet (comme les communistes), et pour certains sans déplaisir, de voir grandir et s'affirmer un réel mécontentement social, tandis que M. Léctard assure : « Le budget va être difficile, le rentrée sociale ne sera pas facile, nous aurons des révails difficiles... »

Et, comme s'il fallait un signe supplémentaire de cette noirceur promise, les électeurs de l'Oise l'ont apporté au premier ministre : à l'issue du premier tour des élections législatives partielles, le total des voix de gauche ne franchit dans aucune des deux circonscriptions la barre des 50 %.

### Les voies de la politique sont « longues et compliquées »

ANS la Journée d'un scrutateur, Italo Calvino prête à son héros. Amerigo Ormea, militant communiste italien des années 50, les pensées suivantes : « Amerigo avait appris, quant à lui, qu'en politique les changements survent des voies longues, compliquées, et qu'il ne faut pas les attendre pour demain ni compter sur un revirement du sort ; pour lui, comme pour beaucoup d'autres, acquérir de l'expérience avait signifié devenir quelque peu pessimiste. D'un autre côté il y avait la loi morale qui veut qu'on continue à faire son possible, jour après jour, en politique aussi bien qu'ailleurs. Si l'on n'est pas un sot, ce sont ces deux principes là qui comptent : ne pes se faire d'illusions et ne pas cesser de croire que tout ce qu'on fait peut être utile. >

Il y en a qui craquent. Dans les hauts fonds de la politique, c'est rare. Ainsi M. Jacques Douffiagues, ancien ministre membre de la d'Oriéans, vogue vers d'autres aventures, « inquiet mais pas désespéré », en feignant d'attendre - sans doute s'en moque-t-il que « le Saint Esprit passe sur la politique ». Il faut écouter ceux qui partent, car leurs propos illustrent les douleurs cachées, enfin révé-lées, de leur métier. M. Douffiagues remarque, plein de bon sens, que les cimetières des éléphants sont faits « pour y mettre des éléphants s. Le malheur pour lui est d'aller y abandonner, pour l'éternité, leurs défenses en remerciant mille fois ceux qui, derrière, les poussent vers la tombe.

Quelques-uns, enterrés trop tôt, ont montré qu'ils étaient aptes à rendre quelques services. Ainsi. M. François Mitterrand dès 1968, M. Giscard d'Estaing retour d'une défaite dont on croyait, en 1981, qu'il ne se remettrait jamais, M. Chirac s'il rebondit encore et M. Barre de même. A trop vouloir pousser les éléphants vars le cimetière, on risque de se tromper. Mieux vaut ménager leur avenir si l'on veut assurer le sien. Il sont les exemples vivants « qu'en politique les changements suivent des voies lonaues, compliquées, et qu'il ne faut pas les attendre pour demain ».

M. Léotard, qui était, dimanche. l'invité du « Grand jury RTL-le Monde », le sait mieux que personne. A force de jouer sur tous les tableaux - avec M. Barre pour mieux miner son entreorise, avec M. Chirac en sous-main, puisqu'il s'attendait à sa défaite, tout contre M. Giscard d'Estaing qu'il pensait fini - il s'est mis tout le monde à dos. Les trois « éléphants » sont toujours devant et M. Léotard derrière. La génération e nouveile » qu'il entend incarner ne le sera bientôt plus. C'est peut-être tant mieux pour lui. On ne peut lui souhaiter plus bel avenir que le grand malheur de devenir éléphant à son tour. En sa sagessa, le secrétaire général du Parti républicain remarque : « Il faut que les aînés nous aident. > Mais pas n'importe comment. Comme « conseils », comme « juges », à la manière des Américains qui, battus,

#### Monarchisme désuet »

font « autre chose ».

Quelle impatience ! Et quel dommage, que M. Léotard, adepte du « parler vrai », éprouve autant de difficultés à le mettre en pratique. M. Douffiagues, remarque-t-il, a acquis, en quittant la politique, une « liberté de propos » que lui n'a pas. M. Douffiagues accuse M. Barre de l'avoir « trompé ». M. Léotard en tient autant au service de l'accusé et il se contorsionne pour le dire tout en assurant qu'il ne le dira pas. Les voies de la politique sont « longues et compliquées ».

M. Pierre Méhaignerie, président

du CDS, paraît mieux s'y adapter. Il pousse les éléphants avec plus de discrétion. Il fait « son possible, jour après jour », et Dieu sait où il va. Vers une coalition avec les socialistes ? Encore faut-il que ceux-ci le veuillent et que M. Méhaignerie se décide. Le CDS fait la fine bouche. Il y aurait, selon lui, des socialistes fréquentables - MM. Rocard, Bérégovoy et Maurice Faure qui sont e lucides, intelligents et réalistes » — et d'autres qui ne le seraient pas. M. Méhaignerie est au regret de constater que les ∢ fréquentables > ne se laissent pas facilement fréquenter parce qu'ils sont ∉ prisonniers > du ∉ monarchi.

encore un éléphant dont M. Méhaignerie aimerait bien que la France soit débarrassée. Mais il appartient au domaine de l'illusion et, en attendant, M. Méhaignerie fait son possible pour semer la zizanie, sans trop d'espoir, dans le camp d'en face en triant les bons et les mauvais socialistes.

L'archétype du méchant, selon cette logique, c'est M. Henri Emmanuelli, numéro deux du PS, chargé des basses œuvres, c'est-à-dire de pratiquer le tir aux pigeons contre les centristes faiseurs de morale et les ministre d'« ouverture » trop bavards, M. Emmanuelli a au moins le mérite d'agir en accord avec ce qu'il pense et non pas pour obtenir un portefeuille ministériel. « J'ai sé l'âge des caramels mous, avait-il dit, à ce propos, à M. Mitterrand avant la formation du deuxième gouvernement Rocard. M. Méhaignerie devrait lui tirer son chapeau puisque lui non plus « ne demande pas à entrer au gouverne-

Le « grand » débat du week-end illustre à sa manière la pensée d'Italo Calvino : faut-il mettre dans le même sac le Front national et le Parti communista ? Nul, à droite, ne se fait la moindre illusion sur le résultat immédiat de cette vieille polémique relancée par M. Giscard d'Estaing. Mais chacun pense qu'elle aura une petite utilité. La vie quotidienne de la politique est ainsi faite. En proclamant son refus de toute alliance avec le Front national — sanctions à l'appui — le RPR a rendu à l'ensemble de l'opposition une cohérence sur ce sujet, sous réserve de stricte application. Du

réserve de stricte application. Du même coup, la droite dénonce (pour des raisons diverses selon que l'on est centriste ou « libéral » giscardien) les accords électoraux de la gauche. Le Parti communiste, affaibli de surcyoft, ne fait plus peur à personne, depuis que la France a vérifié que M. Poniatowski exagéran un peu lorsqu'il menaçait les populations, en cas de victoire de l'adversaire, d'une arrivée des chars soviétiques sur la place de la Concorde. Il est vrai qu'en politique, pour ne pas sombrer dans la neurasthénie, il ne faut jamais e cesser de croire que tout ce qu'on fait peut

ile ». JEAN-YVES LHOMEAU.

### La fête de « l'Humanité »

### « Les choses vont plus mal »,

assure M. Georges Marchais

C'est par un hommage particulier à Nelson Mandela que M. Marchais a ouvert son discours de la fête de l'Humanité, le dimanche I I septembre. Le secrétaire général du PCF a réclamé l'attribution du prix Nobel de la paix au dirigeant sud-africain, malade, et emprisonné depuis vingtcinq ans. Il a réitéré, « comme le réclame l'ANC », su demande de rupture de toutes relations « avec ce régime monstrueux » d'Afrique du Sud.

Le dirigeant français s'en est pris successivement au ministre de l'économie qui préconise: « surtout pas de hausses des salaires », au ministre du travail qui « s'estimera heureux » si le nombre des chômeurs « n'augmente que de cent cinquante mille d'ici à la fin de l'année », et a dressé un « constat » sans appel : « Les choses vont plus mal. » Il : « Les choses vont plus mal. » Il : a remarqué que « l'impôt sur la fortune, tel que le gouvernement le prévoit », met « le grand patronat et les commentateurs à son service (...) de bonne humeur ».

Etablissant une liste de ce qui, selon lui, est possible, M. Marchais a rappelé les principales revendications sociales du PCF: SMIC à 6 000 F, 3 000 F par mois aux plus démunis, « véritable impôt sur la fortune rapportant 20 milliards de francs », diminution des loyers HLM de 10 % par une « baisse de 1 % du taux des emprunts payés aux banques par les offices », coisation sur les revenus du capital d'un taux identique à ceux du travail, réduction de 40 milliards de francs du « budget de surarmement

nucléaire ».

Le secrétaire général a affirmé que « la résignation a commencé à reculer » tout en remarquant : « il reste encore beaucoup, beaucoup d'efforts à déployer pour que, partout, la confiance et la combativité prement le pas sur le découragement et la passivité ». Il a donc invité les communistes à s'engager dans la bataille des prochaines élections cantonales qui « vont être l'occasion pour toutes celles et tous ceux qui continuent à être de gauche d'exprimer leur inquiétude devant ce qui se passe depuis que François blitterrand a être édu, et de faire connaître leur volonté ». Pour M. Marchais, « cette inquiétude est blen compréhensible » car « la droite a été battue, et pourtant, c'est elle, et de plus en plus, qui tient le haut du pavé! »

### « Une infamie »

Le dirigeant communiste a d'abord dénoncé la promotion médiatique dont bénéficie, seion lui, le président du Front national. « A n'importe quelle heure du jour et de la muis, on entend Le Pen, les fidèles de Le Pen et les opposants lepénistes à Le Pen » à la télévision. Puis

il s'en est pris vigoureusement à M. Giscard d'Estaing qui « a osé mettre sur le même plan le groupe fascisant de Le Pen et le Parti communiste le C'est une infamie, une abjection » M. Marchais a indiqué qu'entre le dirigeant d'extrême droite et les communistes, « il n'y a pas qu'une opposition totale d'idées et de comportements », mais « le sang des dizaines de milliers de résistants communistes torturés, déportés et assassinés par les prédècesseurs nazis de Le Pen ».

En revanche, a-t-il poursuivi, « entre la droite de Giscard et l'extrême droite de Le Pen, il y a un coustnage et une complicité qui se sont constamment manifestés, depuis la collaboration d'hier jusqu'au désistements réciproques de juin dernier. Il y a cinquante ans, le droite criait : plutôt Hitler que le Front populaire! » Attaquez aujourd'hui Le Pen devant Giscard, a ajouté M. Marchais, il répond comme les siens l'ont toujours fait : supprimons d'abord le Parti communiste! » S'agissant de M. Barre, le secrétaire général du PCF a stigmatisé sa proposition de loi tendant à interdire les fusions de listes entre les deux tours des élections municipales dans les communes de plus de trois mille cinq cents habitants et il

s'est félicité du rejet de cette proposition par le premier secrétaire du PS, M: Mauroy.

A propos du gouvernement, M. Marchais a déclaré: « Tota le monde reconnaît que, dans ses grandes lignes, la politique du gouvernement de Michel Rocard prolonge celle du pouvoir précédent. » Soulignant que le PCF avait « appelé à voter pour François Mitterrand » au second tour de l'élection présidentielle et qu'il s'était montré « disponible pour participer — jusqu'au gouvernement — à la mise en œuvre d'une politique nouvelle » après les législatives, il a regretté que le président de la République aut choisi « l'ouverture à la droite centriste pour continuer la même politique » au détriment de « l'union avec les communistes pour une politique de changement ».

En conclusion, le député du Valde-Marne a lancé un appel appuyé en faveur du vote communiste, le 25 septembre, au premier tour des cantonales: « Pour toutes celles et tous ceux qui veulent que les choses s'orientent vers la gauche et non pas de plus en plus vers la droite, il n'y a pas d'autre moyen, là encore, pour faire entendre leur volonté, que de se rassembler dans l'action et levote communiste. »

### Draper français

S'IL est vrai que, pendant une longue période, le socialisme existent en URSS a constitué un modèle, nous avons rompu délibérément avec cela. Ce que nous voulons construire, c'est un socialisme à la française. Cette appréciation de Georges Marchais délivrée à l'occasion de la Fête de l'Humanité a trouvé sa consécration symbolique, à la veille du bicentenaire de la Révolution, à travers l'hommeg spécial rendu par les dirigeants communistes au drapeau tricolors.

Dans son aversion pour le communisme, la propagande nazie avait inventé le slogan « Communiste, pes Français ». A travers la Résistance, le PCF avait « réconcilié » l'internationalisme prolétarien illustré par la défense de l'URSS et la nation illustrée par le maquis. Le mariage entre le rouge et le tricolore explosait en feu d'artifice à la Libération en plaçant e le parti des fusillés » au premier plan sur l'échiquier politique. A contrario, tout ce qui pouvait avoir un rap-port avec la collaboration l'extrême droite en général pour ne pas la nommer - était placé au banc de la nation, frappé d'indignité nationale et écerté-de

la vie politique dans l'inconscient collectif. Les temps ont changé. Faute

d'adaptation et de renouvellement le PCF a lentement glissé à la marge électorale de la gauche française. Fort de la crise et de la percée des thèmes sécuritaires, le Front national a taillé des croupières aux « partis établis » et s'est payé le luxe de prétandre, avec un bénéfice électoral incontestable, être le seul vrai porteur de l'identité nationale. Encore faut-il remarquer que Jean-Marie Le Pen n'a pas encore déployé tout son argumentaire contre le marché unique européen promis pour 1993. Sur ce terrain, le PCF a engagé le fer dans le même sens depuis de nombreux mois.

Il n'est pas indigne de remarquer que le drapeau tricolore estampillé 1789 planté par les communistes flotte aussi aur des terres conquises par l'extrême droite. Le secrétaire général n'effirme-t-il pas kui-même que les « promesses non-tenues » après 1981 ont fait la bonne fortune de l'extrême droite. Il s'agit donc bien de reconquérir un électorat qui, à bien comprendre Georges Marchais, votait plutôt communiste ou socialiste... avant.

Dans cette offensive, le drapeau national se doit-il de prendre le pas sur le drapeau de la révolution internationaliste ? La Fête de l'Humanité a donné la réponse elle-même en s'offrant, de plus, un clin d'œil au « produire français ». Les dirigeants communistes ont inauguré le « draper français » avec la défilé d'Yves Saint Laurent. Certes, il y avait là une volonté de renouer avec une tradition tombée en désuétude, excep-tée sur le plan musical : l'hom-mage à la culture et aux créateurs. Certes, il y avait auss le rêve fou, et magnifiquement réussi, du mariage entre la luxe et le peuple. Mais, au delà du symbolique, d'aucuns ont pu y voir une affirmation de la défense du patrimoine national agrémentée d'un petit message politique de la même veine.

A l'heure où précisément l'« Europe de 93 » risque de porter un coup à la culture des drapeaux, on peut sa demander si le redressement potitique de l'un, ou la percée pour l'autre, passe par le culte de l'imaginaire tricolore.

OLIVIER BIFFAUD.

### Au « Club de la presse » d'Europe 1

### M. Méhaignerie distingue M. Rocard et M. Bérégovoy du reste du PS

M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, a souligné le dimanche 11 septembre, lors du « Club de la presse » d'Europe 1, que, contrairement à M. Raymond Barre, il « ne partage pas les grandes arientations de François Mitterrand ». M. Méhaignerie juge qu'il « y a des hommes lucides, intelligents et réalistes » au PS, en particulier MM. Michel Rocard et Pierre Bérégovoy, mais que ceux-ci sont « dépendants et même prisonniers d'un PS qui reste, avec ses archaîsmes et les séquelles de l'idéologie, prisonniers d'une clientèle, de la « bible aux Français » de François Mitterrand qui dégage un certain parfum de monarchisme désuet ».

Le président du CDS a mis en garde le PS contre les erreurs qu'il « sem venir », notamment sur FISF. Il a mis en cause les alliances PS-PCF.

La cote des peintres.

objets de collection.

LE MARCHÉ DE L'ART SUR MINITEL

Les annonces des collectionneurs : de la peinture aux

Le magazine : les expositions, les galeries, les ventes.

« Je récuse, a-t-il souligné, le FN et le PC de la même façon et tous ceux qui font alliance avec eux ». M. Métainneix a encore affirmé

M. Méhaignerie a encore affirmé que ce n'est pas à lui de « régler le problème de l'ouverure » et que son ambition est « d'infléchir l'action du gouvernement ».

M. Méhaignerie a également critiqué la position de M. Rocard sur la TVA en ces termes : « La démarche du premier ministre (...) est à l'évidence un obstacle à la construction

Dans une interview à la Tribune de l'expansion, interview-réaction aux prises de position de M. Rocard déclarant la semaine dernière à propos de la baisse du taux de la TVA que, « dans deux ans, plus personne n'aura envie de faire ce qui est envisagé

aujourd'hui ». M. Méhaignetie précise : « Nous devons avancer résolument sur la vote de l'harmonisation des toux de TVA car c'est un élément important de la constitution du marché unique de 1993. (...) La réaction de Michel Rocard est beaucoup trop brutale. Si nous voulons construire l'Europe et remettre la France sur de bons rails, il faut en tirer les consé-

Concernant la décision de gouvernement de réduire le taux de TVA de 7 % à 5,5 % en 1989 sur un certainnombre de produits, l'ancien ministre de l'équipement et du logement déclare: « La décision de passer de 7 % à 5 % le seuil de produits de grande consommation est jugée par certains de nos partenaires comme un peu démagogique. Cela n'était peutètre pas le plus prioritaire. Même si, électoralement, c'est efficace. Je ne pense pas que ce soit une bonne démarche pour l'avent. »

● « Gaultistes pour le oui » en Nouvelle-Calédonie. — Les « gaullistes » qui avaient soutenu la candidature de M. Barre à l'élection présidentielle viennent de constituer un Comité national gaultiste pour le « oui » au référendum sur la Nouvelle-Calédonie. Ce comité comprend notamment MM. Piarre Bas, Yves Lancien, Hubert Germain, Jacques Trorial, anciens députés, et M. Jean Charbornel, maire de Brive, député RPR de Corrèze.



Cadres en activité, l'IAE vous propose un perfectionnement en préparant des DIPLOMES MATIONAUX de 3° cycle : formations accessibles dans

le cadre du Plan de formation de l'entreprise ou en congé individuel de formation. • DESS FINANCE : Françoise LOTRINI & 45.58.00.21 • DESS CONTROLE : Patricia BORGES @ 45.57.28.41

DESS SYSTEMES D'INFORMATION :
 Marie Josée FREINAS 曾 45.58.00.21
 DESS DEVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL :
 Thérèse CHABLAT 曾 45.58.00.21

ou Service Formation Continue : 18 45.58.02.28

\* Pour les personnes non titulaires de diplôme :
possibilité de valider vas acquis professionnels.
INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

nstitut d'administration des entreprises Université de Paris 1 - Panthéon Sorbonne, 162, rue Saint-Charles - 75740 Paris Cedex 15

LE SAVOIR-FAIRE DE L'IAE...



### Le comité directeur du PS

### Les socialistes souhaitent clore l'ouverture

Le premier de mes devoirs est de répondre aux aspirations des forces de progrès, des Français qui, en votant pour moi, ont choisi une certaine direction pour mon pays (...). J'encouragerai la majorité à être majoritaire. Le centre, je trouve cela très bien. Mais je le cherche un peu. » Le 14 millet dernier, lors de la traditionnelle interview sur TF1. ces quelques formules — parmi d'autres — du président de la Répulique avaient montré que la saison de l'« ouverture » se terminait prématurément. Presque deux mois jour pour jour après les déclarations de M. Mitterrand, le comité directeur de rentrée du PS a pris acte sans déplaisir de cette réorientation.

A TO STATE OF SALE SALES

Bette statement out to the last of the last

Mires 14 . C. Carrier Service

M. Mariana da Artena.

March 1 mg 1 mg 1 mg

Market State of the State of th

Ampriles of the related from

Minimum 1 - Lo Lot Lottle (LET g.)

والمنافضة ومادات المادات والمادات

製作がある。 1700 - 18 中間を 製作がある。 1700 - 18 中間を 製作をよっている。 2000 - 18 を 製作を表する。 1700 - 18 を 1700 - 18

<del>The training of the state of t</del>

A CAPITAL OF BUILDINGS

with the square of the property. The source of the second

Be Mark of the latter of

we want to the property

of access to the trees and

the distance of the Party

 $p_{t+1} = p_{t+1} + \dots + p_{t+1} + p_{t+1} + p_{t+1}$ 

and a constant of the second

Catherine in a large week

a the second second

there is no see that the

The state of the s

Frankling to the State of the S

a ter ger a er til fi fere

THE RESERVE OF THE

SHE BUT I I TO THE PERSON

till the state of the state of

Georgia de las lastes de la descripción

Le Tes in a let mille The

abid, mit be beime bes ich

& amplies in the last of the

g. 40° 5. 5

Marian or confidence in S

154.1

Sample of the same of the same

The second second

enderna i til senti i til sent

AND THE REAL PROPERTY.

The state of the s

mist 1

1.44

The state of the s

the second of the second of

1-a-z

P. V. W.

**國際 40** 年間後的後 7.85年 出去。156 DE 102 2

in in the second of the

plus mal »,

sans deplaisir de certe reorientation.

Il arrive que les directives présidentielles déchirent le cœur des socialistes, qui ne s'y plient qu'à regret. Ce n'est pas aujourd'hui le cas, bien au contraire. La plupart des intervenants devant le « parlement » du PS ont emboîté le pas à M. Mitterrand avec soulagement tant il est vrai que cette maudite «ouverture» avait créé dans les rangs socialistes un malaise qui n'en finissait pas de peser sur la rentrée d'automne, tout comme il avait gâté la fin du printemps et le début de

Premier intervenant, M. Henri Emmanuelli a donné le ton en rappelant que les déclarations du 14 juillet, suivies de l'adoption d'un texte dans le même sens par le bureau exécutif du PS, auraient du « suffire à clarifier le débat » et qu'il est en tout cas anjourd'hui « souhaitable d'abréger un débat surréaliste par

oren aes cotes » M. Emmanuelli remarque au passage que à l'occasion de la préparation des élections cantonales, « les signes d'élargissement ont été rares, pour ne pas dire exceptionnels ou anecdotiques et (...) nul espace politique qui soit à la fois au centre et dans la mariante. la fois au centre et dans la majorité présidentielle n'est apparu ».

Au cas où cela n'aurait pas suffi, M. Pierre Mauroy, premier secré-taire du PS, qui succède à son numéro deux, enfonce le clou : « Parlons donc de rassemblement, lance-t-il, d'élargissement de la lance-t-il, d'élargissement de la majorité et laissons de côté l'ouver-ture et ses péripéties! » Faisant les gros yeux à ceux qui, à droite, au centre et « même à gauche », veu-lent semer la « confusion » dans les esprits, le premier secrétaire se félicite d'un comité directeur qui bai-gne dans la «sérénité», l'« optimisme » et la « clarification » et affirme : Premier parti politique de France, le PS n'a pas à se laisser imposer sa règle de l'extérieur. Le rassemblement est pour nous le moyen de faire progresser notre projet. Notre critère est celui des idées, de nos idées. > Sur le même terrain, c'est à M. Pierre Bérégovoy que revient la satisfaction d'avoir inventé la formule la plus méchante et la plus nette de la journée : « M. Méhaignerie a ses idées mais nous avons les nôtres et les nôtre, ont plus d'avenir que les siennes. »

Si les socialistes s'éloignent des centristes, par symétrie ils se rapprochent des communistes. Déjà, ven-dredi, dans les colonnes du Monde,

M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste à l'Assemblée, affirmait que « d'abord, il ne faut affirmait que « d'abord, il ne faut négliger aucune occasion pour que [la] majorité de gauche se manifeste » dans l'hémicycle du Palais-Bourbou. Samedi, M. Emmanuelli souligna que le PS n'a pas d'« alliances honteuses ». M. Mauroy apporte sa voix au chœur et « s'insuree » contre toute « analoste roy apporte sontre toute « analogie « s'insurge » contre toute « analogie insupportable entre lepénistes et insuppor

unistes ». Devant les caméras de télévision, le premier secrétaire, indigné, lance: « C'est une injure à l'Histoire (...) des années 42, 43, 44, 45. Où étalent les idées de Le Pen? Où étaient l'URSS et son armée ? C'est une injure à l'égard des citoyennes et des citoyens français qui votent pour le Parti communiste et c'est une injure à l'avenir, compte tenu des changements qui interviennent sur le plan international au niveau evement communiste international. On n'a pas le droit de s'exprimer de cette façon (...). On connaît les divergences entre sociaunistes mais nous n'acceptons pas les raisonnements trompeurs (...). Nous entendons rester fidèles à ceux qui sont dans la majorité présidentielle, nous voyons bien que le Parti commulistes et comm niste a sa conception de cette majo-rité présidentielle mais nous entendons aider le rassemblement de cette majorité présidentielle aider son élargissement en ayant toujours le souci de cet élargissement, mais en restant bien dans le cadre de

cette majorité présidentielle, telle

Au cadre austère et quelque peu étouffant du troisième sous-

soi de l'Assemblée nationale, M. Michel Rocard a préféré le

calme et la verdure du parc de

l'hôtel Matignon pour s'entretenir

avec les membres du comité

directeur. Le premier ministre,

samedi, n'a donc pas participé

aux travaux du ∢ perlement > du

PS, mais il a invité ses membres à

un jet de pierre de la rue de l'Uni-

Une brume de septembre voi-

lait le ciel mais la températura était douce. Le déjeuner sur l'herbe a pris les allures d'une

mini-garden party de Matignon

pour quelques centaines de

happy few > presque perdus sur

avait été dressé sur le perron pour

que le premier ministre souhaite la

bienvenue à ses invités.

M. Rocard l'a déclaigné et a pré-

féré aller de groupe en groupe,

armé d'un stylo et de petites

fiches où il a noté conseils, sug-

gestions, suppliques des cadres

tes pelouses. Un micro

déjeuner rue de Varenne, à

Du chêne à l'orme

mentaires.

président de la République avec son contrat avec le peuple, la Lettre aux

#### « Un impôt socialiste »

Bon gré mal gré, les rocardiens sont sur la même longueur d'ondes. M. Gérard Fuchs reconnaît : « Il est clair (...) que notre relation avec le eurera particulière : pas par affinité idéologique, plus par com-plicité stratégique, mais parce que le parti progressiste que nous sommes ne peut ignorer les catégo-ries que le PC influence encore. » Dans les conloirs du consité directenr, M. Alain Richard juge que, pour les élections municipales, dans beaucoup de cas », les socialistes reconduiront leur alliance avec les communistes. « Il n'y a pas à chercher ailleurs, lance t-il, on ne va pas se cacher derrière notre petit

doigt > Ce recentrage... à gauche trouvera l'une de ses premières expres-sions concrètes sur le terrain parlementaire et, plus précisément, dans le débat autour de l'institution de l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF). Nombre de socialistes font le raisonnement suivant : le poids économique de cet impôt n'est pas très important. Il vant beauconp par sa charge symbolique. Il serait absurde de lui faire perdre sa principale qualité - la symbolique - par des concessions aux centristes. Certains socialistes pensent même sans le dire

Aujourd'hui premier secrétaire

du PS, avant-hier premier minis-tre, M. Pierre Mauroy était de la fête. Il a entraîné son successeur

au fond du parc de Matignon pour

lui montrer combien le chêne de Hongrie que – fidèle à la tradition – il avait planté à son arrivée en

M Rocard a confié que les discus-

sions avec le chef jardinier de Matignon vont bon train pour

salvoir quel arbre va planter le maire de Conflans-Sainte-

Honorine pour marquer son pas-

pour un orme : il s'agit de montret de façon symbolique, que, face a

la « maladie des ormes » qui

pas les bras. C'est, en somme, à

l'échelon végétal, l'affirmation du combat de la vie. Rien n'est fait,

mais M. Rocard a pris soin de se

renseigner sur l'essentiel : la maladie, non contagieuse, ne

pourrait pas s'étendre aux arbres

centenaires du parc

décime ces arbres, on ne ba

Le premier ministre penche

1981 a poussé vigoureuseme

qu'elle a été rassemblée autour du tont haut qu'il vandrait mieux, pour que cet impôt soit clairement identi-fié comme un impôt « de gauche ». qu'il soit adopté contre les cen tristes, grâce au recours à l'arti-cle 49-3 de la Constitution.

Paradoxe de la politique : quatre mois après que M. Mitterrand a nommé à l'hôtel Matignon l'inventeur du « gouverner outrement », fondé sur l'idée de « convaincre » plus que sur celle de contraindre, l'ombre du 49-3 plane sur l'un des premiers grands textes du septennat, voire sur l'ensemble de la procédure budgétaire. Le 1e septembre, devant les jeunes rocardiens des clubs Forum réunis en université d'été à Vitrolles, le rapporteur général du budget, M. Richard, affurmait sans états d'âme particuliers que le 49-3 est un instrument de cohérence qui pourrait être utilisé en cas de conjonction « démagogique » d'oppositions contraires. Cette hypothèse a été invoquée samedi.

Le débat sur l'ISF, deveau pour le moment un débat essentiellement socialo-socialiste, se présente donc de la manière suivante : maintenant que, sauf nouveau retournement de tendance, l'élargissement de l'assiette est exclue, gouvernement et députés vont discuter sur les 12ux. Les députés, désormais peu soucieux, on l'a vu, de menager les centristes, vont tenter de pousser les taux vers le haut. En face, le cabinet de M. Rocard est résigné à l'idée que certains taux franchiront la barre psychologique de 1 %. Les col-laborateurs de M. Rocard s'emploieront à limiter les hausses, afin de dépasser le moins possible 1 %. A l'Hôtel Matignon, on rappelle que l'effet psychologique du dépasse-ment du 1 % risque d'avoir pour première conséquence la perte de 60 000 emplois dans le bâtiment.

#### Une situation sociale « imprévisible »

Dans la négociation qui s'annonce, il est en tout cas clair que tout ce qui ressemblerait à un « chantage au vote » de la part des centristes aura sur le groupe parlementaire du PS un effet de repoussoir. S'il faut choisir entre un projet adopté par le PS et le PC ou un projet voté par les socialistes et les centristes, les parlementaires PS, dans leur état d'esprit actuel, se prononcent des deux mains pour le premier cas de figure.

listes avaient la conviction, à l'instar de leur premier ministre, de s'installer dans la « durée », en s'accommodant d'une situation politique où l'état de la droite devrait donner e du temps au temps - pour l'action

Quelques membres du « parlement » du PS, pourtant, out tiré la sonnette d'alarme. Bien placés, à des titres différents, pour avoir un avis

sur la question, MM. Jean Le Gar-rec et Gérard Gaumé ont soulevé la lancinante question du mécontentement social.

M. Le Garrec a mis en garde ses amis contre le décalage génant entre un gouvernement qui selon lui gou-verne « bien » et n'est pas mis en cause et une réalité sociale qui ne s'exprime pas. M. Le Garrec craint que ce décalage ne se traduise par un grand vide dans les urnes lors des élections cantonales.

Ancien permanent de la CGT, M. Gaumé a succédé à M. Le Garrec pour dire qu'il faut - faire plus et plus vite sur le plan social ». M. Gaumé a souligné que les salariés ont aujourd'hui, à l'égard du PS, non plus un sentiment de confiance mais celui d'une forte attente, voire d'une impatience. Pour lui, la situa-tion sociale est • imprévisible ». M. Gaumé a souligné la singularité, pour la gauche, d'une situation où les taux de l'ISF sont inférieurs à 1 % alors que le prélèvement de 1 % pour la Sécurité sociale a été maintenu sur les salaires.

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

#### A Pacific FM

#### M. Emmanuelli critique les centristes

M. Henri Emmanuelli, numéro deux du PS, a affirmé, le dimanche 11 septembre lors du « Grand oral » de Pacific FM, à propos des projets du gouvernement : « Il n'y a pas de désaccords fondamentaux entre le PS et le gouvernement, entre le gouvernement et les parlementaires, il y a discussion. Et il serait tout de même paradoxal que ce gouverne-ment dialogue avec tota le monde sauf avec les députés de sa majorité ou avec le parti dont il est issu.

M. Emmanuelli a évoqué les récentes déclarations de M. Raymond Barre : . Je ne dis pas que M. Barre n'est pas sérieux, je dis que M. Raymond Barre a des objectifs personnels et que, loin d'éclairer le débat sur l'ouverture, il le com-

Le député des Landes a encore affirmé que MM. Pierre Méhaigne-rie et Jacques Barrot « font un paralièle entre le PC et le FN et revent [d'une] conjonction du PS et du parti centriste . . Je crois qu seront très déçus . a ajouté M. Emmanuelli.

Pour M. Emmanuelli, l'actuel langage centriste est : - Pour nous. l'ouverture, c'est qu'il y ait des gens de gauche qui viennent à droite. « Evidemment, a précisé M. Emmanuelli, cela peut paraître sympathique, mais c'est peu réaliste. »

### Les députés du PS veulent être eux-mêmes

Pour séduire, en politique comme ailleurs, il y a deux stratégies. La première consiste à demander à la personne convoitée : comment voulez-vous que je sois si je veux avoir une chance de vous plaire? La seconde est plus abrupte mais peutêtre plus efficace : voilà comment je suis, à vous de savoir si je vous plais

Après avoir esquissé an Parleat en juin-juillet la première stratégie, les socialistes semblent s'orienter résolument vers la seconde, dans la perspective de la prochaine session d'automne. Fini le temps des concessions et des clins d'ail en direction du PCF ou des centristes. Les dépatés socialistes venlent être enx-mêmes.

Affaibli lors de la très courte session de printemps par l'absence de vingt-cinq députés sur leurs bancs (les suppléants des ministresdéputés qui n'avaient pas encore droit de siéger), le groupe socialiste avait du naviguer à vue pour faire adopter les textes du gouvernement. Le projet de loi d'amnistie avait é lieu à quelques embardées entre les chicanes centriste et communiste. Un parfum d'irrésolution avait plané dans l'hémicycle.

Aujourd'hui au complet et bien que n'ayant pas la majorité absolue, les députés socialistes veulent écarter ce mauvais souvenir. C'est pourquoi la position de M. Dominique Strauss-Kahn, président de la commission des finances, exposée lors du comité directeur du PS samedi, a été écartée. Il souhaitait que le gouvernement adopte dès le départ sur chaque texte une stratégie de vote : votons l'adhésion du groupe communiste, l'abstention des centristes, etc.

Le président de la commission des finances devait finalement se rallier à la thèse majoritaire, qui a récusé une telle démarche au motif qu'elle ferait des socialistes les « otages » des autres formations.

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a d'ail-leurs rappelé qu'il faudrait « une addition des contraires » (les communistes plus la droite) pour entralner le rejet d'un texte ou l'adoption d'une motion de censure contre le gouvernement. Hypothèse difficilement réalisable dans la mesure où elle contraindrait les communistes à expliquer à leurs électeurs les raisons de leur «collusion» avec la droite. Les socialistes comptent également sur une relative bienveillance du groupe UDC qui, estiment-ils, ne souhaite pas trop se marquer à droite, notamment sur des textes comme l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) et le revenu minimum d'insertion (RMI). «Ce n'est pas la peine de chercher à mégoter pour récupérer quelques voix . estime M. Jean Poperen, ministre chargé des relations avec le Parle-

Cette perspective ravit M. Henri Emmanuelli, grand pourfendeur de l'ouverture. A propos de l'ISF, il y voit la garantie d'un vote d'un -impôt vraiment socialiste qui ne sera pas décrédibilisé par des

concessions politiques. L'utilisation du 49-3 (engagement de la responsabilité du gouvernement) sur l'ISF ne l'effraie pas le moins du monde. Cela permettrait de montrer que seuls les socialistes soutiennent l'instauration d'un impôt populaire à la base. Auparavant, le numéro deux du PS espère que les amendements socialistes tendant à augmenter les taux ou à créer une tranche supplémentaire auront été acceptés par le

En revanche, la discussion sur l'intégration des actifs profession-nels (« outils de travail ») dans l'assiette de l'ISF est désormais close. Mais plus d'un socialiste souhaitait, samedi, la voir rebondir dans les années qui viennent. « C'est une cote mai taillée. Il faudra réfléchir à un impôt plus intelligent dans l'avenir », estimait M. Jean Le Garrec, porte-parole du groupe socia-liste de l'assemblée.

#### La Constitution bonne fille

Reste à savoir si les députés socialistes ont les moyens de leurs ambitions. Le risque d'une opposition conjointe PCF-UDF-UDC-RPR semble effectivement réduit à court terme. Les municipales de l'année prochaine ne devraient-elles pas voir renaître les alliances PS-PCF de 1983? Des amendements socialistes ou des articles de projets de loi pourraient fort bien être rejetê séances publiques grâce aux voix de la droite et de l'extrême gauche.

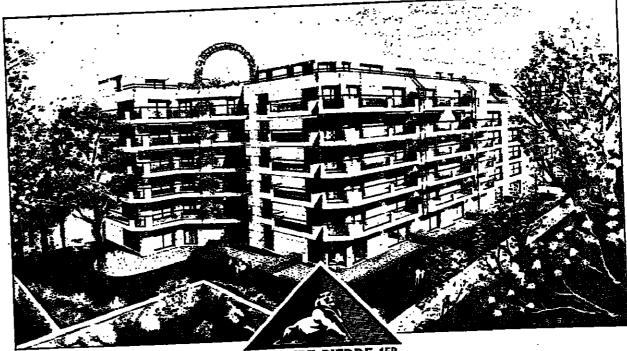
Heureusement, la Constitution de la cinquième République est bonne fille avec l'exécutif. Le gouvernement dispose de certains instruments lui permettant de contourner les oppositions. Il peut utiliser le 49-3 afin de faire passer un texte sans vote, sauf si une motion de censure est adoptée. Une autre arme permettrait au gouvernement de tirer son épingle du jeu : il s'agit du vote bloqué (44-3). Cet article l'autorise à demander aux députés de se prononcer sur tout ou partie du texte en discussion en ne retenant que les amendements proposés ou acceptés par le gonvernement. Certains députés de l'opposition, bien qu'hostiles à telle ou telle disposition, pourraient tou-tefois se soumettre à la volonté du gouvernement en ne souhaitant pas pour autant repousser l'ensemble

d'un texte. Il faudra en toute hypothèse que les présidents socialistes des commissions suivent de très près les débats en commissions pour fermer les points névralgiques et prévoir ainsi la parade en séance publique. Si l'on en juge par l'expérience de l'ex-majorité parlementaire de 1986 1988, une grande vigilance et une mobilisation sans faille de tout le groupe socialiste en commissions et dans l'hémycicle devront être de mise pour éviter l'absentéisme, qui permettrait à l'opposition de deve majoritaire, ou les erreurs dans le maniement des clés de vote.

PIERRE SERVENT.

### LE PIERRE Ier SCHEFFER

5, rue Scheffer-Paris 16e



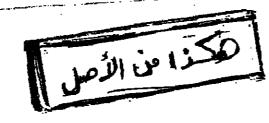
GROUPE PIERRE 1ER

Venez retrouver le sens des valeurs au cœur du Trocadéro, dans un jardin entouré de jardins, à trois rues du pittoresque marché de Passy, à trois minutes des métros, à trois pas de la Tour Eiffel.

Le Pierre 1" Sheffer réunit tous les avantages de sa situation exceptionnelle: le calme de son jardin et son ensoleillement, la sécurité, le luxe des prestations et la qualité technique de la construction.

Une résidence de prestige, de 30 appartements où les 4/5 pièces sont des espaces privilégiés.

Bureau de vente: 3, avenue du Président Wilson - 75116 PARIS - Tel. 47.2018.16



# MONSIEUR ARAFAT, LES FRANÇAIS VOUS ATTENDENT!

Demain à Strasbourg, lorsque pour la première fois vous poserez le pied sur le sol de France, les Français se souviendront.

Ils se souviendront des morts et des blessés de la rue Copernic, de la rue Marbeuf, de ceux de la Galerie Point Show, de ceux de la rue de Rennes.

Ils se souviendront des souffrances des otages de l'avion d'Air France d'Entebbé, des morts cet été sur le «City-of-Poros».

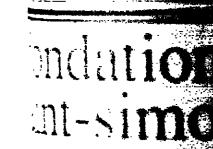
Demain à 12 heures, à Strasbourg et dans toute la France, les Français se souviendront que tous ces attentats sont restés impunis.

Monsieur Arafat, vous êtes sûrement très bien, très très bien placé pour aider la justice française à identifier ces terroristes et les faire condamner pour ces crimes.

N'oubliez pas, Monsieur Arafat, les Français attendent.

C.R.I.F.

Conseil Représentatif des Institutions Juives de France 19, rue de Téhéran - 75008 PARIS



### **Politique**

La préparation du référendum sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie

### L'opposition reste partagée sur l'appel à voter « oui »

Le débat reste très ouvert, à l'intérieur de l'opposition, et en particulier au RPR, sur l'opportunité d'appeler à voter « oui » au référendum du 6 novembre prochain sur adam du 6 novembre prochain sur l'avenir de la Nouvelle-Calédon

Selon M. Charles Pasque, président du groupe RPR du Sénat, « personne ne peut préjuger ce que sera la position du RPR. Les trois hypothèses — le oui, le non et l'abstention - resteut ouvertes, affirme l'ancien ministre de l'intérieur dans une interview publice le 11 septembre par le Journal du dimanche, et nous savons que notre décision sern lourde de conséquences ». M. Pasqua estime notamment que dans le projet de loi référendaire figurent < deux dispositions manifestement contraires à la Constitution qui risquent de créer des précédents redontables » : « Une ation entre les électeurs selon la date de leur installation en Nouvelle-Calédonie » et « les conditions dans lesquelles l'amnistie pourrait être accordée

serait dit M. Pasqua, « une très grave nova-tion dans le droit français ». Réflexion faite, le président du groupe RPR du Sénat croit donc qu'« il n'y a pas de majorité au RPR pour appeler à voter « oui ».

M. Michel Noir, député RPR du Rhône est d'un avis tout à fait différent. Selon bri, « beaucoup de choses laissent supposer que le « oui » l'emportera » lors de la réunion, mercredi, du comité central du RPR qui fixera la position du mouvement. L'ancien ministre du commerce extérieur souligne qu'il ne voit « pas très bies comment le RPR pourrait désavouer le RPCR », qui out signé les accords de Matignon, et il veut retenir surtout que sur le territoire « les Français ont choisi de se mettre d'accord plutôt que de s'assassiner ». M. Noir rappelle que le référendum est « une invention gaulliste » : « Nous serions les plus mal placés, a-t-il dit disnanche au « Forum FR3-

Si l'on ne veut pas qu'il y ait récapération de ce référendum par les socialistes, il faut le noyer sous le « oui ». A 95 %, ce n'est pas M. Rocard on quiconque qui aura gagné, ce sera la France. »

Le secrétaire général du Parti républi-cain, M. François Léotard, qui était dimanche l'invité du « Grand Jury RTL-le Monde », a exprimé les mêmes réservers que M. Pasqua, mais sans se prononcer clairement sur ses intentions de vote. « La question n'est pas tellement de savoir quel est l'intérêt de M. Rocard ou de M. Mitterrand, c'est : quel est l'intérêt de la France ? Je ne suis pas sûr que ce soit la disparition totale de toute présence française dans le Pacifique, ce que je crains (...). Notre devoir est de prendre date, de réfuter certains arguments lorsqu'ils sont anticonstitutionnels et de dire : faites atten-

### Un choix retardé par l'embarras

Le « piège » calédonien est un instrument à multiples et successives détentes. Celle qui se décienche en ce moment est de nature constitu-tionnelle. Elle est constituée par le projet de référendum, qui provoque dans l'opposition un embarras grandissant. Aussi bien au Parti républicain qu'an RPR aucune attitude n'est encore définitivement arrêtée. Les fluctuations s'amplifient même entre les différentes réponses à apporter au référendum du 6 novembre. Ces hésitations sont désormais telles qu'il se pourrait bien que le PR et le RPR ne suivent pas l'exem-ple du CDS, qui s'est déjà prononcé en faveur du « oui ».

Le parti de M. Léotard comme celui de M. Chirac pourraient se donner un délai supplémentaire de réflexion et attendre au moins les premiers jours d'octobre pour fixer leur choix après que le conseil des ministres aura publié le projet de loi et le texte de la question.

Ces deux formations de l'opposition sont ainsi plus réservées qu'elles l'étaient la semaine dernière, où il semblait que le « oui » progressait dans leurs instances dirigeantes. C'est en raison des contacts pris par leurs responsables avec leurs cadres, avec leurs militants et aussi avec leurs électeurs qu'un frein est mis à la lente progression qui devait aboumais positif.

Ainsi M. Léotard, secrétaire général du PR, qui, lors des journées d'étude de son mouvement, à Chamonix, penchait très nettement vers le «om » multiplie-t-il maintenant les interrogations et les restrictions qui constitueraient, prises au pied de

la lettre, autant de raisons de ne pas approuver le texte du gouverneme Le comité central du RPR, qui se réunit le mercredi 14 septembre. pourrait, lui aussi, fort bien se termi-ner sans qu'une décision soit formel-lement arrêtée, contrairement à ce qui était envisagé la semaine der-nière. M. Chirac, qui, à La Baule, semblait pencher vers l'abstention, a ensuite réuni à Paris plusieurs instances de son mouvement - comité d'orientation et bureau politique — qui lui ont permis de constater qu'aucune majorité ne se dégageait en faveur d'une attitude précise.

A l'issue du bureau politique du 8 septembre, après l'exposé d'arguments opposés, il a même reconnu que, « de toute façon, il n' y a pas de bonne solution ». Il sonhaite donc que la pius large discussion se déronle au comité central et que toutes les opinions s'expriment en une sorte de désoulement.

### Cinq solutions

Ce pourrait être l'occasion de le faire pour les partisans du « non », puisqu'ils n'ont pas en encore de porte parole dans les instances diri-geantes, bien que M. Pasqua n'en soit pas éloigné. Or ce courant existe bel et bien au sein du RPR. Il comprend tous ceux qui ont été politique du gouvernement Chirac entre 1986 et 1988 - que la Nouvelle-Calédonie doit demeurer dans l'ensemble français. Ceux-là ne comprennent pas le changement d'attitude des dirigeants du RPCR qui ont signé les accords de Mati-

Se joignent à eux ceux qui sont convaincus que ces accords seront utilisés par le gouvernement pour faciliter l'accession de la Nouvelle-Calédonie à l'indépendance. Ils reçoivent le renfort de ceux qui estiment que la Constitution sera violée avec le «gel» d'une fraction du corps électoral national. Ce dernier argument à fait, ces jours-ci, de sen-sibles progrès. Ils est maintenent présenté comme la raison essentielle qu'a le gouvernement de recourir au référendum plutôt qu'à la loi, évi-tant ainsi de subir la censure ntuelle - du Conseil constitu-

Ceux qui répugnent à mêler leur non » à celui qu'exprimera le Front national penchent vers l'abs-tention. Ils estiment aussi que cela éviterait d'infliger au RPCR un désaven trop flagrant.

Cette solution, qui semble avoir les préférences de M. Chirac, mais aussi de M. Juppé ou encore de M. Messmer, est cependant jugée insuffisante par les partisans du « oui ». Ceux-là sont divers. Les a rénovateurs » ne peuvent pas tous être classés parmi eux, puisque M. Julia, ancien délégué aux DOM-TOM, est pour l'abstention, contrai-rement à MM. Séguin, Noir, Carignon, mais aussi à M. Chaban-Delmas et à M= Barméthode de M. Rocard pour « réconcilier les deux communautés » ils affirment que l'« abstention » n'est pas un comportement gaullien, et ils trouvent que l'occa-sion serait mal choisie pour le RPR de se diférencier des autres formations de l'opposition sur ce sujet. Ils

admettent toutefois que ce demier argument perd de sa force si l'UDF elle-même est divisée entre ses com posantes sur le vote à émettre. Entre ces trois options, beaucoup hésitent donc toujours, et leur choix est encore loin d'être fait.

Au « non », à l'abstention et au - oui », deux autres options s'offrent encore au RPR - et au PR. - qui ont déjà des partisans : le «oni, mais » — bien que, comme lançait de Gaulle à M. Giscard d'Estaing, inventeur de la formule en 1967, « on ne gouverne pas avec des mais », — c'est-à-dire une approba-tion assortie de réserves destinées à la fois à éclairer les électeurs et à prendre date pour un avenir jugé incertain. Reste enfin une sorte de <oui, si vous voulez > (!), qui consisterait à présenter les arguments en faveur de l'accord, à souligner les objections qu'il soulève et en définitive à laisser chaque électenr libre de son choix. Après tout, font remarquer les partisans de cette solution, le référendum tel que l'a voulu de Gaulle était un dialogue direct entre le président de la République et le peuple sans les intermé-disires institutionnels que sont le Parlement et les partis politiques. Pourquoi ne pas restaurer ce face-àface singulier? Quelle décision que prendra le RPR, celleci ne sera pas suivie à la lettre par tous. D'autant plus qu'en matière de scrutin référendaire il n'existe aucun moyen de contrôler l'application des

ANDRÉ PASSERON.

### fondation saint-simon

**SEMINAIRES 1988/1989** 

- Où va la société française ? Animateur général : Laurent Joffrin
- Vers un nouveau modèle de relations sociales Animateur général : Martine Aubry
- L'évolution du paysage politique français Animateur général : Jean-Claude Casanova
- La révolution de 1789 et nous Animateurs généraux : François Furet et Ran Halévi
- **■** La France et sa justice Animateur général : Jean-Denis Bredin
- Les nouvelles technologies Animateur général : Gérard Jorland

Ces séminaires s'adressent à un public motivé par un enseignement pluridisciplinaire de haut niveau consacré aux problèmes du monde contemporain. Ils se déroulent soit sur un rythme de séances hebdomadaires de deux heures, soit sous forme de journées complètes.

Pour tous renseignements, écrire ou tél. à : fondation saint-simon 91 bis, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris Tél.: (1) 42.22.38.52 & (1) 42.22.29.95

### Le FLNKS entérine le plan Rocard

de notre correspondant

An terme d'un marathon de dix semaines de consultations internes, l'affaire est définitivement bouclée : le FLNKS, réuni en convention le samedi 10 septembre, près de Houaslou, a « entériné », selon les termes de la motion finale, le plan

Rocard sur l'avenir de l'archipel

Il est vrai que la conclusion, le 20 août à Paris, des accords de Matignon et de la rue Oudinot, par une délégation reflétant la pluralité des courants au sein de la coalition des courants au sein de la coainion (Union calédonienne, Palika, UPM, USTKE), ne laissait guère de doute sur le succès de la ligne modérée prôuée par M. Jean-Marie Tjibaou. Il ne restait plus qu'à formaliser le compromis, ce qui fat fait avec l'Imprimatur officiel, délivré ce week-end par la convention du mou-

Le texte de la motion ne s'est tontefois pas privé de souligner les carences, selon les indépendantistes, des propositions de M. Rocard, dont le plan « n'offre aucune garantie au FLNKS sur le plan de sa revendication fondamentale > et illustre, affirme la motion, « le refus du gouvernement français de s'engager vers une politique reconnaissant le droit inné et actif du peuple kanak à l'indépendance ».

Seul le Front uni de libération kanake (FULK), composante mino-ritaire dirigée par M. Yann Céléné Uregel et localisée surtout aux îles Loyauté, a réservé son avis. Au-delà du débat de fond, le rôle de franctireur entretenu par le FULK renvoie à un lancinant contentieux entre M. Uregeï et l'Union calédo-nienne de M. Tjibaou, relevant antant de divergences idéologiques que de querelles de direction.

Le conflit avait placé le FLNKS an bord de l'éclatement en 1987, lorsque M. Uregeï avait été destitué de son poste de « ministre des relations extérieures du gouvernement provisoire de Kanaky - en raison de

ses affinités avec la Libye. Depuis, le FULK avait pris le contrepied systématique des positions de l'Union calédonienne, allant même jusqu'à freiner la mobilisation déclenchée contre le stamt Pors par les partisans de M. Tjibaou, à l'origine des troubles d'Ouvéa et de Canala.

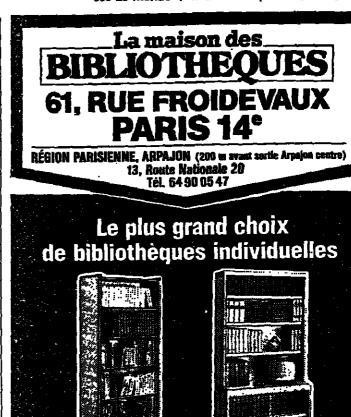
#### Le < c25 Uregei »

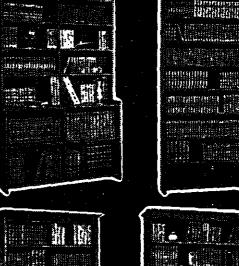
M. Uregeï réclame, en échange de sa bonne volonté, sa « réintégration au poste de vice-président du gouvernement provisoire et de ministre des relations extérieures » sans cacher, an demeurant, qu'une telle réhabilitation impliquerait « le rétablissement des liens avec la Libye ». Si la coalition ne peut totalement faire l'impasse sur le « cas Uregel », ce n'est pas tellement en raison de la crainte de dérapages provoqués par le FULK, groupe peu rompu au militantisme de terrain en dépit de discours maximalistes.

Dans un mouvement régi par la sacro-sainte règle du consensus océanien, le risque est donc de voir le fonctionnement de l'appareil grippé par une opposition irréducti-ble, fût-elle ultra-minoritaire. C'est dire le casse-tête auquel est confronté le FLNKS.

Le - cas Uregei » n'ayant pu être tranché ce week-end à Houaflou, son examen est renvoyé au prochain congrès du Front, les 3 et 4 décembre à Hienghène. Cette nouvelle échéance, consacrée à la « restructuration » du mouvement, dans la perspective du futur cadre fédéral, devrait être décisive, dans la mesure où elle pourrait prononcer l'incompatibilité de postes à la tête de la coalition et de responsabilités au sein des futures provinces. Une question est déjà sur toutes les lèvres : M. Tjibaou choisira-t-il la présidence du FLNKS ou celle de la province nord?

FRÉDÉRIC BOBIN.







### **JUXTAPOSABLES** SUPERPOSABLES,



SANS AUCUNE **FIXATION MURALE.** DONC DÉMONTABLES ET DÉMÉNAGEABLES A VOLONTĚ.

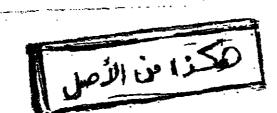
pour former des ensembles à la mesure de vos besoins, de l'espace dont vous disposez et de votre budget.

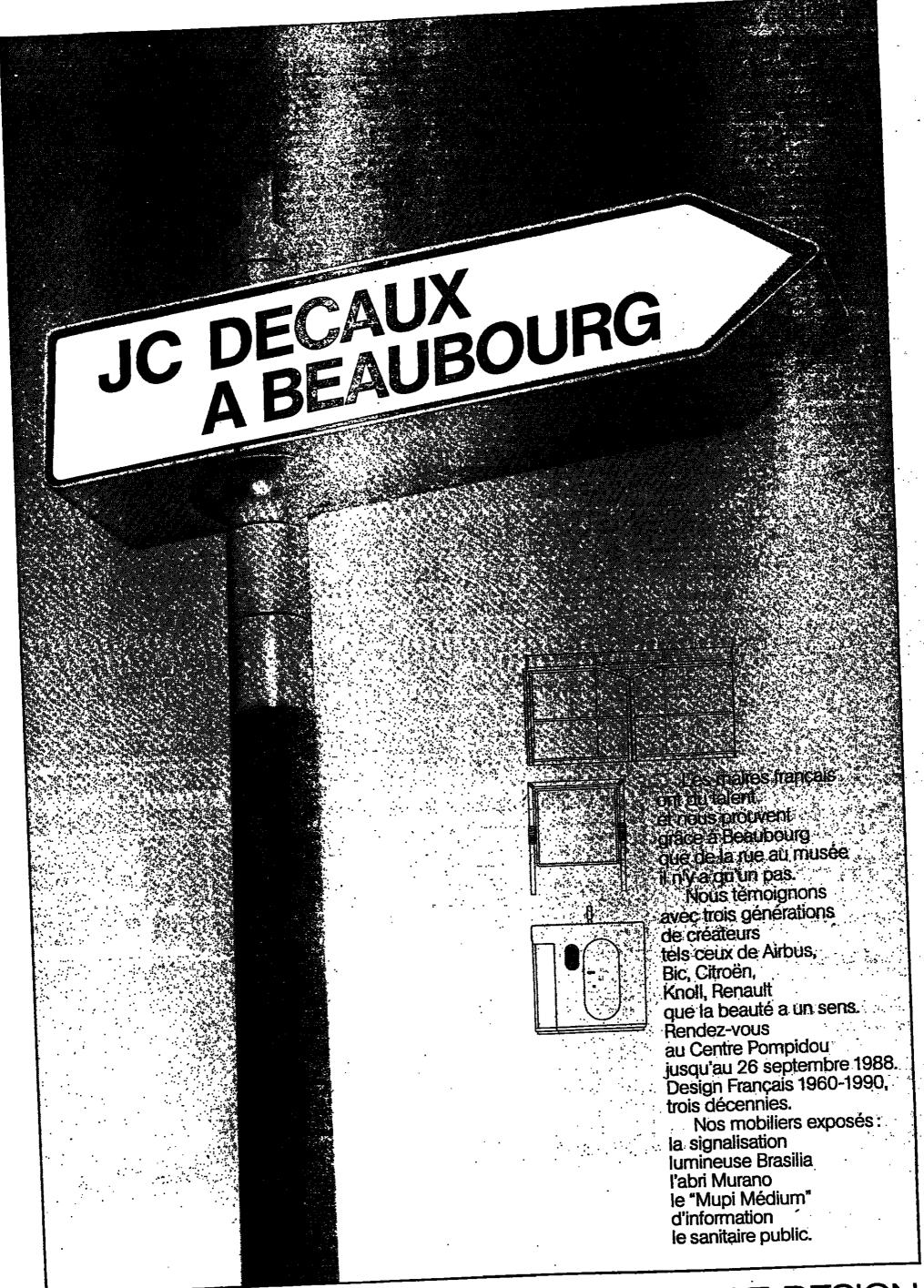


14 lignes et styles

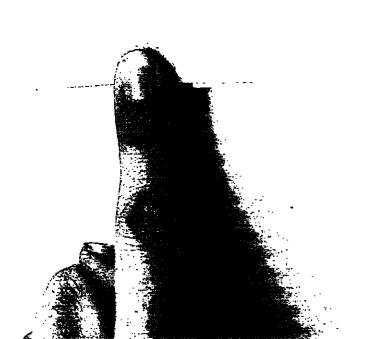
DEMANDEŻ LĖ C	ATALOGUE COM	PLET EN COULEURS.
GRATUIT	BOOK STREET, S	*
Vous y trouverez tous les modèles, hauteurs, largéurs, profondeurs, et prix.		22 motasins exclusifs en France (liste jointe au catalogue).
MOM		<del></del>
ADRESSE	<del></del>	
CODE POSTAL.	L	
(FACULTATIF) TEL:	PRO	ESSION

LA MAISON DES BIBLIOTHÉQUES - 75680 PARIS CEDEX 14 OU PAR 含 24 h/24: (1) 43.20.73.33 MQ4T





JC DECAUX. MOBILIER URBAIN. 20 ANS DE DESIGN



### Les législatives partielles dans l'Oise

### Un premier tour favorable au RPR

M. Olivier Dassault et M. Jean-M. Olivier Dassanit et M. Jean-François Mancel, les deux candidats RPR soutenus par l'UDF, arrivent en tête respectivement dans la pre-mière et la deuxième circonscription de l'Oise au premier tour des législa-tives partielles organisées dimanche 11 septembre:

Au lendemain du premier tour des législatives du 5 juin, la commis-sion départementale de recessement des votes avait annulé les

1" CIRC. (Beauvais, N-E, N-O).

Inscr., 66 205; vot., 44 256; abst., 33,15%; suffr. expr., 43 545. MM. Olivier Dassault. RPR, 20 792 voix (47,74%); Walter Amsallem, PS, c.r., c.g., m. de Beauvais, anc. prés. du cons. régional de Picardie, 17 612 (40,44%); Claude Aury, PCF, adj. au m. de Beauvais, a.c.r., 2507 (5,75%); Georges Toutain, Verts, cons. mun. de Fontaine-Lavaganne, 1349 (3,09%); Claude Angelelli, FN, 1285 (2,95%). Il y a ballottage.

[5 juin 1988. – Inser., 66268; vet., 47964; nbst., 27,62%; suffr. expr., 46754. Amsellem, maj. p.-PS, 28599 (44,05); Guy Desessart, URC-div. d., c.g., c.m. et a. m. de Cavilly, a. c.r., 17558 (37,55); Amy (PC), 4404 (9,41); Angelelli, FN, 4193 (8,96).

20 599 voix obtenues par M. Walter 20 599 voix obtenues par M. Walter Amsallem (PS) et les 15 375 voix recueillies par M. Guy Vadepied (PS) par ce que sur leurs bulletins de vote le mot « suppléant » figurait « après » et non « avant » le nom de leur remplaçant éventuel. La com-mission donnait ainsi raison aux candidats de l'URC, M. Guy Desessart et M. Jean-François Mancel, en les déclarant flus. Les deux candidats socialistes présentaient un recours

24 avril 1988. – Mitterrand, 22212 (39,61); Chirac, 9996 (17,82); Le Pen, 8780 (15,65); Barre, 7709 (13,74); Lajoinie, 3186 (5,78); Waschter, 1647 (2,93); Laguiller, 1561 (2,78); Jaquin, 779 (1,38); Boussel, 206 (8,36). 8 mai 1988. - Mitterrand, 33654

(37,00).

16 mars 1986. — Uz. Opp., 24822
(48,63); PS, 15553 (30,10); FN, 4697
(9,09)) PC 4044 (7,82); LO, 1286
(2,48); MRG, 684 (1,32); MPPT, 367
(6,71); LOR, 217 (9,41).]

2º CIRC. (Beauvais S.-O.)

Inscr., 66.850; vot. 39 606; abst., 40,75 %; suffr. expr., 38 619. MM. Jean-François Mancel, RPR, prés. cons. gén., 18 944 voix (49,05 %); Guy Vadepied, PS, m. de Méru, a.c.r., a.c.g., 15 064 (39 %); M<sup>ma</sup> Solanges Schmitt-Trécant,

devant le Conseil constitutionnel, qui, le 21 juin, annulait le scrutin dans les deux circonscriptions.

Dans la circonscription de Dans la circonscription de Beauvais-Nord, M. Olivier Dassault réalise un score bien meilleur que celui de M. Guy Desessart: bien qu'il y ait eu 3 209 suffrages exprimés de moins que le 5 juin (pour un taux d'abstentions qui est passé de 28,67 % à 33,15 %), M. Dassault obtient 3 234 voix de

PCF, adj. av m. de Beauvais, 2 697 (6,98 %); Katherine d'Herbais, FN c.r., 1 914 d'Herbais, FN c.r., 1 914
(4,95%). Il y a ballottage.
[5 inin 1988. – Ins. 66 917; vot.
47 726; abst., 28,67 %; suffr. expr.,
45 913. Mancel, URC-RPR, d.s.,
21 367 (47,33); Vadepied, maj. p.-PS,
d.s. 15 375 (34,15); d'Herbais, FN,
4 365 (9,69); Schmitt-Trécant, PC,
3 966 (8,81).

24 avril 1988. – Mitterrand, 20 527
(36,15); Chirac, 10 859 (19,12); Le
pen, 9 467 (16,67); Barre, 8 138
(14,33); Lajoinie, 3 391 (5,97);
Wacchter, 1 913 (3,36); Lagniller,
1 385 (2,43); Juquin, 845 (1,48);
Bounsel 250 (0.44).
8 mai 1988. – Mitterrand, 31 955

8 mai 1988. - Mitterrand, 31 955

(56,02).

16 mars 1986. — Un. Opp., 24 494 (47,72); PS, 14 667 (28,57); FN, 5 245 (10,21); PC, 4 047 (7,88); MRG, 1 202 (2,34); LO, 1 175 (2,28); MPTT, 342 (0,66); LOR, 156 (0,30).]

plus que M. Desessart et il gagne plus de dix points de pourcentage (47,74 % au lieu de 37,55 %). Pour une part, cette progression s'expli-que par l'effondrement du Front national, dont le candidat perd 2 908 suffrages et six points de pour-centage (2,95 % au lieu de 8,96 %), et par une moindre mobilisation de la gauche, dont les deux compo-santes enregistrent de nets reculs.

Alors que le 5 juin M. Desessart érait devancé de 3 041 voix par M. Amsallem, ce dernier compte cette fois 3 180 suffrages de retard sur le petit-fils de Marcel Dassault. Le maire socialiste de Beauvais recueille 2 987 voix de moins que le 5 juin, perte qui n'est qu'en partie due à la présence d'un candidat écologiste absent en juin. Son recul en points de pourcentage (- 3,61 points) est équivalent à celui enregistre par le PC (- 3,66 points), dont le candidat obtient 1897 suffrages de moins qu'en juin. M. Amsallem obtient 40,44 % des exprimés contre

an lieu de 9,41 %. Dans la circonscription sud, l'abstentionnisme a été plus fort que dans la première circonscription et qu'en juin : 40,75 % au lieu de 28,67 %. Avec 6 394 suffranges exprimés de moins, les extrêmes régressent : la

44,05 % en juin, et M. Aury, 5,75 %

candidate communiste perd 1 296 voix et 1.83 point de pourcen-tage (passant de 8,81 % à 6,98 %), celle du Front national 2 451 voix et 4,74 points de pourcentage (passant de 9,69 % à 4,95 %).

de y,by % 24,y5 %).

Les deux principaux candidats, qui siégeaient dans la précédente législature, enregistrent également un déficit en voix (- 31 aux dépens de M. Vadepied, PS, et - 2363 à ceux de M. Mancel,

RPR). Toutefois, en pourcentage, ils améliorent leur position: + 4,85 points pour M. Vadepied et + 1,72 pour M. Mancel. Si M. Vadepied a réduit l'écart, il n'en compte pas moins dix points de retard sur le candidat RPR (39 % contre 49,05 %).

A. Ch et J.-M. D.

### Une élection sénatoriale partielle

ALPES-MARITIMES : M. Ginésy

Inscr., 1 578; vot., 1 530; suffr. expr., 1 508. MM. Charles Ginésy, div. d., cons. gén., maire (div. d.) de Péone-Valberg, 1 181 voix, ÉLU; Louis Fiori, PCF, cons. mun. de Nice, 166; Pierre Joselet, sout. PS, cons. mun. de Nice, 137; Henri-Philippe Goby,

div. d., 24.

[Soutenu par la majorité départementale, M. Ginésy a, sans surprise,
remporté cette élection sénatoriale
partielle, organisée à la suite de
l'élection à l'Assemblée nationale en
juin dernier de M. Pierre Merli,
maire (UDF-rad.) d'Antibes. Homme
de confismee de M. Jacques Médecin,
maire (RPR) de Nice, le maire de
Péone-valherg a recueilli, dès le permier tour, 78,31 % des suffrages.
A gauche, le candidat socialiste,
ancien bâtonnier de l'ordre des avocats de Nice, qui a obtenu 9,08 % des cats de Nica, qui a obtenu 9,08 % des voix, a perdu son pari en arrivant derrière le représentant du PCF, alors qu'il souhaitait le devancer. En recueillant 11 % des suffrages,

M. Fiori a, pour sa part, gagné le sieu, à savoir franchir la barre des 10 % des suffrages exprimés.

Né le 12 mai 1922 à Guill-Né le 12 mai 1922 à Guillaumes, dans le haut pays des Alpes-Maritimes, M. Ginésy entre au Sénat après une longue carrière d'éta local consacrée au développement de l'économie montagnarde. Ancien étère de l'école normale d'instituteurs de Nice, il a d'abord exercé le métier d'enseignant. Il est maire de Péone-Valberg depuis 1959, conseiller général du guant. Il est maire de Péone-Valberg depuis 1959, conseiller général du canton de Goilhaumes depuis 1961, et premier vice-président de l'assemblée départementale des Alpes-Maritimes depuis 1983. M. Ginésy, qui s'est tou-jours rangé sons la haumière du Ras-semblement républicain de M. Jacques Médorin maire de Nice, deut il est semblement républicain de M. Jacques Médecin, unire de Nice, dont il est un fiélèle, détient également de nombreuses présidences dont celles du conseil d'administration du parc national da Mercantour, de l'Association des maires des stations françaises de metalles des de sports d'hiver, de l'Association des maires des Alpes du Sud, et de l'Union départementale des offices du tourisme et des syndicats d'initiative des Alpes-Maritimes.]

### Communication

La préparation de la loi sur l'audiovisuel

### Les sept experts définissent le Haut Conseil de la communication

La première phase de la consultation imaginée par le gouvernement pour la prépara-tion du projet de loi sur l'audiovisuel arrive à son terme. Les visuel arrive à son terme. Les sept experts, nommés le 4 juillet par M. Jack Lang et M. Catherine Tasca, ont en effet achevé le principal de leur mission et formulé leurs propositions. Une réflexion synthétisée dans une note d'orientation qui, sans préfigurer le texte du projet qui sera soumis, début octobre, au conseil des minisestitue une sorte d'exposé des motifs et dévoile l'architecture du Haut Conseil de la communication chargé de remplacer la CNCL.

La méthode s'est voulue en tous points originale : trois juristes (MM. Jean Rivero, Pierre Avril et Jean Gicquel), quatre profession-nels (Mass Danielle Delorme et Françoise Giroud, MM. Pierre Des-graupes et Claude Santelli) se sont trouvés adjoints, l'espace d'un été, à un cabinet ministériel avec mission d'écouter, de réfléchir et de proposer. Dans l'esprit du gouvernem ce n'est pas une énième commission chargée d'un énième rapport; simplement un groupe de personnalités directement associées au travail du ministre de la comunication. Les réunions avaient lieu rue Saint-Dominique, au siège même du ministère, en présence d'un ou de plusieurs membres du cabinet, par-lois de M= Catherine Tasca elle-

Une centaine de professionnels (de M. Gabriel de Broglie, président de la CNCL, aux nombreux repré-sentants syndicaux) ont donc été La programmation des films à la télévision

Cette attitude ne saurait être tolérée par la Commission natio-nale : dans une lettre adressée au

directeur délégué de la Cinq. M. Philippe Ramond, la Commission nationale de la communication

et des libertés hausse le ton pour

obtenir de la Cinq qu'elle s'aligne

sur le régime des autres chaînes et cesse immédiatement de diffuser

Déjà, par télex du 31 août, la CNCL avait solennellement

à l'attitude des autres chaînes, qui

limitent leur programmation ciné matographique à deux longs

metrages à 20 h 30. Mais la Cinq

avait simplement répondu par un

communiqué de presse en indiquant

qu'elle ne modifierait sa program-

mation d'œuvres de cinéma qu'à compter du 1 octobre prochain.

Réponse réitérée lors de l'audition

de la Cinq devant la commission

« cinéma-télévision» de la CNCL,

présidée par M= Gendreau-

Visiblement, la CNCL n'est pas

satisfaite de ce délai. Elle note que

contraire aux intérêts à très court

terme de la société, puisque le rythme de programmation d'œuvres

«ce comportement est directen

mandé à la Cinq de se conformer

quatre films par semaine à 20 h 30.

auditionnés par le groupe. Ils étaient alors entendus sur quatre questions principales centrées sur le rôle, les pouvoirs et les conditions de nomination de la future autorité de l'audiovisuel, tout en restant libres d'évo-

quer d'autres problèmes du secteur. C'est de la synthèse de ces anditions, des réflexions personnelles des experts (parfois notifiées par écrit) experts (parfois notifiées par écrit) et des discussions avec le cabinet et le ministre, qu'est née une note d'orientation. Rédigée par M. Bertrand Delcros, conseiller technique auprès de Mª Tasca et secrétaire de la commission alle constitue une la commission, elle constitue une première étape avant la rédaction définitive du projet de loi réformant qu'on pourra apprécier la réalité de l'apport des « sept » au travail de M. Lang et de M. Tasca. « L'heure de vérité, dit avec lucidité un expert. Nous saurons alors si la commis-sion a servi ou non d'alibi. Ce que je ne crois pas. »

Le texte, annoncent en tout cas les membres du groupe, ne réserve pas de surprise majeure. Le pouvait-il, d'ailleurs ? Il n'avait pas vocation à réformer l'ensemble du système audiovisuel, mais à en changer la clé de voîte - l'instance de régulation - conformément aux vœux du président de la République. Il devait faire preuve de réalisme, tenir compte des expériences précédentes de la Haute Autorité et de la CNCL, et s'insérer dans un jeu aux règles déjà définies. Enfin, la note résulte forcement d'un compromis entre les « sept ». Entre les « sept »

Deux questions d'évidence se sont imposées à la réflexion du groupe : touchant à la composition du futur Haut Conseil de la communication, et celle touchant à ses pou-voirs. Une exigence : l'indépen-

cinématographiques depuis le le mars dernier, début du second exercice de la Cinq, est tel que la chaîne, pour respecter le plafond annuel de 144 films disfusables à 20 h 30, devra cesser de program-mer des films en début de soirée dès le minis de jamier, soit deux mois

le mois de janvier, soit deux mois

avant la fin de son second exer-

Et la CNCL ne s'en tient pas à

cette menace: «Au cas où la Cinq persisterait dans son attitude, la

CNCL ne manquerait pas d'en tirer

les conséquences qui s'imposeraient

sur le plan pénal. Elle est des main-

tenant amenée à adapter l'apprécia-

tion globale de l'explolation de la

chaine au comportement de celle-

La CNCL durcit sa position à la

veille de la perution du décret modi-

fiant les conditions de programma-

tion des films. Ce texte, annoncé au

début de l'année par l'ancien minis-tre de la culture, M. François Léo-

tard, limite à doux le nombre de

films programmables à 20 h 30. Le

projet de décret a été examiné la

a rendu un avis favorable.

semaine dernière par la CNCL, qui

La CNCL durcit son attitude

vis-à-vis de la Cinq

D'accord pour réduire le nombre des membres (de treize on passerait à sept ou à neuf), les experts se sont sept ou a neur), les experts se sont efforcés de trouver un système qui, selon l'expression de l'un d'eux, efface les étiquettes et libère les « sages » de celui qui les a nommés. Plus de représentants de telle ou celle personnelité rolitique, de tel ou celle personnelité rolitique, de tel ou Plus de représentants de telle on telle personnalité politique, de tel on tell grand corps de l'Etat, de telle on telle profession... les futurs membres, y compris leur président, devraient, estiment les «sept » unanimes, être no morés en bloc par le chés de l'Etat emple concernation chef de l'Etat, après concertation chef de l'Hiat, après consensus - avec les et, espère-t-on, consensus - avec les présidents des deux Assemblées. Un système inspiré de celui qui existe en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Le mandat des membres devrait être raccourci (revenir de neuf à six ans), et des dispositions devraient être prises pour faciliter leur réinsertion en fin de mandat.

#### Les échéances enropéennes

La question des pouvoirs du Haut Conseil était une autre affaire. Jusqu'où étendre ou restreindre son champ d'investigation? Et quel partage avec les pouvoirs publics? Sans soute, l'exclusion du cinéma du champ de compétence de la future instance semble aller de soi. Mais les experts ont relevé, non sans ironie, la réticence du ministère à y inclure les chaînes payantes. « M. Rousselet a beaucoup d'entregent... » Le conseil tous le souhaitent, pourra désormais jouir de réelles compétences internajouir de réelles compétences interna-tionales (relations avec l'UER et autres organismes étrangers) ren-dues indispensables par les échéances européennes. Il devra dis-poser de services techniques et administratifs encore renforcés, et de moyens importants pour remplir

Une mission qui ne doit, en aucun cas, se limiter à un rôle de gendarme et de surveillance mécamque du res-pect des cahiers des charges et de la comptabilité des quotas. Un système simpliste, réducteur, ont estimé les

«sages», et qui se révèle facile à contourner. « Qu'elle est culturelle la télévision à 3 heures du matin! » Les relations entre le Haut Conseil et les chaînes privées doivent être transformées, devenir plus adultes, individualisées. D'où l'idée nouvelle de « contrats-programmes » passés entre l'instance et les sociétés privées autorisées. Des contrats qui viendraient se substituer à la notion actuelle de cahier des charges et dont la violation serait beaucoup plus facile à sanctionner. C'est un des points sur lesquels les juristes ont le plus travaillé. Et c'est notre coule praise bonne idéa : commente seule vraie bonne idée », commente

Mais après s'être penchés pen-

visuel français, les « sept » ne pou vaient en rester là. Plusieurs questions essentielles, en effet, res ent singulièrement en suspens, desquelles dépendent la solidité du cadre qui sera mis en place et l'avenir de la production audiovisuelle et de la télévision française : tous regrettent notamment de n'avoir pu traiter des problèmes économiques et des ressources du secteur public. En revanche, en accord avec le ministre, ils ont annexé aux treize pages de la note d'orientation une te de points sur lesquels ils souhaitent attirer l'attention du gouvernement : les structures et mi FR 3 ; le devenir de la société française de production; la place et les ressources de la chaîne cuiturelle (la SEPT) ; la séparation de la production et de la diffusion ; les problème de concentration et d'intégration verticale; le remboursement par l'Etat des exonérations de redevance, ainsi que les coupares publicitaires.

Fin, donc, de la première étape. Mais les experts resteront associés jusqu'au bout à l'élaboration du projet de loi définitif et aux consulta-tions politiques qui vont maintenant

ANNICK COJEAN et PIERRE-ANGEL GAY.

Fondateur de « la Nouvelle République du Centre-Ouest »

### Pierre Archambault est décédé

M. Pierre Archambault, fonda-teur du quotidien régional la Nouvelle République du Centre-Ouest dont il était président d'honneur, et président de la Confédération de la presse française depuis 1971, est décédé le jeudi 8 septembre dans l'après-midi à Tours, des suites d'une longue maladie.

Il fut longtemps une des figures marquantes de Tours et de sa région, le quotidien du Contre-Ouest égnant sans conteste sur une demidouzzine de départements. Petit homme trapa aux sourcils noirs, il s'est efforce de défendre les intérêts de la presse régionale, rappelant que son influence, en termes de lecteurs, dépassait celle de la presse nationale. A la tête du SNPQR (Syndicat national de la presse quotidienne régionale), il a défendu cette thèse pendant vingt ans auprès des plus nantes autorités politiques. Ces dernières années, il avait du progressivement « passer la main », laissant à de plus jeunes le soin de faire prospérer « son » journal.

Né le 24 juin 1912 à Tours (Indre-et-Loire), M. Pierre Archambault débute sa carrière en 1927 à l'agence Havas de sa ville natale. Correspondant à Tours de l'Ami du Peuple, puis colla-berseme de l'Avoir de Touraine. il borateur de l'Avenir de Touraine, il rejoint en 1931 les éditions Mame. Résistant pardam la Seconde Guerre mondale au sein du réseau « Libération Norda ? mondiale au sein du réseau « Libération Nord », il est adjoint au maire de Tours en 1944, année où il participe avec M. Jean Meunier à la fondation de la Nouvelle République du Centre-Ouest. Il en sera directeur général, quis vict-président du directoire à partir de 1972, et enfin président d'honneur. Parallèlement, M. Archambault est secrétaire général du Syndicat des quotidiens résionaux on 1946, puis vice-président régionaux en 1946, puis vice-président deux ans plus tard. Fondateur en 1952 du Syndicat national de la presse quotidienne régionale, il présidera cet orga-nisme pendant vingt ans. Président de la Confédération de la presse française depuis 1970, il est aussi membre du conseil d'administration de l'ORTF entre 1964 et 1972, et siège au conseil supérieur de l'Agence France Presse de supérieur de l'Agence France Presse de supérieur de l'Agence France Presse de 1947 à 1969, puis de 1971 à 1985. Titu-laire de nombreuses décorations fran-çaites et étrangères, M. Pierre Archam-bault était commandeur de la Légion d'honneur et médaillé de la Résistance.]



1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

3º CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingénieurs, médecins, pharm architectes, I.E.P...

Programme de 12 à 18 mois préparant au Master of Business Administration (M.B.A.) à Paris et à San Francisco.

### CYCLE Intensif:

Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration à Paris et à San Francisco.

Informations et sélections : European University of America 17-25, rue de Chaillot (Métro Iéna), 75116 Paris - (1) 40 70 11 71

### AFP\_LES INFORMATIONS DE L'AGENCE FRANCE-PRESSE **SUR MINITEL**

accès direct, sans abonnement ni code confidentiel, aux dépêches des 6 derniers mois dès le lendemain de leur diffusion.

### **AFP-PRO**

les résultats du dernier

une déclaration de Ronald Reagan

tir d'Ariane **TAPER** 

ARIANE REAGAN

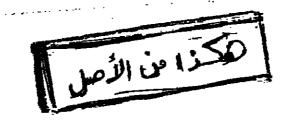
CONSULTER

les titres de toutes les dépêches concernées

VISUALISER

le texte des dépêches sélectionnées

AFP-PRO SUR MINITEL 36.29.36.19 + CONNEXION



### **TRANSPORTS**

Une ligne Saint-Denis-Bobigny en 1992

### Le tramway reprend du service dans la région parisienne

A la fin de 1992 au plus tard, la gare de Saint-Denis et la préfecture de Bobigny, distantes de 9 kilomètres, serout reliées par une ligne de tramway. L'Etat, la région lle-de-France et le département de la Seine-Saint-Denis out choisi, pour assurer cette liaison en rocade, un moyen de transport abandonné depuis un demi-siècle en région parisienne.

C'est le 14 août 1938 qu'avait circulé le dernier tramway de Montfermeil à la gare de Raincy. Il permettait aux voyageurs, après un changement, de rejoindre La Villette. Le nouveau

par jour qui effectuent actuellement le même trajet par différents moyens, s'en ajouteraient 23 000 attirés par les ages de la nouvelle ligne.

### propreté

Car les atouts du tramway moderne, tel qu'il fonctionne en particulier à Grenoble depuis l'an dernier et à Nantes depuis quelques années, sont certains. Sa vitesse « commerciale » est inférieure à celle du métro : 19 kilomètres/heure contre 25 kilomètres/heure environ. Mais nettement supérieure à celle des bus, qui se traînent à moins de 10 kilomètres à l'heure, à Paris, aux heures de pointe.

conseil général de Seine-Saint-Denis, quelque huit cent mille heures de tra-vail aux saianés de la société Alsthom

des feux tricolores aux carrefours. Ce problème est celui de tout transport qui recourt aux sites propres, que les voitures soient des transways ou des

vai aux saianes de la societe Alstidon et de ses sous-traitants. Le premier tramway moderne en banlieue parisienne coîtera 819 millions de francs à la collectivité. Les 605 millions nécessaires pour régler la facture des infrastructures — les autres 214 millions paieront l'achat du matériel roulant. person versés pour moitié par l'Eist, pour 42,8 % par la région et pour 7,2 % par le département. Reste le désagrément causé aux automobilistes per un tramway qui bénéficiera de la priorité dans le cycle

> A leur décharge, il faut reconnai-tre : d'abord, que les spécialistes de la lutre anti-actidienne sont rares (la France est le soul pays dévelop France est in som pays avoir une équipe permanente d'acrido-lognes) : puis, que les criquets pèlerins avaient quasiment disparu depuis 1963 ; ensuine, que l'emploi de la diel-drine, seul insecticide efficace pour drine, seul insecticide efficace pour arrêter la prolifération de ces insectes ravageurs, a été interdit par des écologistes bien intentionnés, mais irréalistes; enfin, que, après l'invasion spectaculaire des pays du Maghreb pendant l'automne 1987 et l'hiver 1987-1988, la présence des criquets ableries act desenue plus diffuses pèlerins est devenue plus diffuse, moins visible, plus « sournoise » (le Monde du 7 juillet).

Actuellement, conformément aux prévisions, est infestée toute la zone des confins sahélo-sahariens, soit une bande de 300 à 400 kilomètres de large s'étirant de l'Atlantique à la mer Rouge,

Ces colonies sont constituées par les névidos de la première génération née depuis le début de la saison des pluies sahélo-sahariennes de l'été 1988. Elles en sont au stade d'insectes ailés immatures, mais elles vont passer au stade d'adultes matures à partir de la deuxième quinzaine de septembre. Les pontes qui commenceront alors bénéfiieront d'excellentes conditions pour donner naissance à une deuxième génération très nombreuse : les pluies, très bonnes cette année, ont permis la croissance d'une abondante végétation, en particulier dans toutes les zones d'épandage des oueds descendant des massifs montagneux situés au sud du

autobus. Le président de la RATP, M. Paul Reverdy, estime que ce recours aux sites réservés sera de plus en plus nécessaire en tissu urbain. Les automobilistes qui s'en plaindraient ne aultures et aux pâturages sont minimes ou mexistants, en raison de la disperdevraient pas oublier que le réseau des sion des colonies. Mais la situation est transports en commun n'assure en llodiaboliquement calme » pour reprendre l'expression utilisée par les spécialistes français. Et elle risque de

kong et regroupant la Chine, la Grande-Bretagne et Hongkong, et

par la firme américaine Hughes

Aircraft pour la compagnie austra-

lienne AUSSAT, Asiasat veut lan-

cer en 1989, avec un fusée chinoise Longue marche, le satellite de télé-

communications Westar 6, qu'une

navette spatiale américaine avait

récupéré sur son orbite en novem-

bre 1984. AUSSAT veut mettre

sur orbite, avec les mêmes lan-ceurs, deux satellites fabriqués par Hughes Aircraft, en 1991 et 1992.

Le département d'Etat a précisé

que cette décision ne changeait

rien à son opposition à l'utilisation

de lanceurs soviétiques pour les satellites comportant de la techno-logie américaine. Les Etats-Unis

continueront d'étudier cas par cas

les demandes de licences d'exporta-tion de satellites qui seraient lancés

parole du département d'Etat. Le

#### ENVIRONNEMENT

Menaçant des régions encore indemnes

### Les criquets pèlerins vont envahir le nord de l'Afrique

pents est maintenant très risquée : les

Tontes les conditions sont maintenant réunies pour que l'invasion généralisée de la moitié nord de l'Afrique
par les criquets pélerins (Schistoceras
gregaria) commence très prochainement. Et, défà, les autorités saoudiennes s'inquiètent, elles aussi. Les
spécialistes français du PRIFAS (1)
avaient prévu cette redoutable évolution de la situation depuis 1986. Mais
la Food and Agriculture Organization,
Organisation des Nations unies pour
l'alimentation et l'agriculture (PAO),
les pays qui apportent l'alde en argent
et en matériels aux pays menacés
(tous en voie de développement) et les
organisations régionales de lutte antiactidienne n'ont pas mis ou n'ont pa
metire en place les hommes et les
moyens qui auraient peut-être pu
enrayer l'évolution du phénomène criquets pèlerins. Toutes les conditions sont maintesurfaces à traiter - encore mal défi-

A une réunion de la FAO, du 31 août au 2 septembre, M. Lukas Brader, directeur du centre d'inter-vention d'urgence (ECLO) créé par la FAO en 1986, a chiffré l'insuffisance

Tchad et au Niger, il y a vinet avions et 700000 litres de pesticides. [...] Nous devrions disposer de sept cents avions et de 700000 litres de pesti-cides chaque jour pendant les allx pro-chains jours. [...] Les prévisions génément lorsque les esseins d'insectes ailés, qui sont particulièrement mobiles, vont nomadiser sur la zone où les cultures achèvent de mûrir. Autant en 1987 l'emploi de la dielrales jusqu'en juin 1989 ne sont pas favorables. A ce stade du fléan, on s'attend à une extension en 1989; ce drine était souhaitable sur les «poches» infestées situées dans des zones semi-désertiques, autant l'utili-sation de tous les insecticides rémafleau va donc continuer à se dévelop-per et redoubler d'intensité, touchant des régions jusqu'à présent

surfaces à traiter – encore mai der-nies mais couvrant sûrement des dizaines de milliers de kilomètres carrès – sont beaucoup trop vastes et l'aspersion massive d'insecticides rémanents pourrait provoquer une véritable catastrophe écologique. YVONNE REBEYROL

(1) Ancientement Programme de recherches interdisciplinaires français sur les stridiens du Sahel, actuellement Actidologie opérationnelle - Ecoforce internationale, une des unités de recherche du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD). Malgré le changement de nom, le sigle PRIFAS continue à être utilisé pour désigner cette unité de recherche. des movens de lutte. « Au Soudan, au

Après le grave incendie d'un entrepôt près de Montréal

### L'usage du pyralène sera interdit au Canada

MONTRÉAL

de notre correspondante

Les quelque trois mille cinq cents personnes évacuées à la suite de l'incendie survenu à une vingtaine de kilomètres au sud-est de Montréal dans un entrepôt d'huiles usa-gées contenant du pyralène ont commencé à regagner leur domicile samedi 10 septembre, dix-huit jours antès le sinistre.

Pendant ce long délai, les autorités québécoises ont tenté d'évaluer an mieux les conséquences de cet incendie, le pyralène dégageant en se consumant des gaz toxiques comme les chlorodioxines ou les furanes.

Les premières analyses effections par les spécialistes locaux indi-quaient de très faibles niveaux de pollution dans quelques endroits sen-lement. Ces résultats ont tous été vérifiés au cours des derniers jours par un groupe d'experts venus de six

Selon le ministre québécois de l'environnement. M. Clifford Lincoln, tous les avis concordent : les résidents de Saint-Basile-le-Grand où est situé l'entrepôt – et des envi-rons n'ont rien à craindre pour leur. santé en rentrant chez eux. A condition toutefois de ne pas consomme les fruits et les légumes de leur potager. Dans la zone qui a pu être ton-chée par le nuage toxique, les

récoltes seront détruites par mesure de précantion et les agriculteurs seront indemnisés. En revanche, les animaux domestiques et le bétail n'auraient pas été contaminés, selon les scientifiques, et la production laitière peut reprendre.

Ces distinctions ont semé le trouble parmi les personnes évacuées, qui s'interrogent sur les éventuels effets à long terme de la pollution, même minime. M. Lincoln les a assurées que des examens médicaux seraient périodiquement effectués auprès d'un groupe représentatif de leur population.

Les autorités fédérales canadiennes out décidé de bannir l'usage du pyralène (surtout utilisé comme isolant dans les transformateurs électriques) d'ici à 1993, et de veil-ler à la destruction sans risques de ces dangereux produits (1).

Un pyromane de vingt-sept ans, employé par la municipalité de Saint-Basile le Grand a avoué être l'auteur du sinistre. Les propriétaires des dépôts « clandestins » ont quant à eux un mois pour se faire connaître. Passe ce délai, ils risquent six mois de prison ferme.

MARTINE JACOT.

(1) Une directive européenne du 30 juin 1986 interdit la vente dans les pays de la CEE d'appareils content

### **SCIENCES**

### Washington est prêt à laisser la Chine lancer des satellites commerciaux américains

Le gouvernement américain a notifié le 9 septembre au Congrès sa décision d'accorder des licences d'exportation pour des satellites américains qui seraient lancés, pour la première fois, par un pays communiste, la Chine. Le Congrès a trente jours pour s'opposer à

de-France que 13 % des déplacements

Les licences ne seront accordées qu'à des conditions précises visant notamment à empêcher les détour-nements de technologies et des pratiques commerciales déloyales qui nuiraient aux compagnies de lance-ment américaines, a indiqué le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman. La décision américaine doit également être notifiée au Comité de coordination pour le contrôle multilatéral des exportations vers les pays communistes (COCOM), a ajouté le

Les licences d'exportation ont été demandées en juillet par le consortium Asiasat, basé à Hong-

nous devions nous y reprendre à

deux fois pour cette mission, car

nous allons attendre que toutes les

conditions soient réunies pour tirer. >

Au cours de cette vinat-sixième mis-

sion, la navette américaine devrait

tenter de mettre sur orbite un gros

satellita (TDRS) nécessaire aux com-

munications entre l'engin et le sol. -

fait que ces trois demandes de licences aient été accordées • Tir probable de la navette tale Mir. Il apporte du courrier, des vivres, du carburant et des équipe-ments aux trois occupants de catte la navette spatiale américaine Discostation : Vladimir Titov et Mousse very, le premier depuis l'explosion en Manarov (en vol depuis le 21 décem-bre dernier et qui espèrent rester plus d'un an en orbite) et le médecin Valéri Poliakov qui les a rejoints le 31 août demier. — (AFP, Reuter, vol de Challenger en janvier 1986, devrait avoir lieu dans la demière semaine de septembre. C'est ce m'a affirmé l'ancien astronaute Richard Truly lors d'un entretien accordé à la chaîne de télévision ABC, en rappe-tant que la Nasa devait tenir cette · L'inde investit dans sea lansemaine une demière réunion à Cap Canaveral (Floride) pour décider de la date exacte du tir. « Je ne serais 10utefois pas surpris, a-t-il estimé, que

ceurs. - L'Inde qui dépense environ 300 millions de dollars (près de 2 milliards de france) per an pour devenir une puissance spatiale, au même titre que les Etats-Unis, l'Union soviétique, l'Europe ou la Chine, vient de faire savoir qu'elle mettait tout en œuvre pour être capable d'ici cinq ans de lancer régulièrement des fusées porteuses de satellites. Certes, l'Inde ne deviendra pas de sitôt un concurrent sérieux sur le marché des services de lancement Mais sa volonté de lancer par ses Amarrage d'un cargo sur la station orbitale Mir. — Un cargo spatial soviétique, Progres-38, lancé le samedi 10 septembre à 1 h 34 (heurs française), s'est amarré le kunci 12 à 3 h 22 sur le station orbipropres moyens, à la fin de 1989 ou au début de 1990, un satellite de 2 tonnes, témoigne de ses ambitions nullement ébtenlées par le dernier échec d'un tanceur indian en juillet.

« reflète notre intérêt continu à cain. Le représentant Gerald Solo-développer nos relations avec la mon (républicain, New-York) a Chine d'une façon qui bénéficie immédiatemment déposé une proaux deux parties », a-t-il ajouté.

Des membres du Congrès et la société Marietta, qui fabrique des lanceurs commerciaux de satellites ont critigué, ce même 9 septembre, la décision du gouvernement améri-

position de loi pour bloquer ces licences: Pour M. Bill Nelson, représentant démocrate (Floride), la décision du gouvernement · coupe les jambes » à l'industrie naissante des lanceurs de satellites aux Etais Unis - (AFP.

### MEDECINE

### La lutte contre le SIDA

### Le ministre de la santé favorable à un dépistage « systématiquement proposé » aux femmes enceintes

Interrogé par le Journal du diman-che sur le SIDA, M. Claude Evin, ministre de la santé, s'est déclaré « favorable à un dépistage proposé à toutes les personnes à risque ou les plus exposées, ainsi qu'à un dépistage systèmatiquement proposé aux jemmes enceintes, à condition que cela s'inscrive dans une relation de consiance entre le malade et son

Après avoir rappelé qu'il y avait 113 centres de dépistage sur le terri-toire français et que 150 000 personnes s'y rendent chaque mois pour un test contant 119 F et remboursé à 65 % par la Sécurité sociale, M. Evin s'est élevé contre la proposition d'un dépistage systématique de toute la population, proposition émise par les docteurs J.-C. Chermann, L. Schwartzenberg et P. Milliez (le Monde du 10 septembers) bre). « Ce dépistage, a-t-il souligné, n'offre pas la garantie absolue de détecter une séropositivité puisqu'un porteur de virus peut très bien demeurer séronégatif au test entre trois et sixo mois après avoir contracté le virus. » · Le vrai problème, a-t-il ajouté, reste la prévention. »M. Evin a annoncé son intention d'intensifier l'effort d'information du public, « les dernières cam-

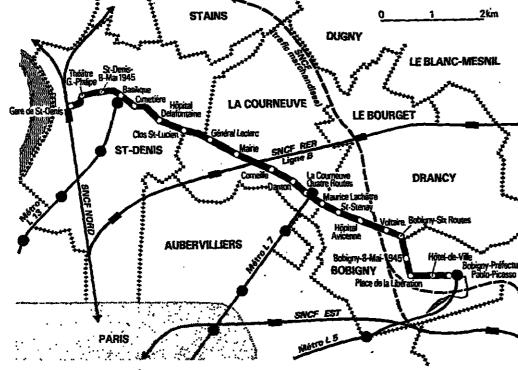
A cette fin, des messages plus directs, plus précis et plus « brutaux » devront être diffusés.

M. Evin a précisé, en outre, que la lutte contre le SIDA serait intensifiée après l'étude du rapport du professeur Claude Got, jequel doit être remis au gauvernement à la fin du mois de sep-

Il a rappelé également que la France compte 4 000 malades, que le nombre des nouveaux malades double tous les mois, et qu'il y a de 150 000 à 200 000 séropositifs.

Deux mois de prison pour une séropositive. — Pour la première fois en Suisse, une personne porteuse du virus du SIDA a été condamnée pour a tentaire de propagation d'une maladie de l'homme dangerause et transmissible ».

Une toxicomane âgée de trente ans devra ainsi purger sonante jours de prison ferme pour avoir eu des rapports sexuels sans utiliser de préservatifs et sans prévenir ses parte-naires de son état. Le président de la cour, dont le jugement est critiqué par les associations d'aide aux sidatiques, a rappelé que e les personnes porteuses du virus ont l'obligation morale et lundique de veiller à ne pas parsonnes le melecte. pagnes n'ayant pas atteint leur but ». | propager la maladia ».



département : la Scine-Saint-Denis. La ligne sera construite le long de la nationale 186 « en site réservé », c'està dire sur une partie propre de la chaussée, à l'exception des carrefours et des passages pour piétons. Sur la plus grande longueur du trajet, les deux voies contront dans l'axe de la route; sur une petite partie, elles seront sur l'un des côtés.

Les vingt et une stations ser espacées de 500 mètres. Trois d'entre elles brancheront la ligne de tramway sur le réseau du métro : Saint-Denis-Basilique, La Courneuve et Bobigny-Préfecture. La correspondance sera assurée aussi avec les lignes SNCF de la banlieue et le RER ligne B.

Selon le préfet de la région Île-de-France et préfet de Paris, M. Olivier Philip, les études préalables estiment à 15 millions par an le nombre des voya-

Les deux terminus du tramway de Seine-Saint-Denis seront relies en vingt-neuf minutes au lieu de quarante-quatre actuellement. Les rames seront espacées par un intervalle de temps de cinq minutes aux heures

Rapidité, régularité, mais aussi pol-lution quasiment nulle et investisseports en sous-sol, et enfin confort et

Les seize rames qu'Alsthorn livrera à la RATP seront comme celles de Grenoble, équipées de roues élastiques antivibratoires. Surtout, le plancher bas des voitures sera de plain-pied avec la caisse. L'accès des handicapés s'en trouvera considérablement facilité.

Les voitures auront une capacité maximum de 252 personnes chacune.

geurs qui devraient emprunter le nou-veau transway. Aux 32 000 voyageurs M. Georges Valbon, président du – (Publicité) –

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en FONDS DE COMMERCE boutiques, bureaux, locaux commerciaux limentation, cafés, librairies, commerces divers, gérances Tous les lundis, dans le journal « LES ANNONCES »

En vente partout 5,80 F et 36, rue de Malte, 7501 ! PARIS. Tél. (1) 48-85-30-30

### **LEMONDE** diplomatique

1993

Septembre 1988

La jungle du grand marché

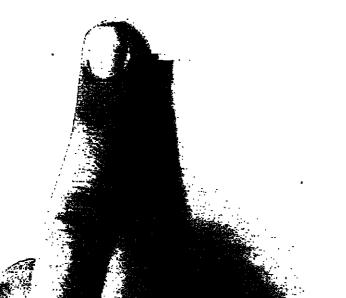
La dynamique enclenchée par l'Acte unique européen conduit tout droit chacun des douze pays de la Communauté vers le type de société rêvée par les ultralibéraux : déréglementation à tout va, refus d'une identité commune, absence de contrôle populaire. Bernard Cassen explique cette dérine et comment changer de trajectoire, tandis que Claude Julien montre qu'il existe une autre ambition pour l'Europe. Promouvoir chez elle et dans le monde les valeurs démocratiques qui fondent sa légitimité.

### **MAGHREB**

Le chemin des retrouvailles

Le Grand Maghreb est toujours dans l'attente d'un projet qui donnerait corps au vieux rêve d'unité. Mais les contraintes économiques, et la construction de l'Europe sur l'autre rive de la Méditerranée, poussent à un rapprochement que facilitent les perspectives de règlement du conflit saharien. Après des années de tension, les rencontres se multiplient, des projets de coopération voient le

En vente chez votre marchand de journaux



interdit au Canada

systemstique medi pr ns excision

3617 EURIDILE RÉVÈLE INSTANTANÉMENT CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR VOS PARTENAIRES.

Enfin toutes les entreprises sont à égalité devant l'information. Avec EURIDILE, vous accédez dès maintenant par Minitel à la source d'information officielle: le Registre National du Commerce et des Sociétés (INPI), et bientôt à d'autres registres publics, dont ceux des greffes des tribunaux de

En quelques secondes et sans abonnement, vous identifiez l'entreprise qui vous intéresse parmi les 1,7 million enregistrées en France et vous disposez de premières informations telles que : date de créa-tion, dirigeants, capital, chiffres d'affaires, procédu-

res collectives et de redressement. Sur abonnement, vous pouvez obtenir des renseignements complémentaires et commander des piè-ces officielles (statuts, comptes et bilans, rapports de gestion...) auprès de leur dépositaire légal : greffe ou

Vous pouvez encore visualiser les comptes et bilans des sociétés en consultant (sur abonnement) la ban-que de données "INPI Sociétés 3" également servie par OR Télématique.

3617 EURIDILE

Un homme d'affaires averti en vaut deux.

TÉLÉMATIQUE

هكذا من الأصل

### **FAITS DIVERS**

Dans la région aixoise

### L'auteur présumé d'une cinquantaine de viols identifié et interpellé

Interpellé le 1º septembre pour deux viols commis le 27 août à Martigues (Bouches-du-Rhône), Alain Garcia, quarante-six ans, marié et père de famille, aurait reconnu, lors de sa garde à vue, être l'auteur de plusieurs dizaines d'agressions de même type commises depuis 1973 dans la région.

En début de mois, la police, enquêtant sur une double agression perpétrée, en pleine nuit, le 27 août précédent, contre deux femmes, une mère et sa fille âgée de seize ans, agressées à leur domicile et violées sous la menace d'un couteau par un inconnu, avait interpellé un habitant de Martigues dont le signalement correspondait à celui indiqué par ces deux victimes. Alain Garcia, quarante-six ans, employé dans une raffinerie et menant apparemment une vie toutà fait rangée, était alors placé en garde à vue. Lors de son interrogatoire, il avouait être l'auteur de ce double viol mais aussi de très nombreux autres, une cinquantaine, perpétrés depuis une ninzaine d'années dans la région.

Les enquêteurs, après vérifica-tions, avaient la conviction qu'ils nt de mettre un terme aux activités de l'inconsu recherché en

• Chauffard à Nice. - Une mère de familie de cinq enfants, M Claudine Bonnnevie, quarantesix ans, a été tuée, samedi 10 sep-tembre, dans la soirée à Nice par une voiture dont le conducteur, âgé de vingt ans, Frank Martin, après l'avoix heurtée et renversée, cominus sa route alors que la victime était restée coincée sous le véhicule. Mª Bonne-

pour aller porter des cranges à une voisine souffrante. Le conducteur, qui s'était rendu compte de l'accident, n'en tenta pas moins de regagner son domicile poussé par un réflexe de peur, mais il assure n'avoir point soupçonné que le corps de M= Bonnevie était

vie fut touchée par l'automobile, une

R5, alors qu'elle traversait une rue

vain depuis de longs mois. Ce · violeur des quartiers sud d'Aix - qui avait multiplié les agressions sexuelles, dont un portrait robot et même un buste en argile avaient été réalisés d'après les descriptions fournies par ses victimes, opérait tou-jours de la même manière. Pénétrant au domicile des femmes, seules ou non, armé d'un couteau ou d'un revolver, il les contraignait sous la nace, après avoir, au besoin, maîtrisé leurs proches.

Alain Garcia, pour justifier ses nombreuses absences nocturnes, avait fait croire à sa femme et à ses deux fils qu'il s'était pris de passion pour le jogging et sortait ainsi fré-quemment, pendant une heure ou deux, après avoir mis un survête-

Devant les policiers, Alain Garcia aurait reconnu avoir violé une centaine de semmes, saisant état « de pulsions, d'envies sublies » mais affirmant - n'avoir jamais fait de mal à personne ». Dans l'immédiat, les enquêteurs qui poursuivent leurs investigations lui attribuent une cinquantaine des agressions effectuées depuis 1973, date d'arrivée à Martigues d'Alain Garcia, qui a été inculpé et écroué à Aix-en-Provence.

demeuré accroché à son véhicule. Il a admis qu'il roulait au moment de l'accident à une vitesse de 60 à 70 kilomètres à l'heure. Pour certains témoins, cette vitesse est estimée à 100 kilomètres à l'heure.

 Mort d'un perschutiste. Un parachutiste amateur, originaire de Charleville-Mézières (Ardennes), Pierre Collin, âgé de trente et un ans, 11 septembre, sur le terrain de Monchy-Estrées-Mons, près de Péronne (Somme). Pierre Collin, qui effectuait un saut en chute libre, en vue de l'obtention d'un brevet. aurait, selon les gendarmes, trop tardé à ouvrir son parachute.

#### Mystérieux débuts d'incendie dans quatre hôpitaux pàrisiens

Quatre incendies, qui ont tous pu être maîtrisés rapidement, se sont déclarés dans le sous-sol de quatre hôpitaux parisiens, durant l'après-midi du samedi 10 septembre. Tous ont été revendiqués par téléphone ou annoncés par un inconnu dont les motivations apparaissent assez

Un premier appel de l'incendiaire anonyme fut adressé, au début de la soirée de samedi, à l'Agence France-Presse (AFP). Son auteur, après s'être proclamé à l'origine des foyers effectivement déjà signalés dans une cave de l'hôpital Necker, dans le quinzième arrondissement, puis dans un local des archives de Saint-Paul (14°), dans un entrepôt de matériel de la maternité Baudeloque, à l'hôpital Cochin (14) et enfin dans un local d'archives de l'hôpital Saint-Antoine (124), onçait qu'il allait encore dépose une bombe dimanche dans un autre

"

"
Je fais cela pour qu'on libère mon frère », ajoutait-il pour toute explication sans que l'on pnisse savoir ni l'identité du frère ni sa situation pénitentiaire ou psychiatrique. Les sapeurs pompiers ont indiqué qu'ils avaient eux aussi reçu un appel éléphonique anonyme au moment où débutait le troisième des incendies. Une enquête est en cours pour tenter d'identifier l'auteur des appels et s'assurer de l'exactitude de

### DÉFENSE

 Discerition d'un marin francais en mer Rouge. - Le matelot de première classe Richard Roland, électronicien d'armes à bord de la frégate *Duquesne,* a dispanu en mer Rouge, dans la nuit du 8 au 9 sectembre. Son corps n'a pas été retrouvé en dépit des recherches entreprises. Richard Roland, engagé pour trois ans dans la marine nationale en octobre 1987, est le deuxième mort, en quatorze mois, patrouille en océan Indian.

### **JUSTICE**

#### Arrêté à Antibes

### Rolando Tortora va être transféré aux Baumettes en attendant son extradition

italien condamné par défaut, le le février 1986, par la cour d'appel de Rome pour association de malfaiteurs et avanté association de malfaiteurs et avantés association de malfaiteurs teurs et arrêté, vendredi 9 septembre, à Antibes par des policiers de la brigade de recherches et d'intervention de Nice et des carabiniers italiens, doit être prochainement trans-féré à la prison de Baumettes à Marseille dans l'attente des résultats de la procédure d'extradition dont il va faire l'objet de la part des auto-rités italiennes (le Monde daté I l-12 septembre). C'est la chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence qui aura à connaître du dossier. Dans le cadre de cette procédure, M. Olivier Etienne, substitut du procureur de la République de Grasse, a signifié, des samedi 10 septembre, à Tortora et à sa compagne le mandat d'arrêt

• Tentative de suicide à la prison de Fleury-Mérogis. – Un détenu du centre pénitentiaire de Fleury-Mérogis (Essonne), écroué depuis le 27 juillet, M. Ben Datt Assouane, a tenté de se donner la mort en mettant le feu à sa cellule, le vendredi 9 septembre. Gravement brûlé, il a été transporté dans un hôpital parisien où son état a été jugé désespéré. M. Ben Dall Assouane avait été écroué après avoir été inter-

• La mère de la petite Fouzia Inculpée et écrouée. - Diamila

Rolando Tortora, ce ressortissant international en exécution duquel ils alien condamné par défaut, le ont été arrêtés.

Considéré par les autorités italiennes comme Pun des principaux dirigeants de la Camorra napoli-taine, Rolando Tortora avait échappé à la vaste opération conduite dans son pays en 1982 qui avait entraîné plusieurs centaines

Nous avions mentionné à ce sujet dans nos éditions datées 11-12 sep-tembre, celle de Enzo Tortora présentateur vedette de la télévision italienne. Il devait apparaître que celui-ci avait été victime de son homnymie de patronyme avec l'homme aujourd'hui arrêté en France. Enzo Tortora devait. en effet, être mis hors de cause par un acquittement. Il est mort quelques mois plus tard.

Rezig, la mère de la petite Fouzia, âgée de trois ans, morte des coups reçus, a été inculpée, le samedi 10 septembre, de « coups et blessures ayant entraîné la mort sans intention de la donner sur mineur de moins quinze ans, par ascendant » et écrouée à la maison d'arrêt de Looslès-Lille (Nord). Son compagnon, Azziz Hamdoud, inculpé de complicité, a été écroué lui aussi. La jeune mère avait d'abord tenté de faire croire à une disparition de l'enfant (le Monde du 10 septembre).

A la prison des Baumettes Citez de loci

#### Les surveillants annoncent une grève du zèle

L'intersyndicale des surveillants de la maison d'arrêt des Baumettes à Marseille a annoncé qu'elle lanceraît un mouvement de grève du zèle dans le courant de la semaine. L'UFAP (Union fédérale autonome pénitentiaire), le SNAPC (Syndi-cat autonome des personnels péni-tentiaires), FO et la CGT avaient déjà protesté contre le fonctionne-ment des activités socio-culturelles d'une association soulenne par la direction de l'établissement (le Monde daté 21-22 août).

Cette structure, affirment les syndicats, qui dénoncent le « laxisme » de la direction, « favorise le retour du caldat ». L'intersyndicale, qui devait être reçue le 12 septembre par la direction régionale de l'admi-nistration pénitentiaire, se déclare - consciente que le laxisme des Baumettes est du à la nonapplication du règlement intérieur diffusé récemment à la population pénale ». L'intersyndicale demande au personnel de se tenir « prêt à son application stricte», déclare-t-elle dans un communiqué. Ce mouvement se traduira notamment « par le respect du principe de 15 détenus par promenade, au lieu des 30 à 40 actuellement, par l'obligation pour les détenus d'être levés, leur lit fait, lors de l'inspection du matin, et par des rappels à l'ordre des détenus qui fumeraient dans les couloirs ».

### Le « justicier masqué » de Radio Skyrock

### Délation en stéréo

(Suite de la première page.).

Banal canular téléphonique diront certains. Certes. Mais les auteurs de canular détrompent leurs victimes. Skyman, lui, se garde bien, le plus souvent, de les rappeler. • Ces petites blagues leur nuisent si peu, dit-il. Ils finiront bien par s'apercevoir qu'il s'agit d'une plaisanterie.» Quitte à inquiéter des jours entiers des personnes convoquées devant les tribunaux sans plus d'explication ou à semer discrètement la zizanie dans un quartier. e vos voisins n'ont pas touché votre branchement EDF, glisse-t-il à une femme à qui il annonce une note d'électricité de 2500 F pour le mois d'août. Ils ont pu la pirater.

### Vengeauces cruelles

Cela arrive souvent. .

Les canulars sont absurdes, délirants. Le « justicier masqué», lui, a un faible pour les vengeauces raffinées et cruelles qui « font vraiment passer un mauvais moment ». Alors pourquoi ne pas annoncer à l'un de ces « salauds » dénoncés par leurs voisins que son bilan médical est des plus inquiétants. Pourquoi, puisque c'est en vogue, ne pas prononcer le mot SIDA?

Parfois, la plaisanterie se corse, histoire de mettre un peu de sel dans l'affaire. Et d'appeler ie gérant d'un magasin en prétendant avoir reçu une plainte concernant une des vendeuses. Elle aurait refusé de rendre un acompte afin de « le garder pour elle .. - Je vous appelle par courtoisie, explique-t-il au patron d'une voix bienveillante. Pour que vous essayiez de savoir auprès de cette Véronique si c'est vrai ou faux. » La « dénommée » Véronique est « invitée » à passer quai des Orfèvres pour une petite déclaration .. « L'aimerais être là pour l'embrouille. lance Skyman en ricanant après avoir raccroché. Elle aura beau protester, on ne la croira jamais. Peut-être même qu'elle va se faire virer. >

Et si Skyman avalt raison? Si Véronique se tirait mal de la conversation avec son patron que le «vengeur masqué» vient de lui imposer? L'employeur ne vient-il pas de promettre au « commissaire Robert » qu'il faux pas. Des lettres pleines de emmenerait lui-même sa ven- lâcheté. « Surtout, au cours de deuse quai des Orsèvres, dès le sa conversation séléphonique, ne lundi suivant? « Ils se rendront mentionnés pas le litige qu'il y a bien compte au commissariat entre ces gens et moi », prévient qu'il s'agit d'un canular », plaide une auditrice avant de livrer les Skyman, qui présère garder l'ano-coordonnées complètes d'une Les soupçons out souvent la vie vais tour ».

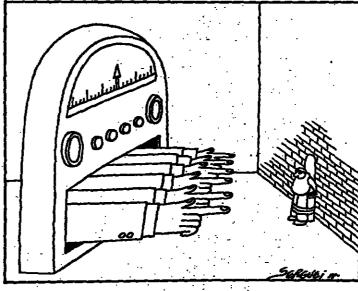
dure. Qui pourra jamais vérifier?

Skyman ne sait rien de cette dénommée Véronique » qu'il vient d'envoyer quai des Orfèvres. A peine quelques mots vengeurs griffonés par une personne en colère. Mais le « vengeur masqué » a décidé de « prendre le parti de croire » ce que lui écrivent les auditeurs, et il se fait fort de « repérer les paranos à leur écriture et à leur style ».

D'ailleurs, pourquoi abandonner? La haine est un bon filon. L'émission diffusée une fois par semaine, lors de son lancement, en septembre 1987, est devenue biquotidienne. La radio a toute-

Noms, prénoms, adresses, numéros de téléphone. Rien ne manque. Skyman n'a plus qu'à appeler. D'autres font preuve d'un certain acharnement dans la recherche de ces coordonnées. « Le manéro [de la dame qui me persécute], est sur liste rouge mais j'ai quand même réussi à l'avoir », annonce triomphalement un auditeur courageux qui prend soin de ne pas signer sa missive. « Merci Skyman. »

Pascal V. a bien failli subir la vengeance du « justicier masqué » de Radio-Skyrock, Professeur de français dans un collège du département de l'Eure, il a eu



fois pris quelques précautions: les études juridiques out montré que les plaintes éventuelles ne pourraient concerner que la diffamation et la divulgation publique de propos privés. D'ailleurs, les noms sont soigneusement ommés lors de la diffusion à l'antenne. « Ce serait juridique-ment intenable », affirme le directeur de la station, Pierre

Et l'émission prospère. Les lettres de délation arrivent par sacs entiers. Des dizaines d'accusations tous les jours, des appels solennels à la vengeance, des missives pleines de haine. Pleines de détails également. « Attention, à Merville, c'est une gendarmerie, pas un commissariat, et le palais de justice est à Hazebrouck », précise Corinne afin d'éviter les nymat. Et s'il était trop tard? famille qui lui « a joué un mou-

tions à ses élèves lors du dernier conseil de classe de l'année scolaire. « Trouve quelque chose de terrible, comme tu sais si bien le faire », écrivent-ils à Skyman, La lettre ne parviendra jamais à la radio, mais le professeur décide en retour de les faire plancher sur le sujet suivant : « Pourquoi des émissions telles que Skyman existent-elles? « Cette émission peut développer l'hypocrisie de tous les auditeurs en leur permettant d'opérer de mancouises plaisanteries sans que la personne concernée sache de qui elles proviennent », note une élève de cette classe de 3º. « Et il y a toujours un risque que de ces simples émissions on passe à des choses plus graves », ajoute un de ses camarades. « On retrouve cet esprit dans les pays de dictature (...) ou encore sous l'Occupation pendant la seconde guerre mondiale, où l'on dénonçait, sous le sceau du silence, des juifs, des résistants ou des réfugiés. »

ANNE CHEMIN



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE BON DE COMMANDE PLANTU

COMMANDE ET RÉGLEMENT A RENVOYER A :

Le Monde SERVICE DE LA VENTE AU MUMÉRO

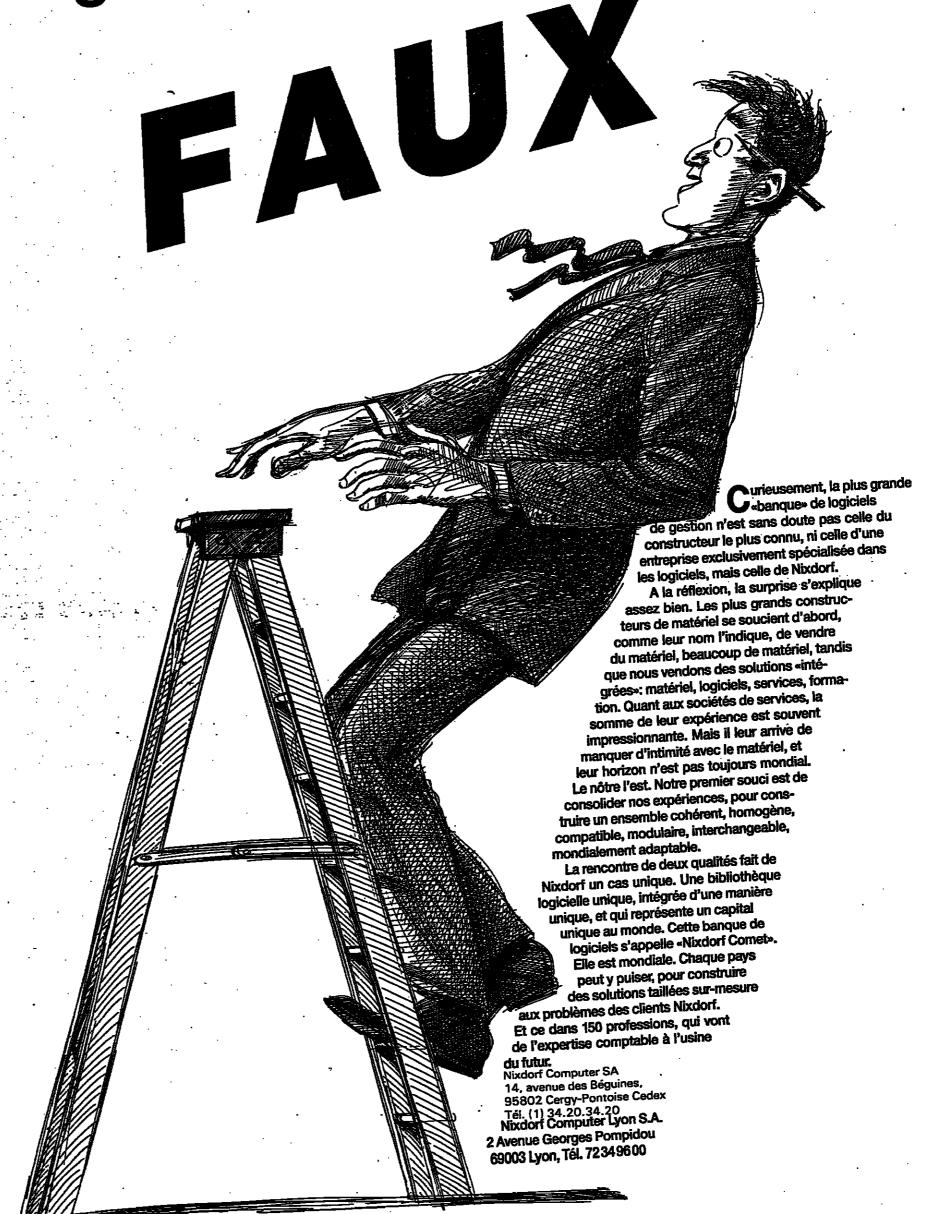
7. RUE DES ITALIENS 75009 PARIS (FRANCE)

Localité



FRANCE (frais de port inclus) ÉTRANGER - DOM-TOM (trais de port incl

Citez la première bibliothèque de logiciels de gestion en Europe.



NIXDORF COMPUTER

Fiabilité allemande, esprit français



### **Sports**

### TENNIS: L'Open des Etats-Unis

### Lendl, numéro deux

En perdant son titre américain, İvan Lendl a également dû abandonner la première dace mondiale qu'il occupait depuis cent cinquante-six semaines. Mats Wilande l'a dépossédé des deux au terme de la plus longue (4 h 54 min) et la plus intense (6-4, 4-6, 6-3, 5-7, 6-4) finale des Internationaux de tennis des Etats-

NEW-YORK de notre envoyé spécial

Ivan Lendi avait fait son entrée au livre des records comme le joueur de tennis ayant gagné le plus de dollars sur les courts. Fortune faite (près de treize millions de dollars), le résident du Connecde dollarsi, le resident du Connec-ticut avait l'espoir d'y figurer pour une autre raison : en gagnant pour la quatrième année consécutive l'open des Etats-Unis, il aurait été assuré d'occuper la première place mondiale le 3 octobre prochain, soit cent soixante semaines depuis son accession à ce rang après sa victoire sur John McEnroe à Flushing Meadow en septembre 1985, soit encore une semaine de plus que Jimmy

Le futur ex-Tchécoslovaque n'est pas insensible à l'argent mais il ne l'est pas moins à la gloire sportive. C'est dire qu'au terme d'une saison en demi-teinte où îl avait insensiblement mais irrésistiblement perdu son hégé-monie sur le tennis mondial, il s'était particulièrement préparé pour ce rendez-vous new-yorkais. Boîteux à Paris, enrhumé à Wimbledon, il était à Flushing Meadow dans une forme éclatante. La manière dont il a remis à sa place la nouvelle coqueluche du tennis américain, André Agassi, en a été samedi la meilleure illustration. Aussi, pour quelqu'un qui n'aurait pas vu jouer Mats Wilander depuis la finale qu'il avait perdue ici l'an passé contre Lendi, il n'aurait guère fait de doute que le Suédois

moulinette tchèque. Mais le Wilander 1988 n'a plus

rien à voir avec le lifteur d'antan. En 1987, c'était un coureur de En 1987, c'était un coureur de fond qui restait sur la ligne du même nom. Cette année, son allergie à la volée semble avoir disparu. Il accepte de prendre le risque de monter au filet sans avoir forcément précédé sa charge d'un tir d'artillerie lourde. Sans avoir l'air d'être dévoré par l'ambition. Wilander, qui a mené avec tion, Wilander, qui a mené avec une discrétion toute scandinave sa carrière depuis son irruption sur le devant de la scène mondiale en 1982 pour succéder au palmarès de Roland-Garros à son illustre compatriote Bjorn Borg, n'est pas pourtant l'innocent de la fable. Il sait que, pour avoir les mains pleines, il doit se servir, cu'on ne lui fera cadeau de rien dans le monde du tennis open.

#### La métamorphose de Wilander

L'a-t-il compris après la défaite que lui infligée Ivan Lendl sur le ciment américain l'an passé ? En tout cas sa métamorphose a commencé à ce moment. Et elle a été rapide. Vainqueur sur les nouveaux courts synthétiques de Melbourne au terme de cinq sets échevelés contre Pat Cash, il a trouvé la clé de toute sa saison. Il survolé les internationaux de France.

Lendi et Wilander ont été à la hauteur de l'événement : pendant près de cinq heures, ils ont joué un des meilleurs tennis qui ait été produit depuis que le ciment a été coulé sur la plaine de Flushing il y coule sur ans. En tout cas, la partie a dix ans. En tout cas, la partie a été la plus longue jamais jouée ici, et ce n'a pas été en raison de et ce n'a pas été en raison de l'attentisme des deux joueurs. Tout au contraire | En feit, il y avait d'un côté du filet un homme qui s'accrochait avec l'énergie du désespoir à son bien, et de l'autre il y en avait un second qui se léchainait pour le dépouiller.

En fait Lendl a même paru capable de gagner. C'était au qua-

trième set. Il en avait déjà perde deux. Et Wilander servait pour 5-3, autant dire pour le match. Lend tira alors un passing de revers croisé puis un lob qui allaient lui permettre d'égaliser 4-4 à la barbe d'un Suédois surpris au filet comme un voleur de confiture la main dans le placard. La manche devait lui revenir quasiment selon le même scénario.

Les deux joueurs étaient sur le court depuis près de quatre heures. Mais, sans montrer le moindre signe de fatigue, ils se moinare signe de rarigue, ils se sont lancés dans la cinquième manché. Et à peine Wilander s'était-il détaché à 2-0 que Lendi it au score. Mais dans un nouvel effort pour arracher une balle de break lors d'un véritable duel à la volée, il allait entamer ses réserves nervauses. Cette chance était-elle la demière ? Il ne voulut pas y croire. Pourtant le sort en était jeté. Au jeu suivant il a expédié deux revers dans le filet qui ont donné à Wilander un avantage aussitôt transformé en break grâce à un énorme passing de revers croise. Il ne restait plus au Suédois qu'à servir pour le match. Lendi a encore eu deux possibilités de revenir à 5-5, mais Wilander n'a pas relâché sa pression. Jusqu'à la dernière seconde, il est alle chercher sa victoire là où il l'avait perdue l'an passé.

La défaite d'un grand champion a été la consécration d'un nouveau champion. A vingt-quatre ans, Wilander, qui est depuis quelques mois le voisin de Lendi dans le Connecticut, a désormais à son palmarès sept titres du grand chelem dont trois pour la seule année 1988. Il est le septième joueur classé numéro un mondial depuis la création du classement informatisé en 1973. Restera-t-il à cette place aussi longtemps que son prédécesseur ? Nul ne peut le dire. Mais la question est-elle vraiment importante ? Le règne de Lendi est fini, vive Wilander I

### Le Grand Chelem de Graf prodigués à son adversaire par un public large-

Pour la première fois depuis Margaret Court en 1970, et pour la troisième fois dans l'histoire du tennis, une jouense a réussi le grand chelem, c'est-à-dire a gagné dans une même année les quatre tournois majeurs : championne d'Australie, de France et de Grande-Bretagne, Steffi Graf a bouclé ce cercle magique sur le ciment de New-York samedi 10 septembre. En dépit d'une forte tension nerveuse, en dépit des encouragements

NEW-YORK de notre envoyé spécial

« Il faudrait que Steffi se casse une jambe pour qu'elle ne puisse pas gagner. » Cette réflexion, enten-due mille fois avant la finale dames des Internationaux des Etats-Unis, montrait le juste crédit qui était accordé à la supériorité de Mª Graf. Mais si ses jambes l'ont conduite sans mollir jusqu'au triomphe, on ne peut pas en dire autant de son bras. Au moment de saisir la victoire, à l'instant d'embrasser la gloire, il a singulièrement manqué de fermeté. Cette faiblesse, passagère il est vrai, a quelque peu privé d'éclat la finale contre Gabriela Sabatini.

Le jugement est-il trop sévère? On attendait plus de ce match. On souhaitait une rencontre de la qualité du match Navratilova-Evert en finale de Roland-Garros il y a quatre ans. On espérait qu'un événement extraordinaire serait consacré par un tennis exceptionnel. Cela n'a pas été le cas. Forcée au repos par l'aban-don de Chris Evert, Graf avait piassé d'impatience pendant vingtquatre heures avant son rendez-vous avec le destin. Qualifiée pour la première grande finale de sa carrière Sabatini avait de trop lourdes responsabilités à assumer. Bref ce fut une rencontre intermittente. Les coups de coeur ont succédé aux coups de sang. Et cela donnait un tennis cache-cache : « Je suis là, où es tu? Tu es là, je n'y suis plus! >

ent composé de Latino-Américains, l'Ailemande de l'Ouest, âgée de dix-neuf ans, a, en effet, enlevé la finale des Internationaux des Etats-Unis en battant en trois sets (6-3, 3-6, 6-1) Gabriela Sabatini. Deux semaines avant le début du premier tournoi olympique, qu'elle doit aller disputer à Séoul, Stéphanie Maria Graf est sans conteste la première joueuse du monde. pose pourtant en gardienne sévère des traditions, a estimé en 1982 que

Et ainsi se sont déroulées les trois manches. La première avec Graf. La deuxième avec Sabatini. La dernière sans Sabatini.

Malgré tout on a bien vu ce qui a fait ici la supériorité de l'une sur l'autre. L'Argentine et l'Allemande ont chacune organisé son jeu autour d'un coup très fort : le revers pour Sabatini, le coup droit pour Graf. La première a étoffé son registre en travaillant le service, la seconde s'est appliquée sur le revers. Si bien qu'elles ont un potentiel analogue. Mais elles ne l'utilisent pas avec les mêmes moyens. Graf est une véritable athlète, comme l'a été Navratilova avant elle, alors que Sabatini manque de condition physique. Il y a dix mois, des tests médicaux ont montré qu'elle avait une capacité respiratoire inférieure d'un litre et demi à la moyenne des sportifs de haut niveau. Bien qu'elle ait passé l'hiver à remédier à ce handicap avec un entraîneur de boxe de Mardel-Plata, Sabatini reste encore très inférieure à Graf dans ce domaine. L'énorme fatigue qui s'est abattue sur ses épaules au troisième set en a été l'illustration samedi.

Les qualités athlétiques ne sont pas les seules différences entre l'Allemande et l'Argentine. Toutes les deux ont le statut de star mais elles ne le vivent pas de la même manière. Millionnaire en dollars depuis deux ans déjà, Graf continue à vivre dans la maison de son enfance à Bruehl, où son père, Peter dirige une école de tennis. Entre deux tournois, elle n'a rien de plus pressé que d'aller jouer avec son chien berger et de lire Hemingway dans sa chambre d'enfant, au milieu des peluches. En clair Graf est sage, méthodique, sérieuse, à l'image de la réussite de l'Allemagne après guerre. En revanche, Sabatini incarne la vedette fastueuse et capricieuse. Elle aime les toilettes et les parures. Elle sort volontiers. Elle se passionne pour le football. Elle adore conduire. Bref, il y a de la diva dans cette superbe jeune fille de dix-huit ans aussi idolâtrée que Maradona dans son pays. Et cela ne constitue pas forcément le meilleur climat psychologique pour relever les grands défis du sport.

Mieux armée, Steffi Graf l'était donc à tous points de vue pour réus-sir son double exploit : gagner l'open des Etats-Unis et boucier le Grand Chelem. L'événement est rare. On aurait d'ailleurs pensé que pour le célébrer dignement les dirigeants de la Fédération américaine de tennis auraient prévu un cérémonial plus spectaculaire pour la remise des trophées. Quatre drapeaux flottant derrière une coupe, cela était trop sommaire pour une performance de cette nature.

### Mieux que Navratilora

Pour bien en mesurer l'importance, il faut revenir aux années 30. Sur fond de grande dépression économique mondiale, les champions de tennis vont d'un continent à l'autre à bord de transatlantiques à vapeur. En 1933, débarque ainsi à New-York un grand Australien du nom de Jack Crawford. Il a gagné au cours des mois précédents chez lui sur le gazon de Melbourne, à Paris sur la brique pilée de Roland-Garros puis sur les pelouses de Wimbledon. Un éditorialiste sportif du New-York Times - John Kieran ou Alison Danzig : il y a querelle sur la paternité de l'expression, 8 écrit alors que Crawford est en passe de réaliser le grand chelem. Fred Perry l'en empêche en le battant en finale à Forest Hills. Et il faudra attendre huit années avant que l'exploit soit accompli par Donald Budge. Trois autres joueurs le réussiront ensuite : Maureen Connolly en 1953, Rod Laver en 1962 en 1969, Margaret Court en 1970.

Que dix-huit années se soient écoulées avant qu'une joueuse par-vienne à nouveau à inscrire son nom au palmarès des quatre tournois majeurs entre janvier et décembre montre bien la difficulté de l'entreprise, même si les avions à réaction ont remplacé les paquebots comme moyens de transport. D'immenses champions comme Bjorn Borg ont été dans l'incapacité de l'accomplir. Et l'évolution du jeu - matériel, surface, nombre de tournois - a été telle durant cette période que la Fédération internationale, qui se

gagner les quatre tournois à la suite constituerait désormais le grand chelem. Ce fut ce que réalisa Martina Navratilova en 1983 et en 1984. Elle gagna même six tournois consécutifs. Mais en décembre 1984 elle buta contre Helena Sukova en demifinale des Internationaux d'Australie. Elle ne parvint donc pas à faire les quatre levées dans une même amée calendaire. Et la gloire du grand chelem lui fut vivement contestée alors qu'elle avait touché un bonus d'un million de dollars pour ses quatre victoires. D'ailleurs, samedi, les officiels américains ne firent pas état de sa performance en rappelant les détenteurs du grand

### Une ère nouvelle

La polémique n'est plus de mise avec Steffi Graf. En janvier, à l'abri du toit coulissant du nouveau stade de Melbourne, elle a battu Chris Evert. En juin, à Paris, elle a défait Natalia Zvereva. En juillet, à Londres, elle a dominé Martina Navratikova. Et voilà qu'en septembre elle a pris le meilleur sur Gabriela Saba-tini. Quatre tournois, quatre surfaces, quatre adversaires, quatre vic-toires indiscutables. A quatorze ans, blessée à un tendon, elle avait reçu une lettre de Martina Navratilova lui conseillant de prendre son temps, d'aller à l'école, de ne pas brûler son jeune talent. A dix-sept ans, elle a eu une balle de match contre cette même Navratilova en demi-finale de l'Open des Etats-Unis. A dix-neuf ans, elle est virtuellement imbattable. Au cours des deux dernières années elle a seulement perdu quatre matches (deux contre Navratilova, deux contre Sabatini) et elle a gagne vingt-huit tournois. La gamine dont les immenses pieds étaient une attraction lors de sa première apparition à Roland-Garros a gravi à grandes enjambées les marches de la gloire sur lesquelles ont trébuché naguère Tracy Austin et Andrea Jaeger.

Une ère nouvelle a donc bien commencé. Pour s'en convaincre il suffit d'ailleurs de noter deux 1974 Evert on Navratilova n'étaient pas en finale de l'Open américain; pour la première fois depuis 1983 Navratilova n'était dans aucune des trois finales de l'open (simple, double ou mixte). Combien de temps ce règne durera t-il ? La famille Graf a fait rempart jusqu'à présent autour d'une jeune femme qui a grandi avec une raquette de tennis pour toute compagne. Les sollicitations vont désormais être plus puissantes que jamais. Mais cette éventuelle menace sur la suite de sa carrière est peut-être moins grave que ce qui est en train de se tramer dans les coulisses du Grand Prix féminin.

En raison de la domination qu'elle exerce sur les tournois majeurs, une modification du calcul des points pour le classement mondial va être mise en œuvre la saison prochaine. Mesure anti-Graf? Le père de la championne l'a ressentie comme telle. Or le bonhomme n'est pas dis-posé à plier l'échine devant les diktats de la WITA. Prendra-t-il des dispositions qui mettront sa fille sur une nouvelle orbite? Son grand chelem, qui pourrait devenir un grand chelem en or avec une victoire à Séoul, en ferait une championne hors-catégorie pour laquelle il serait possible d'organiser un circuit parti-culier. Mais pour l'heure la famille Graf n'en est pas encore à ruer dans les brancards des instances officielles, elle savoure la gloire simple d'une fille qui l'est restée.

ALAIN GIRAUDO. RÉSULTATS

M. Wilander (Suò, nº 2) b. D. Cahill (AUS) 64, 64, 6-2; I. Lendi (Tch, nº 1) b. A. Agassi (E.-U, nº 4) 4-6, 6-2,

M. Wilander b. L Lendl, 6-4, 4-6, 6-3,

Simple dames (finale) S. Graf (RFA, nº 1) b. G. Sabatini (Arg, nº 4), 6-3, 3-6, 6-1. Double dames (finale)

P. Fendick et J. Hetherington b. G. Fernandez et R. White, 6-4, 6-1.

Double mixte (finale) J. Novotna et J. Pugh b. E. Smylie et

### Les résultats Automobilisme

GRAND PRIX D'ITALIE DE FORMULE I

1. Berger (Aut., Ferrari). 1 h 17 min 39 s 744; 2. Alboreto (It., Ferrari), à une demi seconde; 3. Cheever (E-U, Arrows-Megatron), à 35 s 500; 4. Warwink (G-B, Arrows-Megatron), à 36 ; 5. Capelli (It., March-Judd), a 32 3 ; 6. Boutsen (Bel., Benetton-Ford), à

Championnat du monde des cor teurs. - 1. Senna (Bré.), 75 pts; 2. Prost (Fr.), 72; 3. Berger (Aut.), 37; 4. Alboreto (It.), 22; 5. Boutsen (Bel.), 21.

### Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (onzième journée)

Auxerre b. Lille ..... Paris-SG b. Toulouse Bordeaux et Marseille ..... 0-0 Names et Strasbourg ..... 2-2 \*Monaco et Nice 1-1

\*Monaco et Nice 1-1

\*Toulon et Montpellier 1-1

\*Caen et Sochaux 0-0

\*Cannes b. Saint-Etienne 1-0 Metz et Matra-Racing ..... 1-1

; 10. Sochaux et Toulon, 16; 17; 10. Sochaux et loulon, 16; 12. Toulouse, 15; 13. Matra Racing, Metz et Lille, 13; 16. Laval, 11; 17. Strasbourg, 9; 18. Caen, 8; 19. Lens, 6; 20. Saint-Etienne, 4.

#### Denxième division **GROUPE A**

\*Mulhouse b. Angers 2-0
\*Mulhouse b. Angers 1-1
\*Quimper et Créteil 1-1
Nancy b. \*Valenciennes 1-0 Nancy b. "Valenciennes 1-0
"Reinns et Dunkerque 1-1
"Gueugnon b. Beanvais 2-0
"Guingamp et Rouen 1-1
"Abbeville b. Le Touquet 3-0 Classement. — 1. Brest, 27 pts;
'2. Mulhouse, 22; 3. Rennes, 21. GROUPE B

\*Lyon b. Rodez 4-0
\*Nimes b. Dijon 2-0
\*Orléans et Bastia 0-0
\*Sète b. Alès 1-0
\*Sète b. Alès 1-0 \*Sète b. Alès 1-0
\*Le Havre b. Montceau 4-0 Clermont-F. b. \*Le Puy ..... Classement. — 1. Lyon, 27 pts; 2. Nimes, 25; 3. Annecy, 20.

#### Motocyclisme CHAMPIONNAT DU MONDE DE TRIAL

Le Français Thierry Michaud (Fan-tic) a remporté le championnat du monde de trial en s'imposant, le dimanmonue de triat en s'imposant, te alman-che II septembre, dans le Grand Prix de Pologne disputé à Myslenice. En devançant l'Italien Miglio et l'Espagnol Tarres, ancien tenant du titre, au cours t arres, ancien tenant un titre, un cours de cette deuxième et dernière épreuve du championnat du monde, il a conquis à vingt-quatre ans sa troisième cou-

### AUTOMOBILISME: le doublé des Ferrari au Grand Prix d'Italie La statue du commendatore

Les McLaren-Honda ne sont plus invaincues dans le championnat du monde de formule 1 auto-mobile. Alain Prost (problème de moteur au trente-sixième des cinquante et un tours) et Ayruna (accrochage en doublant Jean-Louis Schlesser au quarante-neuvième tour) ont dû abandonner, dimanche 11 septembre à Monza, dans le douzième Grand Prix de la saison. Ces

MONZA de notre envoyé spécial

Comme la . Olla . des supporters mexicains de football, la vague rouge constituée par des dizaines de milliers d'oriflammes de la Scuderia agités frénétiquement au passage des deux Ferrari a pris naissance à la chicane avant de déferier tout autour du circuit. A deux tours de l'arrivée, Ayrton Senna, pressé par Gerhard Berger, revenu à moins de 4 secondes, venait de commettre une énorme faute de pilotage en serrant trop à la corde Jean-Louis Schlesser, qu'il doublait dans la chicane. Le pilote français, qui disputait son premier Grand Prix en remplaçant Nigel Mansell, n'avait pu éviter la

McLares. Cent mille Italiens, qui espéraient secrètement un miracle, venaient de retrouver toute leur foi en Ferrari malgré sept mois d'écheca répétés et la disparition récente du fondateur de l'écurie.

Venu à Monza présenter le nouvel organigramme de la Scuderia, moins arrêts ont fait la joie des cent mille spectateurs italiens et le bonheur de l'écurie Ferrari qui a même réussi le doublé avec Gerhard Berger qui a devancé Michele Alboreto de 502 millièmes de seconde. Les Ferrari n'avaient plus triomphé dans le Grand Prix d'Italie depuis le Scheckter et de Gilles Villeneuve en 1979.

d'une semaine après avoir porté de 50 à 90 % sa participation au capital de Ferrari, l'état-major de Fiat était le premier surpris par cette réussite inespérée. • Gagner un Grand Prix cette année est pratiquement impossible, affirmait Vittorio Ghidella, le président de Fiat à la veille de la course. Il nous faut continuer à beaucoup travailler pour espérer, dans un peu de temps, accomplir un miracle. . Seul Gerhard Berger avait osé le contredire : . Quand on entre en piste, il faut toujours le faire avec un peu d'espoir.

Comme chaque année, les ingénieurs de la Scuderia, et plus particulièrement les motoristes, avaient fait un gros effort pour préparer le Grand Prix d'Italie. « Pour Enzo Ferrari, une victoire à Monza avait autant de valeur que toute une saison de succès », rappelait Mauro Forghieri, le directeur technique de la Scuderia des années 70, qui a conçu le nouveau moteur atmosphérique Lamborghini pour l'écurie Lola-Larrousse-Calmels. Aux essais, les progrès avaient été

sensibles. Dans la dernière séance de

### SUCCÈS DE L'EXPÉDITION ACCOR/MOTUL/ONANIUM Communication AU SOMMET DU MIUSTAGH ATA (7546 m., Xinjiang, Chine)

Partie le 28 juillet dernier de Roissy pour gagner le Xinjiang via Pékin, l'équipe formée des meilleurs alpinistes des trois sociétés-sponsors Accor. l'équipe formée des meilleurs alpinistes des trois sociétés-sponsors Accor. Motal et Omalium Communication est arrivée au camp de base du Mustagh Atz - 4800 m - le 10 août 1988. Le chef d'expédition Dominique Marchal a conduit l'équipe vers un très

Huit membres de l'expédition française au Mustagh Ata ont atteint le sommet entre le 20 et le 23 août 1988 et notamment parmi eux Hervé Bernard, directeur d'exploitation du Novotel Paris la Défense (Accor) et Ernst Zaugg, président directeur-général de Motul.

Les entrepaises sponsors mobilisées autour de leurs champions unt accueilli automate victoire dans un grand enthonsieure et ausa Gesté : elles account motor de leurs champions de supplier de leurs de l

cette victoire dans un grand enthousiasme et avec fierté ; elles se sont mon-trées les meilleurs supporters à la descente de l'avien dimanche soir. Cette réussite tient sans doute à l'originalité de ce type d'expédition imaginée par l'Oandam, qui associe ses partenaires alpinistes amateurs à des pro-

Accor, Motni et Onnium Communication se sont ainsi rapprochés pour mener à bien cette opération dont ils ont assuré à la fois la performance sportive et le financement. On peut se réjouir d'une si belle rénssite colle après un engagement aussi ambitieux.

Un livre d'art, parrainé par les entreprises sponsors, est d'ores et déjà en cours d'édition an SDE (groupe Omnium communication) sur le thème : Xinjiang, Autour du Mustagh Ata, images et légendes de Olivier Follmi.

qualification, Gerhard Berger avait seulement échoué pour 2 dixièmes de seconde dans sa lutte avec Alain Prost pour la deuxième place. Mais les deux pilotes des Ferrari redoutaient de connaître des problèmes de consommation en fin de course.

Comme lors de précédents grands prix, les McLaren-Honda semblaient parties pour une chevauchée triomphale. Ayrton Senna, qui s'était laissé surprendre au départ par Alain Prost, avait aussitôt repris les devants et comôlaient la course avec près de 3 secondes d'avance sur son coéquipier jusqu'an trentième tour. Là, le moteur du pilote français commençait à perdre de la puis-sance et allait bientôt le contraindre à l'abandon.

Ayrton Senna, qui avait déjà battu la veille le record de pôlepositions (dix) en une saison, était en passe d'améliorer aussi son record de victoires (7) et de faire ainsi un Bouveau pas décisif vers son premier titre de champion du monde des conducteurs. Au quarantième tour, il devançait encore Berger de 23 secondes et Alboreto de

Comme à Monaco, c'est après avoir ralenti sa cadence pour tenter d'assurer son succès que le Brésilien a commis sa faute devant cette foule qui accompagnait de la voix et du geste la remontée inespérée des Fer-

Dans cette ambiance très partisane, Ayrton Senna a sans doute un peu perdu son sang froid en voulant doubler Jean-Louis Schlesser à un endroit bien peu propice aux dépas-sements. L'agressivité et la prise de risques qui ont si souvent permis au Brésilien de faire la différence avec Alain Prost ont, cette fois, ruiné les espoirs de Ron Dennis, le directeur de McLaren, de réussir le grand chelem sur une saison de formule 1 en battant le record de quatorze victoires consécutives établi par Ferrari en 1952 et 1953.

Bien malgré lui, il a aussi permis à Gerhard Berger et à Michele Alboreto de rendre un bel hommage à Enzo Ferrari sur le circuit qu'il préférait.

GÉRARD ALBOUY.



;Open 8**8.** 

### US Open 88. Toutes les photos de la finale.

Premier set Deuxième set Cinquième set



A Flushing Meadow, tous les champions ont bu Evian.



### Culture

### MUSIQUES

« Le Château de Barbe-Bleue », à l'Opéra d'Amsterdam

### A double tour

Un homme, une femme, de l'ombre, de la lumière et du sang : l'opéra de Bartok ne retient du conte gu'un schéma d'un tragique écrasant. Plus écrasant d'être, dans cette nouvelle production. executé deux fois de suite dans la même soirée. Et pas vraiment comme on l'attendrait.

Ni rituel sadique ni transposition romancée de l'histoire vraie de Gilles de Rais, le Château de Barbe-Bleue, premier opus dramatique et lyrique de Bartok, n'est pas un opéra. On n'y suit ni évolution psychologique ni intrigue. Pendant soixante minutes d'un sinistre torride, tien ue se passe en vérité, et, pourrait-on dire, rien ne se crée tant on prévoit, tant on sait.

Le châtelain ayant ravi à sa famille une quatrième épouse -femme parmi toutes les femmes prénom : Judith -, il la ramène chez ni, et sait, lui aussi, ce qui va se passer. Elle veut voir, connaître, posséder, pousser les portes dont son époux détient les cless. Elle aussi sait : il fera tout ce qu'elle lui demande, il lui fournira les clefs. Ce jeu pervers et compliqué de l'offre et de la demande s'achèvera, comme on sait, à l'ouverture de la septième

Le Château de Barbe-Bleue n'est pas un opéra car rien ne s'y passe que les mots puissent exprimer ni un décor figurer. Certes, c'est un duel, et cruel, mise à mort assurée, sacrifice dont on connaît d'emblée la vic-time. Mais le héros, « personnage » principal, réel sujet, du drame, est bel et bien ce secret, fruit tentateur que cache celui qui sait (un comme) et que l'innocent (une femme) veut percer, dans l'assu-rance obscure du prix à payer. Il y a de l'enfer et du paradis perdu dans ce château hanté (« Voyez dans l'ombre, ce château sombre, sans doute vous le connaîssez », dit d'ailieurs le prologue).

Le Château de Barbe-Bleue, enfin, n'est pas un opéra parce que la musique - grand poème symphomique bouillonnant sans arrêt sous le dialogue chanté, - cette musique à la sois luxuriante et acérée du premier Bartok, suffit amplement à la

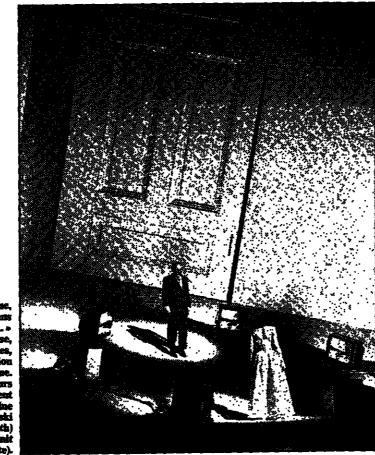
de 12 h à 19 h

Un système serré de leit motivs (le sang, l'ombre, la lumière, l'inter-rogation) dit au fur et à mesure ce qui se passe, où on en est. La très grande netteté des plans rythmiques fait clairement sentir que le temps passe, inexorablement. Les tableaux (évocations mi-féériques, mi-symboliques, qui succèdent à l'ouverture de chaque porte) suivent d'abord une courbe ascendante : Judith peut encore être sauvée. Puis,

geyser, des fanfares militaires, des ments de bois et de harpes; et ces extraordinaires soupirs des âmes mortes dont on he sait has comment Bartok a su les obtenir, en 1918, du vieil orchestre symphonique.

Alors, quand vous allez écouter - l'occasion est rare - cette œuvre magnifique, vous voulez un orchestre, vous voulez un chef, et basta pour la mise en scène. Vous serez un peu déçu à Amsterdam. Ce n'est pas Concertgebouw mais le Philharhaletantes, d'accès de tendresse désespérée.

Cette production, néanmoins mérite indéniablement le voyage en merte micenantement le voyage en Hollande. Parce que son metteur en scène, Herbert Wernicke, qui signe également le décor, a monté pour Hambourg, malgré son âge peu avancé, des Mattres chanteurs m'expueillem ceurs seion le Palaisqu'accueillera cette saison le Palais-garnier. Et que le moins que l'on puisse dire, c'est que cet Allemand-là a des idées.



Porte in et Henk Su

sions déchaînées - cuivres et percu que provoque l'onverture de la cinquième porte, déclinent dans une acceptation résignée de la fatalité.

Scul un orchestre, seule la musination, sans réalisme étriqué, ces oiseaux chanteurs, ces caux dormantes, ces joyaux, ces arbres mer-veilleux que Judith découvre derrière les portes et que salit immédiatement un voile sanglant : ce sont des trilles, des timbres en la catastrophe, coupée de pauses

monique des Pays-Bas, orchestre maison, consciencieux mais terne, qui participe à cette production de débat de saison. Le chef est Helmut Heanchen, jeune et principale bagnette de l'Opéra d'Amsterdam, soient jouées; mais manquent la flamme, un peu d'air entre les plans sonores, pour alléger les dissonances. des contrastes marqués dans l'organisation du temps, des étapes plus évidentes dans la marche forcenée à

On ne saurait évidenment ignore qu'il a pas mal travaillé à Francfort : On retrouve dans ce Château de Barbe-Bleue certaines marques de fabrique (comme dans le Wozzeck bianc passé par la Monnaie et vu au inclinés, effets de déséquilibre et de disproportion, usage systématique du noir et du blanc avec filet de sang coulant leatement sur un mur imma-

Les idées de Wernicke pour le non-opéra de Bartok ont pourtant cet inestimable intérêt qu'elles sont obscurément en accord avec la musique, et jamais littéralement accor-dées au livret (du poète Bela Balazs). Puisque toutes les images émanent de l'orchestre, la scène est un volume abstrait, sol en triangle isocèle, porte immense basculant sur ses gonds, tantôt à gauche, tantôt à droite. Dans l'embrasure, il n'y a rien. Rien que des briques qui s'ammoncellent une à une sous l'action d'une main invisible, sablier kafkalen, barricade spontante. Toutes les issues sont bientôt bou-chées.

#### Des doubles d'eux-mêmes

Le comte – costumé en bourgeois misérable – étrangle alors Judith de sa cravate, pose sa veste sur son cadavre. C'est l'entr'acte, tout est terminé. Non, tout recommence termine. Non, tout recommence après la pause mais à l'envers, en écrevisse, avec des sursauts, des accélérations, comme dans un film que l'on rembobine. Dans ce château fermé à double tour, les personnages deviennent ainsi des doubles d'eux-mêmes, encore dédoublés par les images incertaines que l'on apercoit sur les six monitours disposés sur la scène, gros plans de visages filmés pendant la version « origi-

nale ». Fant-il ajouter que cette belle construction intellectuelle se referme finalement sur elle-même grâce à un jeu de scène particulière nent futé? Ne désamorçous par l'effet de surprise et n'oublions pas un détail essentiel : Henk Smit est un baryton bollandais qui chante avec humanité. Katherine Ciezinski. une Américaine, a enregistré l'Ariane et Barbe-Bleue de Dukas (Erato). Belle, maîtresse d'une voix peut-être insuffisamment corsée pour la langue hongroise, elle par-vient à occuper la scène sans trop donner l'impression de s'agiter.

Reste que dans cet opéra mental, gestes, déplacements, mimiques véhémentes paraissent vite insuppor

14, 17, 20, 24 et 30 septembre, 20 h.

### Au Festival de Besançon

### L'Asie de Shao Chia Lu

pour les chefs d'orchestre, un Argentin pour les compositeurs,

sont les lauréats des concours de Besançon.

Les interprètes européens et américains finiront par prendre peur du « péril jaune »... Non contents d'exporter pianos et téléviseurs, les « grands dragons » d'Extrême-Orient importent massivement les prix internationaux de notre musi-que classique! Ainsi, au Festival de Besançon, le jour même où Qian Zhou, la petite violoniste de Chine populaire, venait faire admirer le ialent qui lui a valu le prix Jacques Taibaud, c'est un Chinois de For-mose qui triomphait le plus juste-ment du monde de quarante-deux candidate an concours international des jeunes chefs d'orchestre. Shao Chia Lu (vingt-huit ans), qui a travaillé à Bloomington et à Vienne, nous entraîne d'emblée dans un

### Les lamentations de Madeleine

A soixante-dix-huit ans, Madeleine a conservé un assez joli brin de voix pour tenir sa place dans la chorale d'Héricourt (Haute-Saône), où l'on chante le soir après le travail du Brassens et des airs d'opéra. Elle n'aurait jamais imaginé se produire un jour au Festival international de musique de Besançon. Et pourtant. Dimanche, Madeleine (ou Jeanne, ou Marguerite ?... Qu'elle nous pardonne de n'avoir pas, sur le moment, pensé à lui demander son véritable nom) était parmi les deux cent cinquanta choristes amateurs réunis par le Centre polyphonique de Franche-Comté aur la scène du théâtre de Besançon pour la création d'une œuvre contemporaine sans commune mesure. on s'en doute, avec le répertoire habituel des fêtes de patronage.

polyphonique a commencé à faire travailler l'œuvre de Robert Pascal, un jeune compositeur établi à Lyon, on ne savait pas, à la chorale d'Héricourt, ni dans les cinq autres chorales de la région attelées à la même tache, que la production finale s'inscrirait au programme du Festival juste après l'Orchestre national de Lyon, dirigé per Emmanuel Krivine.

L'objectif était essentiellement pédagogique. Il fallait oser y ajouter la production. Et plus ancora faire entrer des amateurs au Festival.

Les organisateurs, après une première expérience pourtant heureuse en 1979 - les Noces, de Stravinski. - pesaient ancora secrètement les risques à l'ouverture du concert ; mais le pari a indubitablement été gagné. Le public a reconnu, dens l'exécution des Lamentations de Jérémie pour six chosurs, soprano (Kvoto Okumura) et percussions, de Robert Pascal, et des Trois petites liturgies de la présence divine, d'Oli-vier Messiaen, une qualité, disons le mot, professionnelle.

#### De nombreux pièges

Le mérite en revient pour une bonne part aux animateurs du Centre polyphonique de Franche-Comté, Claire-Marie Mille, se jeune directrice, élève de Bernard Têtu, à Lyon, et de Jean-Sébastien Béreau, à Paris, et Michel Gentilhomme, conseiller technique et pédagogique de Jeunesse et Sport que le programme du Festival (l'estimant sens doute suffisamment comu) a oublié de présenter...

Voilà. illustré per deux générations, des praticiens discrets qui mettent au service de la formation musicale des amateurs une compétence réelle, une exigence qui ne l'est pas moins. Avec un rien de témérité. Car. dans les Lamentations de Jérémie (œuvre chaleureuse et mûre commandée par le Centre polyphonique avec une aida régionale et dirigée par Michel Gentilhomme) comme dans Messiaen, les pièges sont nombreux.

CLAUDE FABERT.

suit sans se poser de questions. La fête polonaise du Roi malgré lui, de Chabrier, est une page brillante, où il faut merier ardeur, lourdeur et joie populaire; il y atteint d'emblée, simplement parce que son corps porte la musique, à travers ces grandes brassées de gestes souples et précis, ces mouvements qui tanguent comme la mer et cette mêche noire qui balaie son visage sérieux d'un bonheur tout intérieur.

Il accompagne Asie de la Shéhé-razade de Ravel avec une délicatesse d'estampe, préservant la voix ravissante mais fragile de Brigitte Lafon: quand le chant s'éteint, toute l'émotion du compositeur brille encore dans ces timbres fasci-

Plutôt que dans les Danses de Galanta de Kodaly, qui font appel au même type de qualité que Cha-brier, on aurait aimé l'entendre dans une grande œuvre classique, épreuve que Besançon réserve aux demi-finales, ce qui est fort regrettable pour cette dernière soirée qui devrait donner tout son éclat au

Ce programme minimum a suffi cependant an jeune Formosan pour «faire la différence» avec deux candidats de valeur, mais qui n'ont pas la même intuition ou la même faculté de médiatiser physiquement la musique. L'Américaine Janua Hymes a beaucoup de métier, déroule les œuvres avec une justesse formelle impeccable, mais la musique reste toujours un peu banale et fade, plutôt apprise que ressentie.

#### Poésie et mystère de Ravel

Le Français Pascal Rophe (vingthuit ans, deuxième prix ex aequo), excellent technicien, paraît raide, contrôle tout avec des bras un peu crispés, laissant échapper l'élégance et l'humour de Chabrier, la poésie et le mystère de Ravel. L'Orchestre de Lyon s'est montré le parfait miroir des trois finalistes, malgré l'absence des deux harpistes, préjudiciable au jeune Français.

Innovation au Festival de Besangramme de qualité sans grande surprise) : le premier concours ternational de composition, juge par un aréopage brillant, présidé par Marcel Landowski. Il a couronné un Argentin, Ezéchiel Iskovitch. et décerné un second prix au Français Antony Girard, tons deux âgés de vingt-neuf ans. L'œuvre choisie pour orchestre, d'une durée de dix minutes, doit être créée par les finslistes du prochain concours des jeunes chefs d'orchestre. On leur souhaite bien du plaisir, ainsi qu'an compositeur. Mieux vaudrait, semble-t-il, confier cette tâche périlleuse à un spécialiste chevronné.

VP4

ų,

JACQUES LONCHAMPT.



**GRAND PALAIS** avenue Winston-Churchill

**FIGURATION CRITIQUE 88** 

de 11 h à 19 h jusqu'au 29 septembre



#### CALENDRIER

\_P.

హనక్కూడా.

#### Classique

 Rétrospective Pierre Heary.
 De Dieu à Satan en passant par toutes les apocalypses, Pierre Henry a réorganisé quarante années d'inventions sonores et d'imageries électroacoustiques pour composer quinze concerts pour une rétrospec-tive. Rarement musicien aura ainsi, en sa maturité, tout livré de lui-

★ Du 16 septembre an 1 a octobre, à 18 h 30, Petit Auditorium de l'ARC-Musée d'art moderne, 11, avenue du Président-Wilson. Tél.: 48-04-98-01. (Festival estival).

• Ouverture de Musica à Stras-bourg. — Harry Kupfer, vous connaissez? Une Tétralogie contes-tée à Bayreuth cet été, une place d'honneur dans la future équipe de l'Opéra-Bastille. Champion de la mise en scène-coup de poing, il a planché autrefois sur les Soldats, opéra instantanéiste réputé impossi ble de Bernd Alois Zimmermann Le festival strasbourgeois Musica a fait venir sa production de Stuttgart, Bernhard Kontarsky la dirigera. Digne ouverture pour des festivités d'avant-garde dont on reparlera. ★ Les samedi 17 et dimanche 18, Théâtre municipal, à 20 h 30. Tél. : (16) 88-35-32-34.

 Quatnors au sommet. - Après un premier festival des quatnors, encore discret, l'an dernier, Georges Zeisel et son association Pro Quartet voient grand. En marge d'un forum qui comprendra cours magistraux, colloques et projections, un jambo-ree de quatuors à cordes sans précé-dent mêle les plus illustres aux débutants et commence par un doublet Aliemagne-Autriche; dans Bartok et Beethoven, le Quatuor Brandis, rejoint le même soir par des mem-bres de l'ex-Amadeus dans le premier sextuor de Brahms.

\* Dimanche 18, Opéra-Comique, 20 h. Tél. 48-04-54-13.

• Pasta Bouchonladze à Bobi-ny. – Attila (à Nîmes cet été) : le gny. - Attila (a Nimes cet etc) : le revoilà. Paata de son prénom ; géorgien, comme l'indique son patro-nyme. Une authentique basse prosonde. Récital de cette voix formidable dans un programme inté-gralement russe (de Tchalkovski à Glinka).

★ Lundi 19, Maison de la culture de Bobigny, 21 h. TéL : 48-31-11-45.

### Jazz

• Les Frères Ferré. - De Matelot Ferré, le père, au dernier consin,
en passant par les oncles, on est
musicien chez les Ferré comme on
naît aristocrate chez les Guermantes. Boulou et Heitos sont les
plus brillants rejetons de la famille. Ils possèdent toutes les techniques modernes de la guitare. Leur goût musical est très étendu : Matelot accompagnait Diango, Boulou a tra-vaillé avec Messiaen. De leur origine, ils ont gardé intact comme une flamme le sens de la fête.

\*\*Du 13 au 17, Magnetic Terrace, 22 h 30. Tél. : 42-36-26-44.

 Stere Lacy. – Le plus parisien des grands créateurs américains pra-tique un instrument peu commun aujourd'hui dans le jazz moderne, le saxophone soprana. Il y est de loin le plus original. Lacy excelle dans l'idée monkienne du jazz et recourt d'ailleurs fréquemment au réper-toire du pianiste. Avec un son que l'on n'oublie pas.

★ Mardi 13, Sunset, 22 h. T&L : 45-26-46-60.

### **EN BREF**

 Récuverture du Goff Drouot. - Fermé en 1981, le Golf Drouot (situé à l'angle de la rue Drouot et du boulevard Montmartre) rouvre le 28 septembre prochain, sous la direction de son fondateur, M. Henri Leproux, mais dans les locaux du Bus Palladium et avec l'appui d'un sponsor : la bière Kanterbrau. Le Golf Drouot nouvelle manière sera ouvert tous les mercredis à partir de 19 h 30. Au programme, un € tramplin » et un concert surprise.

Le Sahei, la musique et l'environnement. — Un grand concert aura lieu en mai 1989 à Bakau (Gambie) afin de sansabiliser les populations sahéliennes à la protection de leur environnement. La Britannique Alison Nacral Stewart, organisatrice du concert, compte resembler un grand nombre de groupes. sembler un grand nombre de groupes africains et de vedettes internatio-



### Dunois rouvre ses portes (entrée libre), avec trois sources originales confiées aux stagiaires de haut niveau qui viennent de travailler depuis le 29 août dans les formations de cycle supérieur de l'Orchestre national de jazz (ONJ). Au programme, des compositions de Gil Evans et François Jeanneau. \*\* Du 14 au 16, au Dunois, 20 h 30. Tél.: 45-84-72-00. • La rentrée des classes. - Lo

**Variétés** 

Eddy Grant. - Rock, reggae et soul. L'ancien leader du groupe The Equals chante anssi une chan-

son antiapartheid : Gimma Hope

★ 16 septembre, Batacian, 20 h 30.

Starmania. – Nouvelle mou-ture (nouveau livret, dix-huit chan-sons an lieu de vingt-six) de l'opéra-rock de Michel Berger et Luc

Plamondon. Les deux auteurs signent eux-mêmes la mise en scène d'un «musical» aux airs désormais

connus avec une pléiade de jeunes artistes : Norman Grouxl, Maurane, Martine Saint-Clair...

\* A partir du 16 septembre, Théâtre de Paris, 20 h 30. Tél.: 48-74-16-82.

de Paris, 20 h 30. Tel.: 48-74-10-82.

Dédé Saint-Prix. — Chanteur et conteur antillais, Dédé Saint-Prix imagine le chouval, rythme martiniquais eudiablé, héritage de la musique accompagnant les chevaux de bois des manèges.

† 19 septembre, Olympia, 21 heures. Tél.: 47-42-56-11.

**CINÉMA** 

« A Huanted Summer », d'Yvan Passer, à Deauville

### Gangsters et poètes

Vers la fin du Festival, un film américain d'un metteur en scène tchèque sur la rencontre

de deux poètes anglais : plaisir de l'esprit et des yeux.

En Normandie, les grands filets à crevettes s'appellent des « pousseux ». Car c'est en les poussant sur le sable qu'on ramène les délicats crustacés. Le Festival de Deauville est, sans conteste, un « pousseux ». Il a ramassé cette année sur le sable du Lido quantité de films déjà passés à Venise. Big. les Modernes (mainte-nant sur les écrans), A Fish called Wanda, A Huanted Summer. N'estce pas un peu inquiétant? Le Festival ne devrait-il pas, sans décourager la bonne volonté des Majors Compagnies, prospecter davantage chez les indépendants, s'employer à décou-vrir, à révéler de plus « petits » films, et ne pas se contenter d'être

une luxueuse vitrine.

Samedi soir, dans le casino rénové, si caparaçonné de marbre rose qu'il ressemble à une salle de bains d'émir, les machines à sons surmenées crachotaient leurs piécettes avec parcimonie. Le Festival tirait à sa fin. La veille, Daniel Toscan du Plantier et André Halimi s'étaient copiensement insultés sur le plateau de la 5. Le responsable de ia promotion du cinéma français à l'étranger déniant à Deauville « tout caracière artistique et culturel -, le délégué général de la manifestation traitant son interlocuteur de « sauteur », de « fossoyeur de la Gau-

#### Un plaisir épicurien

mont », etc.

Ces duels, pour divertissants qu'ils soient, ne sont pas de saison. Le cinéma mondia n'est pas en boane santé. Si ses infirmiers se mettent à faire le coup de poing au chevet du malade...

Lorsque, en fin de soirée, enchaînant sans transition sur la projection-surprise de Roger Rabbit,

tomba du ciel un bonheur inespéré pour les yeux et l'esprit : A Humted Summer. d'Yvan Passer. Produit pour la Cannon par les ineffables Golan et Globus sur la voie de la rédemption cinéphilique, c'est un film américain, certes, mais intensément européen, et pas seulement parce que le réalisateur en est tehè-

Il raconte la première rencontre au bord d'un lac italien, durant l'été 1916, de Byron et Shelley. Plaisir épicurien, échanges intellectuels, passions charnelles, délires provopassions characters, defices et leurs qués par l'opium. Les poètes et leurs compagnés lisent beaucoup, mais écrivent peu durant cet été volontai-rement hanté et vivent dans une exaltation communicative l'amour des corps et l'amour de l'art.

La jeunesse est là, et la beauté, l'ombre de la mort et bien des cruautés. Amoureuse de Shelley, dont elle deviendra l'épouse, mais séduite par Byron, - qui fait s'évanouir les semmes. la jeune Mary est la seule que l'on sur prenne parfois la plume à la main, un étrange sourire aux lèvres, donnant nais-

sance à un monstre plein d'avenir, la créature de Frankens

Chaque image de A Huanted Summer (signée du chef opérateur italien Giuseppe Rotuno) est un Turner, les comédiens merveilleusement choisis (Eric Stoltz, Philip Anglin, Alice Krige, Laura Dern), pour la plupart Américains, parlent un anglais limpide quoique sans affectation, les personnages éprouvent des sentiments et les expriment.

A Huanted Summer, dans le contexte deauvillois, a provoqué un soulagement presque physique. Arrivant après tant de bagarres, de coups de feu, de flies, de gangsters, de joueurs de base-ball, après tant de joueurs de base-ball, apres tant de films efficaces, toniques, sympa-thiques, mais d'une profonde, agres-sive, lessante vulgarité; après tant de « produits », comme dirait Tos-can du Piantier, où l'action seule relessantes que le dielogue stegalope, tandis que le dialogue sta-gne, se résumant de plus en plus souvent à la consternante litanie alternée « shit », « fuck », « fuck », « shit », après ça, un peu de Shelley, ça fait du bien.

DANIÈLE HEYMANN.

# MARCHÉ INTERNATIONAL DES ARTS DE LA SCÈNE

THEATRE / DANSE / CHANSON / JAZZ **ROCK / MUSIQUE CLASSIQUE** 

LE PREMIER MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LES PROFESSIONNELS DU SPECTACLE VIVANT (ARTISTES / AGENTS / PRODUCTEURS / THEATRES / FESTIVALS)

et M.A.R. Scréa Municom à son image.

RADIOS, CIES DISCOGRAPHIQUES, EDITEURS, AGENCES DE COMMUNICATION

11-15 OCTOBRE 1988 GRANDE HALLELA VILLEITE





☐ AVEC LE CONCOURS DU MUNISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA CONDERNICATION ☐ DU MONSTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANÇÉES (AFAA) ☐ DU CONTRE FRANÇAIS DU CONDERCE EXTÉRIEUR ☐ DE LA MAIRIE DE PARIS ☐ DU CONSEIL RÉGIONAL D'ILE-DE-PRANCE C DE LA SOCIÉTÉ DES AUTEURS ET COMPONTEURS DRAMATIQUES (SACIO) ☐ DE LA SOCIÉTÉ PARIS ☐ DE LA SOCIÉTÉ DES AUTEURS ET COMPONTEURS DRAMATIQUES (SACIO) ☐ DE LA SOCIÉTÉ PARIS ☐ DE LA SOCIÉTÉ DES AUTEURS DE MUSIQUE SACION DES CONDES AUTEURS ÉT MUSICUES INTERPRÉTES DE DES AUTEURS DE MUSIQUE SACION ☐ DE LA FONDATION FOUR LA CRÉATION ET LA CONDATION FRAC ENTERNATIONALE DE LA COMMUNICATION ET DE LA CULTURE ☐ DE LA GRANDE HALLE-LA VILLETTE ☐ DE LA PRODATION FRAC ENTERNATIONALE DE LA COMMUNICATION ET DE LA CULTURE ☐ DE LA GRANDE HALLE-LA VILLETTE ☐ DE LA BANQUE CENTRALE DES CONFERATIVES ET DES MUTURALES (ROCA).

PRACTION; NATE: MARKETLE-FRAC NAME / SAR: LYON-LES ATTELEDS 111-101 / MAND: STRASSPORC-FRAC 111-101 / 19-40; MORDINALIZ-FRAC MADD / 20-40; TOULD USE-FRAC DATE / 21-40; MERNES-FRAC DATE / 22-40; LILLE-FRAC LILLE / 22-40;



Tondation Tnae

### Spectacles |

### théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.) THE FANTASTIC HORROR SHOW. Les Déchargeurs (42-36-

LE FOU DE BASSAN MET LES BOUTS. Timemarre (48-87-33-82).

#### HORS PARIS

IVRY. Ovide, les amours. Theâtre d'Ivry (46-72-37-43). Mise en scène de Daniel Berlioux. 20 h 30. Du 6 au 17 septembre.
VINCENNES. L'Espèce. International Visuel Théâtre (43-65-63-63).
Mise en soène d'Anne Artigan. Du 6 septembre au 8 octobre.

#### Les autres salles

CHAPELLE SAINT-LOUIS DE LA SALPETRIÈRE (43-63-25-36). O L'Evangile seion Judas : 20 h 30. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Reviens dormir à l'Elysée : 21 h.

DAUNOU (42-61-69-14). Monsieur Mssure: 2) h.
EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres: 20 h 15. Nous on fait où on

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. Simone Weil 1909-1943 :

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oruilles, s'il vous plait : 20 h. Pierre Péchin : 21 h 45.

pain: 20 h. Pietre Pecini: 21 h 45.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

Théitre nois. Le Petit Prince: 20 h.

Théitre rouse. Contes érotiques arabes du XIVe siècle: 20 h.

RANELAGH (42-88-64-44). ♦ L'Etrange Mister Knight: 21 h. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). ToTHÉATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Paradiscurs, suivi de Va donc mettre au lit tes ratures : 20 h 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). Mathieu: 20 h 15. Les majoretes se cachent pour mourir : 21 h 30. Barthslémy : 22 h 30. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). O Guitry, pièces en un acte : 19 h. Riff-foin dans les labours : 21 h.

#### Les cafés théâtres

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). Salle L Aren = MC 2: 20 h 15. Les Epis noirs: 21 h 30. Laurent Violet: 22 h 30. Salle IL Les Sacrés Monstres: 20 h 15. O Bernadette, calmo-toi!:

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Tiens, voilà deux boudins : 20 h 15, Mangouses d'hommes : 21 h 30. Jeanine Truchot a disparu : 22 h 30. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). O Nouveau Speciacle de Smain: 20 h 15. EDGAR III (43-20-85-11). My name is Lolita: 20 h 15. Le Chr. touilleux: 21 h 30.

#### Les concerts

CLISE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS. Louis Thiry. 20 h 30, Réci-tal d'orgue. Œuvres do Messiaen, Gri-gny, Josquin des Prés. Dans le cadre du Festival estival de Paris. Tél. loc. : 48-04-

MAISON DE RADIO FRANCE (42-30-15-16). Solistes de l'Orchestre national de France. 18 h 30, Œuvres d'Hindemith, Luigi Dallapiccola, Ohans, Messisen. Studio 106.

SAINTE-CHAPELLE Ars Antique de SAINTE-CHAPELLE. Ars Antiqua de Paris. Jusqu'au 22 septembre. 19 h 15, 21 h 15, Joseph Sage (contre ténor), Michel Sanvoism (flûte, cromorne, bom-barde). Raymond Cousté (luth, psalte-rion). La chanson poétique française an Moyen Age. Tél. loc.: 43-40-55-17. SQUARE WILLEMIN Pavilion chromati-

### cinéma

#### La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) LUNDI

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

### Les exclusivités

A GAUCHE EN SORTANT DE L'ASCENSEUR (Fr.): Forum Horizon, 1st (43-08-57-57); Rea, 2st (42-36-83-93); Bretagne, 6st (42-22-57-97); UGC Odéem, 6st (42-22-510-30); Gammont Ambassade, 8st (43-59-19-08); Saint-Lazarte-Pasquier, 8st (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8st (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8st (43-62-20-40); Pathé Français, 9st (43-62-20-40); Pathé Français, 9st (43-20-44); Gaumont Alésia, 1st (43-27-43-36-23-44); Gaumont Alésia, 1st (43-27-44-50); Gaumont Convention, 1st (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18st (45-22-46-01); Le Gambetta, 20st (46-36-10-96).

LES AILES DU DÉSIR (Fr-All, v.o.): GAUCHE EN SORTANT DE

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-Ail., v.o.) : Saint-André-des-Arts 1, 64 (43-26-

AMÈRE RÉCOLTE (All., v.o.) : Studio LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.): UGC Montpernasse, 6' (45-74-94-94).
AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.):
Les Montpartos, 14' (43-27-52-37).

Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Escurial, 12\* (47-07-28-04); Gaumont Parnasse, 14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Fauvette, 13\* (43-31-56-86).

(43-31-30-30).

BIRO (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1\*
(42-97-53-74): 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Trois Parussiens, 14\* (43-

ADJULY (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Pathé Clicky, 18 (45-22-46-01).

LA BOHEME (Fr., v.o.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

1987-1991 Œ work in progress american language PROGRAM

DOMINGO, CLAUDIA, RICK GARY, MARYANNE, RICHARD, GLORIA, MARK ET STANLEY vous attendent à partir du 12 septembre pour vous apprendre à parler leur langue et à comprendre

leur culture. SESSION INTENSIVE 12-25 Septembre 1er Trimestre 88/89: 28 Septembre - 17 Decembre

للا

INSCRIPTIONS IMMEDIATES ' Préparation au TORFL 10-21 Octobre

1 place de l'Odéon 75006 Paris Tal. 46 33 18 52 Possibilité de prise en charge FPC BONJOUR L'ANGOISSE (Fr.) : Forum SONJOUR L'ANGOESSE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): Breague, 6: (42-25-197); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40): Pathé Français, 9" (47-70-33-88); UGC Lyon Bestille, 12" (43-43-01-59): Mistral, 14" (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00): UGC Maillot, 17" (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01): Le Gambetta, 20" 46-01); Le Gambetta, 20-(46-36-10-96).

BORIS GODOUNOV (Sov., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76). CAN'T BUY ME LOVE (A., v.a.): UGC Riarritz 8 (45-62-20-40). CHOCOLAT (Fr.) : Les Montparnos, 14

(43-27-52-37).

COLORS (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg,
3r (42-71-52-36); UGC Danton, 6r (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6r (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8r (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugrenelle, 15r (45-75-79-79); v.f.: UGC Montra 9r ne 6º 145-74 (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44).

CRITTERS 2 (A., v.f.): UGC Montper-nasse, 6\* (45-74-94-94). CRY FREEDOM (Brit., v.o.): Saint-Michel, 5: (43-26-79-17).

DANGER HAUTE TENSION (\*) (A. v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26). DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.): Epéc de Bois, 5: (43-37-57-47). LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It.,

v.o.): Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60).

DOUBLE DÉTENTE (A., v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16); v.f.: Gammont Opéra, 2 (47-42-60-33); Holly-wood Boulevard, 9 (47-70-10-41). EMMANUELLE 6 (\*\*) (Fr.): George V, & (45-62-41-46); Maxevilles, 9 (47-70-72-86).

EMPTRE DU SOLETL (A., v.o.) : George V. 8 (45-62-41-46).

V. 8 (45-62-41-46).

ENCORE (\*) (Fr.): Pathé Impérial, 2(47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3- (4271-52-36); Le Saim-Germain-des-Prés,
Salle G. de Beauregard, 6- (42-2287-23); Le Triomphe, 8- (45-62-45-76);
La Bastille, 11- (43-54-07-76); Trois
Parnassieus, 14- (43-20-30-19).

PATRESSEUS, 14" (43-20-30-19).

L'ENFANCE DE L'ART (Fr.): Gaumont
Les Halles, 1" (40-26-12-12): 14 Juillet
Odéon, 6" (43-25-59-83); Gaumont
Ambassade, 8" (43-59-19-08); Les Trois
Balzac, 8" (45-61-10-60): Pathé Francais, 9" (47-03-33-88); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Miramar, 14"
(43-20-89-52).

LES ENFANTE DE L'ENGASSEE (41-

LES ENFANTS DE L'IMPASSE (A. v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

ENVOYEZ LES VIOLONS (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Cluny Palace, 5° (43-54-07-76); 14 Juil-let Parmasse, 6° (43-26-58-00); UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16). FRANTIC (A., v.o.): George V, 8\* (45-62-41-46); Sept Parmassions, 14\* (43-20-32-20).

32-20).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Gammont Ambassade, 8º (43-59-19-08); Kimopamorama, 15º (43-06-50-50); v.f.: Gammont Opéra, 2º (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2º (42-36-83-93); Fanvetta, 13º (43-31-56-86); Gammont Alésia. 14º (43-27-84-50); Miramar, 14º (43-20-89-52); Images, 18º (45-22-47-94).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lacertaire, 6- (45-44-57-34); George V, 8- (45-62-41-46).

HAIRSPRAY (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26). HECTOR (Bel.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Montparturesse, 6\* (45-74-94-94).

6° (45-74-94-94).

HEROS (A., v.o.): Forum Orient Express,
1° (43-33-42-26); George V, 8° (45-6241-46): v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93);
Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31);
UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59);
Fauvette, 13° (43-31-56-86); Pathé
Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Pathé
Clichy, 18° (45-22-46-01).

#### Lundi 12 septembre

HOMEBOY (A., v.a.): Forum Aroen-Ciel, 1° (42-97-53-74): Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30): UGC Rotoade, 6° (45-74-94-94): UGC Normandie, 8° (45-63-16-16): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93): UGC Montparnesse, 6° (45-74-94-94): UGC Opéra, 9° (45-74-94-94): UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44): Mis-tral, 14° (45-39-52-43); UGC Conven-tion, 15° (45-74-93-40). INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Cimoches, 6' (46-33-10-82); Cimb Gaumont (Publicis Matignon), 8' (43-59-31-97); Sept Par-nassiens, 14' (43-20-32-20).

rangeod), 6 (42-37-127); Sept Pair ransiers, 14 (43-20-32-20).

LA LECTRICE (Fr.): Gammont Lea Halles, 12 (40-26-12-12); Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); Pathé Hautefenille, 6 (46-33-79-38); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Rastille, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Rastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Gammont Aléaia, 14 (43-27-48-50); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Sept Parmassiens, 14 (43-20-12-06); Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrædle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Chichy, 18 (45-22-46-01).

UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.):
Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 1° (47-08-67-33); Pathé
Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Publicis
Saint-Germain, 6° (42-22-72-80); Pathé
Marigan-Concorde, 8° (43-59-92-82);
Publicis Champs-Elysées, 8° (47-2076-23); Gaumont Parnasse, 14° (43-3530-40); 14 Isaike Beaugreneile, 15° (4575-79-79); UGC Malliot, 17° (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2° (42-3683-93); Parsmount Opéra, 9° (47-4256-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67);
Panvette Bis, 13° (43-31-60-74); Gaumont Aléxia, 14° (43-27-84-50); Pathé
Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27);
Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Trois
Secrétan, 19° (42-06-79-79); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

VICES ET CAPRICES (\*\*) (1t., v.f.);
Maxevillet, 9° (47-70-72-86).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE
TRAMOUNTIE (57).

dio 43, 9 (47-79-63-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arcen-Ciel, 1° (42-97-53-74); Cinoches, 6° (46-33-10-82); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); George V, 8° (45-62-41-46); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00).

WAIL STREET (A. P.). Fluit 1.

WALL STREET (A., v.o.): Elystes Lincoln, 8 (43-59-36-14).

#### LES FILMS NOUVEAUX

LA BÊTE DE GUERRE. Film américaia de Kevin Reynolds, v.o.: Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); UGC Danton. 6\* (42-25-10-30); UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Rax. 2\* (42-36-83-93); UGC VII: KRIL, P. (42-36-39); USA Momparasse, 6 (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bessille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-(45-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43): Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00): UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20-46-36-10-06)

BiG. Film américain de Pemy Mar-shall, v.o.: UGC Champs-Elysées, 8 (45-62-20-40); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) masse, 14 (43-20-12-06).

LE COMPLOT. Film français d'Agnieszka Holland, v.o.: Gau-mont Les Halles, 1" (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83);
Gaunoust Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); Trois Parnassiem, 14\* (43-20-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Gaumout Opéra, 2\* (47-42-60-33); Les Nation, 12\* (43-43-04-67); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Gaumout Alésia, 14\* (43-27-84-50); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gaumout Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

GOOD MORNING VIETNAM. Film américain de Barry Levinson, v.o.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-LA LOI DU DÉSIR (\*) (Esp., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77).

MAPANTSULA (Afrique du Sed, v.o.):

Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52). MÈRE TERESA (Brit., v.o.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). LA MÉRIDIENNE (Suis.): Utopia. Champollion, 5 (43-26-84-65). MEURTRE A HOLLYWOOD (A. v.o.):
Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-

MILAGRO (A., v.o.): Forum Oricat Express, 1" (42-33-42-26).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.) : Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). NICO (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

NUIT ITALIENNE (lt., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86); Les Trois Laxembourg, 6- (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8-(45-61-10-60).

OEUF (Hol., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74); Reflet Logos II, 5" (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8" (43-59-36-14); Sept Parmassiens, 14" (43-20-22-20) 32-20).

L'OEUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.) : UGC Danton, 6 (42-25-10-30). PUBLIVORE (Fr.) : Epéc de Bois, 5 (43-

37-57-47).

QUELQUES JOURS AVEC MOI (Fr.):
Rex. 2 (42-36-83-93); Ciné Bezabourg,
3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (4225-10-30); UGC Mentparnasse, 6 (4574-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); UGC Rizrritz, 8 (45-6220-40); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40);
Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC
Lyon Beszille, 12 (43-43-04-67); UGC
Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral,
14 (45-39-52-43); UGC Convention,
19 (45-74-93-40); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-2247-94); Trois Secrétan, 19 (42-0679-79).

47-94); Trois Secrétan, 19" (42-06-79-79).

RANDONNÉE POUR UN TUEUR (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); v.f.: Hollywood Boulevard, 9" (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10" (Les Halles, 1" (40-26-12-12); Racine Odéon, 6" (43-26-19-68); La Pagode, 7" (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elyaées, 8" (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Basurial, 13" (47-07-28-04); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27).

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit, v.o.): Cinoches, 6" (46-33-10-82).

SAVANNAH (Fr.): Gaumont Les Haltes. 1= (40-26-12-12): Gaumont Parasse, 14r (43-35-30-40).

SEPTEMBER (A., v.A.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). UN ENFANT DE CALABRE (IL-Fr., v.o.): Lacerpaire, & (45-44-57-34). UN ETE A PARIS (Fr.) : Studio 43, 9-

(47-70-63-40).
UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit., v.o.): Utopis Champolina, 5' (43-26-84-65): Lucansire, 6' (45-44-57-34).

62-20-40); Max Linder Panorama, 9° (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Bienvente Montparnasse, 15° (45-44-25-02); v.f.: Paramonnt Opéra, 9° (47-42-56-31); Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Moutparnasse, 14° (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18° (45-24-601); Le Gambetta, 20° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20-(46-36-10-96). IRONWEED. Film américain d'Hec-

RONWEED. Film américain d'Hec-tor Babenco, v.o.: Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); La Bastille, II: (43-54-07-76); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); UGC Convention, 15: (45-74-93-40). MASOUERADE. Film américain de

MASQUERADE. Film unfrictin de Bob Swaim. v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Saint-Michel, 5" (43-26-79-17); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); Bienve-nüe Montparnasse, 15" (45-44-25-02); v.f.: Pathé Français, 9" (47-70-33-88); Les Montparnos, 14" (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); Gui-mont Convention, 15" (48-28-42-27); Images, 18" (45-22-47-94); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96). LES MODERNES. Film ambricain d'Alan Rudolph, v.a.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Pathé Hautofenille, 6° (46-33-79-38); Pathé (43-35-40); Faunont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: Pathé Fran-çais, 9- (47-70-33-88).

### Les grandes reprises

A BOUT DE SOUFFLE (Fr.): Les Trois Lexembourg, 6' (46-33-97-77). A BOUT PORTANT (\*\*) (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30). AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU

(All., v.a.): Accatone (ex Studio Cajas), 5 (46-33-86-86). LES AMOURS D'UNE BLONDE (tcbè-que, v.o.): Accatone (ex Studio Cujat), 5 (46-33-86-86).

IES ARISTOCHATS (A., v.f.): UGC Normandie, & (45-63-16-16); Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68). L'AS DE PIQUE (Tch., v.o.): Accatose (ex Studio Cajas), 5º (46-33-86-86). ASSASSINS ET VOLEURS (Fr.): Reflet Médicis Logas, 5º (43-54-

AUTOPSIE D'UN MEURTRE (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). AVANTI ! (A., v.o.) : Action Christine, 64

(43-29-11-30). BIRDY (A., v.o.) : Studio Galando, 5- (43-54-72-71). BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Galande, 5-(43-54-72-71); Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A.v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

LE CHATEAU DE L'ARAIGNÉE (Jap., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6' (43-26-48-18).

LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). LE CONTRAT (A., v.f.) : Hollywood Bou-levard, 9 (47-70-10-41). LES DAMNÉS (\*) (IL-A., v.o.): Accatons (ex Smolio Cujus), 5 (46-33-86-86).

86-86).

DESPAIR (AIL, v.o.): Accatome (ex Stadio Cujas), 5: (46-33-86-86).

DIRTY DANCING (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46).

DOCTEUR POLAMOUR (Brit., v.o.): Le Champo, 5: (43-54-51-60).

DRAME DE LA JALOUSHE (It., v.o.): Accatome (ex Studio Cujas), 5: (46-33-36-36).

36-36).

\*\*EMPIRE DES SENS (\*\*) (Fr.-Jap., v.f.): Maxevilles, 9 (47-70-72-86).

\*\*L'EPREUVE DE FORCE (\*) (A., v.f.): Paris Ciné I, 10 (Le Champo, 5 (43-54-51-60).

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Uto pia Champollion, 5 (43-26-84-65). pra Chrimpoliton, 5" (43-26-84-65).

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36).

HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.):
Saint-André-des-Arts II, 6" (43-26-80-25).

HTTLER, UNE CARRIÈRE (AL.): Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40). LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.f.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82). MACADAM COW-BOY (\*) (A., v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). MALADIE D'AMOUR (Fr.): Club, 9-(clenille, 6- (46-33-79-38).

MONTY PYTHON, LA VIE DE BRIAN (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3<sup>a</sup> (42-71-52-36).

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36).

MORT A VENISE (IL, v.o.); Studio Galande, 5 (43-54-72-71). MR LUCKY (A., v.o.): Action Ecoles, 54 (43-25-72-07). MURIEL (Fr.): Panthéon, 5 (43-54-

15-04).

NOCES EN GALILÉE (Fr.-Belpalestiniou, v.o.): L'Entrepôt, 14 (4543-41-63).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-It.-All.,
v.o.): George V, 8 (45-62-41-46).

PALE RIDER (A., v.l.): Hollywood Bonlevard, 9 (47-70-10-41).

levard, 9 (47-70-10-41).

PANDORA (Brit.-A., v.o.): Action Christins, 6 (43-29-11-30).

PATHER PANCHALI (Ind., v.o.): L'Entrepôt, 14 (43-43-41-63).

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Elysées Lincoln, 8 (43-39-36-14).

OHAND LA VILLE PARET (4.43-43-41-63).

36-14).
QUAND LA VILLE DORT (A., v.A.):
Action Christine, 6\* (43-29-11-30).
REBECCA (A., v.A.): Reflet Logos I, 5\*
(43-54-43-34); Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76); Sept Parassiens, 14\* (43-20-32-20).

LA SOIF DU MAL (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). COMBINE, 6 (45-25-1-30).

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.a.):
Les Trois Luxembourg, 6 (46-3397-77).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit.,

SUDIES QUI ROUSSAII (671.4.v.a.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

STRANGER THAN PARADISE (A., All., v.a.): Utopic Champolica, 5 (43-26-84-65).

26-84-65).

SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Car.): Studio Galande, \$ (43-54-72-71).

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Action Rive Ganche, \$ (43-29-44-40).

VENT DE PANIQUE (Fr.): Club, \$ (47-70-81-47).

VIOLENCE ET PASSION (L., v.o.): VIOLENCE ET PASSION (IL, v.o.): Accatone (ex-Studio Cujas), 5 (46-33-36-86).

### Les séances spéciales

AFFER HOURS (A., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 15 b 30. AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 14 h. APRÈS LA RÉPÉTITION (Su, va): HAMMETT (A., v.o.) : Studio des Unsu-lines, 5° (43-26-19-09) 20 h.

JOHNNY GOT HIS GUN (\*) (A. v.o.) : Ciné Beaubourg. 3º (42-71-52-36) JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-11 h 45.

LAND (A. v.o.) . Cinoches, 6 (46-33-10-82) 13 h 30; Saint-Lambert, 15 (45-JOUR DE COLÈRE (Dan., v.o.): Den-fort, 14 (43-21-41-01) 20 h. LE LOCATAIRE (Fr.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 22 h 30. 32-91-68) 17 b.

MA VIE DE CHIEN (Sn., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 15 h 45. LA MARQUISE D'O (Fr.-All.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 18 h. MAURICE (Brit., v.o.) : Cisoches, & (46-33-10-82) 18 h 30.

MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) 22 h 15.

22 h 15.

MORT A VENISE (IL., v.s.): SainsLambert, 15 (45-32-91-68) 21 h.

PINE NARCISSUS (\*\*) (A., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 45.

LA PLANÈTE SAUVAGE (Ft.-Tch.):
Républic Cinémas, 11\* (48-05-51-33)
20 h.

PRINCESS BRIDE (A., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45. QUERELLE (\*\*) (Fr.-All., v.o.): Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36) 11 h 45. QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF ? (A. v.o.) : Studio des Unsulines, 5 (43-26-19-09) 13 h 30.

26-19-09) 13 h 30.

RADNING IN THE MOUNTAIN (Hong Kong, v.o.): Cluny Palace, 5 (43-54-07-76) 12 h.

LE RODEUR (A., v.o.): Reflet Médicis Logos, 5 (43-54-42-34) 12 h.

SHADOWS IN PARADISE (Fin., v.o.):

Reflet Jages 11 5 (42-54-42-34)

Reflet Logos II, 5. (43-54-42-34) 12 h 10. STALKER (Sov., v.o.): Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) 17 h 10.

TRASH (\*\*) (A., v.o.) : Ciné Bezubourg. 3\* (42-71-52-36) 11 h 30. 372 LE MATIN (\*) (Ft.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 20 h 30. LA VIEILLE DAME INDIGNE (Ft.): Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34) 12 h.

VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A, v.o.): Studio des Unsuines, 5 (43-26-19-09) 17 h 50. LE VOLEUR DE BICYCLETTE (h., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 21 h. VOYAGE EN TTALTE (IL, v.o.): Cimy Palace, 5 (43-54-07-76) 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h

LES VOYAGES DE GULLIVER (A.): Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68) 13 h 45.

### PARIS EN VISITES

#### MARDI 13 SEPTEMBRE

«Une heure au cimetière Montpar-nasse», 11 heures, entrée, 3, boulevard Edgar-Quinet (V. de Langiade). "L'Opéra", 13 h 30, dans le hall (Pierre-Yves Jaslet).

«Versaillea : quartier Saint-Louis», 14 h 30, devant la façade de la cathé-drale Saint-Louis (Office de tourisme). «L'hôpital Saint-Louis et le canal Saint-Martin», 14 h 30, face au 47, rue Bichat (Christine Merle).

- Le faubourg Saint-Honoré », 14 h 30, parvis de l'église de la Made-leine (Michèle Pohyer). «Hôtels du Marais, village Saint-Paul, place des Vosges», 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâncries).

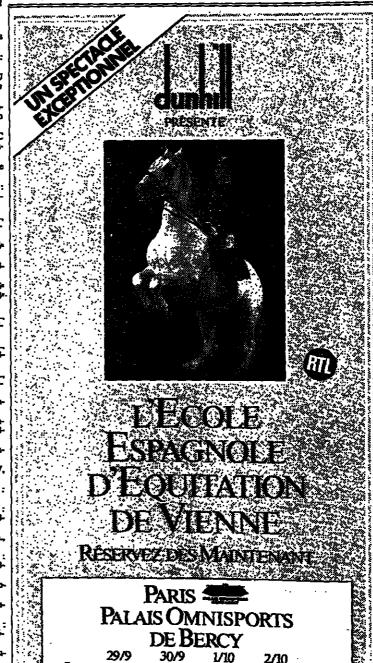
4.5

i was god 🚐

Add.

«Hôtels et jardins du Marais sud, place des Vosges», 14 h 30, sortie mêtro Saim-Paul (Résurrection du passé). Curiosités et souternain de la monta-gne Sainte-Geneviève », 15 heures, mêtro Cardinal-Lemoine (Marie-Christine Lasnier).

« Des dames de l'abbaye aux ateliers du Fanbourg », 15 heures, mêtro Ledru-Rollin, côté Prisunic (Paris et son his-



LOCATION: (1) 43.46.12.21 FNAC ET AGENCES

BORDEAUX

187.000 07.200 **2.002** 

6/10 7/10 8/10 9/10 LOCATION: 56.39.55.55

CHÂTEAU DE BELFORT-ST.MÉDARD

### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samédi daté dimanche-basell. Signification des symboles : > Signaté dans « le Monde radio-télévision » 

□ Film à éviser a On peut voir au Ne pos manquer u n u Chaf-d'ouvre ou classique.

### Lundi 12 septembre

A strain.

311 138

60.5

to the stage

TO THE REST OF LAND

name i us

---

3011度數。

· ... 11 Z,

1 17 6

1 34 6 6

5 To 8 West 17 to

20.40 Téléfian: Le crépuscule des loups. De Jean Chapot (1º partie). Un gamin de douze aux face à la puissance nazie, dans Paris occupé. 22.10 Magazine: Super sexy. 23.00 Journal et Bourse. 23.20 Magazine: Misuit sport. De 0.20 à 6.25 Radiffusions. 9.20 Femilieton: Les Moineau et les Pinson. 0.45 Documentaire: Histoires naturelles. 1.40 Les Moineau et les Pinson. 2.05 Documentaire: Les grandes expositions. 2.35 Documentaire: Histoires naturelles. 5.35 Les Moineau et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles. 5.35 Les Moineau et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles.

22.35 Théâtre: l'Eleignement. Pièce de Loleh Bellon, mise en scène de Bernard Murat. Avec Macha Méril, Pierre Ardiri, Jean Benguigui. Cette pièce a obtenu le molière du meilleur auteur. 22.30 Flash d'informations. 22.35 Magazine: L'oil en conlisses. De Fabienne Pascand, Georges Paumier et Martine Cheussin. Sommaire: Jacqueine Maillan; Michel Leeb; Nicole Anouilh raconte Anouilh; Suzanne Flon; Les femmes de Marcel Mithoia. 23.35 Informations: 24 heures sur la 2.

28.30 Cinéma: la Cage aux folies II 

Film franco-italien d'Edouard Molimaro (1980). Avec Ugo Tognazzi, Michel Sertault, Michel Galabra. 22.15 Journal et Météo. 22.40 Magazine: Océaniques. Umberto Eco à bâtons rompus (2º partie). 23.35 Muniques, munique. Johannes Brahms: Sonate nº 1 pour piano et violoncelle, par Christian Ivaldi (piano) et Alain Meunier (violoncelle).

**CANAL PLUS** 

28.30 Cinéma: Pear blene | Film américain de Daniel Attiss (1985). Avec Gary Busey, Corey Haim, Megan Hollows. 22.00 Flash d'informations. 22.05 Magazine: Bobagofoet. Avec à 22.05 Football; à 22.35, goif; à 23.05; Football antéricain. 0.05 Claéma: la Loi de Marphy | Film américain de Jack Lee Thompson (1986). Avec Charles Bronson, Kathleen Wilhoite, Carrie Snodgress. 1.40 Série: Paire d'as.

20.30 Cinéma : Star Trek III 🗆 Film américain de Léonard Nimoy (1984). Avec William Shatner, Deforest Kelley, Léo-

nard Nimoy. 22.25 Série: Spenser. 73.15 Amicalement vêtre (rediff.). 0.00 Journal de miouit. 0.05 Amicalement vêtre (suite). 0.15 Bonanza (rediff.). 1.05 Capitaine Furillo (rediff.). 1.55 Ame, jour après jour (rediff.). 2.25 Schulmeister, Penpion de Pempereur (rediff.). 3.26 Femilleton: Le clau Beantieu. 4.10 Vive la vie! (rediff.). 4.30 Top maggets (rediff.).

M 6
20.39 Téléfilm: Hold-up en direct. De Francesco Landadio, avec Franco Nero, Gabrielle Ferzetti. Une histoire de prise d'otages qui tourne à la comédie. 22.10 Série: Le Saint (rediff.). 23.05 Journal. 23.20 Série: Destination danger. Un mystérieux agent. 0.10 Magazine: Club 6. De Fierre Bouteiller. 0.55 Musique: Boslevard des clips. 2.00 Magazine: Charmes (rediff.). 2.30 Série: Le Saint (rediff.). 3.20 Documentaire: F. comme Ferrari. En hommage à Enzo Ferrari, récemment disparu. 4.10 Variétés: Chansons amour, chansons toujours. 4.40 Série: Le Saint. 5.30 Variétés: Chansons amour, chansons toujours. 6.60 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 L'aistoire en direct. 22 août 1962 : l'antentat du Petit-Cismart (2º partie). 21.30 Poèmes : Au jour turbulent, d'André du Bouchet. 22.40 La suit sur un pinteau. Matériaux pour servir à l'histoire intellectuelle de la France, 1953-1987. 0.05 Du jour au lendemain. Cinéma. 0.50 Musique : Coda. Les petits labels n'ont pes peur des gros.

PRANCE MUSIQUE

20.30 Renseignement sur Apollou (concert donné le 15 juin au Festival de Vienne): Symphonischen Szenen, de Einem; Symphonie ir 7 en mi mineur de Mahler, par la Philharmonie de Prague, dir. Vaclav Neumann; à 22.30, Concerto vocal: Extraits de Lodoletta, de Mascagni, de Guillaume Tell, de Rossini et des Noces de Figaro, de Mozzart; à 23.07, Symphonie en mi bémol majeur de Hoffmann, par l'Orchestre de la Radio de Berlin, dir. Lothar Zagrosek; à 23.30, Sonate pour piano 1890, de Steahammar; à 0.00, Ondine, cuverture d'Hoffmann, par l'Orchestre de la Radio de Berlin, dir. Lothar Zagrosek; à 23.30, Sonate pour piano 1890, de Steahammar; à 0.00, Ondine, cuverture d'Hoffmann, par l'Orchestre de la Radio de Berlin, dir. Roland Bader; Der Corregidor, suite de Wolf, par l'Orchestre de la Suisse romande, dir. Horst Stein. 0.39 Dossiers. Dernier lustre à Garnier?

### Mardi 13 septembre

14.35 Variféés: La chance aux chansons. Hommage à Maurice Chevalier. 15.00 Feuilleton: Aurore et Victories. 15.15 Feuilleton: Marion. 16.15 Jen: Ordinaceur. 16.45 Clab Darothée. Juliette: Galaxie express; Attacker. 17.50 Série: Chips. 18.46 Avis de recherche. Emission présentée par Patrick Sabatier. 18.55 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.25 Jen: La roue de la fortune. 19.50 Le béhète show. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 28.40 Chafann: Portés disparus n Film américain de Joseph Zito (1984). Avec Chuck Norris, M. Emmet Walkh, David Tross. Avec Chuck Norris, M. Emmet Walkh, David Tross. 22.30 Magazine: Clel mon marti! Présenté par Christophe Dechavanne. Invité: Richard Bohringer. 23.45 Journal et Bourse. 23.50 Magazine: Livres en tête. De 9.15 à 6.25 Redéfinsione. 9.15 Feuilleton: Les Mohnean et les Pinson. 2.00 Documentaire: Histoires maturelles. 4.15 Musique. 4.40 Documentaire: Histoires naturelles. 4.15 Moinean et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles. 5.35 Les Moinean et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles. 5.35 Les Moinean et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles. 5.35 Les Moinean et les Pinson. 6.00 Documentaire: Histoires naturelles. l. 6.60 Documentaire : Histoires paturelles.

A 2

14.30 Série: Les enquêtes du commissaire Maigret. Maigret se défend, avec Jean Richard. 16.00 Flash d'informations. 16.05 Feuilleton: La dame de Monsoneau. (6 épisode). 16.55 Flash d'informations. 17.00 Dessin animé. 17.15 Magazine: Graffitis S-15. Présenté par Groucho et Chico. Dally: Vive Dalify imprésario; Le club des cinq: Les Chico. Dally: Vive Dalify imprésario; Le club des cinq: Les cinq dans la tour des contrebandiers (2° épisode). 18.60 Série: L'honne est des lettres. D'Armand Jammot, 18.45 Jen: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, 19.30 Flash d'informations. 19.35 Plaisir de rire: L'appart. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Plaisir de rire: L'appart. 20.30 Météo. 20.35 Cinéma: le Coq du village of film italien de Steno (1982). Avec Aldo Maccione, Renato Pozzetto. 22.10 Flash d'informations. 22.15 Spécial caméra cachée. Emission de Jacques Rouland. Thème «L'amour, tonjours l'amour». 23.15 Informations: 24 heures sur la 2. 23.35 Magazine: Strophes. De Bernard Pivot.

14.30 Femilleton: Allo! Tw m'aimes? (2ª épisode.)
15.00 Fissh d'informations. 15.04 Variété: Discorama.
Avec Pierre Perret. 15.30 Magazine: Têlé-Caroline. Présenté par Caroline Tresca. Déclic, déclac: la rubrique d'Esthel Graf; Télécorur; Faitez-vous des amis; Télé chic, télé choc; De âne à zèbre; Papy, Mamy; Viens faire un tour... billon; Le jeu de la séduction. 17.00 Fissh d'informations. 17.03 Dessin asiné: Petit ours brus. 17.05 Dessin sainé: Boundo. Ensemble à jamais. 17.15 Dessin sainé: animé: Boundo. Ensemble à jamais. 17.15 Dessin sainé: Mister T. 17.40 The Muspeets show. 18.00 Série: Colorado. Le vent de la mort (2º partie). 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin sainé: Jonez la case. 20.05 Jeu: La ciasse. Présenté par mainé: Jonez la case. 20.05 Jeu: La ciasse. Présenté par partie. 20.27 Champions de légende. Emission présentée par Marie-Christine Debourse. 28.29 INC. 20.30 Chéma: me Meurires en cascade un Film américain de Jonathan Demme (1979). Avec Roy Scheider, Janet Margolin, John Demme (1979). Avec Roy Scheider, Janet Margolin, John Glover. Un homme qui travaille pour une mystérieuse organisation gouvernementale perd son équilibre nerveux après nisation foi me de sa femme. Il est l'objet d'une tentative la mort tragique de sa femme. Il est l'objet d'une tentative de meurire. Résile ou imaginaire? Un film d'auteur, un grand film noir, resté inédit en France. 22.15 Journal. 22.40 Télévision régionale. 23.30 Missiques, musique. Frédéric Chopin: 1º et 2º nocturne, par Aldo Ciccolini.

15.00 Documentaire: Animann du soleil. Timor, île de immière. 15.30 Cinéma: Guerre et Amour II Film américain de Woody Allen (1975). Avec Woody Allen, Diane Keaton, de Woody Allen (1975). Avec Woody Allen, Diane Keaton, Henri Czarniak. 16.50 Courts métrages. Montreurs d'ours tziganes; Mort d'un Rickschaw; Accordéoniste en herbe.

17.10 Bandes zamouces chaema dans les sailes. 17.37 Dessin anissé: Virgal. 17.40 Caboa cadia. Bravestarr; Foofur. 18.30 Dessins animés: Ca cartoon. Présentés par Philippe Dans. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Prépar Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Prépar Marc Toesca. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. Prépar Michel Leeb. 20.30 Chaéma: les Fugififs = Film français de Francis Veber (1986). Avec Pierre Richard, Gérard Depardieu, Jean Carmet, Michel Blanc. 21.55 Flash d'informations. 22.00 Chaéma: Mad Max | Film australien de George Miller (1980). Avec Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays ler (1980). Avec Mel Gibson, Joanne Samuel, Hugh Keays Byrne (v.o.). 23.30 Téléfilm: Le secret de la vie. De Mick Byrne (v.o.). 23.30 Téléfilm: Le secret de la vie. De Mick Byrne (v.o.). 23.30 Téléfilm: Film Film américain de Larry Peerce (1969). Avec Richard Benjamin, Ali McGraw, Jack Klugman.

14.35 Série : Bonanza. 15.35 Série : Capitaine Furillo. De 16.45 à 18.55 Dessins autunés. 16.45 Sandy Jonquille. 17.19 Karine, Paventure du Nouveau Monde. 17.35 Vas-y Julie! 18.05 Cynthia ou le rythme de la vie. 18.30 Olive et Julie! 18.05 Cynthia ou le rythme de la vie. 18.30 Olive et Tom, champions du foot. 18.55 Journal images. 19.03 Série : L'homme qui valait 3 milliards. 20.00 Journal. 20.30 Contan : Maintenant on Pappelle Plata. 

Film italien de Giuseppe Colizzi (1972). Avec Terence Hill, Bud Spencer. 22.10 Série : Mike Hammer. 23.00 Anicalement vitre (rediff.). 0.00 Journal de minuit. 0.30 Bonanza (rediff.). 9.55 Capitaine Furillo (rediff.). 1.45 Anne, jour après jour (rediff.). 2.10 Schulmeister, Pespion de Pempereur (rediff.). 3.00 Vive la vie! (rediff.). 3.30 Femilietus : Le clan Bennieu. 4.20 Top maggets (rediff.).

M 6

15.05 Jen: Clip combat. 16.05 Magazine: Faites-moi 6.
Avec les rubriques La roue de la musique et Première éconte.
16.30 Jen: Quizz cent. 16.50 Hit, hit, hit, hourna!
17.05 Série: Hawaii, police d'Eint. 18.05 Série: Les routes
du paradis. 19.00 Série: Les têtes brâlées. 19.54 Skr.
minutes d'informations. 20.00 Série: Cosby show. Un
monde nouveau. 20.30 Téléfilm: Le pensionnat de
Pangaisse. De Mark Rosman, avec Eileen Davidson. Sept
jeunes filles provoquent accidentellement la mort de la mère
supérieure... 22.15 Série: Le Saint. 23.10 Journal.
23.25 Série: Destination danger. Une filature délicate.
0.15 Magazine: Club 6. De Pierre Bouteiller. 1.00 Musique: Boalevard des clips. 2.00 Sexy clip (rediff.).
23.0 Série: Le Saint. (rediff.). 3.20 Variétés: Chansons
23.0 Série: Le Saint. S.25 Variétés: Chansons
smoor, chansons toujours. 3.45 Documentaire: Le monde
smoor, chansons toujours. 5.50 Manique: Boalevard des
clips.

FRANCE-CULTURE

PMANUE—CUL I UNE

20.00 Masique: Le rythme et la raison. Les soldats.

2. L'avenir de l'opére. 20.30 Archipel science. Dossier: Les
femmes sont-elles douées pour les maths? 21.30 L'ogre
femmes sont-elles douées pour les maths? 21.40 Nuits
alchimiste. Portrait de Miklos Szentkuthy. 22.40 Nuits
alchimiste. Portrait de Miklos Szentkuthy. 22.40 Nuits
alchimiste. Les éloignés de Dieu. 1. En pleurant, j'ai franchi le porche... 9.05 Du jour au lendemain. 9.50 Musique:
Coda. Les petits labels n'ont pas peur des gros.

FRANCE MUSIQUE

28.15 Concert (en direct du Festival de Montreux-Vevey) :
Fandango, de Soler; Goyescas pour piano, extrait, de Granados; Children's corner pour piano, de Debussy; Valses
nobles et sentimentales pour piano, de Ravel; Impromptus
pour piano nº 23 en fa mineur op. 31 et nº 3 en la bémol
majeur op. 34 de Fauré, par Nikita Magaloff, piano.
majeur op. 34 de Fauré, par Nikita Magaloff, piano.
23.07 Cha d'archives. Piero Coppola, l'apôtre de la musique
française; L'actualité du disque il y a cinquante aux; Les
plus belles rédditions récentes. 1.00 Passer minett. Brahms,
Milhaud.

### Audience TV du 11 septembre 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

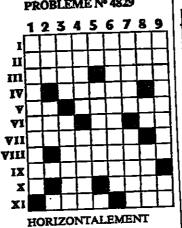
	de, région parisienne	1 point = 32 (4	32 000 15751				. WB
	FOYERS AYANT MEGARDÉ LA TV	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	
HORAIRE	(en %)	7 == 7	Stade 2	Caste cou	La Coccinelle 2-5	Homme 3 mil.	2.1
19 h 22	44.5	15.0	13.0	7=9 Casso-cou	Çı certoon	Homme 3 mil.	Essaina assuvege
		7 ser 7 15.3	Meguy 20-7	7.1	0.9	3 <sub>4</sub> 3	3.0
19 5 45	50-2	Journal	Journal and 7	Bency Hill 10-8	Ç≥ 0210000 2.0	2.9	2.3
20 h 16	60.3	21.6 Sério noire	20-7 Sueurs froides	Emberqueriterit.	Agent trouble	Justicier	Rue Barbare 5-1
20 h 55	63.3	22.2	9.6	Journal	Les leconeus	Justicier	Rue Serbere
20 H BO	-	Série soire 28-2	Ciné, cinés 2.6	4.4	1.4	13.7	4.3 Snobs
22 h 8	54.2	Sport dim.	Ciné, cinés. 3,0	Cidle	Les inconcus 1.7	3.5	1.2
ŀ	H	li 7.7	j 34V				dislame

Echantillon : plus de 200 foyers en île-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M 6 dans de bonnes conditio

### Informations « services »

**MOTS CROISÉS** 

PROBLÈME Nº 4829



L Qui ne manque donc pas d'estomac. - II. Peut être assimilé à un gardien de parc. III. Une gardienne de la famille. Fit du nouveau. -IV. Peut être une collection de briquets. - V. Saint. Comme l'ignorance, quand on ne sait rien. -VI. Orient. Pronom. Symbole. -VII. Ne doit pas être dérangé quand il est dans le besoin. - VIII. Qui ne pourront donc pas devenir des hommes. - IX. Une belle pièce. -X. D'un auxiliaire. Devenir très coulant. - XI. Une province pour les Romains. Utile pour le golfeur.

VERTICALEMENT

1. Symptôme qui indique parfois qu'on est en train de s'empoisonner. - 2. En Allemagne on en Suisse. Pas innocent. - 3. Certains veulent sa peau. A la mode, dans le Calvados. – 4. Un plan pour les grandes catastrophes. Pas ordinaire. –
5. Adverbe. Pistolet qu'il faut garder auprès de soi quand on craint un accident. – 6. Des hommes qui n'ont d'yeux que pour les brunes. — 7. Mis au courant. Ce n'est pas de la petite bière. - 8. Qui peut donc être considérée comme une découverte. Abréviation. Une petite planète. 9. Présentent des courbes. Degré.

> Solution du problème nº 4828 Horizontalement

Inondation. Once. I. Inondation. Once. — II. Mariage. Données. — III. Pus. Tontes. Gant. — IV. Us. Peu. Ru. Rune. — V. Déserteur. Olt. — VI. Eau. Ici. Ci. An. — VII. NB. Me. Etre. Gong. — VIII. Cœur. Réal. Ruée. — IX. Encroûtés. Pair. — X Do Dressé On. — XI Meute. Keal. Ruee. — IA. Encroutes. Fair. — X. Do. Dressé. Ou. — XI. Meute. Indécis. — XII. Astérie. Soi. Ida. — XIII. Acre. Râ. Reg. — XIV. Obus. Sam. Dé. — XV. Turia. Etier. Ras.

Verticalement

1. Impudence. Magot. - 2. Nauséabondes. Bu. - 3. Ors. Su. Ecou-teur. - 4. Ni. Pé. Mûr. Té. Si. -5. Dater. Erodera. - 6. Agouti. Ur. Ici. - 7. Ten. Ecarteler. - 8. Truitées. Est. - 9. Odeur. Rassis. AI. - 10. Nos. El. Enorme. - 11. Roc. Dia. - 12. Onguligrade. -13. Néant Oul Cirer. - 14. Cène. Anéroide. - 15. Est. Ange. Usagés.



2 970 260,00 F 42 535,00 F S BORR N 5 200,00 F 5 SCH5 1 80,00 F 4 **3016** F 131 552

7.00 F 3 BOMS Nº 2 229 987 BONES SE PLANTO! 203 310 23007 HOMETON - COMPANIES TOO X 2 : 14,00 F



144 425,00 F 8 671,00 F NUMERO PACTOLE: 1 Tiage du Dissanche 11 Septembre 1988

MAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde SCIENCES

ET MÉDECINE

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 12 SEPTEMBRE 1988 A 0 HEURE TU T)

PRÉVISIONS POUR LE 14 SEPTEMBRE A 0 HEURE TU METEOROLD

Evolution probable du temps en France entre le hudi 12 septembre à 0 heure et le mardi 13 septembre à 24 heures

Une importante arrivée d'air froid envahira la France dans un courant de Nord avec généralisation d'une traine

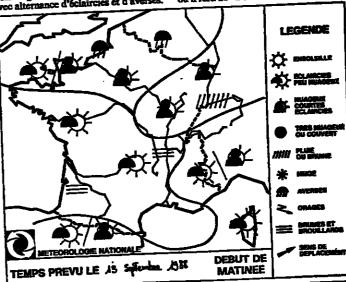
Mardi : rafraichissement et nom-Le matin, le ciel sera très nuageux des côtes de la Manche aux Vosges et au Jura ainsi que près des frontières ita-liennes, en Corae et sur les Pyrénées. Il y liennes, en Corae et sur les Pyrénées. Il y aura quelques gouttes de pluie sur les Vosges et le Jura. Près des côtes médines, il y aura des échaircies

Sur tout le reste du pays la matinée sera brumense et muagense. L'après-midi, un temps instable et frais se généralisera sur toute la France avec alternance d'éclaircies et d'averses.

Les éclaircies seront courtes et les averses nombrouses des côtes de la Mass che aux frontières du Nord et de l'Est, ainsi qu'en Corse et sur les Pyréaces. Elles seront parfois fortes et sous forme

Des Vosges aux Alpes du Nord, elles pourront être accompagnées d'orages, pourront être accompagnées d'orages. Par contre les averses seront plus rarés de la Bretagne Sud au Massif central et à l'Aquitaine. Près des côtes audéliterranéennes, le ciel sera dégagé et le mistral deviendra fort (60 à 80 kilomètres/heure). Ailleurs, le vent de Nord à tres/heure). Ailleurs, le vent de Nord à Nord-Ouest soufflera en rafales. Près de 50 kilomètres/heure.

Au lever du jour il fera 8 °C à 13 °C du Nord au Sud sauf près de la Méditer-ranée où il fera 15 °C à 18 °C, l'aprèsmidi le thermomètre ne dépassera pas 13 °C à 16 °C au nord de la Loise et 16 °C à 20 °C au sud de la Loire sant



TEMPÉRATURE Valeurs en le 11-9-1988 à 6 hours		relevées emi				t temps is 12	<b>obse</b> -9-198	rvé	
FRANCE  AIACCEO	DPDBCNNCCNNNNNNDNCCCN	OURS OULOUSE OUTBAPTIRE	23 28 38 39 19 28 27 26 18 16 16 31 29 30 35 32 32 32 32	11 19 1 24 1 R 21 8	CCC DADNNDPNDDNDNDDDD	LOS ANGELES LITREMBOURG MARRAERER MEXICO MELIAN MONTREAL MOSCOU MEN-YORK OSLO PALMA-DS-M PECH ROSE SINGAPOUR STOREY VARSOVE VARSOVE VENSOVE	18 32 23 23 25 26 26 25 30 30 31 32 31 32 31 32 31 32 31 32 31 32 31 32 31 32 31	11 19 24 9 15 8 12 15 17 5 17 16 22 14 22 10 15 29 22 14	DOND BOD AND BOTH I
STRASPOURG 24 1	C ciel	D cicl dégraté	N ciel	(	C D	P phie	T tempête	16	*

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



### Education

Les difficultés de la rentrée scolaire

### Les cours n'ont pas commencé au lycée Grandmont de Tours

Les conditions de la rentrée scolaire continuent de susciter des mouvements de protestation. A Trappes (Yvelines), des parents d'élèves occupent l'école maternelle Manet avec le soutien de la municipalité pour protester contre la fermeture d'une classe. Près de Roissy-en-Brie (Seine-et-Marue), une centaine de parents out bloqué pendant une heure deux trains sur la ligne Paris-

de notre correspondant

nombre de professeurs et de non-

ser le babel Junior-Entreprise.

investiture. >

42-65-00-62.

mondiale ».

Les philosophes

Le centre culturel allemand de

Paris organise, du 27 septembre

au 1ª octobre, un colloque inter-

national sur le thème : « Les phi-

losophes et la deuxième guerre

(Goethe Institut, 17, avenue d'Iéna, 75118 Paris. Tél. : 47-23-61-21.)

L'Ecole spéciale d'architecture

d'informatique et architecture »

Architecture

radio professionnelle.

Durée des études : 2 ans.

et la guerre

Les Juniors font le ménage

rent Pichon son président, la Confédération nationale des Junior-

Entreprises a radié, lors de son dernier congrès, cinq associations

d'étudiants. Sciences-Po Etudes de l'IEP de Paris, JEEP de l'Ecole

nationale supérieure d'ingénieurs de Valenciennes, Agro-Projet Ser-

vice, Epi-Purpan et Ingécom de Toulouse n'auront plus le droit d'utili-

était mai administrée, ne remplissait pas ses documents fiscaux depuis plus d'un an, ne faisait pas ses rapports d'études », explique

Laurent Pichon. JEEP a été sanctionnée parce qu'elle « végétait

depuis deux ou trois ens », avec un chiffre d'affaires trop faible qui ne

lui permettait pas de remplir ses obligations. Epi-Purpan de l'Ecole

supérieure d'agriculture de Toulouse et Agro-Projets Service de l'Ecole nationale agronomique de la Ville Rose se sont vues reprocher

leur manque d'implication dans le mouvement ainsi que d'avoir tenu des stands pour des entreprises. Quant à Ingécom Toulouse, née du

mariage entre des étudients d'une école de commerce et ceux d'une

école d'électronique, elle réalisait trop d'études purement commer-

reconneît Laurent Pichon. Mais si elles repartent sur des bases saines,

elles pourront à nouveau se porter candidates pour obtenir notre

« La perte du label JE entame le prestige de ces associations,

CNJE: 28, rue Louis-le-Grand, 75002 Paris. Tél.:

Le Monde

PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4356

RADIO -

**AUDIOVISUEL** 

STUDIO-ÉCOLE

**DE FRANCE** 

Formation pratique pour un premier emploi dans une

- Formation générale préparant à des postes d'encadre-ment dans les différents secteurs de l'audiovisuel.

Cours assurés par des professionnels

épaulés par une équipe pédagogique Stage en entreprise. Diplôme.

Rentrée : mercredi 2 novembre

107, rue de Tolbiac **75013 Paris** 

Tél.:(1)45-85-99-21.

Admission : niveau bac, bac, études supérieures.

destiné aux architectes, ingé-

nieurs et professions liées à

(ESA, 254, boulevard Raspail, 75014 Paris, Tél.: 43-22-83-70.)

L'université de Paris-XII a

signé avec la chambre interdé-

partementale des notaires de

Paris une convention qui met en

place une formation au DESSN

(diplôme d'études supérieures spécialisées notariales).

(Conseil supérieur du notarist, 31, rue du Général-Foy, 75008 Paris. Tél. : 42-93-06-45, poste 293.)

Enseignement supérieur privé

l'aménagement de l'espace.

Notariat

Pour préserver son « image de qualité » selon la formule de Lau-

« La JE de Sciences-Po a connu des problèmes de gestion, elle

enseignants au regard des effectifs qu'une délégation était reçue au

Ceux-ci ont augmenté de 1 000 élèves depuis quatre ans et 30 postes d'enseignants manquent cette année Les enseignants et personnels pour retrouver les conditions d'encaadministratifs du lycée Grandmont drement de la rentrée 1984. Cette de Tours (Indre-et-Loire) ont amée, le lycée Grandmont accueille 3 300 élèves, soit 400 de plus que décidé de poursuivre, lundi 12 septembre, le mouvement de grève décienché le jour de la rentrée des l'an dernier, et des classes de seconde comptent plus de 40 élèves, tandis que dans les groupes de lan-gue vivante pourrait froler, voire dépasser les 50. classes, et qui a empêché les cours de commencer. Soutenus par les parents d'élèves de la FCPE, ils protestent contre l'insuffisance du

Vendredi 9 septembre, les gré-vistes ont occupé les locaux pendant

de Bourges, destiné à préserver le catéchisme du mercredi (le Monde du 8 septembre). ministère de l'éducation nationale. Celui-ci aurait proposé, selon les grévistes, une redistribution des premières S pléthoriques dans les autres lycées de Tours et un « lis-sage » à 40 des groupes de langue. Mais le personnel de l'établissement réclame la création de 5 sections nouvelles, d'un poste de documenta liste et de 4 postes d'agents. Seule l'ouverture d'une nouvelle classe de seconde et de laboratoires supplé-

Bâle, le samedi 10 septembre, pour soutenir leurs

Enfin, à Bourges, les parents d'élèves et insti-tuteurs de buit écoles primaires et maternelles ont

manifesté, samedi, pour proterster contre l'annu-

lation du transfert des classes du samedi au mer-

credi, après un recours en justice de l'archevêque

mentaires aurait été annoncée

### Religions

#### Le pasteur Stewart s'inquiète de certaines « crispations » dans l'Eglise catholique

Au cours de l'émission « Présence protestante », le dimanche 11 sep-tembre sur Antenne 2, le pasteur Jacques Stewart a fait le bilan de sa première année de présidence à la Fédération protestante de France. Il a notamment indiqué que sa participation à la mission en Nouvelle-Calédonic, à la demande de M. Michel Rocard, premier ministre, était justifiée par sa volonté d' engagement des sorces spirituelles dans tout ce qui peut guérir les relations humaines et tout ce qui peut s'inscrire contre le fatalisme de la division et de la haine ».

Les hommes d'Eglise, a-t-il ajouté, ont un rôle à jouer « pour orienter l'histoire dans le sens de la paix et de la justice ». Malgré les accords intervenus, le pasteur Stewart indique que - tout reste à faire en Nouvelle-Calédonie, notamment cicatriser les plaies et aider les permettre ensemble au travail ».

• En tête à tête, ça change tout • encore confié le président de la Fédération protestante de France, à propos de sa rencontre du 25 avril dernier avec le pape au Vatican. Il s'est dit · impressionné par la richesse spirituelle et le souci évangélique de Jean-Paul II ., mais n'en a pas moins critiqué - les manifestations de raidissement de l'Eglise catholique dans le domaine de l'éthique sexuelle et familiale. ainsi que - le renouveau du culte marial .. - Ces crispations nous inquiètent », a dit le pasteur Ste-

Celui-ci a enfin fixé trois orientations pour l'avenir des communautés protestantes: retrouver les voies d'« une culturation biblique et théologique - ; accentuer le lien entre les Eglises locales et l'Eglise universelle: établir une relation plus fréquente entre la prédication et

### Le Nouvel An juif

#### Vœux de M. Mitterrand au grand rabbin de France

La communauté juive de France devait fêter, le lundi 12 septembre, son Nouvel An (Roch Hachana) début d'un temps de pénitence de dix jours qui prendra fin à la fête du Grand Pardon (Yom Kippour), célébrée cette année le 21 septembre. A cette occasion, M. Mitterrand a adresse ses vieux à la commu nauté juive dans une lettre à M. Joseph Sitruk, grand rabbin de France. Vous savez, écrit le prési-dent de la République, combien je suis attaché, comme vous, à la construction d'une France unie et plus fraternelle, au sein de laquelle votre communauté, comme toutes les autres, puisse vivre et s'épanouir dons la paix, l'harmonie et la solidarisé. •

Collection « Mondes en devenir » dirigée par Edmond Jouve LA FRANCOPHONIE

S'EVEILLE MICHEL GURLLOU

ARNAUD LITTARDI 15,5 × 24 cm - 264 p. - 120 F

Berger-Leyrault 5, rue Auguste-Comile • 75008 PARIS

### Le Carnet du Monde

Naissances

- M. ct M" Jean-Paul CARTERON,

le 9 septembre 1988.

77, rue de Gravelone, 1950 Sion (Suisse).

- Philippe BLONDEL, Martine DELORT-BLONDEL, et Pierre-Edonard BLONDEL, ont is très grande joie d'annoncer

ie 25 jeilit 1988.

32, rue Cassette, 75006 Paris.

Mariages

Dominique GASNIER, Jens Ohn LUND,

ont la joie d'annoncer leur mariage, célébré le 2 septembre 1988, à la mairie du 8 arrondissement de Paris.

64, rue François-1\*, 75008 Paris. Avenue circulaire, 144 a, 1180 Bruxelles.

Décès

- Le comte et la comtesse Charles Albert Waziers, leurs enfants et petits-enfants, Gérard Bizot, ses enfants et petits-enfants,

M. et Mª Philippe François, leurs enfants et petits-enfants. Irène Bizot. Jean-François Bizot et son fils, ont la douleur de faire part du décès de

M. Ememord BIZOT,

suvenu le 10 septembre 1988, à Paris

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 13 septembre, à 8 h 30, en l'èglise Saint-François-Xavier, 12, place du Président-Mithouard, Paris-7.

Avant l'inhumation, on se recueiller en l'église de Bully (Rhône), le même jour à 16 heures.

Ni fleurs ni couronnes

 M. et M™ Michel Rémond, Jean-Yves et Florence Rémond. Christian Rémond, Emmanuelle Rémond, ses petits-enfants. Étienne et Timothée

ses arrière-petits-fils, M. et M™ Pierre Robert, ses frère et belle-sœur.

M™ Pierre CHASLE, née Denise Robert,

endormie dans la paix du Seigneur, le 31 juillet 1988, à Paris, dans sa quatre-

L'inhumation a eu lieu à Avranches où elle repose auprès de son époux,

Pierre CHASLE,

décédé le 18 janvier 1965,

Clotilde RÉMOND,

Une messe à leur intention sera célé-brée le samedi 17 septembre 1988, à 15 heures, à la crypte de Notre-Dame d'Auteuil (entrée 1, rue Corot).

- M™ Claude Chauvy, M. et M™ Martin Chauvy, M. et M™ Patrick Terrasso Delphine et Romain Chauvy, Sylvain, Anne et Raphael Terrasson, M. Philippe Baissac, M. et Mas Jean Gruner,

M. et Ma Roger Graner,
MM. et Ma Alain, Christian et Hervé Schupp, leurs enfants et petits-enfants,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Claude CHAUVY. survenn le 30 août 1988, dans sa quatre

91910 Saint-Sulpice-de-Favières.

POMPES FUNEBRES SOURCE PHANTS BOBLOT

> ASSISTANCE TOTALE DANS L'ORGANISATION D'OBSEQUES

(1)45.22.27.22 PERMANENCI

- On nous prie d'annoncer le décès

M. Fathi CHATILA,

survenu le 8 septembre 1988. La jevée de corps se fera le mercredi 14 septembre, à 11 heures, à l'hôpital de la Pitié-Salpëtrière.

Une prière sera donnée pour le repos de son âme à la Mosquée de Paris, ce même jour, à 11 h 30, suivie de l'inha-mation au cimetière nouveau de

tration.

Et le personnel de CFEM et de ses filiales, ont la tristesse de faire part du décès de

M. René CLAUW, directeur de CFEM Offshore Engineering.

survenu le 8 septembre 1988, à Orly.

Les obsèques civiles auront lieu le mardi 13 septembre 1988, à 14 h 30, au cimetière de Vaires-sur-Marne (Seinc-et-Marne).

- Les amis de

Jean-Claude DEBAS.

ont la douleur de faire part de son décès, survenu le 9 septembre 1988.

· Car splendide est le fruit de Sagesse III. 15.

Direction départementale du tra-vail et de l'emploi des Hauts-de-Seine, 92000 Namerre.

- Nous avons appris le décès brutal, survenu le 28 août 1988, de

Michelle.

éponse de notre ami Jacques DUCHAUSSOY,

Que Jacques soit assuré, dans cette cruelle épreuve, de notre sympathie.

6, chemin de Sealis, 95470 Fosses.

Catherine Hirsch.

Jean-Paul et Jacynthe, Claude et Soizic, Madeleine et Pascal, Martin et Florence,

Charlotte et Anette, Joseph et Théo, ses petits-fils,

M. Etienne Hirsch son père, et M= Etienne Hirsch, M= Robert Pécaut,

Son frère, ses sœurs, ses beaux-frères,

Et toute la famille.

ont la grande douleur d'annoncer le décès, à l'âge de soixante et un ans, à la suite d'une brutale et cruelle maladie

Bernard HIRSCH, ingénieur général des Ponts et chausaées, directeur de l'Ecole nationale des ponts et chaussées, chasseur au le bataillon de choc, médaille de la Résistan

croix de guerre 1939-1945, officier de la Légion d'honnes L'inhumation aura lieu le mardi 13 septembre 1988, à 13 h 45, au cimetière de Ville-d'Avray (Hauts-de-

55, rue de la Ronce, 92410 Ville-d'Avray.

 L'Association amicale des ingé-nieurs des Ponts et chaussées et des anciens élèves de l'Ecole nationale des ponts et chaussées, a la tristesse de faire part du décès de

M. Bernard HIRSCH, ingénieur général des Pouts et chaussées officier de la Légion d'honneur, croix de guerre, médaille de la Résistance, directeur de l'Ecole nationale des ponts et chaussées.

28, rue des Saints-Pères, 75007 Paris. (Le Monde daté 11 et 12 septembre.)

 La Celle-Saint-Cloud. M~PONCHAUT,

décédée le 30 août 1988, a été inhumée De la part de M≕ et M™ Guerrier.

« Aie pitié de moi, ò Dieu, dans ta

- Neufly-sur-Seine.

et sa lumière, le samedi 10 septen 1988, Le Seigneur à accueilli dans sa paix

Pierre PORTRON.

M= Pierre Portron, Jean-Lois, Béaurice et Valentin, Pierre-Henry et Michèle, Isabelle et Patrice Dekonink, Hugues, Nicolas.

ses enlants et petit-fils,

ses parents,
M. et M. Jacques Michelot,
M. et M. Jacques Millet,
M. et Françoise Rogier,
sa sœur, ses beaux-frères et belies-

invitent tous ceux qui l'ont connu et aimé à participer à la cérémonie religieuse qui aura lieu le mercredi 14 septembre, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly (chapelle basse), boulevard Jean-Mermoz à Neuilly.

Cet avis tient lieu de faire-part.

2, rue Perronet, 92200 Neuilly-sur-Seine

Remerciements

 M. et M

René Dedicu, Et toute la famille, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été adressées lors du décès de

M. Robert JOSEPH.

dans l'impossibilité de répondre indivi-duellement, prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil d'accepter leurs remerciements les plus

~ M™ Gérard Leconte, Ses enfants Et petits-enfants,

très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

M. Gérard LECONTE. vous prient de trouver ici l'expression de

eurs sincères remerciements.

- Biscarosse, le 8 septembre. M= Christian LE ROUX de SALVERT.

très touchée des marques de sympathie qui lui ont été témoignées kors du décès de son fils

Patrick.

remercie vivement tous ceux qui se sont associés à sa peine.

Des messes ont été dites le 3 septembre, d'autres seront célébrées, le 3 octobre, le 3 novembre, le 3 décembre.

Union de pensées ou de prières.

**Anniversaires** 

- Le i i septembre 1968, le

général René COGNY

disparaissait dans la catastrophe aérienne de la Caravelle Ajaccio-Nice. Une pensée et une prière toutes parti-culières sont demandées à tous ceux qui gardent son souvenir.

Messes anniversaires

- Anne CELLIER

a quitté, il y a deux ans, ceux qu'elle

Il sera célèbré à son intention, le samedi 17 septembre 1988, à 11 heures, une messe en l'église de Mareil-sur-Mauldre (Yvelines, nationale 307).

« O Dieu, tu m'as poussé en avant, maintenant ta joie me pénètre et m'entoure. Je suis comme un enfant qui joue dans une fête. Toukaram.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Moode», sont priés de joindre à leur envol de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

### **CARNET DU MONDE**

LE JOUR MEME S'ils mous perviennent event 10 k als siège du journel, 7. r. des Indiens, 75427 Paris Codes (IS, Téax MONPAR 650 572 F. Télécopieur : 45-23-06-81. Renseignem. Tél. 42-47-26-03.

Tarif de la ligne H.T. Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blence). Les lignes en capitales graces sont facturées sur la base de deux lignes.

1

Question à tous les membres du Parlement européen.

On peut tout inscrire sur un œuf, sauf la date du jour de ponte. Pourquoi?



Aujourd'hui, sur les œuis, on trouve forcément une date. Et pourtant celle-ci ne renseigne jamais sur la fraicheur de

Vous êtes bien placés pour le savoir, puisque votre régle-mentation interdit tout autre date que celle de l'emballage. Emballé aujourd'hui, 12 septembre 1988, cet ceur peut avoir été pondu il y a 15 jours, 3 semaines ou plus...

Ce "flou" en matière de fraicheur, qui va à l'encontre de l'attente de 97% des consommateurs (étude SOFRES, 15 mai 1988) n'est plus acceptable.

LUSTUCRU a donc décidé de s'adresser directement à-

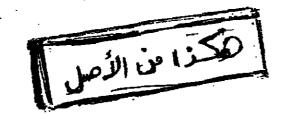
e pour que la date du jour de ponte, enfin outorisée, apparoisse dairement sur la coquille et l'emballage, précédée de

la mention "pondu le", pour que 97 % des consommateurs aient enfin le droit à une information essentielle, fiable et sûre. Messieurs les membres du Parlement européen : on ne doit

plus tricher sur les œufs en motière de froicheur.



Il faut changer la réglementation.



### Economie

#### SOMMAIRE

■ L'Union des assurances parisiennes (UAP) s'allie avec la quatrième compagnie d'assurance-vie britannique, Sun Life, dans le cadre de la préparation de l'Europe de 1993 (lire ci-contre).

■ Le remplacement de M. Jean-Maxime Lévêque par M. Jean-Yves Haberer à la tête du Crédit lyonnais s'explique en partie par des raisons politiques (lire page 27).

Le ministre du travail, M. Jean-Pierre Soisson, se prononce pour un renouvellement des négociations dans le domaine social et pour un réexamen des conditions de travail (lire cidessous).

La préparation du grand marché européen

### L'UAP s'allie avec la compagnie britannique d'assurance-vie Sun Life

M. Jean Peyrelevade, PDG du groupe nationalisé français UAP (Union des assurances de Paris) depuis juillet, n'aura pas attendu long-temps pour prendre sa première déci-sion : son alliance avec Sun Life, quatrième compagnie britannique d'assurance-vie (10 milliards de francs de chiffre d'affaires et 7,5 milliards de capitalisation boursière). Les deux partenaires ont annoncé, le 12 septembre, leur intention de coopérer, et notamment de - partager toutes leurs perspectives réciproques de croissance externe sur l'Europe », explique

M. Jean Peyrelevade. Cette alliance s'accompagne d'une prise de participations croisée : l'UAP acquiert 18 % de Sun Life à l'occasion d'une augmentation de capital; en contrepartie, Sun Life prend 15 % d'UAP international, filiale à 100 % de l'UAP, qui gère les intérêts du groupe à l'étranger, par le biais d'une émission d'obligations remboursables en actions

dans un délai de cinq ans. L'accord de principe conclu est soumis à l'approbation de l'assemblée générale des actionnaires de Sun Life, qui se riendra le 28 septembre. De son côté, l'UAP a l'aval plein et emier de son actionnaire public — obtenu formellement lors du conseil d'administration du 6 septembre dernier informé des discussions menées entre le français et le britannique depuis plus

d'un an. Car, si Jean Peyrelevade a pu, à peine deux mois après son arrivée à la tête du premier groupe français d'assu-rances, signé un tel accord, c'est que tout était largement engagé par son prédécesseur. « J'ai terminé les négociations, reconnent-il, M. Jean Dromer avait fait 90 % du chemin, j'ai fait les

Dès la mi-1987, M. Jean Dromer, lors président de l'UAP, avait envisagé un tel échange de participations qui aurait été réalisé à l'occasion de la privatisation prévue de l'UAP. Dans ce schéma, Sun Life aurait fait partie, avec d'antres assureurs étrangers, du noyau dur de la compagnie française. L'UAP n'ayant pu être privatisée, pour cause de krach boursier notamment, M. Dromer avait obtenu du ministre de l'économie, M. Edouard Balladur, la possibilité de proposer à des partenaires étrangers des participations dans un holding déterm initialement à 100 % par PUAP, UAP international.

Cet accord appelle trois constats: il s'inscrit dans les grandes manœuvres qui agitent actuellement l'assurance européenne ; il n'exclut pas une bagarre éventuelle sur le capital de Sun Life; il constitue un premier pas sur le in de la privatisation « donce » de

Tous les groupes d'assurances préparent l'Europe et l'ouverture des fron-

es et syndicales. Plus on s'éloi-

gne de l'époque où l'essentiel était de

donner un statut minimum à tous les

salariés et plus cette interaction joue

dans le sens de la complémentarité.

L'initiative en matière sociale n'est

l'apanage ni de l'Etat ni des partenaires

l'équilibre de notre système de négo-

ciation collective. Cet équilibre n'est

jameis acquis. A des périodes de fort

engagement contractuel peuvent suc-

éder des périodes d'atonie. Je ne

m'inscrirai donc pas au rang de caux

qui, plus par idéologie que par souci

Le tripartisme est une nécessité pour

secteur, prendra effet, non ca 1993, mais le le juillet 1990. L'UAP, bien que numéro un français et numéro trois européen en termes de primes brutes lidées (voir le Monde affaires du 21 mai 1988), se trouve confronté à un délicat problème de stratégie internationale. Il n'est pas le seul. Déjà, l'an describe la confronte de dernier, la compagnie s'est battue, avec succès, face au groupe AXA de M. Claude Bébéar, pour le comrôle de la Royale, numéro un belge des assu-

De son côté, la Compagnie du Midi, qui s'est alliée au même AXA pour échapper à une OPA, avait elle-même réussi quelques mois auparavant une OPA sur Equity and Law, sixième compagnie d'assurances britannique Victoire, deuxième groupe privé francais, a, en revanche, vu échouer les négociations qui devaient lui permetire de prendre pied chez Royal Insurance, le numéro un britannique. Quant au GAN (Groupe des assurances nationales), autre compagnie française nationalisée, elle attend toujours l'autorisation de son actionnaire public pour réaliser un échange de participations avec la SAI, une des sociétés

Les groupes étrangers se montrent aussi actifs - si ce n'est plus - que les français, qu'il s'agisse de l'allemand Allianz, numéro un européen, ou de

tières communautaires qui, dans leur l'italien Generali, numéro quatre euro-

#### Une bagante en perspective

L'opération Sun Life se place dans un contexte particulier, dans la mesure où Peter Grant, son président, était à la recherche d'un allié face à un actionnaire jugé encombrant, la société Transatlantic, le bras anglais d'une compagnie d'assurances sud-africaine, Donald Gordon Liberty Life. Cet actionnaire, détenteur de 25 % du capital de Sun Life, n'est pas agréé par la direction actuelle de la société et n'est pas représenté au conseil. L'affaire risque cependant de ne pas en rester là. D'autant que Sun Life est également convoité, semblot-il, par le groupe des Assurances générales de Belgique qui, tout au long de cet été, a ramassé des titres à la Bourse et détiendrait actuellement près de 6 % du capital de Sun Life. Les Assurances générales de Belgique sont la deuxième compagnie d'assurances outrequiévraine, derrière la Société royale lge, détenue en grande partie par UAP. Certains observateurs n'excluent pas une offre publique d'achat sur Sun Life. Rappelons que en Grande-Bretagne, une OPA doit être automatiquement déclenchée sur

l'ensemble du capital dès qu'un inve tisseur en détient au moins 29 %. Enfin, il est impossible de ne pas penser, à l'ansonce de cet accord, à la privatisation de l'UAP. Pour l'heure, M. Jean Peyrelevade ne pouvait faire intervenir que UAP International. Son homologue britannique, Peter Grant, que le basard des affaires lui avait fait croiser à deux reprises comme président de la Banque Stern, l'a bien comighangem**en** 

Mais il compte bien qu'un jour UAP international sera cotée en Bourse, avant d'envisager que la coopération se fasse directement au niveau de l'UAP même. Car UAP international a une limite théorique liée à sa valeur, esti-mée à 10 milliards de francs. L'opération Sun Life en représente déjà près de 2 milliards – et les ambitions eurounes des deux partenaires exigera de passer à la vitesse supérieure.

M. Jean Peyrelevade n'avair-il d'ailleurs pas affirmé, en avril demier dans l'Expansion (daté 15 avril-5 mai), pour son éventuel retour à la tête d'une nationalisée : « J'y mettrais une condition : pouvoir. à terme, mettre en Bourse 49 % du capital de l'entreprise que je présiderais. » L'opération annoncée le 12 septembre semble bien augurer de ses chances de succès.

CLAIRE BLANDIN et ERIK IZRAELEWICZ

### **POINT DE VUE**

par Jean-Pierre Soisson ministre du travail.

et de la formation professionnelle

E franchissement du cap européen et la résorption du chômage imposent une mobilisation qui dépend de notre capacité à concilier dans la négociation la recherche de la performance économique et l'impératif de la cohésion sociale. Ma conviction est que les partenaires sociaux sauront inventer, avec l'appui de l'Etat, les formes d'emploi, les modes d'organi-sation du travail, les qualifications, les

formations et les garanties sociales qui

permettront de relever le modernisation.

Renouvelant les termes de la politique contractuelle, nous parviendrons à réussir la modernisation par la négocia-

Les vertus de la liberté contractuelle ont trop longtemps été opposées aux pesanteurs des législations. Il est temps de dépasser ce débet. Me plaçant délibérément sur le plan de l'action, je tirerai les enseignements de notre tradition et j'indiquerai ce que j'attends d'un au de la négociation de bran-

L'histoire des relations sociales procède en France d'un tripartisme de fait.

Pour une modernisation négociée L'action de l'Etat s'est toujours d'efficacité pratique, prônent soit le conjuguée avec celle des organisations

 tout-Etat », soit le ∈ tout-contrat ». Si l'Etat est historiquement intervenu pour élaborer et généraliser, au profit de l'ensemble des salariés, des règles qui s'imposent à toutes les entre c'est d'abord parce que la garantie d'un minimim social fait partie d'un contrat dont l'Etat est le garant, c'est aussi en raison des carences de la règle contractuelle. On ne peut en effet vouloir moins d'Etat et moins de contrat.

Il est vrai que, depuis plus de trente ans, les partenaires sociaux euxmêmes, au plan interprofessionnel, ont manifesté leur capacité à assumer cette fonction de protection, comme en noignent notamment les accords sur retraite complémentaire. Aussi les choses ne sont-elles pas figées : l'Etat doit s'effacer lorsque les organisations patronales et syndicales sont prêtes à sumer leurs responsabilités à l'égard de l'ensemble des salariés.

Cependant, la puissance publique reste comptable de l'efficacité du syspré carré, qui en fait le garant du statut minimum des salariés, l'Etat remplit aussi une mission d'impulsion du dialo-En effet, il ne suffit pas de laisser le

système de négociation porté par sa propre dynamique pour qu'il réponde correctement aux nécessités économi-L'exemple de la généralisation de la

couverture conventionnelle, dont trois millions de salariés ont bénéficié depuis 1981, me paraît à cet égard riche d'enseignements : cette extension n'aurait pu être conduite sans l'intervention résolue de l'Etat aux côtés des partenaires sociaux.

### Le rôle essentiel de la branche professionnelle

Dans le contexte actuel l'Etat doit redonner toute son importance à la négociation de branche.

Dans le contexte actuel, l'Etat doit redonner toute son importance à la négociation de branche.

Notre droit conventionnel vise tous les niveaux de négociation. C'est une de ses qualités majeures. Aucun niveau ne doit être négligé, mais, pour faire face aux enjeux économiques et sociaux de demain, le rôle essentiel de la branche professionnelle davra être accentué.

L'exemple de la durée du travail et de son aménagement est à cet égard éclairant. En effet, les lois du 18 février 1986 et du 19 juin 1987 ont reconnu la fonction régulatrice de la négociation de branche. Mais, sur un sujet auss important pour la compétitivité des entreprises, cette régulation m'apparaît aujourd'hui à la fois mai et trop peu assurée. De nombreux dérapages sont observés, faute d'un encedrement suffisant des accords d'entreprise per les accords de branche. Je souhaite que cas situations scient rectifiées par une leure détermination dans la branche des contreparties consenties aux salanés en matière de modulation de la

Négocier dans les branches permettra également aux entreprises dépour-vues de délégués syndicaux, qui ne peuvent conclure d'accords dérogatoires, et notamment d'accords de modulation, de bénéficier des possibilités offertes par la loi. La valeur d'accords conclus sans interlocuteur syndical ne saurait être reconnue. Seuls les syndicats ont une véritable capacité de négociation. C'est une donnée fon-

On ne peut vouloir à la fois moins d'Etat et moins de syndicats.

Notre système de relations sociales me paraît ainsi constituer un cadre solide pour la modernisation. Encore faut-il définir les objectifs qui devraient être poursuivis et se donner les moyens de les atteindre.

Ma conviction est claire : l'apport du dialogue social, bien plus qu'un simple appoint destiné à faciliter l'adaptation de notre économie, constitue la condition même de la modernisation.

Explorant les voies d'une négociation nouvelle, les partenaires sociaux pourront changer le travail dans l'entreprise et créer au niveau des branches les conditions de la modernisation.

#### Changer le travail dans l'entreprise

La modernisation de nos entreprises suppose l'adhésion des saleriés. La prospérité de notre économie, la qualité de la vie quotidienne de chacun et

· La gestion prévisionnelle doit perettre à la fois de prévoir les emplois de demain et d'y préparer le personnei de l'entreprise. Mes services pourront contribuer à la réalisation de cès objectifs en aidant les entreprises qui le souneitent à disposer d'éléments sur les effets de la modernisation de l'empioi, et à conduire en ce domaine des expériences innovantes.

Sait-on, par exemple, que plus d'un million de personnes exercent leur activité sous cadence imposée par une chaîne ou une machine automatique ?

L'introduction de nouvelles technologies ne permet pas à elle seule d'améliorer les conditions de travail. Elle soulève fréquemment des inquiétudes qui font obstacle à la mobilisation des salariés, dont dépend pourtant le succès de l'investissement.

il est indispensable de concevoir le contenu des táches et les conditions de travail au moment même du choix des équipements et des implantations. Il ne faut plus définir d'abord un projet technique pour n'examiner qu'ensuite ses implications sociales et d'organisation. Ainsi que le souligne le rapport Riboud, il convient de « repenser le travail en même temps que l'outil ». Les entreprises qui ont méconnu cet impératif rencontrent aujourd'hui de sérieux problèmes de pannes et de défauts de qualité, malgré le savoir-faire de leurs

#### Prévention on classifications

Créer, au niveau des branches, les

La réflexion sur l'organisation et le contenu du travail permettra d'aborder dans les meilleures conditions le probième de l'emploi. Deux thèmes de négociations s'imposent : la prévention des problèmes d'emploi et les classifi-

La prévention des problèmes d'emploi et le développement de la gestion prévisionnelle dans les branches au même titre que dans les entreprises correspondent à une nécessité économique et sociale. La modernisation pouvant conduire à diminuer le nombre de certains postes de travail, il faut inciionnaires publics et privés à ter les des dissocier gains de productivité et baisse des effectifs. Pourquoi ne pas ériger en principe la règle selon laquelle les emplois induits per la modernisation doivent être tenues prioritairement par

les salariés de l'entreprise, soit directement, soit après une opération de formation ? Le mémorandum interprofessionnel

du 11 juin 1987 avait exprimé le souhait des partenaires sociaux que puissent être conclues des conventions entre l'Etat et les branches pour examiner de façon prospective les évolutions prévisibles de l'emploi en définir les actions de formation permettent d'adapter les nouveaux salariés à leur métier. Ces « contrats d'études prévisionnelles seront dévelopés et les dotations budgétaires » seront développés et les dotations budgétaires de la délégation à la formation professionnells seront augmentées à cette fin.

Par ailleurs, je mettrai tout en œuvre pour que les aides dont j'ai la maîtrise encouragent la prise en compte de l'organisation et des conditions de trarail. Le Fonds pour l'amélioration des conditions de travail dont les moyens seront plus que doublés en 1989, sera orienté en priorité vers ce type d'actions

De même, l'agence nationale pour sera en mesure d'apporter aux branches qui le souhaitent une aide et une nce méthodologique.

La négociation de classifications modernisées constitue elle aussi une

La perspective d'une progression professionnelle continue, nécessaire à la motivation et à la mobilité des salariés, renvoie au rôle des classifications conventionnelles et à leur adaptation permanente. Or la persistance d'une trop forte ancienneté de nos classifications conventionnelles génère une sclérose progressive des grilles de salaires et des définitions des métiers. La révision et l'actualisation des classements constituent aujourd'hui deux exigences fondamentales : je souhaite que les cinq prochaines années permettent sur ces points à la négociation, comme d'ailleurs la loi le prévoit, de franchir une

ki, encore, l'Etat est prêt à jouer son rôle d'incitation et d'aide technique à la nécociation : bien souvent les négociations sur ce thème échouent ou s'enlisent en raison des difficultés liées à la mise en forme et à la reconstitution d'une hiérarchie professionnelle cohérente dans les secteurs d'activité. La pesée des emplois, l'articulation entre eux, la pondération et la définition des critères permettant d'élaborer de nouvelles classifications, supposent une certaine expertise. Je suis disposé à mettre à la disposition des branches qui le souhaitent l'assistance technique dont elles pourraient avoir beseoin en étroite liaison avec la commiss nationale de la négociation collective.

De telles orientations ne prement leur sens que dans la durée, mais il est grand temps de les mettre en œuvre.

La modernisation n'est pas un objectif en soi. Elle n'est pas une contrainte qui nous serait imposée de exterieur. Elle est une opportunité de développement partagé. Il serait vain de fonder notre compétitivité sur la diminution des coûts du travail en essayant de faire jeu égal avec les pays du tiersmonde. Il ne serait pas non plus raisonnable de chercher à reproduire le modèle de pays comme le Japon, dont la culture et l'histoire sont radicalement différentes des nôtres.

Notre ambition doit être de bêtir, dans le cadre européen, un type de développement qui nous soit propre et qui s'appuie sur notre expérience, notre

Dynamisme des villes: les idées reçues volent en éclats.





L'EXPANSION. POUR ACTION.

EN VENTE AUJOURD'HUI

I D LAMES

### **Economie**

### Ance-vie Sun Lik **AFFAIRES**

T & M. Avrage.

M. Miliana

\*\* \*\*\*<sub>1</sub>

يك الأناء

Community of the

THE STREET

2 400

may state

Grand Art Hall

वाक अस्ति सम्बद्धाः

E 200 2

1. 1. 2 1 2 E

ar rought

agency product of the

Land State (1977)

more than the fifth

 $_{\sigma(x)}:=(\mathfrak{sp},\gamma_{0}\mathfrak{p}^{\sigma}$ 

The second second

A Distance of

and the second section of the Company

in the second

The Carlo State of

 $(\hat{a}_{n,n},\dots,\hat{a}_{n-1},\hat{a}_{n-1})$ 

- 45

in the state of th

يمج يحودو إيما

1. 1 But

: 2 5

### Les changements à la tête du Crédit lyonnais

M. Jean-Yves Haberer, âgé de ciaquante-ciaq aus, ancien président da groupe Paribas de février 1982 à juillet 1986, a été nommé membre du conseil d'administration du Crédit lucause inistration du Crédit lyonnais, en remplacement de M. Jean-Maxime Lévê-que, actuel PDG de la banque, selou un décret daté du 9 septembre, paru au Journal officiel du dimanche 11 septembre. Cette nomination ouvre la vole à l'accession de M. Haberer au poste de M. Lévêque.

Celui-ci avait été appelé à ces fonctions en juillet 1986 par le gouvernement de M. Chirac afin de mener à bien la privatisation de la banque, dont il était un fervent partisan. Selon M. Bérégovoy, ministre des finances et de l'économie, M. Lévêque, qui a attent l'âge de soixante-cinq ans le 9 sep-tembre, quitte son poste « avec son

Dans un communiqué, M. Lévêque pré-cise, effectivement, qu'il accepte la décision

affirme-t-il, que j'ai la plus grande estime pour l'homme qu'il a choisi pour me succéder ». La perspective de la privatisation du Crédit lyomnais s'étant éloignée, M. Lévêque conclut : « Il peut apparaître souhaitable de me remplacer, dès maintenant, par na président disposant de plusieurs années pour accomplir sa mission. >

### L'arrivée de M. Jean-Yves Haberer

### Le couronnement d'une carrière

« Le jour où j'entrai au Trésor, je sus que de toute façon je finirais dans une banque », déclarait M. Jean-Yves Haberer en 1983, au Financial Times. . Passer du service de l'Etat à la tête d'une grande banque n'est pas particulter à la France », sjouteit-il. Cette certitude s'est vérifiée puisque, après une pénitence de deux ans, après son éviction de la présidence de la Com-pagnie financière Paribas, qu'il pré-sida de février 1982 à juillet 1986, il en retrouve une autre et quelle antre! - celle du Crédit Lyonnais. couromement d'une carrière que beaucoup considèrent comme exem-

Né à Mazagan (Maroc), en 1923, il suit la voie royale des grands commis de l'Etat : licence de lettres diplôme de l'Institut d'études politiques, ENA, Inspection des finances en 1954. Il de fait les deuts comme secrétaire du conseil de direction du Fonds de développement économique et social puis, en janvier 1966, entre au cabinet de M. Michel Debré, qui vient de succéder Rue de Rivoli à M. Valéry Giscard

la grande réforme bancaire de 1966-1967, qui rend aux banques une par-tie de leur liberté, notamment celle d'ouvrir des guichets.

Il serà également l'artisan des grandes fusions d'établissements nationalisés fin 1966, qui donneront naissance à la BNP, à l'UAP, aux AGF et au GAN. Il retrouve M. Michel Debré, ministre des affaires étrangères, pour diriger son cabinet de 1968 à 1969 pais retourne, Rue de Rivoli, où il sera chef du service des affaires internationales pendant sept ans : c'est la porte ouverte sur le monde, le Fonds monétaire, les accords internationaux et une expérience sans prix.

Lorsque M. Raymond Barre forme son gouvernement en septembre 1976, Jean-Yves Haberer reprend du service dans les cabinets : nommé directeur du Trésor en mai 1978, il participera activement à la mise en place du système moné-taire Européen. Au moment de l'arrivée de la ganche au pouvoir, en

d'Estaing. Il y restera jusqu'à sep-tembre 1987 et attachera son nom à les mesures qui seront prises une dizzine de jours plus tard, notam-ment le renforcement du contrôle des changes.

Loyal serviteur du nouveau égime, ce dernier ne refusa pas de ini accorder la succession de M. Pierre Moussa à la tête du groupe Paribas à l'automne 1981. Certe décision, toutefois, ne fut pas du goût de tous au PS, où de nombreuses voix s'élevèrent pour dénoncer le maintien d'« hommes de la réaction », de « suppôts du bar-risme ». Mais M. Haberer n'avait-il pas dès 1973 adhéré à l'Association Echange et Projet, animée par M. Jacques Delors?

Le bilan du mandat de M. Jean-Yves Haberer à la tête du groupe Paribas pendant quatre ans fut nuancé. Certes, il laissait ce groupe dans une santé insolente, avec des résultats doublés, le renforcement de son implantation internationale le retour implicte à la maison mère de la très profitable filiale suisse. Mais sa prise de pouvoir abrupte, dans une maison aux structures très

complexes vivant dans une atmosphère parfois florentine, n'avait pas été sans provoquer des traumatismes et des animosités. M. Haberer est un homme exigeant et parfois cassant. C'est peut-être son seul point faible. Timide, il peut blesser et commettre des maladresses gratuites comme le font les timides : certaines de ses victimes ne lui ont jamais pardonné. Par ailleurs, il a le goût du secret, qu'il a toujours cultivé dans le cabi-net ministériel notamment, et cela ne facilite pas le travail en équipe.

En un mot comme en cent. M. Jean-Yves Haberer risque d'avoir des problèmes humains au Crédit Lyonnais où sa nomination, flatteuse, est ponrtant redoutée. Venant après M. Lévêque, il va lui falloir faire preuve de doigté.

### Faites une affaire avec un de nos derniers modèles 88! Nous yous proposons: • 104 Style Z Gris fumé métallisé • 205 XR 1124 et 1360 cm3 Blanc, Gris Winchester • 205 XT-TO Gris graphite • 205 GTI 115 et 130 cv\* ● 205 GRD at SRD\* 305 GLS Diesel Gris Futura, Gris Winchester • 309 XS Rouge Vailelungs • 309 GR Beige Tibesti • 309 GTI Gris graphite, Rouge Vallelunga • 505 GRD Bien glacier • 405 GR at SR 1,91\* 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 🕿 48.21.60.21

4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

### Publication Judiciaire — Le Problème des Chambres à gaz

D'un arrêt de la Première Ch section A de la Cour d'Appel de Paris en date du 26 avril 1983, entre : - M. Robert Faurisson, demeuri Vichy (03), 10, rue de Normandie,

Et aussi:

— M. Serge Thion, M. Maurice Di Scuillo, M. Gabor Rittersporn, M. Jean-Luc Redünski, M. Jean-Gabriel Coku-Bendit, M. Pierre Guillaume, M. Jacob

 la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA),
 l'Association autionale des familles - l'Association nationale des fan de résistants et d'orages morts pour la

France (ANFROMF), de déportés internés et familles de dis-

parus (UNADIF),

la Fédération nationale des déportés et internés de la rématance (FNDIR), ~ l'Union nationale des déportés, internés et victimes de guerre

(UNDIVG),
— le Comité d'actions de la résistance
(CAR),
— l'Amicale des déportés d'Anschwitz et des camps de Haute Silésie
(ADAC),
— le Mourement contre le racisme et

pour l'amitié entre les peuples (MRAP),

"Association des fils et filles des

départés juifs de France, — le Monde et le Matin de Paris. La Cour,
Considérant que les premiers juges
out rappelé avec raison que les tribunaux se sont ni compétents ni qualifiés
pour porter un jugement sur la valeur
des travaux historiques que les chercheurs soumettent au public et pour

trancher les controverses on les contestations que ces mêmes travaux manquent rerement de susciter : quest rarement de sociat;

Qu'il importe avant toute chose de réaffirmer le principe de la liberté de la recherche et d'en assurer le cas échéant la protection, en rejetant notamment l'idée d'une sorte de délai de rigueur pendant lequel la critique historique au accessive de d'exerciser sur les rait pas autorisée à s'exercer sur les événements les plus récents et sur le comportement de cenz qui s'y sont

trouvés mêlés ; Considérant néamnoins que, mêm dans l'exercice de son activité scientifique, et en particulier lors de la publica-tion des résultats de ses travaux, tout historien demeure soumis envers autrui un principe de responsabilité édictée par les articles 1382 et 1383 du code civil; que ces textes faissient en l'espèce à M. Faurisson un devoir impératif de ne formuler qu'avec la plus grande circons pection des thèses ou des affirmations manifestement blessantes pour les vio-times des événements qu'il a choisi d'étudier ou pour leurs descendants;

Considérant en conséquence que si les neuf associations intimées ne peuvent prétendre interdire à quiconque de remettre en cause tel ou tel aspect de l'histoire des persécutions raciales au XX siècle, les demandes qu'elles out ées contre M. Faurisson sont recevables dans la mesure où elles hui font vance unus in messaie on clear an nom-grief d'avoir, avec légèreté on de man-vaise foi, porté atteinte, par ses écrits ou ses propos, aux intérêts collectifs de lears membres dont elles ont reçu pour mission d'assurer la protection, étant rappelé que leur objet commun est de défendre le souvenir des victimes du nazisme et de la déportation et de lutter contre tontes les formes du racisme ;

Considérant plus spécialement que les intérêts moraux collectifs des fils et filles des déportés juis préexistaient à l'association créée en 1979 et que celleci est donc recevable à agir aiors même que l'ancinte prétendument portée à de tels intérêts aurait été réalisée avant cette date; que le jugement entrepris sera en conséquence réformé sur ce

Considérant que les moyens relatifs à la recevabilité de l'intervention de l'UNDIVG en première instance sont, devant la Cour, dépourvus de toute pertinence, dès lors que l'article 554 du NCPC autoriserait cette association à intervenir pour la première fois en cause

d'appel; Considérant que MM. Thion, Di Scrible et autres ne peavent intervenir à titre principal dès lors que leur demande tend à la réparation du préjudice personnel que leur causeraient des écrits qui sont étrangers aux présents débats et no.s'y rattachent pas essez directement pour que se trouve satisfaite la condition posée na l'article 225 du NCPC: posée par l'article 325 du NCPC ;

Considérant en revanche que M. Pierre Guillaume, qui affurme sans être contredit qu'il a édité le « Mémoire en défense» de M. Faurisson, possède de ce fait un intérêt à interveuir à ses côtés, prisque la condamnation sollicitéc frapporait cet ouvrage à travers son

Que les autres intervenants ne justifient pas d'un intérêt distinct de leur solidarité intellectuelle avec M. Fauris-son et que dans ces conditions le présent son et que dans ces conditions le present arrêt ne pent en rien préjuger les appré-ciations qui pourraient être éventuelle-ment portées sur leurs propres écrits; Considérant que la présente instance a été initialement introduite par la LICRA à l'occasion des articles de

presse visés ci-desson des artices de presse visés ci-desson – et principale-ment des deux lettres adressées au Monde par M. Faurisson en décem-bre 1978 et janvier 1979 – mais qu'au cours du déroulement du procès celui-ci s'est élargi par le fait de M. Faurisson primère qui a parsé aux défants son hi-même, qui a versé aux débats son ouvrage intitulé « Mémoire en défense » dont l'objet est de préciser ses thèses et de répondre aux accusations portées contre lui par les associations intimées ; Considérant qu'il ressort de ces

diverses publications, comme des conclusions prises devant la Cour, que les recherches de M. Faurisson out porté sur l'existence des chambres à gaz qui, à en croire de multiples témoignages auraiem été milisées durant la seconde gnerre mondiale pour mettre à mort de façon systématique une partie des per-sonnes déportées par les autorités alle-

mandes;
Considérant qu'à s'en tenir provisoirement au problème historique que M. Farrisson a voulu soulever sur co point précia, il convient de constater que les accusations de légèreté formulées cource lui manquent de pertinence et ne sont pas suffisamment établies; qu'en effet la démarche logique de M. Fauris-son consiste à tenter de démontrer, par son consisté à tenter de cemoutrer, par une argumentation qu'il estime de sature scientifique, que l'existence des chambres à gaz, relles que décrites habi-tuellement depuis 1945, se heurte à une impossibilité absolue, qui suffirait à elle seule à invalider tous les témoignages seitente qu'à treut le moire à les francer existants ou à tout le moins à les frapper

Que s'il n'appartient pas à la Cour de se prononcer sur la légiminté d'une telle méthode ni sur la portée des arguments exposés par M. Faurisson, il n'est pas davantage permis d'affirmer en égard à le nature des études auxquelles il s'est livré, qu'il a écarté les témoignages par légératé ou négligence, on délibérément choisi de les ignorer ;

Qu'en outre, personne ne peut en l'état le convaincre de mensonge lorsqu'il énumère les multiples documents qu'il affirme avoir étudiés et les nes auprès desquels il aurait enquêté pendant plus de quatorze ans ; Que la valeur des conclusions défendues par M. Faurisson relève donc de la seule appréciation des experts, des historiens et du public ;

Mais considérant qu'une lecture d'ensemble des écrits soumis à la Cour fait apparaître que M. Faurisson se prévant abusivement de son travail critique pour tenter de justifier sous son couvert,

présentent plus aucun caractère scienti-fique et reièvent de la pure polémique; qu'il est délibérément sorti du donaine de la recherche historique et a franchi de la recoercie insorque et à franchi un pas que rien, dans ses travaux anté-rieurs, n'autorisait, lorsque, résumant sa pensée sons forme de slogan, il a proclamé que « les prétendus massacres en chambres à gaz et le prétendu génocide sont un seul et même mensonge » ; que par-delà la négation de l'existence des chambres à gaz, il cherche en toute occasion à atténuer le caractère criminel de la déportation, par exemple en four-nissant une explication personnelle mais tont à fait gratuite des « actions spéciales - mentio avec horreur dans le journal du médecin

Que sans doute il proteste dans ses dernières conclusions contre les « falsilicarions » de sa pensée qui lui préteraient opinion - qu'il n'y a pas eu de victimes juives - de l'Allemagne nazie : que ant ses propos conduisent le lecteur, de façon plus ou moins insinuante. à cette idée que « chambre à gaz » et génocide » se confondant, il y a cu que le massacre des juifs est une exagération, voire une « rumeur de guerre », puisqu'il semble bien, à lire M. Faurisson, que les déportés d'Auschwitz mou son, que les apartes de Australia de la raient avant tout du typhus, à quoi s'ajoute que l'emploi du terme « génocide » serait à strictement parler impropre, que le chiffre de six millions de victimes juives est évidemment oximatif et que d'ailleurs on n'a ssis pu retrouver un ordre écrit de crétisant sa décision d'« exter-

miner - les juifs ; Que M. Faurisson, qui s'indigne de ce qu'il nomme «la religion de l'holouste», n'a jamais sa trouver un mot pour marquer son respect aux victimes en rappelant la réalité des persécutions raciales et de la déportation en masse qui a causé la mort de plusieurs millions de personnes, juives ou non, de sorte qu'en dépit du caractère partiel de ses oppose à « la cause des extermination-mistes », pent faire figure d'une tenta-tive de réhabilitation globale des crimi-

nels de guerre nazis; Considérant que les positions ainsi adoptées par M. Faurisson sont aussi antes pour les survivants des persécutions raciales et de la déportation qu'ourageantes pour la mémoire des victimes, dont le grand public se trouve incité à méconnaître les soulfrances, si ce n'est à les mettre en doute; qu'en outre elles sont évidemment de nature, ainsi que l'a justement relevé le Tribanal, à provoquer des réactions passion-nelles d'agressivité contre tous ceux qui se trouvent ainsi implicitement accusés le mensonge et d'imposture ; M. Faurisson a été condamné

 A payer entre les mains de la Ligue ternationale contre le racisme et l'antisémitisme 1 franc symbolique à titre de dommages-intérêts, ladite somme constituent le réperation du préjudice moral subi globalement et indivisiblement par chacune des associations

resses on intervenantes : - A avancer le coût de la publication d'une partie de l'arrêt dans le Monde, le Matin de Paris, Historia, sans que le cont de chaque publication puisse être supérieur à 20 000 france, sous réserve cependant d'une plus juste appréciation au vu de devis ou factures :

- A payer au titre de l'article 700 du NCPC la somme de 2000 francs à tontes les associations intimées, à l'exception de la LICRA et de l'Association des Fils et Filles des Déportés Juifs

de France ; - A payer les dépens d'appel à l'exception de ceux exposés par MM. Thion, Di Scuillo et autres.

Me Charles KORMAN, except

### Le départ de M. Jean-Maxime Lévêque

### Haut fonctionnaire, banquier et libéral à tout crin

lisme : telles ont été les trois passions de M. Jean-Maxime Lévêque, 1 40 000 00 000 anjourd'hui âgé de soixante-cinq ans. Né en 1923, il commence par married and make the The Law York State obtenir le diplôme de l'école libre de ble, à l'époque, pour entrer dans la haute fonction publique, puis s'engage, à vingt et un ans, dans la division Leclerc, après la libération de Paris, pour participer aux com-bats jusqu'à Berchtesgaden. Son gaullisme date de là. Elève de la tonte neuve Ecole nationale d'admimistration, il en sort inspecteur des finances en 1948 et va servir l'Etat pendant seize ans.

En 1960, il réalise un de ses cabinet du général de Gaulle, président de la République. Sa tâche consiste, tout en exerçant les fonctions de secrétaire général du Conseil national du crédit, à teuir le président au courant de l'évolution de la situation économique. Il se flatte d'avoir empêché le général de donner aux objectifs des plans quinquennaux un « caractère obligatoire » et de l'avoir convaince, in extremis, d'en faire seulement une

. Un nouveau directeur des affaires économiques au CNPF. -M. Jean-Marie Fabre rejoindre le CNPF is 19 septembre et sera nommé, le 1ª décembre prochain, directeur général des affaires économiques du CNPF. Depuis le départ de M. Claude-Alain Sarre, M. Jean Chapon, vice président de la commit économique, assurait la coordination des services de cette direction. Agé de trente-neuf ans, M. Fabre est actuellement sous-directeur à la direction du budget. Ancien élève d'HEC et de l'ENA, et après avoir occupe différentes fonctions à la direction du budget, notemment dans les domaines du logement, de la recherche et de l'industrie de pointe, il a été conseiller technique pour les affaires budgétaires puis directeur du cabinet du ministre du budget de 1985 à 1988.

andente obligation » : son libéra. lisme aurait donc trouvé la première occasion de se manifester. En désaccord doctrinal avec

M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre des finances, qui avait rétabli le contrôle des prix en 1963 lors du plan de stabilisation, M. Levêque, battu et dépité, donne, en 1964, sa démission pour «pantouller» à la direction générale d'une banque pridirection générale d'une banque pri-vée, le Crédit commercial de France (CCF), attiré par son président, M. Jacques Merlin, anquel il succédera, en 1975.

A l'intérieur, il fut très actif dans le crédit aux entreprises industrielles, avec quelques mécomptes comme le soutien au groupe Nobel-Bozel, géré en dépit du bon sens par la famille Roussel, et qui coûte plus de 250 millions de francs au CCF en cinq ou six ans, au point que de manvaises langues qualifient M. Levêque de « prix Nobel ». Très actif également, sur le front

des opérations financières, comme il

l'est aujourd'hui, le CCF se montra

moins heureux à l'étranger, avec des crédits imprudemment accordés dans divers secteurs, dont l'Amérique latine, et qui, après le départ de M. Levêque, en 1982, obligerout la inque à constituer, aux frais de l'Etat. d'importantes provisions (2 milliards de francs) avant de pouvoir être dénationalisée : la seule privatisation «blanche», c'est-àdire sans bénéfice. Fin 1981, néanmoins, le CCF était devenu la première banque privée de France, avec deux cent vingt guichets, et une excellente rentabilité. Adversaire farouche des nationalisations des la

constitution du programme commun de le gauche en 1972, son combat devient une véritable croissée et débouche sur sa démission, qu'il donne le jour même de la nationalisation de sa banque en février 1982. Il lance alors un mouvement politique, UNIR, contre le socialisme, et pour « un libéralisme moderne et

n'obtient aucun succès populaire, et M. Lévêque, qui briguait un siège de député à Paris, en 1986, renonce à sa candidature au profit du RPR.

Le 24 juillet 1986, il trouve sa récompense avec sa nomination comme président du Crédit lyonnais, succédant à un socialiste, M. Jean Deflassieux. Malgré une passation de pouvoirs sans beaucoup d'élégance, et sa réputation de libé-ral invétéré, son entrée dans le grand établissement du boulevard des ltaliens s'effectue sans traumatisme. M. Lévêque, il est vrai, non seulement n'y « parachute » personne, exceptée sa secrétaire particulière mais surtout, s'abstenant de toute chasse aux sorcières, déclare bien haut que le Crédit lyonnais est « une très grande maison - avec des hommes « remarquables » et d'« immenses atouts ». Il s'est apoliqué à reconquérir des parts de mar-ché auprès des particuliers, notamment dans le crédit au logement, et à relancer les activités internationales du Crédit lyonnais, autrefois

très brillantes et dont une part appréciable a vu son sythme se Sartout, la plupart le reconnais-sent, il a su faire souffler un esprit nouveau dans l'établissement, montrant une grande chaleur humaine. se préoccupant de donner des es aux hommes on'il nommait et de les motiver, y compris les cadres intermédiaires, trop souvent négligés. On peut donc dire de lui au terme de ses deux aus de présidence : a bien mérité le Crédit lyon-

Fidèle à sa conviction, M. Jean-Maxime Lévêque a milité pour la privatisation de sa banque, prenant des positions vigoureuses en ce sens qui lui ont valu, sans surprise, l'hos-

tilité du pouvoir. FRANÇOIS RENARD.



### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphonez d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 76116 PARIS 45-20-87-12

Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en 24 houres.

S'il n'y figure pes : non dilusons granultement votre demande igus receivez une proposition écrite et chilitie dès que pous trouvoss un liure. ALICUME OBLIGATION D'ACHAT

هكذا من الأصل

### INSTITUT DE CESTION SOCIALE

DEUXIÈME CYCLE 7 mois de formation haut mi 7 mois de stages spécialisés en entreprise. DE GESTION DU PERSONNEL

12 mois de formation hant niveau.

L'admission est réservée aux titulaires d'un DEUG, DUT, BTS, Licence ou deux ans de Prépa. CONCOURS: septembre

Renseignements: Tel.: 47 66 84 22

souhaite recevoir une brochare détaillée du 2° cycle de Cestion du Personnel. INSTITUT DE CESTION SOCIALE, 63, avenue de Villiers, 75017 Paris

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Etablissement privé d'enseignement supérieur



#### Compagnie Générale de Bâtiment et de Construction

Le Groupe CBC a réalisé un chiffre d'affaires de 2.041 MF hors taxes au cours du premier semestre 1988, à comparer à celui du premier semestre 1987 qui était de 1.604 MF. Cette augmentation de 27 % tient compte notamment des conditions climatiques particulièrement favorables du début

Le chiffre d'affaires de l'exercice en cours connaîtra une progression supérieure à 15 % par rapport à celui de 1987.

NOTRE PREMIÈRE RICHESSE, CE SONT LES HOMMES.

### Économie

#### ÉTRANGER

### La Turquie doit renforcer la lutte contre la surchauffe

estime l'OCDE

Après avoir tenu les promesses du Après avoir tenu les promesses du plan de stabilisation de 1980, la Turquie a laissé son économie s'emballer, contraignant le gouvernement a faire de la latte contre l'inflation sa a toute première priorité, indique le rapport annuel de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) sur ce pays. Après avoir comm une croissance de 8 % en 1986, le produit

mesures « speciaculaires » : renché-rissement du crédit, relèvement du montant des réserves obligatoires des banques, introduction de taxes supplémentaires sur la consomma-tion, nouveau système d'épargue obligatoire pour les salariés.

Ce programme ne commencera toutefois à faire sentir ses effets qu'au second semestre de 1988 et les

#### **DETTE EXTÉRIEURE** (en pourcentage du PNB)

Service de la dette 55 Dette à court terme SERVICE DE LÀ DETTE 20 15

intérieur brut a encore progressé de quelque 7,5 % l'an dernier, entraîné par une vive hausse de la consommation des ménages, de l'immobilier et des exportations, mais recouvrant un affaiblissement de l'investissement

Source : Banque cantrale de Turquie, Ânnual Reports et OCDE

Cette évolution s'est traduite par une flambée des prix, l'inflation atteignant 70 % sur douze mois. A l'automne, les dirigeants d'Ankara éasissaient en prenant une série de

objectifs gouvernementaux - une croissance limitée à 5 % et un retour à une inflation de quelque 45 % – semblent impossibles à atteindre aux auteurs du rapport. Ces derniers tablent sur une expansion de près de 7 % et une flambée des prix de 68 %. Aussi FOCDE recommande-t-elle à la Turquie de poursuivre ses efforts en les amplifiant, afin de réduire les frais de personnel dans la fonction publique, et en s'attaquant plus énergiquement au vieux problème de la frande et de l'évasion fiscale.

De même, les experts du château de la Muette préconisent la mise en sommeil des grands projets d'infrastractures dont la rentabilité n'est plus grande sélectivité des investissements. L'inflation est à l'origine du « niveau décevant de l'investissement direct étranger » comme des dépenses en biens d'équipement des industries manufacturières. Il est temps pour Ankara de viser une véritable amélioration de la compétitivité de ses exportations, la politique de dépréciation persistan monnaie, en termes réels, ne pou-vant être poursuivie indéfiniment pour deux raisons : la lutte contre l'inflation, bien sûr, mais également la recherche d'un moindre endette-

La dépréciation de la livre turque explique une part du doublement en quatre ans de la dette turque, de 38,7 milliards de dollars à la fin de 1987. Cet alourdissement n'est pas jugé dramatique par l'OCDE. La part croissante de l'endettement à court terme et le poids des rembour-sements, 33% des recettes tirées de l'exportation de biens et services, obligent néanmoins le gouvernement à rester rigoureux en matière budgé-

turque n'empêchent pas les auteurs du rapport de souligner que le défi-cit de la balance des paiements courants s'améliorera un peu cette année encore. La croissance plus ferme que prévu des partenaires de la Turquie dopera les exportations, et les prévisions sont encourageantes pour le tourisme. Deux facteurs qui limitent le déficit à 850 milliards de dollars cette année contre 987 milliards en 1987.

 Le britannique John Brown devient le premier actionnaire de SOFRESID. – Le groupe britannique John Brown a acquis une participa-tion de 35 % dans SOFRESID, deuxième société française d'ingénierie, devenant ainsi son principal actionnaire, devant Total (12,1 %), Eff (12,1 %), Nord-Est (11,8 %), Secilor (10 %), Paribas (6,7 %), la SOGEDIP (6,6 %) et la Financière Saulnes-Châtillon (5,2 %). Outre l'achat de sa participation, John Brown a souscrit à une augmentation de capital, ce qui porte sa mise de fonds totale à 20 millions de franca, a précisé la société d'Ingénierie. SOFRESID, après avoir subi de lousdes pertes de 1984 à 1986 (140 millions de franca), a fait l'objet d'une importante rectricularation et d'une importante restructuration et reçu de ses actionnaires 48 millions de francs en 1987. Le demier exercica (clos en mars 1988) s'est soldé par une perte de 51 millions de francs pour un chilfre d'affaires de 500 millions de francs, mais la société prévoit cette année un résul-

### Contraction des échanges interallemands

de notre correspondant

La Foire d'automne de Leipzig, en République démocratique allemande, qui s'est déroulée du 4 au 10 septembre, est traditionnellement l'occasion de faire le point sur les relations économiques entre les deux Etats allemands. Le rapprochement entre Bonn et Berlin-Est, symbolisé par la visite en RFA du chef de l'Etat est-allemand M. Erich Honecker il y a tout juste un an, ne s'est pas traduit par un accroissement de ces échanges, bien au contraire.

Selon un rapport établi par l'assemblée ouest-allemande des chambres de commerce et d'industrie (DIHT), le volume de ces échanges a diminué de 3 % au cours du premier semestre. Les exportations vers la RDA out diminué de 11 % alors que les importations en provenance de ce pays augmentaient de 7 %. Le solde, positif en faveur de la RFA en 1987, est devenu negatif. Les chiffres fournis par le gouverne-ment de Bonn font état d'une baisse encore plus importante de ces échanges interallemends : 6,75 milliards de deutschemarks au premier semestre de 1988, contre 7,11 milliards pour la même période de 1987, soit environ 5 %.

#### Des possibilités pour l'avenir

La hausse, en valeur, des exportations de la RDA vers l'Allemagne de l'Ouest est la conséquence d'une augmentation des prix des matières premières et de livraisons effectuées avant terme. Le volume des produits finis est-allemands qui franchissent la frontière est, lui, en constante régression. Plusieurs raisons sont avancées par la DIHT pour expliquer cette situation. La pause dans les investissements de ces cina dernières années en RDA a porté atteinte à la compétitivité de ses produits, l'écart technologique s'accroissant au détriment de la RDA. La satisfaction des besoins de la population est-allemande, condition nécessaire au maintien de la stabilité politique intérieure, réduit aussi les possibilités d'exportation de la RDA. Ce pays est en outre, lié par des traités commerciaux avec les

vienne, l'économie soviétique a besoin, plus que jamais, des machines produites en RDA, qui ne pent ainsi les proposer aux acheteurs occidentative

La DIHT voit tout de même quelques points positifs pour l'avenir des échanges interallemands. Il s'agit de l'augmentation du produit national brut de la RDA de 4,1 %, au premier semestre de 1988, et de la coopération entre Bonn et Berlin-Est sur des livraisons d'énergie électrique. L'achat par la RDA de trois Airbus, ainsi que la construction par la RFA d'un hôtel à Berlin-Est ouvrent également des possibilités pour l'avenir.

La vedette de la Foire de Leipzig cette année a été un produit de la coopération interallemande : il s'agit de la nouvelle Wartburg, la voiture moyenne fabriquée à Eisenach, en RDA. Elle abandonne son légendaire moteur deux temps, ses gaz d'échappement nauséabonds et son bruit de réveille-matin pour adopter le moteur de la Golf Volkswagen de 1.3 litre. La firme de Wolfsburg a livré à la RDA une chaîne de montage, installée à Karl-Marz-Stadt, capable de produire 286 000 moteurs par an. Le prix de cette voiture est fixé à 30 000 marks estallemands, soit trois ans de salaire moyen d'un ouvrier. Le délai entre ... la commande et la livraison du vêhicule est de dix à douze ans.

#### LUC ROSENZWEIG.

 Deux contrats signés entre ia France et la RDA. - Durant la visite à la Foire de Leipzig du ministre français de l'industrie, M. Roger Fauroux, deux contrats ont été signés entre la France et la RDA. L'un, de 250 millions de francs, porte sur la livraison de quatre turbines à gaz par Alsthorn, l'autre, de 23 millions de francs, avec le constructeur automobile Citroën. M. Fauroux a estimé que les deux pertenaires pouvaient « certainement faire beaucoup mieux > dans leurs échanges commerciales. Le commerce bilistéral a atteint l'an dernier 5,13 milliards de francs, la France redevenant pour la première fois depuis 1982 légèrement excédentaire. Mais, durant les six premiers mois de 1988, ces échanges, de 2,23 milliards de francs, recouventes est-allémandes. Déuxième antres pays de l'Est, notamment pertenaire occidental de l'Aliemagné avec l'URSS (40 % des échanges). de l'Est, la France reste loin dernière de l'Est, la France reste loin dernêre Pour sa restructuration gorbatché- l'Allemagne fédérale.

### N 1987, ILYA EU 30765 DÉFALLANCES D'ENTREPRISES. L'UNE DES CAUSES TIL PRINCIPALES DE CE PHÉNOMÈNE EST LE DÉPÔT DE BILAN D'UN OU DE PLUSIEURS CLIENTS DE L'ENTREPRISE, MAIS COMMENT

**PARTENAIRE** ASSURANCE CREDIT.

RECONNAÎTRE UN CLIENT À RISQUES? OÙ TROU-

VER LES MOYENS D'APPRÉCIER LES RISQUES DE

DÉFAILLANCE DE VOTRE CLIENTÈLE? LES ANALYSTES DE LA SFAC ÉTUDIENT ET

SURVEILLENT EN PERMANENCE LA SITUATION FINANCIÈRE DE 750000 ENTREPRISES PARMI LESQUELLES PIGURENT VOS CLIENTS ACTUELS

EN DEVENANT VOTRE PARTENAIRE, LA SFAC SE PROPOSE ÉGALÉMENT DE GÉRER EN TOTALITÉ LE RECOUVREMENT DE YOS CRÉANCES.

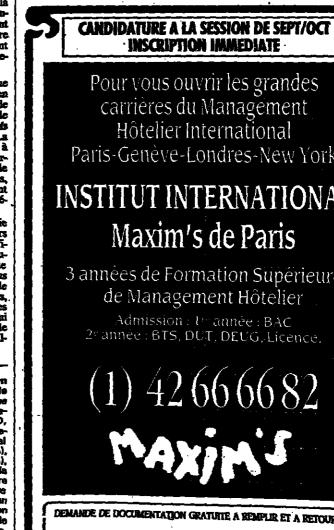
ET SI MALGRÉ TOUT, CERTAINES DE VOS PACTU-RES SE RÉVÉLAIENT IRRÉCUPÉRABLES. VOUS

CONTRACTER UNE ASSURANCE-CRÉDIT À LA SFAC, C'EST LIBÈRER DE L'ÉNERGE. C'EST DON-NER À VOTRE ENTREPRISE LES MOYENS D'ALLER DE L'AVANT.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, PRENEZ CONTACT AVEC NOUS.

1. RUE EULER - 75008 PARIS, TEL (1) 40.70.50.50.

L'ASSURANCE D'ENTREPRENDRE



INSTITUT INTERNATIONAL Maxim's de Paris  3 années de Formation Supérieure de Management Hôtelier Admission: L'année: BAC 2° année: BTS, DUT, DEUG, Licence.  (1) 42 66 66 82  DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE A REMPLIR ET A RETOURNER ROM REMON MAXIM'S  71, rue du Paubourg-Saint-Honoré-75006 PARIS-Tél.: (1) 42 66.66,82		Hôtelier International Paris-Genève-Londres-New York
Jannées de Formation Supérieure de Management Hôtelier  Admission: Unannée: BAC 20 année: BTS, DUT, DEUG, Licence.  (1) 42 66 682  DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE A REMPLIE ET À RETOURNER ROM RESSE  RELEVENSE  MAXIM'S		
de Management Hôtelier  Admission: Unannée: BAC 2º année: BTS, DUT, DEUG, Licence.  (1) 42 66 682  DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE A REMPLIE ET A RETOURNER ROW RESSE  REASINEE  MAXIM'S		Maxim's de Paris
DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE À REMPLIR ET À RETOURNER ROM PREMOM ATRESSE TELEPRONE NEVEAUDETUDES DATE MAXIM'S		de Management Hôtelier Admission : Umannée : BAC
DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE À REMPLIR ET À RETOURNER ROM PRENCH. ATRESSE TELEPHINE MAXIM'S		(1) 42 66 66 82
ROW PREMOM  ADMESSIE  TELEPHONE  WEVEAU D'ETUDES  MAXIM'S		MAXIMS
TELEPHONE  NEVEABLUSES  MAXIM'S	1	DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE À REMPLIR ET À RETOURNER
MAXIM'S		ADJESSE
MAXIM'S 71, rue do Parobourg-Saint-Honoré - 75008 PARIS - Tél.: (1) 42.66.66.82		TELEPICALE TELEPICALE
		MAXIM'S
	C	(1) 22000,02

Le décret précisant la loi Méhaignerie

### Les propriétaires devront justifier les hausses de loyers

Très prochainement, les pro-priétaires qui, lors du renouvelle-ment du bail, proposent un nouveau loyer à leur locataire. devront justifier la hausse demandée (étalée par tiers sur trois ans) en fournissant les références sur lesquelles le nouveau loyer a été calculé. En effet la loi Méhaignerie prévoit (art. 21) que le nouveau loyer doit être « fixé par référence aux loyers habituelle-ment constatés dans le voisinage au cours des trois dernières années pour les logements com-

Le décret en préparation, dont la publication est imminente, permettra au locataire de vérifier la réalité de ces références, qui devraient prendre en compte non seulement les loyers de logements loués vides au cours des trois dernières années, mais aussi des loyers renouvelés au cours de la même période.

Jusqu'ici trop de propriétaires, privés ou institutionnels, profitant du flou de cette notion de voisinage, ont réclamé à leurs locataires des hausses excessives, surtout à Paris et dans la région

·- Live

The last

LE Dec

나기다

XV e s rad 🖦

FF. 1025 .e.,3660

42 **43**€ 5

ur Tre A STATE OF THE PERSON OF THE P

7. **6. 13** 

满龙虫

ल एक्ट 411

> mik' **in 10%** 466

> > # P

3 CF

, E

THE STATE OF THE S

. 2 d . 2 d . 3 d . 3 d

parisienne, où le marché du logement locatif est très tendu.

Le nouveau texte a un double objet : rendre plus raisonnables les demandes de hausses (puisqu'il faudra les justifier) et, par voie de conséquence, en limi-ter les effets inflationnistes qui pèsent sur l'indice des prix de détail. Simultanément, cette disposition pourrait simplifier la tâche des commissions de conciliation et des tribunaux qui ont à connaître des litiges nés de la loi Méhaignerie.

catastrophe aérienne de Bangkok : 76 morts. - C'est, en définitive, 76 personnes qui ont trouvé la mort dans la chute d'un Tupolev 134 d'Air Vietnam, le 9 septembre, à Bangkok (Je Monde du 10 septembre). Parmi les victimes figurent M. Deng Hoi Xuen, ministre vietnamien de la santé, ainsi que M. Arun Patwharban, ambassadeur d'Inde au Vietnam. Quatre blessés demeurent dans un état critique. La compagnie aérienne explique la catastrophe par les très mauvaises conditions atmosphériques qu'affrontait l'avion au moment de l'atterrissage.

• TRANSPORTS : bilan de la

### REPÈRES

#### Commerce international

Lacourse

aux subventions agricoles

L'évolution du commerce mondial a été marquée par la course aux subven-tions agricoles, souligne le GATT dans une étude consacrée à la période octo-bre 1987-mars 1988, publiée le lundi 12 soutembre

Cette escalade a été particulière-ment sensible entre la CEE et les Etats-Unis alors que la faiblesse des cours mondiaux a contraint certains gouvernements à à accroître les mon-tants compensatoires versés aux pro-

Sur les autres produits, les presour les autres prounts, les pras-sions protectionnistes sont restées fortes : maintien des mesures de limi-tation volontaire sur les échanges d'acier, d'automobiles, de chaussures

Le GATT se félicite par contre des Le GATI se reuxis par contre des mesures de libéralisation du com-merce extérieur prises par des pays en développement comme le Chili, la Jamaïque, le Mexique, l'Uruguay ou la

### Sidérurgie

Le Japon sort de la crise

Après trois ans de pause pour

sidérurgistes japonais vont recommencer à distribuer des dividendes samestriels Nippon Steel, Nippon Kokan, Kawasaki Steel, Sumitomo Steel et Kobe Steel, qui affichaient tous, l'an passe, un déficit pour le pre-mier semestre allant du 1° avril au 30 septembre 1987, tablent sur un bénéfice pour les six premiers mois de

#### Commerce extérieur

Contraction

de l'excédent japonais

en août

L'excédent commercial japonais s'est contracté en août pour revenir à 5,53 milliards de dollars en données corrigées des variations saisonnières, contre 6,22 milliards en juillet, annonce le ministère des finances. En données brutes, les exportations ont augmenté de 18,2 % sur août 1987, et les importations de 27,3 %. L'excédent des échanges avec les Etats-Unis s'est établi à 3,25 milliards de dollars, contre 3,73 milliards en soût 1987, grâce à une poussée de 39,3 % des importations japonaises. Avec la CEE, il a représenté 1,53 milliard, soit 200 millions de plus qu'en août 1987, et en dépit d'une e

de 46,3 % des importations.

Cet avis parait à titre d'information seulement

Elf Aquitaine Petroleum

has entered into a joint venture program with

**PetroStar Energy** 

called the

Michigan Basin Venture

The undersigned initiated this transaction and acted as financial advisor to PetroStar Energy.

First Chicago Capital Markets



INSTITUT EUROPEEN DE MANAGEMENT INTERNATIONAL

POUR LES MANAGERS EUROPEENS **DE 1992** 

FACE A LA MONDIALISATION DES AFFAIRES

LICENCE EUROPEENNE DES AFFAIRES en association avec le Centre

The Debentures may not be offered, sold or delivered, directly or indirectly, in the United States of America or to U.S. persons as part of the distribution.



### Federal National Mortgage Association

FF 500,000,000

8¼% French Franc Debentures Due 1993

Issue Price: 100½ %

The Debentures, together with interest thereon, are not guaranteed by the United States and do not constitute a debt or obligation of the United States or of any agency or instrumentality thereof other than the Corporation.

Crédit Commercial de France

BNP Capital Markets Limited • Merrill Lynch International & Co.

J.P. Morgan & Cie S.A.

Bankers Trust International Limited • Banque Paribas Capital Markets Limited Caisse des Dépôts et Consignations • Commerzbank Aktiengesellschaft Crédit Lyonnais • Credit Suisse First Boston Limited Daiwa Europe Limited • Goldman Sachs International Corp. LTCB International Limited • The Nikko Securities Co., (Europe) Ltd. Nomura International Limited + Salomon Brothers International Limited Shearson Lehman Hutton International • Société Générale S.G. Warburg Securities • Yamaichi International (Europe) Limited

New Issue • August 10, 1988

de Management aux Affaires de Genève 10 MOIS de Management et de Missions Professionnelles Européennes Admission : Jeunes cadres. Licence. DEUG. DUT. BTS ou diplômes CEE équivalent. INSCRIPTION IMMEDIATE ETABLISSEMENT PRIVE D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR EUROPEEN DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE À REMPLIR ET À RETOURNER TELEVIOR EMI 71, me du Faubourg-Saint-Honoré - 75008 PARIS - Tél.: (1) 42.66.66.82

PRENEZ	LA JUSTE MESURE DE L'ÉCONOMIE
TABLEAUX DE L'ECONOMIE FRANCAISE -	TOUTE l'économie en 18 domaines et 84 mots clés, le guide indispensable pour comprendre les chiffres qui font
51	i actualité.  Une présentation claire des comparaisons internationales un juste paraisons internationales et commen-

listique et des Études

équilibre entre chiffres et commen-

BON DE COMMANDE à retourner au CNGP-ENSEE, BP 2718, 80027 AMIENS Cedex

"Tableaux de l'Économie Française 1988" Venillez m'adresser à 48F l'exemplaire.

\* Ci-joint en réglement la somme de \_\_\_\_F par : [] mandat, [] chèque bancaire, [] chèque postal, à l'ordre de l'INSEE.

هكذا من الأصل

### Marchés financiers

#### Distribution

### Michelin vend la SOCAP à Intermarché

CLERMONT-FERRAND de notre correspondant

La chaîne de magasins SOCAP, société anonyme, filiale de la Manufacture française des pneumatiques Michelin, qui compte huit surfaces de vente et un restaurant à Clermont-Ferrand et dans la région et qui emploie 354 personnes, doit être rachetée prochainement par le groupe Intermarché. A l'origine de cette cession, un déficit de plus de 35 millions de francs, enregistré

durant les dix dernières années. Cette chaine avait vu le jour à Clermont-Ferrand, lorsque Michelin avait décidé d'ouvrir au grand public, il y a une quinzaine d'années, ses coopératives d'achats, réservées jusqu'alors à son personnel. Anjourd'hui, la SOCAP ne peut concurrencer les chaînes nationales, qui ont installé, à Clermont-Ferrand et dans le département du Puy-de-Dôme, un nombre important de grandes surfaces commerciales.

D'ores et déjà, la CGT a manifesté son inquiétude quant à l'avenir des 354 salariés, bien que le plan social ne prévoit aucun licencies

Soixante employés, en effet, doi-vent être intégrés à la manufacture des pneumatiques après un stage de formation, alors que 192 doivent être repris par Intermarché.

Le comité d'entreprise de la SOCAP était convoqué pour ce lundi 12 septembre et celui de la manufacture Michelin doit l'être pour le mercredi 14, mais déjà la CGT a fait savoir qu'elle entendait saisir les pouvoirs publics afin de faire respecter les contrats de travail en vigueur des salariés de la

Pour le syndicat, le personnel doit avoir la possibilité de réintégrer la manufacture s'il le désire, comme cela avait été fait par le passé lors-que Michelin à Clermont-Ferrand avait abandonné ses propres écoles et sa clinique.

Jean-René ROUGER.

### Accord Sanara-Sogestran

### Regroupement dans le transport fluvial

Le I" janvier 1989, naîtra la Compagnie fluviale de transport que les armements fluviaux Sanatra et le groupe Sogestran se sont mis d'accord pour créer avec effet rétroactif au 1º juillet 1988. La Sanatra et Sogestran lui apporteront l'ensemble de leurs activités d'armement fluvial, de construction et de réparation de bateaux. La flotte du nouvel ensemble est composée de 230 unités, dont un tiers est désarmé. Elle est répartie sur la Seine, le Rhône, la Garonne, en Belgique et sur l'Adour.

Cette mise en commun a été motivée par la chute continue du trafic fluvial français, qui régresse à la cadence de 5% à 6% par an sous l'effet de la régression des transports de charbon, de pétrole et de produits sidérargiques. Elle devrait se traduire par une rationnalisation des exportations et par une réduction de plus de 10 % des effectifs (actuellement 350 salariés).

Les résultats de la compagnie fluviale de transport (CFT) seront répartis entre les deux maisons mères au prorata de leurs apports respectifs, soit 62,5 % pour le groupe Sogestran et 35,5 % pour Sanara. sièges au conseil d'administration seront affectés à parité entre les créer une unité de production de deux groupes. Le président de la moteurs d'avion au Royaume-Uni.

nouvelle société sera M. Gérard Per-rin, président de Sogestran. La CFT devrait peser à peu près le même poids que la CFNR qui opère sur le Rhin. Son chiffre d'affaires annuel prévisible s'éleve-rait à 150 millions de francs.

#### Rolls Royce et Turboméca remportent un contrat de 4 milliards de francs

Le fabricant britannique de moteurs Rolls Royce et son partenaire français, la société Turboméca, ont annoncé, vendredi 9 septembre, avoir conclu un contrat de 400 millions de livres sterling (4 milliards de francs) pour la lourniture des moteurs du nouvel héli-coptère anglo-italien EH-101.

Ces moteurs commandés par le ministère britannique de la défense équiperont plus de cent soixante hélicoptères de la Royal Navy et de la Royal Air Force.

Rolls Royce et Turboméca étaient General Electric qui avait prévu de

### – AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Une gamme de Sicav Une gamme de Sicav adaptée à vos besoins pour f adaptée à vos patrimoine arogresser votre patrimoine	aire		in section is	The state of the s	
	and and an earliest	12.00 S	431%	11,07%	
NOM DELA	189	251,15	- 923%	1851%	
GETTE ERPANSION	197.4	285,18	6,81%	1.9.FRA	
Market TE-FRANKE	73.5	70,97 70,43	76,16%	13,85%	
MOTOR THE LAM MODEL STATE OF THE LAM AND THE PARTY OF THE	1745	343,10	26,16%	19.96%	
Morning AROUND	16221	252,20	-2,35%	LEAR	
(0.55)	153.2	234.95		10,55%	
March Co. Ed. Royalde	165.8	194.03	5,53%	820%	
L Warman STERROBART AND STERROBART A	923	82 882.51	13.51%	13,63%	
(3) Market 116	70.5	1492	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	U.M.	
WALORIUS AND A CONTROL OF THE PARTY OF THE P	158,26	21 073.86	6,45%	11,30%	
Martin PREVIOUS	99.4	23 TPA, ES	11,32%	9,18%	
WATTITE CO.	13123	268 554,16	12.01%	E LE MA	
LAFATTE PLACEMENTS  LAFATTE PLACEMENTS  LAFATTE PLACEMENTS  LAFATTE PLACEMENTS  LAFATTE PLACEMENTS	2754			. •	
MONE LANGE OF THE PARTY OF THE	Sico	v de	3	B	
L'Européenne de Banque					
21, rue Laffine - 7	5009 Poris	- (1) 42.47.1	2.47		

#### LES INDICES HEEDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

**CONSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE** ET DES ETUDES ECONOMICIES ses génér, de base 100 : 28 décessions 1967

	2 scpt.	9 sapt
	-	-
Valours franç. à rov. variable .	119	121,4
Valeurs industrielles	123,9	126,7
Valeurs étrangères	114,5	115
Pétroles Energia	113,5	119.1
Chirais	117,7	119,5
Métalurgie, mácenique	129,7	134,6
Electricité, électronistes	153,6	135,8
Striment at materiality	171.7	114.5
ind, do constantat, non stira.	115.4	121.5
Acro-etimentaire	138.3	138.6
Distribution	115.8	119.2
Transports, loidirs, services		
Assertaces	121	121.2
Crédit hasease		116.2
Sicoggi	88.9	
tranobilier et foazier	82.3	82.5
investissement of porteisuile.		120.3
Rasa 160 : 29 décembr		

| 103,6 | 103,6 | 103,6 | 103,6 | 103,6 | 103,6 | 103,6 | 103,7 | 103,6 | 103,7 | 103,7 | 103,7 | 103,7 | 103,7 | 104,7 | 103,7 | 104,7 | 103,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 104,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105, Rese 100 en 1949 Basa 100 on 1972

rs fresq. à rev. veriable . 420,3 423,3 rs écrapgires . . . . . 515,9 518,2 Base 189 : 31 dácembro 1593 bolice des vel. franç, à rev. fixa 118,6 119,6

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE 

Biene de cossum altractiones 513.1 229.9
Secrises 123.4 229.9
Seciseis financières 493.4 414
Seclétés de la zone franc exploiment principelement 8 l'étranger 330.4 346.4
Valeurs industriales 333.1 346 BOURSES RÉGIONALES 

#### La compétitivité de la place financière suisse menacéa? Le compétitivité de la place finan-

cière suisse est gravement menacée du fait de la disparition de « certains de lait de la despartico de « certains de ses avantages concurrentiels» et de la persistance d'un droit de timbre trop devé, estime l'Association suisse des banquiers (ASB) dans son rapport annuel. S'appuyant sur des chiffres de la Banque des regiennents internationaux, l'ASB signale que, entre 1975 et 1987, la part des avoirs à l'étranger, détenus par des banques en Suisse sur détenus par des banques en Suisse sur détenus par des banques en Suisse sur le total des avoirs, s'est réduit de moitié, passant de près de 6 % à un peu plus de 3 %. L'ASB estime cependant que, pour l'essentiel, la cause de cette évolution est à rechercher dans les mesures de dérésiementation prises à New-York en 1981 et à Tokyo en 1986. Sur le marché des capitaux, la isse a aussi nerriu des maris de mar-Sunse a aussi peron des parts de mar-ché, poursuit l'ASB, en particulier sur l'euromarché, qui a augmenté bien plus vite que le marché étranger en francs suisses. En même temps, le yen est devenu une monnaie d'émission internationale plus importante que le

En ce qui concerne les Bourses l'association note que le volume s'est actru de 25 % par an en valeur nominale de 1980 à 1987 à Zurich, tandis que le chiffre en actions a augmenté annuellement de 44 % à Londres et de

#### Disponibilités à vue à l'étranger . 102 229 56 817 ECU ..... Avences au Fonds de stabilisa-

BILAN HEBDOMADAIRE

DE LA BANQUE DE FRANCE

(en millions de francs)

1er sept. 1988

**691 022** 

recevoir du Fonds européen de 74 054 Concours au Trésor public . . . . Titres d'Etat (bons et obliga-39 895 Autres titres des marchés monétaire et obligataire ..... Effets en cours de recouvrement.

229 377 Ballets en circulation ..... Comptes courants des établissements astreints à la constitution 25 158 Reprises de liquidités . . . . . . . . Compte special du Fonds de station des changes - Contrepartie des allocations de droits de tirages spéciaux ..... 8 692 ECU à livrer au Fonds européen

avoirs publics en or ...... 246 665 **TAUX DES OPÉRATIONS** - Teux de la derailere opération sur appel d'offres ..... 7,00 % Tanz des persions à 5 à 10 jours 7.75 % Tang d'escoupes ......... 9,50 %

- Tatus des autoces sur titres .... 10,50 %

de coopération monétaire . . . .

Réserve de réévaluation des

### TOKYO, 12 sept. 1 Légère progression

Peu de mouvements lundi à la Bourse de Tokyo, qui a néanmoins réussi à terminer la séance sur une hausse de 109,64 points pour l'indice Nikkel, à 27756, soit un gain de 0,4 %.

La relative stabilité du yen face au dollar a stimulé les opérateurs qui, en fait, attendent les chiffres de commerce extérieur américains, publies mercredi, pour se faire une Les achats ont été sélectifs, concentrés principalement sur les titres de la sidérurgie et de la construction. Les valeurs immobilières, de l'automobile et des chemins de fer étalent également en hansse. En revanche, baisse des chimiques et des maisons

VALEURS	Cours du 9 sapt.	Cours do 12 sept.
krii Anca Janca Janak Konda Metucs Jatsushita Electric Arushida Heavy Jony Corp.	602 1 300 1 450 3 150 2 080 2 560 901 6 670 2 530	590 1 290 1 470 3 160 2 110 2 580 919 6 700 2 570

### FAITS ET RÉSULTATS

 Plainte de Grand Metropoli-tan à la CRE. - Le groupe bri-tannique Grand Metropolitan, qui a lancé une OPA sur irisa Distillers, vient de porter plainte auprès de la CEE contre Pernod-Ricard, qui a lancé une contre-OPA • ami cale » sur la société irlandaise. Grand Metropolitan, qui avait du reprendre à son compte, en raison de l'intervention de la CEE, l'OPA lancée par un consortium auquel il appartenait, sontient que les actions menées par Pernod-Ricard et Irish Distillers sont en infraction avec l'article 85 du Ultramar rachète une raffi-

nerie californieme. – La compagnie pétrolière britannique Ultramar a auconoe le rachat, pour 259 milliors de livres (2,8 milliards de francs), de la société méricaine Wilminston Refinery. americanie winnington keinery, haste à Los Angeles (Californie). Cette acquisition permettra à Ultramar de deverir l'un des principaux raffineurs indépendants de Californie. Ultramar compte financer, en partie, ce rachet per une angmentation de capital de 130 millions de livres (1,4 milliard de francs), à raison de six actions nouvelles pour vingi-cinq anciennes, au prix de 200 pence par action.

o Dow Chemical va acquerir la firme américaine Essex Chemied. - Dow Chamical, deuxième groupe chimique américain, va acqueirir, pour 366 milions de dol-lars (2,3 milliards de francs). Essex Chemical. Selon an accord definiti intervenu entre les deux parties. Dow lancera une offre d'achat amicale sur la totalité du capital de Essex, au prix de 36 dollars par action. Essex dest le sièce en la contra de se les capital de la capital de sièce en la capital de la capit 36 dollars par action. Essex, dont le siège se trouve à Clifton (New-

perte de 16,6 millions de dollars (103 millions de francs) pour un chiffre d'affaires de 208,8 millions de dollars (1,3 milliard de francs). Ce groupe est toutefois francs). Ce groupe est tomefois sorti du rouge au premier semestre 1988, en dégageant un bénéfice net de 3,6 millions de dollars (22,3 millions de francs) sur un chiffre d'affaires de 139 millions de francs). L'acquisition de fissex, qui exploite dix-neuf usines aux firats-Unis et une au Canada, permetter à lors de renforcer set mettra à Dow de renforcer ses teur des adhésifs industriels

 Compagnie bancaire: dimi-tantion du bénéfice d'exploitation.
 Le bénéfice net d'exploitation du groupe de la Compagnie ban-caire a baissé de 9 % au cours du premier semestre, à 641 millions de frança contre 704.5 millions de de francs, contre 704,5 millions de francs pour le même semestre de l'année 1987. Le bénéfice net consolidé de la Compagnie ban-caire a progressé de 15 %, à 418 millions de francs, au cours du premier semestre, contre 363,7 millions de francs pour les six premiers mois de 1987. La diminution de la part du groupe est essentiellement imputable à la forte baisse du bénéfice net de l'UCB, qui est iombé à 17 mil-lions de francs, contre 189 millions de francs au premier semestre de 1987. Sur une période de douze mois, allant du le juillet 1987 au 30 juin de cette année, le bénéfice net consolidé du groupe et celui de la Compagnie bancaire se sont cirves respectivement à 1,17 milliard de frances et 763 millions de

### PARIS:

Second marché (selection)					
VALEURS	Cours pric.	Demier cours	VALEURS	Costs prés.	COLER
AGP.SA	276 50	255	let. Metal Service		37170
Amerika Associa			La Commande Bectro	325 <del>5</del> 0	330
Aprile	249 50	249 90	Legal ferre du mais	259 259	295 258
BAC	425	435	Loca investigaement	ı —	179 10
B. Demectry & Assoc	405	410	Locatic		254
BLCM	548	549	Meral prospers	121 60	121
B.L.P		534 370 60	Micrologia Internat.	425	442
Boirge	376 50 905	370 60	Missississ	115 10	115 10
Bolloré Technologies	1060	1050	MALEN	501	521
Builder	1495	1495	Molet	238	21816
Caberson	734	730	Nessie Debass		676 -
Cardi	874	875	Diversi Longber		147
CAL-defr (CCL)		265	Our Gest Fig.		315.
CATC	130	129 50	PFASA	420	411 .
CDME	970	974	Preshourg (C. In. & Fig.)		97
C. Engio, Elect.	293	292	Primeros Ammondo	405	1406
CEGLO	780	783	Publicat Nipectii	1	415
CEGEP			Ratel	<b>200</b> .	800
C.E.PCommunication .	1439	1439	St-Gobein Embellege St-Hoose's Medicaton	120 20	1301
CG1 informatique	790	802 515	SCAPA	( 100 AI	315
Cinema d'Crigay	510	335	Sedi -	375	368
CHUM	250	250	Sera Mera	483	470
Contespt		ano	SEP	1345	1348
Creatis	395	390	SEPE	}	1201
Date	193	185.30	SMIGORI	<u> </u>	301 10
Deschia	929	918 =		822	817
Desarte	860	}	Soora		23750
Deville	610	109	TF 1	239 20	244
Demini-Lable	1150	1165	United	145	. 147
Essions Selfond	106	110 .	Union Figure de Ft		390
Expécs Imessiss	28	26 to	Valents de France	379.50	31950
Figeor	259	257	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
Guintof	421 80	43870 d	I LA BOURSI	E SUR E	MINITEL
Guy Dogramas	805	816			
ICC		213 60	7 <u>&amp;_</u> 12	TAP	'E
REA	205	205 11450	<b>   1300   </b> 13	1 2 14	ONDE
LGF	11450	170		, Feil	Aune
12	l 165	• 1/V	' <u>  </u>		

### Marché des options négociables

·	le 9 s	eptembr	e 1988			
Nombre de contrat	s : 4 482		· •			
	DO TV	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTI		
VALEURS	PRIX	Septembre	Décembre	Septembre	Décembre	
	exercice	dernier	dersics	demier	dermer	
Accor	440	18,50	31 18,59	7		
CGE	320	4,16	18,54	10	[ <u>`</u> –	
Fif-Aquitaine	360	6.10 50	6	1 -	-11	
Lafarge-Coppée	1 300	59	97	15	43 (	
Michelia	- 186	13,50	ľ <b>–</b>	1 1	7	
Mid:	1 500	<b>.</b> - 1	34	· ~	-	
Paribas	489	12	27	-3 -	-	
Pengect	1 286	18,50	74	55	88	
Saint-Gobeix	529	1,49 2,50	17,50	-	} -	
Société générale	449	2,59	19	<b>!</b> -	-	
Thomson-CSF	189	3 _	12	8,50	14	

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 9 sept. 1988 Nombre de contrats : 65 065. ÉCHÉANCES Déc. 88 Mars 89

ſ	nehr oo			70MD 07
Dernier Précèdent	194,55 104,20		.25 .95	102,50 102,15
	Options	sur notions	ei .	,
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	S DE VENTE
PRIA D'EAERCICE	Déc. 88	Mars 89	Déc. 88	Mars 89
102	1,85	1,88	0,68	

### INDICES

INL	ICES
CHANGES	BOURSES
Dollar: 6,2950 F T  Le dollar débutait la semaine en légère hausse le lundi 12 septembre dans la matinée. C'est sur un marché très calme, dans l'attente des chiffres du commerce extérieur américain, que le dollar s'échangeait à 6,2950 F, 1,8525 DM et 133,75 yens, contre 6,2815 F, 1,8410 DM et 132,95 yens vendredi 9 septembre.  FRANCFORT 9 sept. 12 sept. Dollar (es DM) 1,2410 1,2525  TOKYO 9 sept. 12 sept. Dollar (es yens) 132,95 133,62	PARIS (INSEE base 100: 31-12-87) 8 sept. 9 sept. Valeum françaises 122,4 Valeum françaises 122,4 Valeum françaises 123,4 Valeum françaises 115,8 (Std., base 100: 31-12-81) Indice grains   CAC 382,1 351,7 (Std., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 1385,90 1391,31  NEW-YORK (Incice Dow Jones: 8 sept. 9 sept. Industrielles 2 963,12 2 368,81 LONDRES (Incice of interces) 8 sept. 9 sept. Industrielles 1 428,4 1384,5 Mines d'or 183,5 183,8
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)	Fonds d'Etat \$6,62 \$6,60 TOKYO

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Nikkel Dog Jose

Indice général ... 21356 213526

Paris (12 sept.). . . 713/16715/1615

New-York (9 sept.). . . 11/1641/8%

1	COURS	MUOC UD	LIN MOIS	DEUX MOIS	SOX MICHS			
	+ beş	+ baut	Rep. + ce dép. ~	Rep. +ou dip	Rep. + ou dép.			
SE-U Scan Yea (100)	6,3810 5,8851 4,7103	6,3030 5,9888 4,7153		- 56 - 25 - 212 - 172 + 221 + 251	- 128 - 46 - 584 - 486 + 725 + 813			
DM Florin FB (100)	3,3966 3,9168 16,1979 4,6275	3,4610 3,0132 16,2114 4,8313	+ 79 + 28 + 48 + 61 + 46 + 129	+ 153 + 177 + 189 + 127 + 130 + 253	+ 474 + 538 + 369 + 423 + 517 + 873			
L(1 <b>99</b> 6)	4,5486 10,6581	4,5534 18,6678	+ 138 + 156 - 291 - 168 - 340 - 296	+ 298 + 314. - 317 - 276 - 746 - 676	+ 243 + 91 - 728 - 63 -2463 -189			

### TAIL DEC ELIDOMONIA PO

I WOY DES ENVOMMENTES									
SE-IL 7 7/8 DM 4 3/4 Fluis 5 1/4 F.B. (186) 7 FS 2 7/9	5 1/8 8 1/8 5 4 7/8 5 3/4 5 3/8 7 1/2 7 1/8 3 1/8 3 3/8	\$ 1/4 8 5 4 5 1/2 5 7 7/16 7 3 1/2 3	7/8 5 7/16 5 9/16 5 1/4 7 9/16 7	1/2 8 5/8 3/16 5 5/16 9/16 5 11/16 -1/2 7 13/16					
L(1906) 11 £ 10 F. franc 711/16	13 12 1/2 18 1/4 11 1/2 7 13/16 7 13/16		5/8 12 11 15/16 12 11	3/8 H 3/4 3/16 12 5/16					

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

### Marchés financiers

BO	URS	E D	U 9	SEI	PTEN	1BR	E	· ·	. <del>-</del>					la	Mpm VALEU	RS Course préciéd.	Presier Der		
	ALEINE COS P	teraler Durnier cours	¥-			R	ègler	nent	mens	l . l.		Cours Pro	emier Deroier	<del>- [</del>	71 De Beers .	62 90 ank . 1805	62 10 62 1600 1571	10 - 1 <i>2</i> 7 - 2 12	
1060 B.		816 3816 946 1046 123 1123	- 0.21 - 0.48 Compan + 0.90 section	VALEURS Co	ers Premier Demier cours cours	% Com + - 525	<del></del>	précéd. co	Dersier Cours	96 +- + 130	710 Sanofi *	727 7	27 723	1 * - 1 °	840 Draedner B 58 Driedontein 510 Du Port-N 275 Eastman K	Cad . 53 50 572 515	893 833 54 85 519 519 277 271 5 30 55 30	+ 2 23 + 0 78 + 0 35	
1086 C 1360 R 1742 R	rid Lyon T.P.   1118   1 mont T.P   1370   1 mon Poul T.P.   1730   1	118   1118 1370   1370 1730   1730	500 315 + 0 63 2450	CSEE (antSign.) ± 50 Cronzet ± 34 Damant S.A. ± . 247	6 50 345 344	- 354 109 - 072 274 - 020 231	D Legrand *	2815 291 1 2340 234 1 808 8	15 2900 98 2310 13 813	- 051 - 128 + 062 - 120	670 S.A.T. ± 235 Sad-Call 1190 Sampount 410 Schneider	(和士 217 2 (Na) 1198 11 士 475 40 4	20 230 85 1189 80 475	- 008	31 East Rand 235 Electrolus 265 Ericano . 290 Enson Cor	20 % 225 268 p 291 6	226 225 257 50 25 0 288 28	750 - 019	
1206 T 430 A 520 A	homeon T.P	1230 1230 440 443 504 508 1958 1957	+ 161 290 + 059 1400 + 010 180			+ 0 43 35 - 0 98 81	O Locadas im O Locadas con	pob. 649 6	80   2055 40   830 03   401 22   822 270   270 127   2920	- 293 - 050 + 024 - 074	47 S.C.O.A. 545 S.C.R.E.G. 820 Seb ± 400 Seferog 1	* . 535 823	50   50 80 535   535 800   795 398   391 80	- 340 - 031	905 Ford Moto 49 Freegold 102 Gencur 250 Gén. Bed	46 9 93 5 7 259	6 47 4	710 + 032 3 - 053 0 + 039	
2090 1300 275 306	Nr. Supernt 1303 11.S.P.L 302 Nethors th 306 90	1330 1330 300 50 301 306 306 2001 2003	+ 231 430 - 033 340 - 062 1750 - 065 670	Drougt Asset. ★ 3. Docks France ★ 17. Demos: ★ 6	29 90 330 330 40 1780 1775 48 649 641	+ 003 26 + 201 274 - 108 147 + 037	o  F∧wir¥	2906 25 1427 14 1 68	121 1425 68 6650	+ 048 - 014 - 221 + 133	1350 S.F.I.M. 34 S.G.E. 720 SSc 470 Simco-U.	1290 12 32 80 701	250 1268 32 40 32 20 701 701 470 469	- 021	55 Gén. Belg 470 Gen. Mot 108 Goldfield 55 GelMetro	ors 468 1 109 5 politain 52 9	488 48 50 110 11 90 52 50 5		
2250 520 910 695	Australia de 1800 Australia de 1820 Australia de 1820 Australia de 1820	\$01 498 914 914 700 685 323 334	- 040 1280 - 065 1480 + 072 405	Ecco *	10 1502 1530 15 711 712 14 410 10 425	+ 132 11 - 042 3 + 258 1	Majorette (1 50 Mar. Ward 90 Metra 🖈	181 80 181 80 1 ± 2850 2	232 229 340 339 181 60 181 50 800 2820	- 029 - 011 - 105	995 Skis Ross 840 Skigos ± 395 Société ( 147 Societte	2001 998 1 288 2040 1 408 50	015 1012 875 890 407 413 8 146 146	] - 068 ]	42 Hermony 87 Herachi - 950 Hoschet 110 Imp. Che	78.9 Akt 975	90 78.05 7 974 9	8 - 114	
325 285 760 250	Ball booths 702 BLUP CLT & 265	272 10 272 773 778 284 263	- 1 45 285 - 0 51 840 - 0 75 2420 - 0 45	- (certific.) * 2 Epode 8 Feurok Emiter	270 50 268 10 268 90 715 714 696 105 2351 2360	- 059 1 - 268 12 - 187 1	95 Michelin . 90 Mici (Ce) 50 Michend Bi 00 Michend Bi	1280 13 LSA 184	190 10 194 298 1225 184 183 478 478	+ 1 15 + 039 - 061 - 062	165 Sodero ( 2780 Soderbo 98 Sogenal 250 Sogerap	Na) 180 ± 2545 2 (Nay) 106	160 50 160 5 2660 2675 104 50 104 5 248 246	60 + 113 - 142 - 161	720 IBM 300 ITT 205 km-Yoka 275 Mac Dor	ald s . 284	50 185 20 1 50 291 60 2	06 - 129 8520 - 227 9160c + 250 1980 - 116	
435 385 440 1050	Cia Bencairo 🛠	462. 447 390 387 454 90 462 50 1025 1025 788 758	+ 0 22 1450 + 0 49 1120	Esso S.A.F. # 1 Essatrance 1 Essocost # 1	308 305 308 428 1460 1440 120 1120 1130	+ 084	67 M.M. Pens 98 Modines 10 Navig. Mo 98 Nord-Est	moya 57 50 111 de x 1008 1	88 67 40 110 110 80 1004 1005 100 101	- 018 - 030 - 089	1970 Somo-/ 900 Source 1 695 Sovac /	SEL ★ . 1920   1 Perior ★ 961	1932   1926 968   965 710   713 413   397	+ 031 + 042 + 014 - 411	131 Matsual 355 Merck 380 Minouec 275 Mobil C 225 Morgan	358 ta M 387 ap 269	358 90 3 389 90 3 50 269 2	58.90 + 0.22 89.90 + 0.75 29 - 0.15 25 + 0.95	5
730 1430 2430 405	Ris	788 759 1467 1543 2460 2460 425 429	- 130 2270 + 019 520 + 020 34 + 048 835	Europe of 1 ★ Europe of 1 ★ Exer ★	507 511 507 31 70 31 60 31 6 960 964 964	0 - 032 + 042	185 Nordon 90 130 Nordon 90 120 Occid. (60 100 Occid. (60	GaL 424 fa.lx 720 ris 1144	385   385 420   423 720   728 1130   1145	+ 224 - 024 + 083 + 009	480 Strator 255 Sust - 365 Synthel	* 493 271	453 488 270 269 360 356	- 101 - 074 - 378	34300 Nesté 1460 Nestori 199 Norski 125 Otsi	336 1465 181	600 33490 1482 14 1 180	33490 - 033 162 - 026 178 50 - 083 115 - 044	3
72 5000	8.P. Francis #	87 50 67 8000 5000 580 588 2185 2230	+ 0 20 935 + 0 51 186 + 0 22 112	Fichet-beuche Freedalk	810 800 815 935 935 835 185 186 184 115 50 117 1145	- 054 50 - 087	345 Olida-Cal 250 Oriel (L.1) 400 Parkes 335 Para-Rie	7 * 325 3445 401 50	325 320 50 3440 3450 401 60 405 5 355 10 355	0 + 0 15 + 1 - 2 74	4500 T&L Ele 179 Thoms 345 Total (	rt4299 yn-C.S.F. 173 50 SPI ★ 322 20	4285 4285 172 173 323 311 73 90 72	- 348	1980 Petrofii 580 Philip k 97 Philips	1980 Monts 601	2000 1	997 + 08 504 + 05 94 - 13 76 - 33	5 0 5
2100 450 2420 150	Carneud & 464 Carneour & 2510 Carles 148	462 10 468 2485 2420 148 146 1	+ 0 86 1370 - 3 59 970	Fromageries Bel 1 Gel. Letayerset Gescogne	1364	+ 068	130 Pechelor 320 Penhost 090 Pernod-F 199 Paugast	328 10 1021 ± 1021	1090 1079 327 20 330 1006 1009 1156 1163	- 368 + 058 - 118 + 035	1010 T.R.T. 350 U.F.R. 690 U.C.	t 1000 Locab. ± 350 2 710	1000 1010 342 10 348 705 711 498 497	+ 1 - 057 + 014	325 Quilsmi 475 Randin 690 Royal	8 33/ mbio 42/ Dutch 67/	4 335 2 409	339 + 1.5 414 - 1.9 676 - 0.1 43.90 - 0.5	15
110 1300 : 690 385 :	Contro A.D.P 108 44 C.C.M.C 1300 Contro	1300 1300 645 639 381 50 375	- 1 69 51 - 1 32	O Géophysique k O Gertand Groupe Clark	425 428 50 421 519 515 515 2790 2780 2780 603 615 619	- 094 - 077 - 036 + 265	515 Polist ± 1030 Prétabal 595 Primaga	520  Sie 1039   598	517 513 1039 1045 598 595 558 561	- 135 + 058 - 050 + 108	765 U.S. 178 U.C.R. 830 Uniber		785 770 168 168 630 646 502 605 137 10 146	+ 065  + 222	40 Sest. 1 62 St Hei 215 Schlar	Sentiti 3 ene Co . 4 nberger . 19	77 30 37 75 18 47 36 50 199 32 80 102 80	37 60 + 0 8 47 50 - 1 0 198 80 + 0 1 102 80	04 15
1470 310 1110 1060	C.G.D. 4 311 8 C.G.D. 4 1082	1470 1480 10 311 310 0 1081 1084 1042 1054	0 - 035 61 - 073 23 - 057 87	5 Guyanne-Gas. * O Hackette * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	615 618 510 232 232 30 230 702 700 701	10 - 082 - 014	530 Printarra 1850 Promodi 710 Radiotac 65 Raff. D.	is 1940 the t 707 Total t 63 60	1912 1975 710 703 64 50 63	+ 180 - 057 - 094	7 121 Vallou 4 325 Via Br		315 315 778 77	5 + 432 5 - 094 8 - 013	1410 Sieme 335 Sony 50 Talen	ns A.G 147	75 1476	1476   + 06 315   - 05 47 65   - 0 218 10   - 0	94 10
980 440 147	Cinemas franç   165 Carb Mériteur   438 S Codytoly   152	965 942 10 435 440 152 148 10 288 60 287	- 238 46 + 002 102 - 253 20 50 - 035 30	Hustinson 🖈	1028 1028 1030 209 210 60 211 308 314 90 305	+ 0 19 + 0 96 10 - 0 94	330 Rober fa 1230 Rossel 815 RUcla	10 ★ . 2910 neschre   326 Huchd ★   1200 FCN ★ . 855	329 329 1210 1200 855 830	+ 0%	2 140 Amer 183 Amer 2 155 Amer	Express 188 Teleph 156 8 Amer. C. 88 4	185 18 0 156 80 15	5 – 160 680 6740 – 11	335 Unite 3 225 Unit.	Techn 2	49 85 49 55 35 50 336 . 30 50 225 50 43 413	48 55 - 2 334 - 0 225 50 - 2	61 45 17 29
505 225 535	Color # 505 Compt. Snirepr. 220 Compt. Mod. # 568	498 500 220 10 223 675 670	- 099 35 + 132 386		430 430 423 3780 3761 3785 506 510 506 1063 1030 1040	+ 0 13 + 0 20 - 1 23	165 Sade .	male (Ly) 3620 162 1600 chair 493	3610 3610 161 161 1600 1600 483 50 493	- 06  50 + 01	2 445 Amgr 865 BASS 10 970 Saye	Att 418	420 42 894 89 996 99	3 - 04 38 - 07 39 <b>20 - 0</b> 1	5 310 Volve 0 195 West 1 340 Xero	Desp 3 Corp 3	25 60 326 50 181 50 173 50 349 50 349 50	326 50 - 0 173 50c - 4 349 50 - 0	03 41 311 336
- 830 - 396 131 470	Cuid. Feature # 786 C.E. Internat: # 396 C.C.F. 1371 Co.Lyon. (Ch # 470 Coign Not. # 315	.   475   470	- 182 8	30 Laterge-Coppée	910 907 910 796 780 798 1320 1321 1325 1320 1325 1327	+ 038	960 Selonio 1460 Selonio 700 Selonio	n 1575	925 937 1576 1576 700 700	+ 00	180 Char 119 Echo	e Manh 187 5 Bay Mines 108 1	ial 106 10l 10	85   - 13 06   - 19		Broschi 1	196 50) 195 90 2 27; 2 25	9/9	
\$50	EMERICA eis			<del></del>	ant (sélec		Demler v	ALEURS		emier ,	SICA VALEURS	(selection) Emission Rac Freis Incl. N		LEURŞ	Emission Rad	test VA	ALEURS	Emission Ra	chat ret
V	ALEURS denom		VALEURS	Cours Demis préc. cours	Locatel	préc.	cours Test	# Acquites	196 19	io Acti	LA	207 21 202	2 15 Francic R	legions	99161 96	273 Phenix 769 Pierra i	Facutions	251 51 25 652 11 6	75 96 50 25 22 54
_	Obligation	15 0 1 2662	Chempex (Hy) C.I.C. (Franc. da) C.I. Meridine	141 10 144 50 150 148. 695 700 2200 2200	Louis Veitton Louve (Stal) Lucia	1795 1 1220 1	800 Uline 220 U.A. 100 80 U.T.	P	510 50	77 10 Acti	ions France ions selectionnées Ricanti	532.97 51 572.90 55	371 Rectific	aspe	27 35 2 32 24 3	6 68   Placent 11 75   Placent 4 62   Placent	pect (1-text)	7221135 722 5537743 553	83 06 11 35 17 43 172 20
9,90 10,8 13,2	% 78/93 102.5 0 % 79/94 105.4 5 % 80/30 106.8	6 1611 6 0178 6 3504	Clean (2) Clean Colledd (Ly) Caglii	726 1125 1130 318 320	Magazine Uniprix	120 324 402	118 Visit 325 Viss 434 90 Was	ant	115 570 8	88 AG	iF. Actions (no-CP) . iF. 5000	534-22 52 1069-48 105	21 19 Fruction 22 89 Fruction 00 30 Fruction	r	729 68 71 25 36 2	208 Pléaba 2474 Propi	neet Peerier uite	110 74 1 10769 42 107	107 78 147 92 106 81
16.7 16.7	0 % 61/36 101 8 0 % 32/30 102 6 6 juin 92 112 6 10 % 65c 33 113 2	19 19 667 16 4 977	Completes Cle Industrialis Comp. Lyon-Alexa	2400 510 721 720	Mors Navig. (Nat. de) Nozal	218	100 220 354	s. de Vince ) Étrai	ngères	A.E.	G.F. Interiords G.F. Invest G.F. OBLIG.	41975 41 10841 11	05 <i>77</i> Fructi E 54.33 Fracti P	r CU Temilia	568 94 50 11047 22 108	50 53 Priv A 53 96 Chunt	percentica	22524.95 225	524 55 106 59 1 04
13,4 12,5	10 % 46c 43 1182 20 % 62c 84 1111 以供, 第 1111	95 T1.267 D1 8071	C.M.P. Crist. Gán. Ind. Cr. Universal (Co) Cristal	540 539 539	Ordel (L.) C.L Origoy-Departite . Paleis Houseasti .	2476	1051 Akz 425 Akc 538 Akc	G	423 4 180 123 10 -	111 AA 180 = Ag	G.F. Sicurité giano	10537 40 105 574 38 5 211 99 2	80 37 Gestilo 04 33 Gestion	n Associations	58504 88 583 147 24 1	58 78 Renta 44 Reves	pist pis Trimustrials pu Vint	5528 21 5 1179 85 1	161 39 473 48 162 22
OK	26 % mers 86 105 : 12,75 % 63 1937 : 1 10 % 2000 104	20 2 104 25 2 204	Derblay S.A	596 595 203 205 1200 1248	Page France	183 10 368 259	181 50 An 355 An 258 An	periose Bounds  Petrolica  bed  teriume Wines	290 415 390	A A	LT.O	5347 67 61 665 99 6	105 17 Interdit 549 75 Interdi	ing	11576 37 115 427 93 4	16 74 Suite 16 47 Suite 16 21 Suite	onoré Austr unoré filo-aliment. onoré Pacilique	741 28 528 35	251 63 707 67 504 40 437 66
OX CX	79,90 % 1996 103 France 3 % 140 Elementary, 82 163	\$7 - 5465 80	Dalante Viel, (Fig.) Dirich Rottin Engr. Rote, Vichy Engr. Vital	910 1040 1010 2365 2266	Paris-Orlines Partente Partent	1087	283 Ba 1067 Bc	rico de Sentander o Pop Espasol exque Ottomane Régl. Internat	321 417 2250 24500	2250 A 42500 A	explante : disagns contierne	5519 58 5 1167 78 11	514 07   lovest 167 78   Japan	Chigataira	186 40 234 34	180 97 St-H	jonoré P.M.E ignoré Real ignoré Rendement ignoré Sarvicas	11661 06 11 11676 41 11	1614 60 1618 30 468 5
CI CI	6 Seez	1784	ECJA	314 70   314 292 710   710		1065	1100 Br 2145 Co 125 Co	Lambert ensciss-Pacific hypier corporation .	. 468 100 20 142	100 20 A 142 A	konst Fatur kon Enrope Aza Investissements .	1425 93 1 113 48	384-40   Laffica 108-33   Laffica 103-02   Laffica	a-América la Europa la-Ospassios	241 34 268 01	230 40 St-H 255 86 St-H	ionôné Tactanol iononé Valor	728 82 12190 50 12	895 77 2180 50 0943 24
0	F 10 30% 98 101	156 5827 156 2807 150 3462	Engli-Bratagna Engli-Bratagna	610 505 233 434 90 441	Promoties Providence S.A.	1330	1335	Picture (port.)	754 360	755 360 c	Bred Associations Bred Insurational Capital Plus	2525 01 2 82 18	80 57 Laffe 1705 95 Laffe	te-france te-immobilibre te-japon	227 21 378 45	216 91 Séc 359 38 Séa	ze Tiux	.   1073924   10	0739 2 477 4 713 5
C	NH 10,90% die 85 . 165 NCA T.P 1132 Proce Ann. Chil come . 218		Eperges (5)  Europ. Accumul.  Europe Soutes Inches  Emerit	55 55 L 120 121 2190 2200	Finder Poul. (c. in Ricofte Zan Rockefortaine S.J.	402	398 . 230 80 510	our Chemical ién. Belgique Sevant Sexon	680 1130 101 50	693 	Carden-Pietre CP (voir AGF Actions) Comptendit	25 99	Laffa 5046 64 Laffa	na-Ohig	204 39 352 38	195 12 Set 336 38 S.F. 3094 53 Set	pr Associations F.L. fr. et étc pr 5000	61494	997 0 997 0 328 2 1217 3
		2 8 230	Finaless	472 20 412 715 74	2 80 0 Rosario (Fin.) Rosario at Fin	728 190 100 60	.702 104 80	Grace and Co STE corporation Honeywell inc	153 251	152 261 386 215	Comptensions Conversions	339 51	325 49 Lion 471 16 Lion	Associations Institutionals	11616 93 1 23371 01 2 746 48	3312 73 Sil 739 10 Sin	. ist	541 41	729 ! 526 ! 393 !
Ķ	Action		Force Forces Forces Forces	462.50 44 37 1090 109	SAFAA	295	300 850 1520	L.C. Industries Johannesburg Kubata Latonie	790 32 50	782 	Draugt-France Draugt-Sicurité Draugt-Sicurité Draugt-Silection	954 60 248 83	911 31 Lon 237 55 Live 130 05 Live	a Trésur et Bourse Investis. et portefeuille	428 62 632 43	41633 Se 61401 SE	icentin	207 43 418 93	205 407 1108
	Agacho (Sté. Fit.)	1830 467 705	France LARD. France Lab France Lab France Paul Remark	295 24 5840 584	Santa-Fé	450	247 30 451 98 100	Mideral Bank Pic Mineral Reseases: November Offwetti	71 10 112 70 25 40	75 30 112 25 240	Ecurit Montaire .  Scarcul Principation	1158 17 30539 94 s 346 22	30539 94 Mo 336 14 Mo	giestanie ggielė imestissem. nece	413 24	294 50 Sc 5567 91 Sc	ogintar	373 57 1001 04 1295 17	360. 955 1236
. I	Actions	10 418 90 180 191 125 734	GAN	289 25 497 5 732 7		216 508	210 529 335 165	Ricoh Dy Lad	330 488.90 60	325 498 90 58 259 50	Energia Epercost Sictor	2789 87	2769 87 Mo	neden projen court terme projen Unio Sél	55670 67	25670 67 St 14309 01 0 S 139 61 S	chi (presineerost Armigio Actività Armigio Recoment	1021 28	456 982 1087 1074
*	Bain C. Nontee Banque Hypoth. Ess Mylin Say (C.1.)	15 322 154	Gr. Fis. Constr. Gds Monl. Paris Groupe Vicasiro G. Trainsp. Incl.	575 5 517 5	25 Sci 80 Scotal 17 Sanor (1)		309 288  227 10	Rollings	273 50 480 9 06	273 480 9 50	Epergon Association Epergon Capital Epergon Capital Epergon Industr	8145 95 1464 92	9065 30 Na 1425 71 Na	in Asiac in Episyra sin Court terms .	13895 98 215147 2	13758 40 15147	ischendit	5802.87 5343	5539 5290 380
) 	Bill P. Internetific	109 576 236 246 170 1680 780 822	inspired S.A Inspired	260 2 345 338	552 Sph Plast, Hé 945 Schil Stancist 540 Splical	335 1720	334 1720 920 631	Shell fr. (port.) S.K.F. Aktieholing Steel Cy of Cas Squibb	278 115 50 400	277 · 111	Epargra loter Epargra J Epargra Long-Teor	592 54075 38	54075 38 He 168 44 No	sio-kor. sio-Obigations . sio-Patratore .	55056	535 82 1304 83	Uni-Associations . Unifercia Unifercia	11462 45859 114887	174 440 1100
	Cult	570 579 776 151 151	inentis, Marselle inentite inent. (Sui Cont	423 710	250 Selie 129 Selicenti 715 S.O.F.L.P. Deli 163 50 Seliagi	131	680 148.70 d 880 470	Terreto Them EM Terry indust, inc Visille Montagne	67 80 39 1109	65 50 38 40 1220 - d 830	Epergra Monde	1114 45 12913 04 194 27	12816 91 N 189 07 N	pio Placements pio Placements prio Sécurido prio Valents	1052 11591 31	1041 58 11591 31	Uni-Garatte Uni-Régions Universe	2590 57	132/ 2593 2200 18
ر ا <del>ب</del> ی	Caperación Caperación CEGFig	642 545 21 21.35 480 1312 1330	Lambert Friend	416	415 Souther Auto 290 10 Souther 734 Suzz (Fin. de) 240 Stern	CP 223 765	580 223 770 2700	West Rand		8 50	Epergre-Unite Epergre-Unite Epergre-Valeur .	1190 25	1137 58 N 402 94 N	ippor-Gen loni-Sud Dévelop- lonneri	5690 67 1195 48	12999 22	Univers Actions Univers Obligation Millioners	1045 82	1019 153
	Construction	210 205 118 80 128	Local Expension Lacalization		336 Taktinger		· 	Banque Hydro Es	232 155	160	Eperablica Eperablica Exernest Croissau Exernest Render	11/02 44 11/46 70	1091 52 0 1094 70 0 1079 03	Obli Association Obligio Régions Obligations Consen	1050 69 414 82	122.63 1035.16 396.01	Valorest	1598 90 40909 57	199 4088
		COURS	change	JURS DES BILLETS	Marché MONNAIES ET DEVISE	COUR	s cours	Cogenhor C. Occid. Foresti Coperex Dubcis lok. (Cas	114 180 355	359 798	Europe Europe	9210 51 1008 98 5194 97	973.87 4949.76	Oblig, toutee cating Obligan Opinmentor Opinmentor	110359	1092 96 1092 96 186 79 1159 25			-
	MARCHÉ OFFICE Buts-Unit (\$ 1)	6 302 7 055	8 257 7 042	Schet Yento 6 030 6 500 30 350	Or fin (tale en barre) Or fin (en lingat)	96800 86800 501	96000 96800 501	Gachot Hoogovers Menogreise (IX	72.50 250 260 260 260	0 72 177 	Faced Valorisation Forester (St. pt	6039779 22 1366734	60397 75 13399 35	Onelor Paibat Croissasca Paibat Epergra	5590 66 575 95	5484 97 652 47 15998 42		BLICI'	
3 4	Allemagne (100 DM) Belgione (100 F) Pays Bas (100 fL)	340 600 16 239 301 820 88 500	16 203 301 220 2 88 500	15 450 16 450 15 450 311 91 91 84 91 87 94	Pièce française (10 tr Pièce suisse (20 tr) Pièce istère (20 tr)	535 498 629	535 498 629	Particip. Partier Réssy et Associa Romato N.V.	350 260 176	261 90 175 10	Fonciali	244 10 8310 42	236 42 6024 27	Parites France Parites Objected Parites Opportuni	89 82 1009 66 108 38	994 74 105 22	1	ANCII	
AE:	Harvige (100 k)	91 420 10 694 4 192	91 190 10 861 4 182 4 551	10 350 11 350 3 900 4 800 4 300 4 800	Price de 20 doiers Price de 10 doiers Price de 5 doiers	1550 876 3240	1580 2230	Serv. Equip. Vol S.P.R. Strict Lactures de Utimes	290 250 250 250 260 260 260 260 260 260 260 260 260 26		France Gerande France Investigati France Obligatio	372 76 448 30	355 85 8 443 94	Panhas Panamoio Panhas Ramau Panama-Valor	511 91 94 65	93.75	l	91-82, post	
11	Suide (100 test) Suide (100 test) Assiche (100 set)	403.580 98.190	401 950 97 900 48 340 5 069	991 413 85 101 48 500 49 95 4 850 5 35 3 750 4 451	Price de 10 florins - Or Londres	514 425	514 428 50 429 5	Llaine Brosseni	127	j é – 0:0	fance	holt détaché		andá - ◆	: prix précéd	ient – *	: marché c	ontinu	



### ÉTRANGER

- 3 Le voyage du pape en Afrique australe. La visite en France du pré-
- sident tunisien. 6 Lech Walesa va poursuivre ses contacts avec le
- 7 La campagne présider tielle aux Etats-Unis.

pouvoit.

#### POLITIQUE

- 8 La comité directeur du PS. 9 La Fête de l'Humanité. 11 La préparation du référen-
- dum en Nouvelle-Calédonia 13 Elections partielles : un premier tour fevorable au RPR.

#### SOCIÉTÉ

- 14 Le tramway reprend du service dans la région 16 L'auteur présumé d'une
- cinquantaine de viols interpellé dans la régior abolse. 18 Sports.

24 Education

- Religions.

#### CULTURE

- 20 Musique : la Château de Barbe-Bleue à l'Opéra d'Amsterdam ; au Festival de Besançon : l'Asie de Shao-Chia Lu.
- 21 Cinéma : A Huanter Summer, d'Yvan Passer, à 13 Communication.

#### ÉCONOMIE

- 26 L'UAP s'allie avec la compagnie britannique Sun
- Crédit lyonnais. 29 L'aménagement de la loi Méhaignerie.

27 Changements à la tête du

-Sur le vif

30-31 Marchés financiers.

#### **SERVICES**

Abonnements ...... 2 Annonces classées . 37 à 66 Lote et Lote sportif .... 23 Mots croisés ........23

Radio-Télévision .....23

#### TÉLÉMATIQUE

 Petits ou grov porteurs, le nou vesu service Bourse est entin arrivé ......BOURSE e Le marché de l'art sur minitel 36-15 tapez LEMONDE ♦ Vandez, échangez, achetez 

36-15 tapez LM

### Le sort de l'otage ouest-allemand détenu au Liban

### La RFA espère une libération prochaine de Rudolf Cordes

Le gouvernement de Boan espère que les informations sur une libération dans les prochaines heures de l'otage ouest-allemand au Liban, Rudolf Cordes, sont exactes, a indiqué lundi 12 septembre un porteparole du ministère des affaires étrangères, M. Reinhard Bettzuege. Le gouvernement n'entend faire aucun commentaire supplémentaire tens que l'otage enlevé le 17 janvier. tant que l'otage, enlevé le 17 janvier 1987 à Beyrouth, n'aura pas été effectivement libéré, a ajouté le porte-parole. Dans une lettre écrite porte-parole. Dans une le quotidien de sa main, publiée par le quotidien libanais indépendant An-Nahar, M. Cordes a annoncé sa libération

Le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Mohamad-Javad Laridjani, avait estimé ven-dredi que la libération de M. Cordes n'était « sans doute plus très éloignée - à l'issue d'une entrevue à Bonn avec le chef de la diplomatie ouest-allemande, M. Hans-Dietrich Genscher.

Un autre otage ouest-allemand, enlevé le 20 janvier 1987 à Bey-routh, M. Alfred Schmidt, avait été

### **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 12 septembre

+ 0.24 %

La tendance était plutôt favorable à la Bourse de Paris, lundi 12 septembre dans la matinée. L'indicatembre dans la matinée. L'indicateur était en légère progression (0,24 %). Notons parmi les plus fortes hausses Scoa (+ 6,3 %), Fives-Lille (+ 3,8 %), Parisienne de Réescompte (+ 3,7 %), BHV (+ 2,6 %), Galeries Lafayette (+ 2,3 %). Etaient en baisse UCB (-7,1 %), Pelchelbronn (-4,3 %), Sligos (- 3,3 %), Cetelem (-2,3 %), OFP (-2,2 %), Elf-Aquitaine (-2,2 %). Aquitaine (~ 2,2 %).

### Le Monde

### ÉCONOMIE

La réduction du coût de l'argent

Une deuxième vague de réformes financières Quand les prêts deviennent des titres Les entreprises doivent renforcer leurs fonds propres '

> La France, le sport et l'industrie

La chronique de Paul Fabra L'économie de l'offre, pas morte

(Lire le supplément ns notre deuxième cahier disponible seulement en métropole)

Le numéro du « Monde » daté 11-12 septembre 1988 a été tiré à 511 656 exemplaires





libéré le 7 septembre 1987. Les deux enlèvements avaient été revendiqués par les « Moudjahidins pour la liberté , un groupe supposé proche du Hezbollah chitte pro-iranien. Les enlèvements de MM. Cordes et Schmidt étaient intervenus quelques jours après l'arrestation, le 13 jan-vier 1987, à Francfort du chitte libanais Mohamed Hamadé, jugé à Franciort sous l'accusation de participation au détournement en juin 1985 d'un avion de ligne américain sur Beyrouth et au meurtre d'un passager, l'Américain Robert Stethem. Un frère aîne de Mohamed, Abbas Hamadé, a été condamné à treize ans de prison en avril dernier par la justice ouest-allemande pour participation à l'enlèvement de MM. Schmidt et

#### **Amnesty International** condamne les exécutions politiques en Iran

Le vendredi 9 septembre Amnesty International a condamné l'Iran pour avoir exécuté des opposants politiques le mois dernier et a assuré que les exécutions se poursuivaient. « Les exécutions concervaient. «Les exécutions conter-naient principalement les membres et sympathisants de l'Organisation des moudjahidines du peuple d'Iran [OMPI], mais une vingtaine de sympathisants d'autres groupes d'opposition politique de gauche ont aussi été exécutés », a indiqué l'acconisation de désense des droits l'organisation de défense des droits de l'homme basée à Londres.

Des exécutions publiques de sym-pathisants de l'OMPI ont en lieu à Kangavar, Bakhtaran et Islamabad-e-Gharb après l'incursion en Iran de la force armée de cette organisation du 25 au 28 juillet, depuis le terri-Pour sa part, la Ligue pour la

défense des droits de l'homme en Iran (BP 2-75624 Paris Cedex 13) indique que les peines de mort pro-noncées contre cinquante-cinq détenns politiques ont été confir-mées récemment. Elle note qu'e à l'intérieur même des prisons la vio-lence et les mauvais traitements ont considérablement augmenté ; les visites ont été suspendues jusqu'à nouvel ordre et les familles des prisonniers politiques sont sans nou-velles de ces derniers ». Par ailleurs, ajoute-t-elle, . le président de la Cour de cassation et le porte-parole du Conseil supérieur de la justice ont publiquement, au cours de ces derniers jours, demandé aux juges islamiques de châtier sévèrement les prisonniers et les opposants du régime. En outre, les informations regime. En outre, les informations parvenues d'Iran font état d'exécutions clandestines et quotidiennes, ce qui augmente l'inquiétude des familles des prisonniers politi-

### Les suites de l'accident de l'Airbus A-320

### Huit ans de suspension proposés pour le commandant de bord

Le conseil de discipline de l'aéro-nautique civile a décidé le 9 septem-bre, de proposer au ministre des transports des sanctions contre les deux pilotes qui se trouvaient aux commandes de l'Airbus A-320 d'Air France, dont la chute dans la forêt, près de Mulhouse, le 26 juin, avait izit trois morts.

Par quatre voix contre trois (1), le conseil propose au ministre de retirer leur licence de pilote de ligne pendant huit ans au commandant de bord, M. Michel Asseline, et pen-dant deux mois à son copilote, M. Pierre Mazières.

Le ministre neut suivre cet avis ne pas en tenir compte ou demander au conseil de reprendre le dossier. D'autre part, il se confirme que la compagnie Air France souhaite que les deux pilotes en cause ne fassent

plus partie de ses équipages techniques. MM. Asseline et Mazières ayant répondu négativement à l'offre qui leur était faite d'une prise en charge de leur reconversion en échange de leur démission, une procédure de licenciement pour rupture du contrat de travail pourrait être mise en œuvre à leur encoutre lors que leur licence de pilote sera définitivement suspendue. Jusqu'à la fin du mois de septembre, ils se trouvent en position d'accidentés du tra-

 Sur les sept membres du consei de discipline, quatre sont désignés par le discipline, quatre sont désignés par le inistre, un par la compagnie et deux par le Syndicat national des pilotes de

### Au «Grand Jury RTL-le Monde»

### M. François Léotard juge sévèrement M. Raymond Barre

Invité, le dimanche 11 septembre, du Grand Jury RTL-le Monde -, M. François Léotard, secrétaire général du PR, a été interrogé sur les propos sévères tenus par M. Jac-ques Douffiagues à l'encontre de M. Raymond Barre (1). M. Léotard a observé qu'en annonçant son retrait de la politique, M. Douffiagues - a acquis une liberté de propos que [M. Léotard n'a] pas ».

A la question : - Vous voulez dire que vous pensez ce qu'il dit mais que vous ne pouvez pas le formu-ler? », le député du Var répond : « C'est peut-être un peu cela (...). Je crains que [ce que dit M. Doufl'agues ne soit ce que pensent beau-coup de nos militants et beaucoup de nos élus qui ont quelquefois le sentiment d'avoir été un peu trompét. » M. Léotard s'est refusé à toute - petite phrase - à propos de M. Barre, en ajoutant : « Je a'en dire, mais je m'efforce de ne pas contribuer aux agressions person-nelles et aux querelles de personnes qu'on nous reproche aussi. »

D'autre part, interrogé sur la question de l'alliance avec le FN, M. Léotard a indigné : « J'ai moimême exclu, à l'heure qu'il est, un certain nombre de militants du Parti républicain qui ont fait des alliances avec le Front national, Donc cette cuisine-là, qui n'est pas très agréable pour un chef de parti, je l'ai faite (...). Je ne parle pas de M. Gaudin, parce qu'il n'a jamais fait d'alliance à proprement parler. Il y a eu, au sein du conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur – dont je ne fais plus partie, je vous le feral remarquer, parce que j'en ai

démissionné, - il y a eu, à l'intérieur des commissions, des votes qui se sont déroulés de cette façon.

» Je le dis, et je le dirai à des amis qui sont dans cette situation : ils ont tout intérêt à faire cesse cette situation. Je le leur ai déjà dit et je le répéteral, je crois que nous n'avons rien à gagner à cet état de fait (...).

 On savait déjà que, dans la tête [de M. Le Pen], il trainait des relents d'antisémitisme et de racisme, mais le dernier propos dépasse toute espèce de mesure. Il est, à proprement parler, intoléra-ble. Je crois que la coupe est pleine et que nous avons, les uns et les autres, exprimé ce que ressentent l'immense majorité des Français. Maintenant, tirons-en les consé-Mais permettez-moi de le dire :

même aussi; au lieu de donner des leçons de morale à la terre entière, son propre nettoyage sur ses rives et qu'il regarde un petit peu ce qui se se avec ses alliés, dans quelles conditions il a conquis certaines mairies ou laissé conquérir certaines mairies communistes avec la fraude électorale, avec la violence, et quelquesois, permettez-moi de le dire, avec le racisme.

(1) NDLR dans le Journal du diman-che, M. Jacques Douffingues affirme que M. Barre ent « le seul homme poli-tique qui [l'] ait trompé ». Pour lui, l'ancien presier ministre « foude su molitique que le reconstituent ». Curue sur le ressenti après avoir « condamné tion », il « prône la collab

### Contrôle antidopage

Alors, les enfants, ca va ? Pas trop crevés ? Moi, j'ai une pêche pas possible. Faut dire, depuis des années que je bosse comme une malade, je me solgne, je m'entretiens. Vous voulez que je vous livre le secret de ma forms? Bon, alors, voilà. Je passe de longues nuits bianches, bien angoissées, convulsives, agitées de crampes et de spasmes nerveux. Je m'endors sur le coup de 3 heures du matin. Quand le réveil sonne, je m'écrase sur l'orailler, crucifiée, et je bougonne : pour qui it me prend, ce con, pour sa bonne ? !! nsiste. Je commence par lui couper la chique d'une main tremblante de rage impuissante. Et je finis per sontir en rempant de sous me couette et par me trafner à quatre pattes jusqu'à

l'armoire è pharmacie. Là, c'est l'orgie. Vous n'imaginez pas tout ce que je me tape : cocktails de vitamines au jus de citron, calcium, phosphore, oligo-éléments en sachets, gélules, ampoules et cachets. Sept tasses de café noir. Deux épaisses couches d'hormones sur le ventre et quatre pots de crème à tertiner sur la gueule.

ner. Après quoi il ne me reste plus qu'à préparer ma gamelle ou plutot ma boîte à pilules : bétabloquants, dragées aphrodisia-ques et anútrac, zinc, sels minéraux et, en cas de tringale, coupe-faim.

J'étais bien, j'étais d'attaque. Et puis, là, l'autre jour, j'ai eu la trouille de ma vie. Je rentre de vacances. J'écris mon premier billet. Je dégringole avec à la rédac'chef. Ils me regardent d'un ceil soupconneux par-dessus leurs junettes : - Et ton flacon, où il est ?

- Quel flacon ?

Tes pas au courant? Contrôle antidopage chaque matin avant le bouclage. Rapport à un bouquin qui circule sous le manteau : « 300 médicaments pour se surpasser». Dès fois qui l'un de vous s'aviserent d'essayer d'améliorer ses performances à coup de stimulants. Remarque, avec toi, ça risque pas... Montre ta copie un peu pour voir... Quais, bon, c'est bien ce qu'on pensait : dispensée de comrôle... Allez, dégage !

5.000

3.4.2

 $(p_{A,A})_{A} = I - I A$ 

12 2 - 40

3 1 1 to 4 55

着た Wey York and

Malliage ....

Mary Destroyer

Mary total pos

Strate of

Billio Heber 12

CLAUDE SARRAUTE.

### **EN BREF**

 VIETNAM : le ministre de la santé a été tué dans l'accident d'avion de Bangkok. — M. Dang Hoi Xuan, ministre vietnamien de la samé, a été tué lors de la catastrophe aérienne du 9 septembre, au cours de laquelle un appareil vietnamien faisant la liaison entre Hanoi et Bangkok s'est écresé non loin de l'aéroport de la capitale thailandaise. La catastrophe a fait soprante-cuirze morts; il y a six survivants. - (Reu-

• Eastern Airlines licencie 4000 salariés. - La compagnie américaine Eastern Airlines a licencié,

le 12 septembre, 4 000 salaries. Un porte-parole de la compagnie a affirmé que cette décision était la seule chance de survie de cette filiale de Texas Air. Eastern a perdu 187 millions de dollars (1,1 milliard de francs) en 1987 et 149 millions (950 millions de francs) au cours du premier semestre de cette année.

Ces licenciements avaient été interdits en août, per un juge fédéral, pois autorisés, en septembre, par une cour d'appel de Washington. Ils devraient permettre d'économise 100 millions de dollars (640 millions de francs) par an.

# **ORDINATEURS AU BANC D'ESSAI** CONSTRUCTEURS

**EGALEMENT AU SOMMAIRE** DU NUMÉRO DE SEPTEMBRE:

• Full Write, un traitement de texte exceptionnel

PASSÉS AU CRIBLE

 Sauvegarde: comment éviter la catastrophe

N° 1 DE LA PRESSE INFORMATIQUE

### Vos prochains rendez-vous avec l'emploi dans Le Monde

Demain (numéro daté mercredi 14 septembre) : **SECTEURS DE POINTE** 

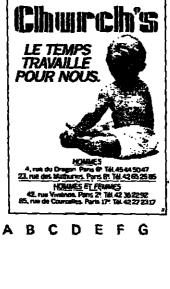
Après-demain (numéro daté jeudi 15 septembre) :

INTERNATIONAL Lundi 19 (numéro daté mardi 20 septembre) :

UN AUTRE SUPPLÉMENT SPÉCIAL EMPLOI ATTENTION: ce supplément est publié en cahier séparé.

N'oubliez pas de le demander à votre marchand de journaux

% SUR VOITURES NEUVES TOUTES MARQUES 9 FINANCEMENT 100 % - LIVRAISON RAPIDE CENTRA-K (1) 60.09.55.55 14, av. de la Grande-Armée - 75017 Paris 34, av. Charles-de Gaulle - 91380 Chilly





(Publicité) Profession: COMMUNICATION relations pres journalisme publicité, relations publiques. **COMM'INSTITUTE** 

Tél. : 42-25-38-25 Profession: PRODUCTEUR

audiovisuel, TV, ciné, radio, publicité **PRODUCTION** 

INSTITUTE

Tél.: 42-25-70-98 Formation internationale. Plusieurs niveaux d'admission. Stages garantis. ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ 7, rue d'Artois, 75008 Paris.

